









التلثاء ٥ أيار (عليو) ١٩٩٨ الموافق ٦ محرم ١٤١٩هـ/ العبد ١٢٨٤٥

لزيد من المعلومات الاتصال بالهاتف للجّاني

8003044111

## قطر تلوح مجددا بإغلاق الكتب الإسرائيلي

حملت قطر على المواقف الإسرائيلية والمتعنقة، في إطار عملية السلام، ولوحت مجدداً بإغلاق مكتب التمثيل التجاري الإسرائيلي في الدوحة.





السلام القبرصية الى مطلبين «غير واقعيين» للقبارصة الاتراك وموقف الاتحاد الاورويي من تركيا. ص ۷

'مأزق موقت وجدي' في قبرص

ابت الحيكاة عقيدة وجهاد

AL HAYAT



طبعةالقاهرة

كأس العالم لكرة القدم بلغ دييغو مارادونا القمة عندما قاد الارجنتين الى احراز كأس العالم ١٩٨٦ لكن المانيا ثارت 🌉 لنفسها بعد اربع سنوات.

ص ۲۲-۲۲

Hi-Tech

على الأنترنت

www.alqamoos.com

AL HAYAT TUESDAY 5, MAY, 1998 ISSUE NO 12845

## أولبرايت اجتمعت بعرفات ونتانياهو والوفد الاسرائيلي يتحدث عن 'خطة شاملة'عرضت على الرئيس الفلس

🗆 باريس - رنده تقى النين

🛘 نيويورك - راغده برغام

🗷 أعرب مبعوث الأمين العام للأمم المتحدة

الى افغانستان السيد الأخضر الابراهيمي عن

مخددة الأمل للنتائج المتواضعة، التي توصل

البها اجتماع الأطراف الشغانية في اسلام

اطلاقاً،. وقالُ: دنحن لا نشعر بالياس لأننا كنا

لكنه اعتبر أن النتيجة «لم تكن مفاجئة لنا

🗖 لندن، واشنطن – دالحياة،

امير الشيعراء عنيما مرافي هنوء

بشارع احمد شوقي المتقاطع مع

شارعته... وكان أيضًا على متوعد

مع غُسبيلُ الاوبِمِاعِ لتَصبافي

القَّلُوبِ فِعَادِ النِّيُّ الدَّارِ الأَحْرِةِ مِنْ

منزل اخيه معتر ومتناسياً،

نزار بعد ظهر امس <del>جمهوره</del>

الشعري في دمشق، وجال في

شـــــوارع وألرجم الدي علمني الشعرة. رش والشوام الياسمين

على نعش نزار في مسيرة دمشق دالرّحم الّذي أهدانّي اليّـاسـمـــ.. اطعمت عصىافير الدوري عصىفور

الشنام الاخضر حيبة القمح التي

من منطقة المالكي الى جامع البُنر حيث صلى عليه صلاة العصر. ثم حمله محبوه على الاكف مشيأ على الاقدام في الشدارع الذي يحمل اسمه، حيث تقدم للوكب

عدد من المسؤولين النين حضروا

بشكل شخصي يينهم ورير النفاع العماد اول مصطفى طلاس ووزير

الصحة الدكتور محمد الياد الشطي والناطق الرئاسي السيد

انطلق موكب سيارة التشييع

كان يشتهيها.

■ تواصلت مسساء امس الاجت ماعمات التي استضافتها لندن بين وزيرة الخارجية الاميركية ماللين اولبرايت وكل من الرئيس ياسر عرفات ورئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو لدفع عملية السلام في الشرق الأوسط الى امام لكن منّ دون تحقيق انفراج، خصوصا في ظل تصريحات رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو بان ثمة «قرارات لا يستطيع اتضانها سوى مع الحكومة

الاسرائيلية مكذلك اعلان وزير التخطيط والتعاون الدولي الفلسطيني النكتور نَبْيل شعث أن نَتانياهُو لم يُقَبِّلُ خطة السُّلام الإميّركيّة، مشيرا الى انه طم يتُولِدُ لَدينا انطباع بان اولبرايت ستتخلى عن اي جزء من مبادرتها أو تجري تعديلا عليها، (راجع

وديعة اماراتية في لبنان

ارتفع حجم الودائع الخليجية في مصرف

لبنان الى ٨٠٠ مليون دولار بعدمًا قررت

دولة الامارات أبداع ١٠٠ مليون دولار فيه.

وبدأت اولبرايت اجتماعاتها امس باجتماع مطول مع نتانياهو دام اربع ساعات ونصف الساعةً،

مع تسليمها بالاختيار السوري له في لبنان

■ اكنت اللبنانية الاولى السيدة منى الهراوي لـ «دالحياة» خلال

وجودها في باريس، ان الرئيس الياس الهراوي سيفتتح مع نظيره

الفرنسي جآك شيراك المعرض الذي يقيمه معهد العالم العربي عن لبنانَ

في تشرين الأولَ (اكتوبر) المقبل الذي تجرى فيه انتخابات الرئاسة في

لبِّنان. وتطرح هذه المشَّاركية استثلة تتعلق بالموقف الفرنسي منَّ

مسؤولٌ فرنسي أن باريس متتمني أنتَّخاب رئيس للبنان قوي ونزيه،

وتشيد على ضرورة اجراء انتخابات الرئاسة في لبنان في موعدها.

وحرصت الاوساط الفرنسية المسؤولة على تمرير هذه الرسالة، عن



.. ومع نتانياهو. (رويترز)

المفاوضات السودانية حصرت في موضوعين:

تقريرالمصير

وعلاقة الدين بالدولة

■ افتتحت في نيروبي امس جولة جديدة من المفاوضات بين وفدي

الحكومة السودانية ودالحركة الشعبية لتحرير السودان، وسط اجواء

تشاؤم لدى الجانبين ولدى وسطاء والهيئة الحكومية التنمية ومكافحة

والقى رَبِّيس المفاوضات ورَير الخارجية الكيني بونياغو دانا كلمة قصيرة عبر فيها عن اهتمام الوسطاء بالمفاوضات التي قال إنها

عَصَّر في مُوضُوعِينَ رئيسيينَ هما حق تقرير المصير لمواطَّني جُنُوب

وحضر الافتتاح وزراء خارجية أثيوبيا واريتريا واوغندا وجيبوتي

الفاعلة وفي مُقدمُهُا باكستان وايران، ان

تستخدم نفونها من أجل تحقيق هذا الهدف.

كما طلبنا من كل الجهات الاخرى، بما فيها

الولايات المتحدة، بذل مساعيها في الإنجاه

التتمة في الصفحة (٦)

كما شارك فيها مراقبون من دول اوروبية وافريقية عدة. والقي السفير

🗖 نيروبي - كمال حامد

السودانُ ومَّناقشُهُ عَلاقَةَ الدِّينَ بَالدولة.

ندرك ولا نزال، أن حبرب ٢٠ عاماً لا يمكن أن تستمر في التقيد بالتزامها عدم الاقدام على أي تنتهي في ٧ أيام. لذا نواصل الاتصال مع عمليات عسكرية كبيرة. وطلبنا من كل الجهات

الجفاف، (ايغاد).

لم نفاجاً بنتيجة المحادثات ونعمل على استدراك الوضع"

لإبراهيمي لـ الحياة": الشعب الافغاني رهينة الفصائل المتناحرة

الأطراف الاقغانية والجهات الخارجية النافذة

لاستدراك الوضع والبحث عن الحل السلمي

الذي لا يد من التوصل إليه لانقاذ الشعب

واضَّاف الابراهيمي في تصبريح الى والضَّاف الابراهيمي المحالفات الافغانية

أول من امس الأحد: وطلبنا من الفصائل أن

## في موكب شعبي كبير حضره مسؤولون بصفتهم الشخصية ولم تغب عنه النساء

حب ووضعوه في مزهرية شامية،

تختصر هذه القصيدة الموكب الشعبي الكبير لتشييع الشآعر العربي نزار قباني يوم امس، اذ ان محبيه التقطوا له الصور التذكارية وتسعوا له بفراش من نلك ان شِناعَرَهُمْ عَنَادِ الَّي الشَّنَامُ...

اولبرايت في مولجهة ياسر عرفات... (ا ف بُ)

مثل دطفل يعود الى صدر امه، او



■ وأنا وردتكم الشامية يا أهل فليضعني في أول مرهرية. أنا شباعركم المجنون يا أهل الشبام. فمن راتى منكم فليلت قط لي صورة تذكارية. أنا قمركم المشرد، يا أهل الشام، فمن رأني منكم،

كانت داجندة، نزار يوم امس مزيحمة بالمواعيد. لقاء مع زوجته بلقيس بعد ١٤ سنة من أخر لقاء

حييه النمشقي العتيق في

عمدة غرناطة، الذي تولى الكلام بعد نلك

نكُس بالتاريخ والترآث المستسركين اللذين يجمعان اهل المدينة بالمقفين العرب القادمين

أليها. وهو ذكر أن ادارة المدينة، في هذه السنة التي يصانف فيها انقضاء منه سنة

على ولادة الشاعر الاسباني فيديركو غارسيا لوركا، ستعمد الى نشر اعمال الشاعر

الكاملة باللغة العربية. هذا وكان بعض

القادمين من المعوين العرب بادر، في اليوم

الاول لوصوله الي غرناطة، الى زيارة منزل

الشاعر الذي تحول الى متحف بعيد موته. عبدالله حمودي، منظم المؤتمر واستاذ

الانشرويولوجيا ومدير معهد النراسات غير

الاقليمية في جامعة بريستون نكّر في كلمته الافتتاحية بالمعنى الخاص لانعقاد هذا المؤتمر

في دصرح رمزي هو غرناطة، ثم، بعد تلك،

أعظى الكلام للأمير هشام بن عبدالله مؤسس

العهد ليقول كلمة افتتاحية ايضاً، الامر الذي

اثار، في النقاش الذي جـرى مـوسـعــــا اثر إنتهاء الكلمات، استياء بعض الحضور اذ لم

يُطموا، في نص الدعوات التي وجهت الهم،

بأن الامير بين الداعين. لكن عبدالله حمودي

في رده على ذلك قال أن الأمير موجود ليس

بوصفه سلطة سياسية بل بوصفه مثقفاً درس

في جامعتي بريستون وسترانفورد وهو مستعد لعرض كلمته للنقاش.

وفي النَّقاش الذي كان مقدراً له أن يكون

النتعة في الصفحة (٦)

نعش نزار قباني على الاكف. (ا ف ب)

# الذي القي في شارع دنزار قبانيء. وكان نزار ايضاً على موعد مع

🗆 دمشق - ابراهيم حميدي 💎 صوف... لانني لم انم منذ قرون.

الشسام فسمن وجسنني منكم

رالف لويه

في حنى الساعور احد احساء التاسمين الدمشقي

السفارة العراقية. لقاء مع ابناء

## ندوة للإبداع الثقافي والتغيير الاجتماعي

امثقفاً عربياً يلتقون في غرناطة "الصرح الرمزي"

🗆 غرناطة – حسن داوود

افتتح في قصر كارمن دي لوس مارتيرس (نواحي الحمراء) في غرناطة الس مؤتمر والابداع الثقافي والتغيير الاجتماعي في الجتمعات العربية في نهايات القرن، في قاعة القصر، القريب من قصر

عي سنة المصرر المحرية من المصر المصمراء الواقع على الجانب الأصر من الهضاية، التقى نصو من ١٤٠ مثقفاً فمفكراً وكاتباً عربياً توافعوا على غرناطة من الدول العربية ومن دول اورويا واميركا خلال الايام الثلاثة التي سبقت الاقتتاء المؤتمر الذي يُنهي أعماله مساء يوم الجمعة ٨ مايو (ايار) الجاري كان قد بدئ الإعداد له منذ ما يزيد على العام وتصف العام. جامعة برينستون الاميركية، أو معهدها الختص بالدراسات عبر الاقليمية للشرق الاوسط وشمال افريقيا وأسيا الوسطى، هي التي وحسهت الدعسوات الموسوات الموسوات الموسورين وقد ساهم معها في الاعداد

وَالنَّطَيْمُ مَجِلُسَ البِحَثُ الْعَلَمَي فَي مدريد

وحامعة مدريد السنقلة

"اقتتع الجلسة الأولى هذه من المؤتمر، يُعِي جِلْسِـةً لِـ وتبشينَ اللقاء؛ عميمة مبيئة غرناطة الذي اعطى الكلام للشاعر إدرنيس ليعلن اسف الشاركين على رحيل مُزَارَ قَبَانَي الذي وفقدنا فيه جميعاً شاعراً كِنبِيراً، كما فقد بعضنا فيه صديقاً، ثم أيطلب من الجالسين الوقوف مقيقة صعت

«يورى» وأهميتها بالنسبة الى فرنسا وللدول العشر الأخرى الشاركة بها تشكل محوراً لحملة اعلانية أطلقتها أمس وزارة الاقتصاد والمال عبر الصحف الفرنسية.

تحت شعاري دسنصبح اقدوي، ودسنبقي محافظين على هويتنا، حرصت الوزارة في اعلانها على أبراز التأثير الايجابي لله «بورو، على النمو الاقتصادي وسوق العمل، وكذلك على صعيد استقرار الاسعار بعيداً عن المضاربات.

أوروبية تشكل منطقة الد ديورو، دون الأضطرار الى تبديل العملة. واكنت ان أهمية الديورو، تتجاوز النطاق الأوروبي الى النطاق الدولي بالقول أن العسملة الوحدة وتضعنا على قدم المساواة في مواجهة الدولار واليزه. والهدف الأسماسي للحملة الاعلانية هو تأكيد عدد من الثوابد وتبديد المخاوف

السائدة لدى بعض الفرنسيين، من ان يؤدى اله ديورو، الى تبديد رمز اساسي من رُمورُ السيادة الوطنية وهو الفرنكُ

النتمة في الصفحة (٦)

🗖 باريس - ارليت خوري

مزايا العملة الأوروبية الموحدة

وأشارت الى الطابع العملي للعملة

الجديدة، كونها تتيح التنقل بين ١١ دولة

الفرنسي، والى انعكاسات اقتصالية ولجتماعية سلبية.

وتجد هذه الصملة ما يبررها في

## كيف تنتقل في ١١ دولة من دون تبديل العملة؟ فرنساء حيث عند الشككين بالوحدة

الأوروبية يتساوى تقريباً مع عدد مؤيديها، اذ أن معاهدة دماستريخت، في شأن الوحدة الأوروبية أقرت بنسبة ٥١ في للنة من الفرنسيين. وفيما تتعامل هذه ألَّحملة مع الدوافع السياسية التي تحمل بعضهم في فرنسا على معارضة الدورو،، يبقى هناك الإرباك العسلي الناجم عن التداول اليومي بعملة جديدة، تقتصر نسبة الغرنسيين الذين يعرفون قيمتها على ٢٦

مي سي مضون ٢٤١ يوماً، اي في أول كانون الثاني (يناير) ١٩٩٨، سيصبح الد ديورو، أمراً واقعاً بالنسبة الى الفرنسيين، مثلهم سنل مواطني الدول الأوروبية العشر الأخرى التي قررت الاتفسمام الى العملة الموسنة، ويكل الـ ايورو، تُدريجياً محل الفرنك الفرنسي الذي سيتوقف التداول به في السنة

الثنبة في الصفعة (٦)

ISSN 0967-5590



حملة في فرنسا لإظهار محاسن الـ 'يورو' تحت شعار 'سنبقى محافظين على هويتنا'

المحسير و متسارع المالك حالد، التقاطع الأوف. هـاتف ١١١٢ ٨١٤ الهضوف الشارع المناجد، مُركز المهذا التجابي، مَاتَف ١١٦، ٥٨٦ الكوهست جي حفرالباطن: معارب قصد الباطسة.



شاهدوا مجموعة ساعات رولكس لدى: المدهام وشارع الظهران عسارة الخاجة . هَاتَف ٩٠٩ ٨٣٢

اتهم الولايات المتحدة برعاية الارهاب

# نصرالله: كلام بري

■ ردُ الامين العام لمحذب الله، السيد حسن نصرائله على كلام رئيس المجلس النيابي اللبناني نبيه بري السبت الماضي «ان من يريد مُقَاتِلَتِنا نُنْتَظُرِه بِعُدُ تُحرِيرُ لِبِنَّانَ مِنْ الْأَحْتَلَالَ الْإسْرَائِيلِيِّ، مِنْ دُونْ أَنْ يسميه. وقال، في مجلس عزاء لمناسبة نكرى عاشوراء في الضاحية الجنوبية ليل اول من امس، ان «الانتخابات البلبية فرمنة نطالب بها منذ زمن طويل ونجاهد من اجلها، ومعروف من كان بريدها ممن لا

واضاف ولا داعي لنقيم معارك مع احد من اجل قضايا اجتماعية ومعيشية، وتوجه «حزب الله» أن يلتقي في كل قرية ومدينة مع سالّر القوى والعائلات والفاعليات في محاولة لأيجاد لوائح التلافية تاتي بمجالس بلدية تخدم الناس، وتضع السياسة على حدة، قدر الإمكان. وتابع داننًا لا نفتح معركة الحجم السياسي في الانتخابات البلنية، وسنتعاون مع العائلات والقوى لايصال المضلُّ مجلس بلدي، وتريد أن تَجرى في شكل هادىء بعيداً من التهويل والضغط والتهديد. ولا أحد يقاتل احداً، أو ينتظر أحداً،

وقال نصر الله وسمعنا كالمأ ندعو الى للمشه في شان المقاتلة والمحاربة بعد الانسحاب الاسرائيلي. انه لا يخدم البلد ولا الانتخابات البلدية ولا المقاومة ولا يعجل الانسحاب الاسرائيلي واعتقد ان لا مصلحة لقائله ولا للشعب اللبناني ولا لاهل الجنوب. الناس في حاجة الى كلام فيه مودة وطمأنة وبذل جُهد لتوحيدُ الْكُلْمة والصَّفُوف، ولا اعتقد انهم في حاجة الى سماع تهويلات وتهبيدات في الانتظار، البلد في حاجة الى تنافس بيموقراطي في اطار هادىء، ولكن هل يعني هذا الكُّلام ان شباّب المقاومة الَّذين سينجّزون التحرير بدمائهم واسلَّائهم وايتامهم وشهدائهم هذاك من ينتظرهم على الكوع؟ (...)».

ودعنا الى داجراء انتخبابات بلنية بعيدة من اخبافة الناس من مضاعفاتها خصوصاً في الجنوب، بغية مصادرة ارانتهم والغاء الانت خابات أو ترتيب تركيبة لها لا تنسجم مع أرادة الناس. فها المطلوب أن نصل الى هذه المرحلة؛ أتمنى الا يكون نَّلك منقبصوداً وأنَّ عكونَ فَقُطَّ زَلِهُ لِسَانَ لَانِهُ كَانَ خَارِجِ النصَّ الْمُتُوبِ... وإذا كان أحد في الداخل يسأل عنا بعد الانسحاب الإسرائيلي، فليس في نيتنا أن نقاتلُ احداً في لبنان، ولا داعي لان ينتظرنا احد على منفترق طريق أو في

من جهة اخرى، شدد نصرالله على استمرار المقاومة في مواجهة اسرائيلٍ، مشهماً الولايات المشحدة برعاية الأرهاب، رافضاً أن تُجعُّل نفسها قَيْمة على تصنَّيفُ الناس، في رُد علَى تقرير أميركي يتهم سورية وايران برعاية الأرهاب ويعتبر «حرُبُّ الله» أرهابيّاً.

وايوس برسيد المرات الموقف اللبناني - السوري - الايراني وفي كثير ونوه بالتماسك في الموقف اللبناني - السوري - الايراني وفي كثير من المواقف العربية من الاقتراح الاسرائيلي في شأن القرار الدولي الرقم ٢٥٤. وحثر من فتنة اسرائيلية يريد المسؤولون الاسرائيليون بنرها عبر تصريحاتهم للايقاع بين اللَّبِنانيين وبين لَبِنان وسورية، مشيراً بذلك الى ما قاله وزير التَّفاع الإسرائيلي اسحق موريخاي ان بلاده تلقت رسَّائل من مسُّوُّولين لبنَّانبين تغيد بقَّبولهم اقتراحه في شبان الانسحاب لكن بمشق تمنعهم من ذلك.

طبارة يدعوالي إلحاق إدارة السجون بوزارة العدل

## "اللقاء الوطني" يطالب السلطة بالتزام الحيادفي الانتخابات

🛘 بيروت - والحياة،

تساثر مسوضوع الانتخابات البلدية والاضتيارية في لبنان بمعظم المواقف التي تنأولت قضايا اخرى منها الوضغ الاقليمي وحال السجون والازمة الإقتصادية. فثبيد اللقاء الوطني النيابي، في بيان بعد اجتماعة الدوري في منزل النائب نسبب لحود، على داهمية الدور الملقى على المواطنين لإنجاح الانتخابات البلِّديةُ، داعَــيّــا السلطة الي والتزام الحياد الحقيقي الشامل والامتناع عن التدخيلات على انواعهاء واكند بوحية الموقف اللّبناني في وجسه الاقتسراحيّات الاسسرائيليّـة وضسرورة تكشيف التنسيق مع سورية ومواصلة الحملة المضآدة لهذه الاقتراحات عدر اعادة بناء التضامن العربي والاستنخدام الكامل لعبلاقاتنا الدولية من أجل تنفيذ القرار الدولي الرقم ٤٢٥ من دون قيد أو

وابدى تخسوفه من انعكاس ضريبة الـ٢ في المئة سلباً على الصناعة الوطنية الني تعاني اصلاً صعبوبات فائقيَّة، وقلقيًّا شديداً من نهج الحكومة. ودعاها الى والتزام وتيقة الوفاق الوطني التي نصت على العسمل على تحقيق عدالة اجتماعية شاملة من خلال الاصلاح المالي والاقتصادي

والاجتماعي، وحدر من مغبة الاستمرار في الاستدانة الخارجية، خصوصاً ان الحكومسة اعلنت عسزمسها على استدائة بليون دولار اخسرى بالطربقة نفسها، واسف لما أل ألينه الوضع النقابي العمالي داعياً السلطة الى وقفُّ تدخلاتها.

واعتبر وزير العدل بهيج طبارة أن مسالة أصلاح السجون كانت ولا تزال موضع اهتمام على كل الصنعد انطلاقياً من الإقبتناع بان معيار رقي الشعوب يكمن في طريقة تعاملها مع سجنائهاء. وأشسار الىءالمفسهسوم المسديث للعقوبة المانعة للحرية،، موضحاً انه مبات يف ترض رفع يد رجل الامن عن ادارة الســـ

لتسليمها الى نوي الخبرة

والاختصاص في اشراف المرجع

الطبيعي اي وزارة العدل لنلحق بدول العالم المسحنضس التي سبقتنا اجيالاً في هذا المجال. كلام طبارة جاء في افتتاحه امس مؤتمر «محامي المستقبل» في نُقبانِهُ اللحبامينُ في بيبروت. وأكد أن مولة القانون هي التي تخضع قوانينها لرقابة ميكة مستقلة تكفل انطباقها على احكام الدستور وتصون بالتالي حقوق

ا الافراد وحرياتهم الاساسية..

احال سلسلة الرتب والرواتب على المجلس النيابي

روانب القضاة، ومشروع قانون رفع الحد الادنى للرواتب والاجور وكنانت الجلسنة عقدت قبل وتصويل سلاسل رواتب موفظي الظهر برئاسة رئيس الجمهورية الملاك الإداري العام وافراد الهيشة الياس الهراوي، وفي غياب سبعة التعليمية في الجامعة اللبنانية وزراء هم: وليد جنبلاط وشوقي وتعديل أسس احتساب معاشات فاختوري وهاغتوب دمرجيان التقاعد وتعويضات الصرف من وسليمان فرنجية وفارس بويز الخسدمسة وإعطاء زيادات غسلاء ونديم سبالم واستعبد حسردان، المعدشية للمشعاقدين والأجراء وسبقتها خلوة بين الرئيس المتقاعدين، ومشروع قانون الهبراوي ورئيس الحكومة رقبيق تحويل سلاسل رواتب العسكريين في الجبيش وقوى الأمن الداخلي

والأمن العام وامن الدولة وعناصس

الضابطة الجمركية وتعديل أسس

احتساب معاشات التقاعد

وأشبار السبع الى دان رئيس

الجنميه ورية اعلن في نهاية

الحلسة الله تلقى اتصالا من

الإمارات العربية المتحدة يغيد بتوصل الوزير فاخوري وحاكم

مصرف لبنان رياض سالامة الى

نتسائج ايجسابيسة مع وزير المال

الإماراتي وحاكم المصرف المركزي

الإماراتي تتعلق بارسال وديعة

مقيمة منة مليون دولار اسيركي

الى مصرف لبنان وسيتم التحويل

في ٧ أيار الجاري لثلاث سنوات،

الرتب والرواتب، أجاب الم بناتش

موضوع التمويل بل مشروع

القانون نفسه وابديت ملاحظات

على بعض بنود القانون وستعاد

صياغة المشروع قبل احالته على

المجلس. ففي الجلسة الماضية

بحث في موضوع التمويل وتم

توفير سلة استاسية لهذه

في جلسات لاحقة او من خلال

مشاورات وقد يكون لدى الوزارات

المختصة مصادر تمويل معينة قد

تعسرض على مسجلس الوزراء.

والمهم في الموضوع ان السلسلة

وعلمت والحياة، أن سجالاً دار

بين وزير البيشة أكرم شهدت

ووزير السياحة نقولا فتوش على

موضوع الكسارات. فطلب رئيس

الجمهورية وقف السجال، وطالب

شهيب بتخصيص جلسة لمجلس

الوزراء في هذا الشيسان، لرفع

الغَطاء السَّياسي عن مالكي هذه

الكسبارات وليستحمل المجلس

الحريري

الصريري، في كلمية خيلال وضع

حجر الأساس لبنى عميد كلية

في بيروت الراحل ريمون غصن،

الفداحة بحيث لا يمكن ان تتكرر

وهي من السوء بحيث لا تواجه

إلا بالحياة الأملسة المزدهرة

وبالإعسار الذى انجره الشبعب

اللبناني في السنوات الماضية

جديدة منه، وتبلغ كلفة المسروع

مليون دولار اميركي.

الى ذلك، اكسسند الرئيس

واعتبر دان تمويلها قد يناقش

وسيئل السيبع عن سأسلة

وتعويض الصرف من الخدمة..

الحريري. وفي المعلومات الرسمية التي الأم الأم الديناية السبع اذاعها وزير الاعلام باسم السبغ ان رئيس الجهه ورية طلب من الوزراء تسليم الاسانة العامسة لمجلس الوزراء مسلاحظات على فبشبروغ فسانون الزواج المدنى لتحديلها على الوزير المختص وزير الداخلية ميتشال المن لصياغة المشروع في ضوئها.

وناقش مجلس الوزراء بنودا من خبارج جدول الإعتمال، منها اعطاء إذنَّ لشركة «مِاك دونالدرْ» لاستيراد ٤٦٠ طناً من البطاطا المخصصة لمطاعمها حتى أخر كانون الأول (ديسته بسر) ١٩٩٩، وقبولٌ هبة من يبي لبناء قنصلية

ووافق المجلس بالاجماع على شبروع سرستوم ينص على استثناء قرى واقعة في مناطق التهجير ولم تتم المصالحة فسها والعودة اليها، من الدعوة الى والاضتيارية. وهي في قصاء الشبوف: بريح ومسجندلونا، وفي قضاء عاليه: كفرمتي والغابون وعبيه وعين درافيل ودقون، وفي. وأرصون والعبادية وشبوبت وُحَارِةَ حَرِيكَ، وَفَي قَضَاءَ البِقَاعَ الغربي: مشغرة وميدون ولوسي، وفي قضاء جزين: مليخ واللويرة، وَفَى قَصَاءَ النَّبَطَيةَ: أَرَنُونَ، وَفَي قضًّاء بنت جبيل: صربين، وفي

وضع حارة حريك

قضاء بعلبك حوش بردى.

وأوضح السبع «ان اتفاقاً تم , شان بلدية حارة حريك يقضى بأن تجرى الانشخابات فيها في الوقت الذي ستجرى انتخابات البلديات الستحدثة في ؛ تشرين الاول (اوكتوبر) المقبل، صمن مهلة تمكن البلدة من توفيير الشيروط المسؤولية. الملائمة لإجراء الانتخابات على أن يتبولى وزير الداخلينة توجبينه الدعوة الى نلكه.

وأشار السبع الى «ان سجلس الوزراء أقسر معظم بنود جدول الاعمال ومنها قرار بانتساب لبنان الى منظمة التجارة العالمية بصفة عضو مراقب، وقرار بتنفيذ ﴿ «أَنَّ الفَّتَنَّةُ مَضْتَ الى غير رجعة قُـرار المجلّس الأق تَـصَادي وأنّ مسؤولية الشراب هي من الاجتماعي في الجامعة العربية في شان منطقة التنجارة الصرة الغربية الكبرى واتضاذ التندابير

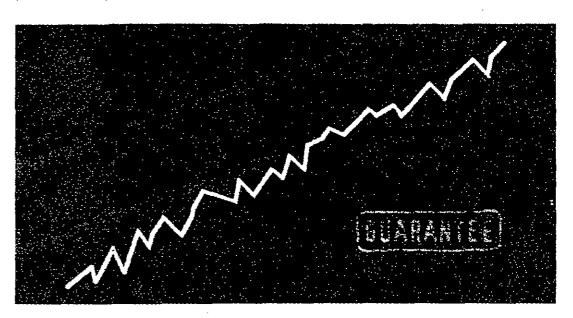
ودرس المجلس سلاسل الرتب والذي ينطلقَ اليوم وغداً الى أفَّاق والرواتب دووافق على احالتها على المجلس الذيــــابي وشي: مشتروع قانون تصويل ستلاسل

النيسابي بعد الموافقة عليها. التي ستنطلق في ٢٤ ايار (مايو) الى مصمرف لبنان بعد يومين،

الجمهوري في بعبدا، سلاسل واستثنى ٢١ قسرية وبلدة من الجاري، معلناً ان وديعة إماراتية ولمدة خلاث سنوات. الرتب والرواتب على المجلس الانتخابات البلدية والاختيارية بقيمة ملة مليون دولار سترسل وكانت الجلسة

🛲 بيروت – «الحيناة» – احال بجلس الوزراء في جلس استثناثية عقدها امسٌ في القصر

Creditanstalt Capital Guaranteed Series Fund Ltd. (Series No.II)



Are you looking for an investment with a high growth potential plus a capital guarantee?

CREDITANSTALT

Member of Bank Austria/Creditanstalt, one of the largest Banking Groups in Europe offers you that opportunity.

CREDITANSTALT CAPITAL GUARANTEED SERIES FUND Ltd. (Series No.II)

> In a volatile and uncertain market environment, increasing numbers of experienced investors are looking to Capital Guaranteed Funds as a wise and safe choice of investment.

For more details please call or write to:

CREDITANSTALT Mr. Yahia El-Assadi International Private Banking Schottengasse 6-8 1010 Vienna, Austria

Tel: 0043 1 53131 4802 Fax: 0043 1 53131 45089

CAGF Investment Management Ltd. Mr. Philippe Michelotti 10th Floor, Cannon Centre 78 Cannon Street London EC4P 4LN, UK

Tel: 0044 171 648 4042 Fax: 0044 171 648 4049



### CREDITANSTALT

CAGF Investment Management Ltd. is regulated by SFA for the conduct of investment business in the UK. in some or all respects the regulatory regime applying in the Middle East, including any compensation arrangements, will be different from that of the UK.



تحذيبو حكوميره الشحين يضبر بصحتك ولتصحك بالامشاع يهاد

لتحقيق دوله القانون التي تخضع قوانينها للمجلس الدستوري ولتكوين دولة فسها قضباء نزية ومستقل، وتخللت الاحتفال كلمبات

لنقيب المحامين في بيروت انطوان قليب فوس ونقيب المصامين في الشنمنال جنورج طوق والقنائة بأعمال الجمعية الأوروبية «ميداء في بيسروت بابلو باردو اوربيش، والامين العام للمجلس الحقوقي البريطاني للشرق الاوسط ابراهيم كنعان، وعضو مجلس نقابة محامي بيروت نصري فضول. وقال الذائب رشيد الخازن انه

وراى ان الانتخابات البلدية

والاضتيارية هي حجر الزاوية

والمدخل في كل نظام بيموقراط

وحليفه الوزير فارس بويز الهما مطلق الشقية بالوزير السبابق جسورج افسرام وبالمسساعي الثي يبنلها لتحقيق الوفاق والأئتلاف لتجنيب مدينة جونيه والمنطقة معركة انتخابية في الانتخابات

وحنر النائب عصار الموسوي ( حسرت الله عن من والتسعساطي الخاطئ مع بعض القرى خصوصاً مشغرةً وعَينَ النَّبِينَةُ في موصوع الانتخابات البلبية، محنراً من استثنائها.

صادق وبري

ورد النائب السابق حبيب صادق على رئيس المجلس النيابي مُبِيه بري الذي تناولُه في كلمَـــّةُ السبت الماضي، فطالب بمتحييد السلطة الحباكسة ولجم سلطان المال في الانتخابات البلدية، داعياً الى داجّراء انتخابات حرةً ونزيهة بعيدة كل البعد عن اجواء التشنج والاثارة، وأعتبر أن مخطاب أحد اطراف الثلاثي الحاكم الذي اطلق من عمق الجنوب جاء مشحوناً بشيرر التهديد والوعيد وبصليل القوة والتبجح. فإذا كأن الاحتفال بافتتاح سرايا تبنين مناسبة لإطلاق حملة انتخاسة تحضيرا لخوض الانتخابات باسلوب بيعوقسراطى فلمباذا استششأرة العصبيات الغشوية والغرائز النفعية والتحريض العدائي ضد جهات وافراد بالإشارة الواضحة وينبرة التهديد والمفاخرة بامتلاك القوة القاهرة قبل التحرير، وسنال طاذا العنودة الى الصنيث عن الإقطاع، جنينه وقنيمه، في اصبرار غبريب يؤكند الجنهل أو التحامل لعثى هذا الصطلح العلمي التساريضي. أولا بحقّ لمواطن من الجنوب لأيملك بيسا يؤويه ان يطالب مناحب الخطاب الناري وهو على راس متؤسسة اصدرت قانون من ابن لك هذاء أن ينيع في الناس موجزاً عن امواله المنقولة وغير المنقولة مع افرك

حكومة نتانياهو من المكن أن يعقد لقاء

آخر بين رئيس الوزراء سانياهو واولبرايت

في وقت لاحق امس، وأدى تمديد اللقاء الأولُّ مع نتأنياهُو الى ارجساء مسوعــد

اولبرايت مع عرفات.

وفقاً للمبادرة الإميركية.

تعبر عن الأمل بأن يقرر أي نسبة

برتابها ما دام سينهى المسألة. ولا

أريد التعبير عن رأيي لأن هذا

ورَّاد الرئيس الإســـرائيلي:

«بطريقة او أخرى سنتوجه الى

اتفاق الوضع النهائي بعد سنة او

سئة ونصَّف، وفي اتَّفاق الوضع

النهائي هو (الرئيس الفلسطيني

باسر عرفات) لن يحصل على كلُّ

مَا يريد ولن نحصل نحن على كل

وايزمان يحض نتانياهوعلى أخذأ ولبرايت على محمل الجد

منتح او سيدة، وشبه اولبرايت

برئيسة وزراء بريطانيا السابقة

مارغريت ثانشر ورئيسة الوزراء

الإسرائيلية السابقة غولدا مائس

وقال: «أرأيتم صورة اولبرايت

البوم؟ كانت صورة قاسية...

خطيرة جداً. أنها مزيج من ثانشر

وغولدا، لكنها امرأة تكية جدأ

ويتبسغي اخستها على مسحسمل

ب (رسالة) الى رئيس الوزراء

وأضاف صنفا ابعث

■ القدس المحتلة ~ رويترز -

شبه الرئيس الاسترائيلي عيرر

وايزمان وزيرة الضارجية الاميركية مانلين اولبرايت أمس

ب ﴿سيدة حديدية ، وحضّ رئيس الوزراء بنيامين تتانياهو على أن

يأخضنها على مسحسال الجسد في

تحسركسات السلام سع

وقال وايزمان مشسيرأ الى

نتانياهو: وأمل أن يكون في هذه اللحظة جالساً قبالة أمام رجل

الفلسطينيين

# عرفات: نتانيانو يتحمل المسؤولية عن الفوضى اذا فشلت المحادثات

🗖 لنبن – دالجياة،

یدن دسرسیوده دا پختای عانسوداه د هواند

غى كل غرية ومنبيتان،

سنة عنى حدة. قدر الكل الكل

حياسي عم الانتخابات المنخابات

بحنصل منعلس طنني لني

· والمصبعط والمنهلية ال

والأبحدم العند ولا الانتجا

اب الاستوانيني وأعظ المستوانيني وأعظ

لفن التعلوب المناس المراسر

سويعبعد الكلعة والصليق

- ومنهدميدات في الانتظار،

سار همادىء ولكر شابعها

ر " التصعبونو للعائلة إلمارة التصعبونو للعائلة إلمارة

معتقدة عن المسافية الد

وعبه محسادة ازاللهاوا

مستحد مع آزادة العالوم

، الاستورانك بسفيسي<sub>ا</sub>

المنتقول والاحداد

عنى فتنس في بيتنائه

سد على صف رق طويؤً إ

سمندرار المفاوية فيعود

مه الارهاب والصائرُ

عتنى فطوفر المعركي يتهدير

التسورق الاتالي إلحا

ي هي شمال القوار الطور.

ووحوال الاستوالطليقي مأيم

يالعفار وللتورية فشور

لملقى فسورينهاي أرعابيم

يه أصواحه في سار (س

مجون بوزارة العبل

الانتخالة

والإهاميا

ى النفوع أ

🖿 اكد الرئيس القلسطيني ياسر عرفات صباح أمس في لندن بعد الجنَّماع عُقدهُ مع رئيس الوزراء البريطاني توني بلير عدم حصول تقدم حتى الآن في موضوع الانسحاب الاسرائيلي من الضَّفة الغربية، محملاً رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو المسؤولية عن اللغوضي، التي قال انه؛ ستسود في حال فشل محابثات لندن الرّامينية الى كنّسر الجيميود في المسيارَ الْفُلْسَطِّينَي - الاسرائيلي من عَمِليةً السلام. وكان نتانياهو الذي استقبله بلير قبل عرفات صباح امس قد يعا الفلسطينيين لدى خروجه من اللقاء في مقر رئاسة الوزراء البسريطانيسة الى اداء دالمرونة، لإنجاح اللقاءات قبائلاً انه خطا وسيلاً إضْافيّاً، بل هو ما ابعد من ذلك، لدفع عُمِئِيةَ السِلامِ. وقال أن «الجِهد المُبِنُولُ لإحسراز هذه المرونة يجب أن يكون من الجانبين، وإذا ما تم ذلك أمكن تحقيق التقدم المطلوبء

وجاعت تصريحات عرفات ونتانياهو قبل اجتماعهما مع وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت كل على حدة

ورداً على سؤال عما اذا كان قد حصل أي تُقَدّم في موضّوع الإنسحاب الاسرائيلي مِنَّ الصُّغَةُ الغُربِيةَ قَالَ عَرَفَاتَ: دحتَّى ٱلْأَنَّ ليس هناك أي تقسد. أن الأمسر يتسعلق بنتانياهو، فإذًا كان مهتماً أو حريصاً حقاً عْلَى الْتَقَاذُ عَمَلِيةَ السلامِ فَإِنْ هَذَا هُو اِليومِ (الناسب) لكي يعطي جواباً إيجابياً على الإفكار الاميركيةء

وسئل الرئيس القلسطيني عما سيحدث اذا منا فشلت منجنانثات لندّن فيقبال وهو متجهم الوجه: ديجب ان يكون معروفاً ان الاحتمالات كلها مفتوحة أمامنا اذا فشلت جهود انقاذ غملية السلام، وسيتعين على السيد نتانياهو تحمل السؤولية عن المضاعفات والفوضي التي ستعقبُّ، القثيل. ووصف عرفات الوقف الاسرائيلي بانه دمت صلب، وقال أن الفلسطينيين قُبلوا بالفعل المقترحات الاميركية للمرحلة المقبلة، وأضاف: «أنا ملتيزم بقيول المبادرة الاميركية على رغم ان حقوقنا تتجاوز نلك بكثير. واذا كان نتانياهو حريصاً على السالام ومعنياً به فعلاً قان اليوم هو

واعتبر عرفات لقاءه مع بلير ايجابياً ومهماً وشكر رئيس الوزراء البريطاني على اهتمامه من اجل حماية عملية السلام خصوصا آمام الموقف الاسرائيلي المتعنت، وقدال الرئيس القلسطيني أنَّ واست مرار الاسرائيليين في عملية الاستيطان، بما في ذلك في القّبس وبيت لحم سيؤدي الى تدمير عملية السلامة وُرُداً عَلَى تَسَوَّالَ بِشَيَّانِ مَطَّالِبِ نَتَاثَنِياْهُو -مَن صَمَانَاتَ لامِن اسْرَاكَيلَ وَتَعْذِيلَ للمَيْثَاقَ

العاصمة البريطانية. وكان مقرراً أن تستقبل اولبرايت بعد نلك الرئيس الفلسطيني وامتدت محادثات اولبرايت - نتانياهو ظهر امس اكثر مما كان متوقعاً. وبعد مرور ساعتين على بدء الاجتماع قال الناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية جيمس روبين ونبذل جهودا حثيثة للتقريب بين المواقف (...) يفترض ان تؤدي المفاوضات الجارية الى نقائج خلال عام واذا لم نبدا الأن هناك خطر حقيقي في عدم التوصل الى اتفاق في الوقت المحدد وسترداد خيبة الاملء. وهند روين الصحافيين الذين كانوا ينتظرون في الفندق في لندن حيث كانت اولبرايت تجري محاشات مع نتانياهو من انَ عَلَيْهُم انْ يُتَحَلُّوا بِالصِبرِ لَفْترة طَوِيلَةً. وقال بيفيد بأر - ايلان المتصدق باسم

رئيس الوزراء البريطاني توني بلير يستقبل الرئيس ياسر عرفات امس في مقره الرسمي. (ا ب)

الوطنى الفلسطيني قال عرفات: ديدو ان الجميع تلك الرسالة كاقية، نتانياهو غير متابع للتطورات في الشرق الأوسطه. واعتبر أن منظمة التحرير الفلسطينية واوفت بالتراماتها حسب تعترف بوجود ّ بولة اسرائيل. الاتفاقات في الاجتماع الذي عقده المجلس الوطني الفلسطيني في نيسسان (ابريل) 1997 في غزة، مضيفاً: «وقد ارسلنا رسالة بشنان الموضوع الى الرئيس بيل كلينتون والى الاتصاد الأوروبي ورئيس الحكومة

## موسى: السلام يعنى دولة فلسطينية

وان تتخذ مساراً تصالحياً تجاوياً مع قرار ■ القـاهرة - رويتـرز - قـال وزير الخارجية المسري السيد عمرو موسى ان أماله ليست كبيرة في نجاح محادثات السلام التي بدأت في لندن آمس الاثنين لإحياء عملية السلام في الشرق الأوسط وأضاف في حديث مع وكالة «رويترز» أن الدول العربية لم تتخل عن فكرة عقد مؤتمر قمة لبحث ما يتعين القيام به في ظل تأزم المصانثات. وصضى يقول: «لا تزال الفُرْص قائمة. عندما تحين اللحظة ستعقد

قمة عربية، لكنه لم يذكر أي تفاصيل. الى الجاتب المتفاتلين.

الاسرائيلية أنذاك شمعون بيريز واعتبر

وزاد وزير الضارجية للصري ان عرفات يبنل قضاري جهده الاانه ليس بمقدوره السيطرة على إحباط الناس اذا لم يحصلوا على شيء من محادثات السلامه. واربف قائلاً أن «الأمن الحقيقي يأتي

بسلام حقيقي. وحث اسرائيل على ان تمتنع عن ايجاد الظروف التي تؤدي الى مثل هذا الاحباط

ً وكَّـان المجلِّس الوطنِّي الفلسطيني في اجتماعه هذا الغي بعض المواد الواردة في الميثاق الوطنى القلسطيني وعدل أخرى لآ

واجرت وزيرة الخارجية محانثات أمس مع رئيس الوزراء الاسترائيلي وابتسم الاتنان وتصافحا أمام عنسات المصورين في بداية اجتماعهما في فندق «غروفنر هأوس، حسيث يقسيم نتسانياهو في وسط

عربي بنبذ مواجهات للاضي. وقال ان حالة الجمود الصالية لن تدفع العرب الى أمر قابل التطبيق ويمكن تصديقه.

الفلسطينيين بقبول نسبة نقل عن النسبة التي تضمنتها المقترحات الاميركية وهي ١٣ في للنة في اطار انسحاب اسرائيلي جعديدٌ من الضَّف. وأضاف: وهذا هوَّ الموقف الذي اتضنناه حين جاء السيد نتانياه وألى منا (الثلثاء الماضي). كان الرئيس مبارك واضحاً في أننا لا نستطيع ان نطلب من الفلسطينيين أو من أي شفص آخر أن يتنازل... أو يغض الطرف عن مصالحه القومية». ومضى: «أذا كنت

العدول عن التزامهم بالسلام ولن يقبلوا استمرار حرمان الفلسطينيين من أقامة دولتهم. وقال موسى: «السلام يعني دولة فلسطينية، واقامة دولة فلسطينية تعني عودة الأراضي الى الدولة الفلسطينية، وهو وصرح بأن ليس من العدل مطالبة

تريد أن تطلب للزيد والمزيد وتريد أن تعتصرهم أكثر فأكثر فأنت تلعب بالناره.

إلا ان روبين لم يعبس عن تفاؤله في احتمال اجتماع على انفراد بين عرفات ونتانياهو للمرة الاولى منذ تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٩٧. وقال دقلنا باستمرار انه في حال حنوبُ تقدم سيكون من المفيد عقد قمةً. لكن يبدو انه امر سابق لأوانه لاننا لم نكن قَـادرُيْنَ على اعبادة عُـمليـة السلام الي وحنر الفلسطينيون من ان عملية السلَّام في الشرق الأوسط سننهار اذا لم تمارس اولبرايت ضغوطاً على اسرائيل لتنسحب من مساحة آخرى في الضفة الغربية نُسبَّتها ١٣٫١ في الْمُنَّة عُلَى الْأَقْلَ، وكان بيفييد بأر ايلان الناطق باسم حكومة نتانياهو قال امس في حديث الى هيئة الإذاعة البريطانية (بيبيسي) ان اسرائيل غير مستعدة لاي أنسصاب من الضَّفَةُ الغربِيَّةِ يتجاوز ٩ فَي المُئةُ ولأن أي رقم اعلى سيشكل خطراً على أمن اسرائيل، وجاء كالم بار ايلان تعليقاً على معلومات نشرتها أمس صحيفة «هارتس، الاسرائيلية عن موافقة نتأنياهو خلال محابثًاته مع نائب الرئيس الاميركي أل غور الجمعة المُاضِّي عَلَى انسحاب يصلِّ الى ١١ في المئة. وكان عرفات يطالب أصلاً بنسبة ٣٠ في المشَّة، لكنه قبل الاقتراح الاسيركي الذي يُتضمن نسبة ألَّ ١٣٣ في الْلَهُ. وقال المفاوض الفلسطيني صائب عربيقات انه يأمل أن تمارس أولبرايت ضعفوطأ على اسرائيل بإعبلان الاقتراح الاميركي رسمياً. واضاف مريد من MIDDLE EAST REPRESENTATIVES: الاميركيين أذا كانوا لا يستطيعون الحصول على مَـوَافِقة نتانياهو أن يطرحوا FEHMI CHAMA, Karl-Hammerschmidt-Str.2, 85609 Dornach/ مقترحاتهم على المائدة رسمياً وعلنياً Munich, Germany Tel:+49-89-9940330, Fax +49-89-99403330 ليدعوا العالم يعرف ان في اسرائيل الأن

> مجهز طبيقاً للمواصفات الدوليية كل شهرعلى شرييط (REEL) واحد

> الأسعار: ٧٥٠ دولاراً أميركياً للعام الواحد

للمزيد من المعلومات الإتصال ب:

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W14 8YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63



نددت بـ التعنت الاسرائيلي وأيدت مواقف سورية

قطر؛ محكمة العدل الدولية

محمد الكي أحمد

■ نند الناطق باسم وزارة

الخارجية القطرية السيد قواز

العطسة بـ «الشخيط الواضح في

الموقف الاسسرائيليء ومسواقف

رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين

نتانياهو والمتعنته، وقال أن

والحسانب الاسسرائيلي يماطل

ويؤجل التسوصل الى حلول

مرضية بحسب المبادئ والاتفاق

الذي وضبع واتفقت عليسه أطراف

وأكد تابيد قطر «مـــه أقف

الشقيقة سورية، في اطار عملية

السلام، وكرر أن محكمة العدل

الدولية هي والجهة المعنيسة بالخسلاف الحسودي، القطري -

وكان العطيسة يتسحسك في

مؤتمر صحافي عقده امس، رداً

على سؤال عن مواقف نتانياهم

والمصابئات التي اجسراها وزير

الخارجية القطري الشبيخ حمد بن

حاسم بن جير ال ثاني مع نظيره

السوري السيد فاروقُ السَّرع في

وشَّيد عَلى ان نتائج اجتماع

الوزيرين كانت طببة واتفق على

بعض النقاط التي تنظم العلاقات

بِينَ البِلدينَ، والعُمل العِربي ارّاء

(عُملية) السلام والمبادئ العربية

التَّابِتَةَ فِي هَذَا الإطارِءِ. واكد

التابيد قطر مواقف الشبقيقة

سورية في الخلافات مع اسرائيل

على المفاوضات، وزاد أن داميركا

وروسييا والاتحاد الأوروبي

يجسم على ان اللوم يقع في

شكل كنامل على عناتق الجنانب

عن النَّصَالافَّ الصَّدودي بين قطر

والبحرين وتاكيد وزير الخارجية

البحريني الشيخ محمد بن مبارك

أل خليفة أن قطر أرسلت وثائق

مزورة، الى محكمة العدل الدولية

كرر الناطق موقف بلاده مشيرا

الى أن «الجِهة المعنية بالحكم في

الضلاف الصدودي هي محكم

وردأ عُلَى سنؤال له «الصياة»

بمشق أخيراً.

فريق المتعصبين يزداد نفوذا والأحزاب كلها تسترضيه

# شرارة حرب ثقافية في اسرائيل بين معسكري العلمانيين والمتدينين

🗋 القدس المحتلة – ربي الحصري

📰 ما كادت-احتفالات اسرائيل بعيدها الخمستين تنتهي حتى تفجرت أزمة يخشى اسرائيليون أن تقود الى جرب ثقافية بين معسكري العلمانيين والتدينين، بعد أن بأنت شراراتها الأولى تحسل عناوين الصحف الاسرائيلية وتستعد للانتقال الي

وتفجرت الأزمة خلال الاحتفال الرئيسي الذي شهدته استرائيل الضميس الماضي وحضرته شخصيات عالمية من بينها خصوصنا نائب الرئيس الاميركي أل غور، والذي كان يفترض أن تقدم فيه فرقة رقص اسرائيلية العنرض الرئيسني في الاحتفالات التي خمَّلت شعار «معاً بكل أمل ، معاً بكل فخرًا، غير أن اعتراض المتدينين التشددين على لباس الراقصين والراقصات خلال العرض ومطالبتهم بأن يستبدلوا بها لباساً اكثر ستراً، دفع مدير الفرقة الى الأعلان عن سحب عرضه من برنامج الاحتفالات مشيراً إلى انه لا يشعر بأي فخر من جراء تدخل المتدينين المتشددين الذين يشكلون اقلينة في اسرائيل في حرية التعبير الفني الذي تضمنه ألقوانين العلمانية للدولة. ومن للفارقات ان معسكر المتدينين المتشددين نجح في فرض رغبته هذه على زغم أنه لا يعترف باحتفالات استرائيل كونها لا تشكل تعبيراً سينياً من وجهة نظره. ويرفض افراد هذا المسكر داته الضدمة في الجيش الاسترائيلي كنونه لا يعتبر أن الدولة والجيش

ارادته على الغالبية العلمانية في اسرائيل النفوذ المتزايد لدى هذه الفئة وهو ما حنر منه مثقفون وصحافيون وادباء خلال السنوات القليلة الماضية، بعد أن نجح هؤلاء في فرض أرادتهم على العديد من نواحي الحياة، خصوصا في القدس الغربية. ودفع التزمت الذي يتعامل به المتدينون المتشددون العديد من الاسسرائيليين الذين يعتبرون انفسسهم يهوداً علمانيين الى الانتقال للعيش في مدن احرى، خصوصاً تل ابيب التي فشل المتدينون حتى الآن في تحويلها معقلاً لهم كما فعلوا في احياء عدة في

ولم يتخيل أحد أن ينجح هؤلاء في فرض رؤيتهم على احتفالات اسرائيل خصوصا بعد أن رفضت محكمة اسرائيلية التماسهم لالغاء عرض فرقة هبات شبيفع، ولكن حتى الرئيس الاسرائيلي عيرر وايزمان الذي لا يضتلف عن رؤساء اسرائيل السابقين في التعبير عن علمانيته وعلمانية الدولة التي انشاها ديفيد بن غوريون، الذي لم يخف الحاده في حينه، نزل عند رغبة المتعصبين وطلب الي مدير الفرقة الباس الراقصين ملابس اكثر احتشاماً

مقاعد البرلمان الاسرائيلي (الكنيست).

وعكس نجاح المسكر الديني التشدد في فرض

من الملابس الداخلية التي كانوا سيظهرون بها خلال

يعتصم المسؤول الكبير السأبق

في جهار الاستخسارات

الأُسْرِ اثْبَلِيَّةَ (منوساد) يُنْفِيْد

كيمحي في مضيمة من أحل

السلام، تصبيها أول من أمس

الاحسد أمسام منزل رئيس الوزراء

الاسرائيلي بنيامين نتانياهو في

وأمام خيمته الكاكية اللون

التى اصبحت مقصد نضبة

المشقفين الاسرائيليين، وقف

كيمحى، الذي كان سابقاً الرجل

التَّسانيَّ في «مَسوسساد» فِي جِسو

حرارته خأنقة موضحا أوكالة

وفرانس برسة: وانها المرة الأولى

التي اتظاهر فيها. في السابق

كنت موظفاً وكنت ملزماً واجب

احتلت خيمته الرصيف على بعد

حــوالى ثلاثين مــتــرأ من منزل نتانياهو، مستشاراً اقتصالياً

دولياً بعد ان حَدم فترة طويلة في

🗇 القاهرة - أشرف الفقي

🖼 بعنقم ميدلس الجناسعية

العربية اجتماعا اليومعلى

مستوى السفراء في مقر الجامعة

يتراسه الامين العام الدكتور

عصمت عبدالمجيد لتقويم نتائج

اجت ماعات لندن بين وزبرة

الخارحية الامسركية مآتلين

اولبسسرايت وكل من الرئيس

القلسطيني باسر عرفات ورئيس

الوزراء الأسسرائيلي بنيساسين

بتأنياهو، وللاستماع الى تقرير

في هذا الشأن من مندوب فلسطين

عبدالمجيد في تصريح الى

والصداق، من قشل محادثات لندن،

وسيؤدي الى مقتل عملية السلامة

في غضون ذلك، حدر

السفير محمد صبيح.

ويعمل كيمتي حالياً، الذي

الحفاظ على السرية،.

مسؤول سابق في "موساد" يعتصم

من أجل السلام أمام منزل نتانياهو

عاماً لوزارة الخارجية في عهد

رئيس الوزراء استحق شنامت.

وهو أسعد من ان يحون

ولكته يعتبر ان الصال

اصبحت طارئة امام جمود عملية

السيلام. وقيال إن «الشخييس في

المسترل لا يفسد شستاً. فاذا

انهارت علملت السلام، فأن

الوضع سيصبح أكثر خطورة منه

قبيل أتفيأقيات الحكم الذاتي لان

العسرب لن يعسودوا يؤمنون

ويضيف كيمحى الستينى

البسريطاني الإصل – الذي يرفض

اعلان عمره الحقيقي قانئلاً وهو

يضحك انه من الاسرأر الدفاعية،

- ان «تجربتي في موساد علمتني ان السسلام هو أحساناً أفضل

وسيلة لحفظ الامن، بينما يقوم

شبان من حوله بجمع تواقيع

وعلقت بقرب الخيمة لافتات

عبدالجيد يحذر

من فشل محادثات لندن

وعبر عن ثقته في المفاوض

الفلسطيني، مؤكداً دعم الجامعة

لموقف الرئيس عرفات، ومنتقداً

السياسة التي تتبعها اسرائيل

والتي وصفها بأنها سياسة

من جهَّة ثانية، شدَّد مندوب

فلسطين على ضيرورة تنفسي

اسرائيل الاتفاقات التي ابرمتها

مع الجانب القلسطيني في اوسلو

في منتصف تموز (يوليو) المقبل.

وأكد ان الفلسطينيين لن يقبلوا

الطرح الاستسرائيلي الداعي الي

الغاء المرحلة الثالثة من إعادة

الانتـــشــــار. وأضـــاف: ﴿وَفَقَ

الاتفساقسيات الموقسعسة فأن

الفلسطينين سيحصلون في

نهاية عملية اعادة الانتشار على

وإضاعة الوقت.

المارة على عريضة.

ەيسارياء.

وعنونت الصحف الرئيسية التي عاودت الصدور الاحد بعد انتهاء الاحتفالات متفحاتها الاولى

بعناوين تعبر عن فزع من اندلاع حرب ثقافية في اسىرائيل، بينما كتب ناحوم برنياع في صحيفة «يديعوت احرونوت» ان «الحرب الثقافية آلاسرائيلية قد بدأت ولكن المحرج اننا لا نعرف كيف نخوض حرباً على اصولها، وقال بارنياع الذي يعتبر من اكثر المعلقين الاسرائيليين شعبية: «أنَّ الحرب لا تتعلق بلباس فرقة «بات شيفع» وانما هي حرب على النفوذ ومناطق فرض السيطرة، اذ أن محسكر المتعصبين الذي يزداد نفوذا في السياسة الاسرائيلية يختبر أين تقف حدود هذا النفوذ.

وعلى رغم أن بارنياع وأخسرين رأوا في هذه الصادثة انذاراً بأن على الغالبية العلمانية ان تتحرك اذا ارادت ان تحافظ على مصالحها، الا ان من المشكوك فسيسه أن يصل مسعسكر العلـمانيين الى اجماع في اوساطه، خصوصاً وان جزءاً منه يتمثل في علمانيي حزب ليكود يجد تصالفه السياسيَّة في التَّصالف مع معسكر المتدينين، وهو التحالف الذي قامت على اساسه الحكومة الاسرائيلية الحالية.

وقيما رفع بعض علمانيي المعارضة، خصوصاً من حزب العمل، اصواتهم مطالبين بفصل الدين عن الدولة وهو الامر الذي استحال فرضه خلال السنوات الخمسين الماصية لاستناد الصهيونية على اليهودية من اجل تسرير وجودها في فلسطين، سارعت قيادة حزب العمل الى رفض تلك المطالب معتبرة أنها تمثل اقلية في حزب العمل وذلك حفاظاً على اصوات الناخبين من معسكر المتدينين الذين يحرص عليهم كل الاحزاب المسهيونية من دون

والملفت أن لحد المطالبين بادراج مشروع قانون بهذا الشئن لم يكن سوى رئيس الوكالة اليهودية العضو في حزب العمل ابراهام بورغ، الذي يعتبره والده الحآحام يوسف بورغ مؤسس حزب المتدينين الوطنيين «مفدال» الذي لم يتوقف عن ابتزاز كل الحكومات الاسرائيلية التي مرت حتى الآن من اجل زيادة نفوذ المتدينين في الحياة اليومية في مقابل تقديم دعمه الى تلك الحكومات.

وتبنى حزب «ميرتز» اليساري الذي لا مصلحة له في مسايرة التدينين والمتشدين من اجل الحصول على اصواتهم الانتخابية، تقديم مشروع القانون الى الكنيست الذي افتتح امس دورته الصيفية الجديدة. الا أن نجاح مشروع كهذا سيشكل ثورة يستجعد الراقبون أن تدخل في القاموس الاسترائيلي خنصتوصناً أن مؤسسي استرائيل العلمانيين استحدوا مبترر وجودها من التصوراه ولينس من الايديولوجسيسة

كتب علىها «سفراً سعيداً يا بيبي

(نتانياهو) ولكن عد الينا مع

المسلام، في أشسارة الى رئيس

الوزراء ألاسترائيلي الذي يجبري

سحسانثات السوم في لندن مع

وزبرة الضارجينة الاستبركيلة

مانلين اولبرايت من أجل محاولة

يحاد تستوية بشان مدى

الْإنْسحاب الإسرائيلي من الضفة

ويأتى مشقفون اسرائيليون

للالشقاء في «الخيسة من أجلً

السلام، التي يعتبرم كيمحي

أبقاعها منصوبة حثى الجمعة

ويقول نفستالي راز وهو من

قندامي الناشطين ضند الاحتبلال

الاسرائيلي للاراضي الغلسطينية،

وقد كانَّ مِّع استانَين جامعيين

وكسيسمسمي وراء تنظيم هذآ

الاعتصام ونريد ان نبرهن

لنتانياهو ان معسكر السلام ليس

بعض الشبان الطائشين وأسا

نسبة ٨٩ في المئة من اراضيهم،

ويبنقى ١١ فَي المئسة الضاصَسة

بمدينة القدس والمستوطنات

وامآكن تجمع الجيش الاسرائيلي

الرباط في شهر شياط (فيراير)

المقيل، برعاية العاشل المغربي

الحسن الثاني ويحضره الرئيس

الفلسطيني ورئيس المفوضيية

الاوروبية جاك سانتير والمبعوث

الاوروبي مسيسغسيل انخسيل

سوراتينوس، والمنسق الاسبركي

بنيس روس وعدد من رجال النين

الاسلامي والمسيحي.

المرحلة النهائية،

وقد وصنعت فيها سنة اسَرَةً.

الغربية.

# الأمير عبدالله يدشن

🗖 أبها (جنوب السعودية) – عمر جستنية

🖪 يستكمل ولي العهد السعودي نائب رئيس مجلس الوزراء رئيس الحرس الوطنى الأمير عبدالله بن عبدالعزيز جولته في منطقة عسير جنوب غربي السعودية، بوضع حجر الأساس لمدينة جامَّعة الملك سعود (فرع أبها)، وطريق «أحد – رفيده» المزدوج، ويقيم مساء اليوم حفلة ستقبال لوجهاء المنطقة وأعيانها.

والخليجيين على السياحة فيها.

وكان الأمير عبدالله دشن أمس أول محطة لتحلية المياه في المنطقة للبي نحو أكثر من ٥٠ في المئة من حاجات السكان في المرحلة الأولى

على ساحل البحر الأحمر آكثر من ١٢٠ كلم. وقدر وزير الزراعة السعودي الدكتور عبدالله المعمر نفقات مشروع

وتابع الوزير أن السعوبية تعمل لزيادة انتاجها من المياه المحلاة الى

جدد دعوته إلى وقف الاقتتال في افغانستان

# الملك فهد: المصالح المشتركة أساس العلاقات مع أميركا

■ جدة - واس - أكد خادم الحرمين الشريفين الملك فهد من عبدالعزيز أن العلاقات بين السعودية والولايات المتحدة وقائمة على الاحترام المتبادل والمصالح المستركة، مشيراً الى ان المحادثات خلال زيارة نائب الرئيس الأميركي آل غور للمملكة الجمعة والسبت الماضيين وتطرقت ألى العلاقات التاريخية المتينة بين البلدين.

ولفت الملك فتهد خبلال ترؤسيه جلسية سجلس الوزراء أمس الى ما احتواه البيان السعودي -الأميركي المسترك الذي اكد التزام البلدين التعاور التام في نطاق السعي آلى تحقيق سلام عادل ودائم في الشسرق الأوسط مبني على القبرارين ٢٤٢ و ٢٣٨ ومبدا الأرض مقابل السلام، واتفاق السعودية واميركا على أن السبيل للوصول إلى السلام المشود يكمن في تنفيذ الالترامات المسرمة في أوسلو وواشنطُن وتأكيدهما (المملكة وأميركا) أهميةً استئناف المفاوضات على المسارين السوري

# أول محطة لتحلية الياه في عسير

وتعد المنطقة المصيف السعودي الأول لجهة إقبال السعوديين

وترتفع عسير عن سطح البحر نحو ٢٠٠٠ قدم وتبعد عن أقرب نقطة

حطة تطيبة المياه ومشروع الطاقة الكهربائية بـ ٨٠٦ مالايين ريال، وسيؤمن المشروع ٤, ٩٦ ألف متر مكعب يومياً للمنطقة.

٨٠٠ ألف مليون غالون يومياً. وسيرعى الأمير عبدالله الأربعماء القبل افتتاح مشروع توسيع المحطة المركزية لشوليد الطاقة الكهربانية ومشاريع صحطة التحويل الفرعية في منطقة عسير. ويهدف المشروع الى زيادة قدرة التوليد في المحطة المركزية إلى ٤٤٠ ميغادات، وتتجاوز نفقاته ٣٤٠

شيخ مشايخ بكيل يدين

خطفالأجانب في اليمن

🖪 لنين – والحياة، قال الشيخ ناجي عبدالعزيز الشايف

شيخ مشايخ قبائل بكيل اليمنية إنه ينين عطيات خطف الأجانب في اليمن بصورة مطلقة. وأكد في تصريحات أبلى

بها إلى «الحياة، في لننن حيث يمضى فترة راحة، ان مثل هُذُه العَمليات عُريب عن المجتمع اليمني الذي يرفضه رفضاً

تاصاً. وسئل الشبيخ ناجي، وهُو صرجَع قبـائل بكيل التي

تعتبر من اكبر القبائل اليمنية، عن دوافع خطف الأجانب في اليمن، فاجاب انه لا يرى ان هناك دوافع خارجية أو داخلية

لعَملياتُ الخَطفُ وَ«كُلُّ مَا فِي الأَصْرِ أَنْ بِعَضُ الْأَسْخَاصُ

واعتبر أنه «لا يوجد حالياً استقرار سياسي، في اليمن،

وقال: «من أسباب غياب الاستقرار عدم اعطاء بكيل الحصة

التي تتناسب مع وزنها على صعيد التحثيل السياسي في

البِلَّاد، إن في مَجلس النواب أو في الحكومة والمؤسسَّاتُ

الكبيرة، وتساعل كيف يمكن أنّ يكون هناك توازن سياسي

في البلد دفيما تُغيب بكيل عن المواقع الإساسية، وأشار في

هذًا المجال إلى أنه كان يفترض أن يتولى بنفسه موقعً

رئيس المجلس الاست شاري لدى تشكيله وإلا أن ذلك لم

وشدد على أن «قوى عدة تعمل لإضعاف بكيل على رغم

انتشارها الواسع في البلاد، ورغم أنها لعبت دوراً على كل

صعيد من اجل تدعيم الاستقرار في البلد». ولام «بعض

الأصدقاء، الذين توقفوا حتى عن تقديم الدعم لبكيل، كمل لو

الرهيئة ميتشيل

إلى ذلك (أ ف ب)، نكر مصعر في السفارة البريطانية في

صنعاء أن فرحة البريطاني ديفيد ميتشيل الذي اطلق أولّ

من أمس بعد أكثر من اسبوعين على إحتجازه من قبل

أن هناك ومحاولة منظمة، لإضعافها.

تقدمون على هذه الأعمال من بأب الشنود،.

### الاميرسلطان يستقبل رئيس لجنة الاعتمادات في مجلس الشيوخ الأميركي

وعبر اللك فهد عن شكر المملكة لما أبداه أل غور

من تأبيد رغية السعوبية في الانضمام الي منظمة

التجارة العالمية. وبحث الملك فهد مع مجلس الوزراء

في قصر السلام في جدة «ما يعانيه بعض أبناء الأمة

الأسلامية من الخلافات والاختلافات، وما يعانيه

بعض شعوبها من صنوف القهر والاضطهاد وأنتهاك

الُحرمات، مُشيراً إلى دما يجري الآن في كوسوفو

والصومال وأفغانستان وغيرها، والآنتهاكات

آلاسرائيلية المتكررة ضد مدينة القدس والممارسات

التعسفية في فلسطين وفي الأراضى العربية المحتلة

في الجولان وجنوب لبنان، وجدد ألمك فَهَد دعوته

المُستؤولين الإفخان إلى اتغليب متصلحة الوطن

والشَعْبُ ٱلْأَفْعَانِي على ما عداها»، لاقتاً الى «ما لاقاه

هذا الشبعب المكافح من ويلات ومبعباناة عطلت

مسيرته التنموية بسبب الآفتتال الذي اكل الأخضر

📰 الرياض – والحسيساة، ستقبل النائب الثاني أرئيس مجلس الوزراء السعودي ورير النفاع والطيران الأمير سلطان بن عبدالعزيز في قصره في جدة أول من أمس عنضو منجلس الشيوخ الاميركي رئيس لجنة الاعتمادات في ألجلس تيد ستيفنز والوفد المرافق له، وناقش الجانبان وبعض الامور المشتركة

التي تهم البلدين الصديقين، وحضر اللقاء السفير السعودي لدى الولايات المتحدة الاميـــر بندر بن سلطان بن عبدالعزيز وقائد القيادة المركزية الاسيركية انتوني زيني، ورئيس المُ بَسراء في لجنة الشوون العسكرية ستنيف كورتيس، والسفير الاميركي لدى الملكة وايلش فاولر، ورئيس بعثة التدريب الاسيركية في الملكة اللواء جون مارسيلو. وكأن الوفد

هي المعنية بالخلاف مع البحرين 🚆

اروقية الحكفية الي السياحية.. وسئل هل ستوقع بلاده اتلاق تعاون دفاعي مع الصين بعدما زار قطر نَّائب رئيسَ الأركان الصيني، <sub>يدن</sub> اخْيْراً، فَأَجْابُ: ولا يُوجِد ما يِمْنُعْ توقَّيْعِ قطر أنفاقاً تفاعياً معَّ إ

عدم نقل المداولات القسانونية من

وعن زيارة زعييم حسركسة وحماسء الشبيخ أحمد ياسين للدوحة ومدى تأثيرها على علاقة قطر مع السلطة الفلسطينية، قال الناطق أن الشبيخ أحمد باسين وشخصية اعتبارية رمزية مهمة وله وضعه بين أبناء شعبه وفي تُقبوس المسلمين في العسا واستندرك ان قطر وتدعم السلطة الفلسطينيسة في مسواقسفسها

التفاوضية مع الجانب الإسرائيلي، وكرر موقّف الدوحة من احتمالُ اغلاق مكتب التمثيل التّجاري الإسرائيلي فَائلاً: وفيّ حال استمرت المواقف السلبية والمتعنقة من الجانب الاسرائيلي ستعاود النظر في هذا المكتب. ورأى ان الجانب الأسرائيلي وفي ـــوقف حــــرج الآن عليّ رغمّ

Markey

الارد تتساور

طارحتمدا

براز تطلق ا

خالةلطله

وكان الناطق اعبرب عن أمله بان تسفر لقاءات لندن امس عن «نتائج مثمرة لنفع عملية السلام» ج وحض استسرائيل على تدارك مين الأوضناع الخطييرة في المنطقية يريبر والتــجــاوب مع للقــتــرحــات ً.،

الانتخابات البلدية وعن الانتخابات البلدية التي

تنوي قطر اجبراعها قبريباً قبالً . العطية انه لم يحدد بعد موعد بدء الانتخابات، وزاد ان «أصير قطر الشبيخ حمد بن خليفة أل ثاني كان فياء اعلن عرم بالأده على الاستمرار في ين النهج والاسلوب الديموقراطي في ﴿ شكل مسرحلي، وأن قطر تعسبسرم ـ أرساء دعائم المشاركة الشعيبة الواسبعية لنظام العيمل الإداري العدل، واضاف أنَّ «قطَّر ملتزمة والتشريعي».

انتقد من يمانع في عقد قمة '. . . وبغداد شيعت ٥٢ طفلا

# طارق عزيز على العرب كسر الحظر

■ بغداد - ۱ ف ب - دعــــا نائب رئيس الوزراء العسراقي السسيسد طارق عسرير في تصريحات صحافية نشرت امس الدول العربية

الاميركي زار الكويت.

وقال في حديث ليل الأحد مع المشاركين في المؤتمر الخامس للقوى الشعبية العربية الذي يعقد في يغداد، نشرت الصحفُ العراقية أمسُ اجزاء منه أن والحصار الذي فرض على العراق هو من حيث الواقع قرار عربي قبل أن يكون قرَّاراً تولياً صادراً عن مجلس الأمن، وينبغي

وتابع أن «الشرعية الدولية التي يتصدث عنها الجميع هي شرعية أميركية فرضتها واشنطن من دون مشاركة من العرب، مضيفاً ان حكوسات عبريسة عندمنا شعلن تمسكها بالشرعية الدولية وتساعد أميركا في محاصرة العراق وليبنيا والسودان وإن لمَّ ترغب في تلك، وطالب الدول العربية بالتوقف عن مطالبة العراق بتطبيق الشرعية الدولية وقرارات سجلس الأسن لأن والذين يقبولون ذلك سبواء أرابوا أو لم يريدوا يقولون ضمناً أن العراق لا يطبق قسرارات المجلس، المطلوب أن يقسولوا لأميركا أن تطبق قرارات مجلس الأمن. وانتقد «كل من يمانع في عقد قمة عربية بحجة وجود خلافات عربية، وراى طارق عزيز ان الولايات المتحدة دلم بعد في امكانها ان تخيف العراقيين بعد فشلها في أنَّ تنال من آي من قادتهم على رغم القصف؛ في حرب الخليج. وشيد على أن

النار وحان الوقت لرفع العقوبات،. واستبعد أي تسوية بين اسرائيل والفلسطينيين في المستنقّبل النظور، لأنّ الولايات المتبحدة «المنحسارة لاسسرائيل هي

عناصر قبلية في اليمن، تنغصت عندما أبلغ أن والده توفي وابلغ مينتشيل (٤٨ سنة) وهو مدير المركز الثقافي

البريطاني في عدن، الخبر لدى وصوله إلى صنعاء مساءً الأحد مع زُوجته كارولين وابنه بن. وكان الثلاثة اطلقوا أول من أمس وخُطفتهم في ٦٦ نيسان (ابريل) الماضي عناصر من قبيلة بني ضبيان.

وقال القنصل البريطاني في صنعاء بيفيد بيرسي لوكالة

## سفينة حربية اميركية في ميناءعدن

والتي سيتم التفاوض عليها في ■ عدن (اليمن) - 1 ف ب - افاد مراسل وكنالة «فرانس برس، امس ان سفينة الإنزال الاميركية ،صاونت فيرنون، الى ذلك اتفقت الصاميعية العربية ومنظمة المؤتمر الاسلامي تزور ميناء عدن، وهي ثاني زيارة من نوعها لسفينة حربية اصيركية منذ توحيد اليمن عام ١٩٩٠. على عقد موتمر دولي حول القدس ُ وَقُالَ قَائِد السَّفِينَةَ دُونَالَد كوكِ أَنْ الرِّيَارَةَ ‹رَوْتَيِنْيَةَ فَي الشريف في العاصمة المغربية

اطار تعزيز العلاقات بين الولايات المتحدة واليمن،

وكانت سفينة حربية أخرى زارت اليمن في نيسان (ابريل) ١٩٩٧، ونفت امس السفيرة الاميركية لذي اليس باربرا بوبين معلومات نشرتها الاسبوع الماضي صحيفة «يمن تايمز، عن توصل الولايات المتحدة واليمن الى اتفاق تقدم بموجبه صنعاء تسهيلات للسفن الاميركية للرسو في الموانئ البصنية. واستبعد الرئيس على عبدالله صالح في ٢٢ نيسان (أبريل) الماضي أي أحدماً للمنح تسميلات عسكرية للولايات المتحدة في الأراضي اليمنية.

الدولي للغروض على هذا البلد والشعامل مع

كسره أيضاً من قبل الدول العربية».

وراد طارق عسرير أن «المطلوب الأن، الى جانب عدم الالتزام بتطبيق الحصار، هو ارغام أصيركا على أن تصدر قراراً من المجلس برفع الحصار وهذا لن يحصل إلا إذا امتنعت غالبية الدول العربية أن لم يكن كلها، عن تنفيذ قرار الحصار، وكسر الحصار بإرادة عربية..

العراق ،وفي كلِّ الترَّاصاته في اطار قرار وقف

الوّسَيط الأساسي ومن أغربُ الأصور في النبياً أن يكون الوسيط حليفاً لاحد طرفي النزاع.

#### تظاهرة وجنازة جماعية الى ِنَكَ، شـــهـــدت بغـــداد امس تظاهرة

تضامناً مع الشعب العراقي، شارك فيها عرب احرقوا علما أسرائيليا أمام مبنى الأمم المتحدة ونددوا بسياسة الولايات المتحدة وسار المتظاهرون وهم اعضاء في مؤتمر

القوى الشعبية العربية مسافة كيلومتر وراء لَاقَتُهُ كَبِيرِة كُتَبِ عَلَيْهَا ﴿ مَوْتُمَرِ القَوِي السَّعَبِيةِ العربية ينند بجريمة استمرار الحصارة وَنْنِدْ عَسَدُ مِنْ المُسْتَسَارِكِينَ فِي الْتَظَاهِرِة

ستأسة الإدارة الاميركية ضد العراق وطالبوا التول العربية بأن تبادر فوراً الى كسر الخطر. وكنان المؤتمر الذي تشبارك فيه أكثر من ٥٠٠ شخصية من الآحزاب والمنظمات والنقابات والانحادات في معظم الدول العربية بدأ أعماله

ووصل المتطاهرون الى مقر برنامج التنمية التابع للامع المتحدة بعد دقائق على صرور موكبٌ تشبيع ٥٢ طفلاً عراقياً توفوا تتيجَّةُ النَّقْصُ فِي الْأَنُونِةِ وَالْمُعْدَاتِ الطَّبِيةِ.

# وثائق عن 'جرائم الحرب العراقية'

■ قال السفير الاميركي المتجول المكلف ملف جرائم الحرب بيفيد جون شيفر إنه يعمل مع جهات حكومية وأهلية في الكويت الجمع الوثائق الخاصة بجرائم الخرب العراقية في الكويت لتقنيمها إلى المجتمع الدولي، تمهيداً لاتخاذ أجراءات قانونية تجاه النظام العراقي لانتهاكه حقرق الإنسان،

تصنيفها وتنظيمها وترجمتها لتقديم صورة مقنعة للمجتمع الدولي عن سلوك النظام العراقي خلال احتلاله الكويت، الكنه رأى أنه من المبكر الحديث عن تشكيل محكمة لماكمة

وأشسار إلى أنه اجستمع في الكسويت مع ممثلين عن هيسات

حكومية وشعبية للتعرف إلى الوثائق الضاصة بالسلوك

العراقي ضد الآكراد خلال الثمانينات وبعد حرب الخليج، وضد عرب الاهوار في جنوب العراق، مؤكداً أن الولايات المتحدة تتابع أيضاً ما يحدث في السجون العراقية الآن.

وقتاً طويلاً، موضحاً أن هذه المحكمة ستنظر فقط في الجرائم التي

# وكالة الطاقة تحقق في دور باكستاني

الوكالة تحقق في احتمال تقديم عالم باكستاني خططا الى العراق وآكد الناطق بيفيد كيد تقريراً لمجلة «نيوزويك» الاميركية افاد ان

الوكالة تدرس ملكرة عراقسيسة سسرية عن عمرض من العالم الباكستاني الدكتور عبدالقادر خان لبيع تصاميم لمشروع تصنيع قنبلة

العراق السري لانتاج السلاح النووي، وسننتظر رد الفعل من الشخص الذي أورد التقرير (الصحافي) اسمه.

السلاح النووي، مشيرة الى انه نفى أية مشاركة في البرنامج العراقي، كما نفت ذلك حكومة باكستان. وأوضحت المجلة أن المنكرة العراقية، التي تضعنت توصية برفض العرض، مؤرخة في تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٩٠، وهي بين وثانق قسم

الاستخبارات في البيرنامج النبوري، وقيدمها اليعراق ضمن مجموعة كبيرة منَّ الوثائق اليَّ اللجَــنةُ الخَــامِــةُ الكَلفة التَّحقق من . نزع أسلحة النعار المشامل العراقية (اونسكوم) اثر هرب الفريق حسين كامل صهر الرئيس صدام حسسين الي الأربن في

باكستان لتتخذ الموقف المناسب.

# مسؤول أميركي يجمع في الكويت

وأوضع خلال مؤتمر صحافي عقد في السفارة الامبركية في

الرئيس صدام حسين، وقال: «هذا ليس أمراً تستطيع الحكومة.

وقَالَ إن الكويت ووقرت سبجلاً ممتازاً وموثقاً في هذا الشان، وتساهم في تمويل التحقيق في «جرائم الحرب العراقية». ولفت شيغر إلى أن عملة يشمل التحقيق في «ممارسات النظام

وتوقع أن يستغرق انشاء محكمة دائمة لجرائم الحرب في روما

# البرنامج النووي العراقي:

واكدت ونيوزويك، أن خان هو الخبير الباكستاني الاهم في مجال

وتابع كيد أن وكالة الطاقة ستقدم نتائج التحقيق الى حكومة

الكويتُ امس أن هناكَ والألاف من ألوثائق والصنف حات التي يجبُّ

الأميركية أو الكويتية عمله، بل يستدعي تعاون عبد كبير من

تحدث بعد تشكيلها.

■ فبينا - أ ب - أعلن ناطق باسم الوكالة الدولية للطاقة الذرية ان

وقال كيد: «نتابع كل الادلة عن اشخاص لهم أي اتصال ببرنامج

🗇 القاهرة – محمد صلاح

شونتع سلادد لتقاؤ

التعسين بعنعا ذار

الأدخان العسيني لا يوجد صابيني

بانسأ كفاعبيأ،

البوها على علالمة

حاديث وصوبة مطينا

حرد موقف النومة

\*و سعنب النبينيا

والتعلي فباللأدال

الموافعة السليبة

حسامت الاسوانيلي

سر عي هذا المكند

ب الاسترانيلي، في

سرج الان على يعد

لمق أعسوب عرابك

أعات لعص أصوع

دفع عطية السلان

رانبيل على بندارد

للمسرة عي المعطف

باتالبلدية

سامات الطمية الاز

واعدا تسويسا فلأ

حدد بعد توعدينا

والدال «أصير فطح

حليفة ال ثاني كان

على الاستعرأر في

ت الديموفراطي في

وال فطر تعبتارة

لمتسارحة الشعيبة

طاد العندل الإداري

وانع الحرب تبغيدا

مي الكويت المعلق

ين لتقديمها إلى

ياد النظام العرائي

ارة الأميركية في

مجتمع المرأي على

تعالما تسلم

ستطيع المكوم

ن عدد کسیریز

على عن ميشادا

أ في هذا الشأن

ممارسات النظاء الحليج. وضد عوب حدة تقام أيضاً ما ا

ر هي الحرام التي: ع هي الحرام التي:

ي<sup>ا</sup> فيناا مُعَالِمِنا مَ

معلطأ الر العوالي

الاميركية الله أل

بالعالي يعرب

والشا يبلسن وعيب

انعسال ببرطيع أ

you have

مع بين ولمائق فسلم المعداق صعداً

الكلعة التعلق من

يحدما الندس

الأرين أني ا سين الني الأرين أني ا

حقيق الى عكيمة

العومامج العراقي

القعل من التعفيد

🗷 امتدرت محكمة أمن الدولة العليا في مصر امس الإحكام في قضية والعائدون من أفغانستانٌ والسؤدان، التيّ اتهم فيها ٢٣ من اعضاء الجناحُ العسكري لتنظيم والجماعة الإسلامسة، وقضت بإعدام أثنين من المنهمين، وبالاشغال الشاقة المؤيدة نَدُلاتُهُ آخْرِينَ، والأشْغَالَ الشَّاقَةَ ١٥ سنة لسَّتَة متهمين والاشتغال الشباقية ١٠ سنوات لإثنان والسجن خمس سنوات لمتهم ولحد، وثلاث سنوآت لآخر، والسجن سنة واحدة لمتهمين، فيما برأت سبتة

وعقدت الجلسة وسط اجراءات امنية مشندة في مقر محكمة شمال القاهرة في منطقة العباسية وسطّ العاصمة، برئاسة المستشار احمد صلاح الدين بدور. وربد المتهمون في بدايتها هتافات وآناشيد تؤكّد انْتَمائهم الى «الجُماعة الاسلامية»، ولم تستغرَّق سوى بقائق بداها القاضي بتالاوة حكمي الاعدام، حضورياً في حق سعيد عبدالحكيم وغيابياً في حق مصطفي أحمد حمزة.

اعتبرتانها تهددالامان الشخصى للمواطنين:

# اتفاقية مكافحة الارهاب

🛘 القاهرة – حارّم محمد

🗷 انتقبت منظمة حقوقية الليسية تعمل في القناهرة الاتفاقية العربية لمكافحة الإرهاب واعتبرت انها اتوسنعت بصورة ميالغ فيها في تجـــريم هذه الظـّــاهـرة وتهسنند حق المواطن في الصرية والامان الشخيصي، وتلسك في اول رد فسعل تعلنه منظمسات حقوق الإنسان حول الاتفاقية التي وقعها وزراء الداخلية والقيل العبرب في ادار (منارس)

واصسدر المركسن العسربي لاستقلال القضاء والمحاماة بيانآ امس عن الإتفاقية التي اعتبر انهسا دتهسديد لأمن اللواطنين والعبارضين السيبياسيينء ولقت الى أن متعسريف الارهاب جناء واستعبأ وغيين منجند وقضفاضاً».

# يلتسن يزورمصر

**=** هنا الرئيس الروسي بوريس يلتسن نظيره المصري حسنى مبارك لمناسبة عيد ميلاده

واكدأنه سيرور القاهرة مطلع وأشار يلتسن الى ان معلاقات

الزيارة مطلع صيف العام الجاري رئيس الوزراء (السابق) فيكتور تشيرنوميرىين الى المنطقة. وإثر من زيارات الرئيس الروسي الي بلدان اجنبية. ويتضح من البرقية التي وجهها بلتسن الى مبارك

## مطلع العام المقبل 🗆 موسكو – دالحياة؛

وقال امين عام المركز السيد العام المقبل. ناصر امين لـ والحياة، أن والركز برحب بكل اجتزاءات حتمتانة

وقابل المتهمون الاحكام بهتافات وانأشيد بينية، فيما أكد المتهم عبدالمكيم انه بريء، لكنه رجب

وأوضح القاضي أن المحكمة تلقت موافقة مفتي

البلاد النكتور شصتر فريد واصل على اعدام حمزة

وعبدالحكيم اذان احكام الأعدام الصادرة عن

محاكم مستية لا تعلن، وفقأ للقانون المصري قبل

متواققة المفتى عليها في حين لا ينطبق الشرط

نفست على احكام الاعدام الصادرة عن محاكم

وحكم الاعدام الذي ناله حسرة الملاحق أيضا

بتهمة المشاركة في محاولة اغتراق الرئيس حسني

مبارك في اديس آبابا في حريران (يونيو) العام

١٩٩٥ هو الثالث الذي يصنر غيابياً في حقه بعد

حكم أول بإعبدامية صندر عن المصكمية العسكرية

الُعليّا في الاسكندرية في كانون الأول (ديسمير)

١٩٩٢ في قُضية «العائدون من افغانستان، وحكم

ثان بإعدامه عن المحكمة العسكرية في القاهرة في تَشْرِينَ الثاني (نوفعبر) ١٩٩٣ فَيَ قَضْية محَّاولُهُ

اغتيال وزير الإعلام السيد صفوت ألشريف.

المجست غمن الارهاب والعنفء الود التقليدية بين البلدين دخلت ويعتبر أن الإتجاه الى محاصرة مرحلة نهوض، في عهد الرئيس مبارك. واضاف ان مصر وروسيا هذه الظواهر عمل ايجابي، غير تعملان على تطوير علاقاتهما أنه يرفض اية افكار او قسوانين الاقتصادية والتجارية والعلمية. تقسد من حريات المواطنين في وكان يلتسن اعلن اثناء زيارة سبارك الى موسكو انه سيرد

واشسار الى ان المركسة تدارس الاتفاقية من النواحي القانونية على ان تسبق ذلك جولة يقوم بها والدسـ تــورَية وتبينِ لَهُ ان ربعض بتودها يمثل سيقأ مسلطأ على حرية المواطنين، اذ تعطي الحقّ تدهور صحة يلتسن مطلع العام للدولة الطالعية أن تطلب من الدولة المطلوب الدها، باي طريق وبسبب الازمة الوزارية الغي عند من طرق الاتصال الكتَّاسَة، سجن الشخص احتياطيناً الي امس أنه قبل دعوة لزيارة القاهرة دفي مطلع سنة ١٩٩٩ ٪. وأكسد أن القأءه مع مبارك سيعطى زخما حديداً للروابط بين البلدين.

## حين وصول طلب التسليم. ولفت الي أن هذا الإجـــراء لم يوجب صدور اذن قسضسائى مبعلل لتوقيف الشخص

رجهود لدفع عملية السلام

🗇 القاهرة - محمد علام

■ ضمن جهود مصرية لدفع عملية السلام من الرتقب ان يلتقي الرئيس حسني مبارك اليوم بيورن تورغودال وزير خارجية النروج راعية اتفاق أوسلو، ورئيس وزراء اسبانيا الذي استضافت بلاده عملية مدريد، حُوسيه مارياً اثنار مطلع الشهر المقبل. كما سيتوجه مبارك الى باريس خلال النصف الثاني من الشهر الجاري لاجراء محادثات مع الرئيس الفرنسي حاك شيراك في زيارة قد تؤدي الى جولة اوروبية. وسيجري وزير الخارجية السيد عمرو موسى محادثات مع تورغودال تتناول سبل دفع الجهود لمنع تنهور عملية السلام واحياء مساري اوسلو ومدريد ومناقشة نتائج لقاءات لندن بين وزيرة الخارجية ومرجعية مدريد ومبدا الارض مقابل السلام.

الاميركية مادلين اولبرايت وبين كل من الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات ورئيس حكومة اسرائيل بنيامين نشاتياهو. كما ستركز على تفعيل الدور الاوروبي والاطراف المعنية بالتسوية السلمية في الشرق الاوسط الى جانب الدور الاميركي المهم لانقاذ التستوية من الانهيار الصاصل بسبب سياسات

ونكر مصدر سيلوماسي لـ «الحياة» ان المحادثات مع تورغودال واثنار ستتناول ايضا سيل بقع العملية على المسارين السوري واللبناني، ومناقشة التداعيات السلبية لمحاولات اسرائيل الألتفاف على الطرفين للفحصل بين هذين المسارين المتسلارمين، والعمل على احترام وتنفيذ الإتفاقات المعقودة،

## ابران تطلق أسرى فلسطينيين ستحابة لطلب مؤسس "حماس

ولنتائجهاء وقال داننا تغانر عاصمة الجمهورية الإسلامية

الإيرانية وتحن مطمئنون الى أن

مواقف ايران التي نعرفها لا تزال

🛘 طهران – غسان بن جدو

■ افسرجت ايران امس عن أربعة فلسطينيين كانوا أسروا خُلال الحرب العراقية – الايرانية (۱۹۸۰ – ۱۹۸۸) استحانه لطاب سؤسس حركة دحماسء الشبيخ احمد ياسين وكانت دالحياة، اكسنت أول من أمس هذا الأمسر وأشارت الى أن مرشد الجمهورية الاستلامية القائد الأعلى للقوات للسلحة على خامنئي أصدر امرأ

بالإفراج عن الإسرى الاربعة. ﴿ وَشَهْدَت وَالْحَيْنَةَ عَمَائِيةً تسليم الأسرى الى الشبيخ ياسين في أزادي (الحسرية) قسبل ظهر أفس وحبضر العملية ضيباط ومسؤولون في الجيش ومسؤول

لمي وزارة الخسارجسية الإيرانيسة وللوفد المرافق للشيخ ياسين. وأنهى منؤسس دحسماسه زيارته لطهران أمس وتوجه الى أبو ظبى على متن طائرة خاصية تأبعية لرئيس دولة الامسارات العربية للتحدة الشبيخ زايد بن سلطان ال نهيان.

وشيدد زعيم مصماس، في تصريصات له في مطار مسهراباد هل مغانوته ايران، على أن زيارته للتن استغرقت اسبوعا دحققت كل أُفدافهاء واشار بأيجابية الى لقَاءاته مع أركان الحكم الآيراني ومسخستلف الرمسور الديني والسياسية في البلاس خصوصاً في طهران وقم ولم يضف الش

ثابتية من قيضيية الشبعب من أبناء شعبناء. الفلسطيني وتحسرير ارضسه الغتصية، وشدد على أن دخيار المقاومة والجهاد ضد الاحتالال

رمضان صيام وتوفيق محمد عطية ومتحتمد حسين علي (فلسطيني - سـوري)، وهؤلاء وكان قبول السلطات الإيرانية الشلائة أسروا في عام ١٩٨٢، أما الأسير الرابع فهو أحمد عبدالله سليم قياض وهو مقعد وأسر عام

الاقراج عن الأسرى الفلسطينيين، استحابة لطلب شخصي من الشبيخ يأسين، الاشارة الأكثر دلالة على عمق العبلاقية القائمية بين

# رابطة أهل السنة في إيران توجه نداء الى الشيخ ياسين

 اندن - «الحياة» - وجهت درابطة أهل السنة في ايران، أمس نداء الى الزعيم الروحي لـ محركة المقاومة الاسلامية، (حماس) الشيخ أحمد ياسين لمناسبة زيارته لايران التي غادرها أمس الى أبو ظبي، مشيرة ألى وتجارينا المرة مع النظام الايراني،

ارتياحيه والبالغ للزيارة ايران ووحماس، ولم يخف الشيخ

ياسين ارتباحه البالغ لهذا الأمن

وأعرب عن دالشكر الجريل للقيادة

الإيرانية خصوصاً القَائدَ خامنتي

والرئيس خاتمي على الاستجابة

لطلب انساني بالافراج عن أربعة

والأسرى الأربعة هم محمد

وجاء في النداء الذي تلقت دالحياة، نسخة عنه أمس دكنا معهم قبل الثورة ووقفنا بجانبهم ولكن لمآ بلغوا أهدافهم واشتد ساعدهم عمدوا الى الغدر والخيانة ولم يرعوا فينا إلا ولائمة بل كان تصيبنا السيفٌ وقتل الدعاة واغتيال العلماء سواء في داخِل ايران أو خارجها ا وهدم عشرات الساحد والدارس الدينية التي بنيد قبل الثورة (...)، وأضاف النداء: «وصلنا الى حالة من الأضطهاد والقهر والإدراء وطمس العقيدة (...) بسبب التعصب الطائفي القيت للنظام الأيراني وخبثه وتاريخه،

وخاطب النداء الشيخ ياسين قائلاً: والا يكفي عبرة انكم لم تروا في طهران، وهي العاصمة الوحيدة في العالم من هذا النوع، مسجداً واحداً بل حتى مقبرة، لامل السنة مع أن عددنا فيها يغوق عدد النصاري واليهود والجوساء

■ نيروبي - أ ف ب، رويترر - أعلن الامين العام للامم المتحدة كوفي انان في نُيْرُوبِي أمس أنُ الحكومة السودانية «رفعت كلُ القيود، النيُّ كانت مُـوضَـوعَـة في طريق توصيل المساعدات الانسبانيـة الى سكانَ المناطق المهددة بالمجاعة في السودان.

واضاف انان امام مجموعة من الصحافيين متلقينا ايضا تاكيداً ميدانياً بأن هذه المساعدة يمكن أن توزع، واجتمع أنان أمس الاثنين مع كارل تينستمان منسق عملية «شريان الحياة» التي تضم المنظمات الانسانية العاملة في السودان. وتقول هذه المنظمات أن المجاعة تهدد

منات الالاف من السودانيين في منطقة بحر الغزال في جنوب البلاد. واكد مساعد منسق العمليات الإنسانية الطارئة للامم المتحدة روس ماونتن امس ان الحكومة السودانية سمحت باستخدام اربع طائرات اضًافية القاء مواد غدائية في جنوب البلاد ما يرفع عدد الطائرات العاملة في نقل المساعدات الى ثمَّاني طائرات. وقال ماونتن الذي اوفده انان الى السودان ان الحكومة السودانية دربت فورا بالايجاب على طلب الامم المتحدة، لكن صاونتن اعرب عن اسفه ايضيا لعدم وجود رد من المَانْحِينَ للعمليات الانسانية في السودان موضَّحاً ان ٨ فَي الْمُنَّةُ فَقَطَّ توافرت من مبلغ ١٠٩ مـلايين بولار طلبـتـه الامم المتحدة هذ العـام للسودان. واقترحت الحكومة السودانية استخدام مطار مدينة الابيض

في وسط السودان اضافة ألى مطار لوكيشوكيو في شمال كينيا. وانتعشت الأمال بتجنب مجاعة في جنوب السودان بعد ان أننت الخرطوم للطائرات الإضافية بنقل امدأدات أغاثة الى المنطقة المنكوبة التي نزح الاف من سكانها الر هجوم المتمربين الجنوبيين على مدر رئيسيةٌ في اقليم بحر الفزال. ورحب منسق الأمم المتحدَّة لعمليات الاعاثة في ألسودان فيليب بوريل بتعاون الحكومة السودانية. واعلنت عملية مشرّيان الحياة، في بيان اصدرته أمس ان موافقة الحكومة على زيادة عدد الطائرات العاملة وستساهم كثيرا في تمكين عملية شريان ". الحياة من تلبية أحتياجات المتضررين،

وأكدت الأمم المتحدة أن الأولوية لدى عشرات الألوف من السكان في الجنوب هي الحصول على البنور اللازمة للموسم الزراعي الجديد. وقَّالتُّ النَاطَّقَة باسمٌ برنامَج الغذاء العالمي في نيروبي بريندا بارتون: سُعتقد ان ليبنا كل الطعام الذي نحتاجه للُّوفَّاء بالأحتَّباجات العاجلة لسكان جنوب السودان، وتانِعَت: «انْ وضع البِنُورِ هُوَ الْأَكْثِرِ خَطْراً حالياً،، مضيفة أنه اذا لم يستطع السكان زراعة محصول لهذا العام افسيكون علينا اطعامهم لعام آخَره. واكنت بارتون أن برنامج الغذاء العالمي لا يتعامل مع الوضع في الجنوب حاليا على اساس أن هناك

 القاهرة - رويترز - قال وزير الخارجية المصري السيد عمرو موسى أمس الاثنين أنه يتعين على السودان ان يظهر حسن نواياه بتسليم المتلكات المصرية المصادرة والتشددين الاسلاميين الهاريين اذا

كان يريد تحسين العلاقات مع القاهرة. وقال موسى لوكالة درويترز، في مقابلة دهذه رسالة وليست تهديداً. إننا ندعوهم الي تغيير موقفهم كي يستمر عذا الحوارء، وأضاف: •هناك عشرات المباني (المصادِرة) وهناك بضعة متشددين. ونحن نُريد تعاوناً مُخلصاً في ما يتعلق بالقضيتين ونعتقد أن الفرصة لا تزال قائمة لتوصلنا آلي اتفاق كي ننتقل بالعلاقات الي مرحلة افضل، وزاد موسى أن انهيار الحوار من شأنه ان يسبب وكتير أمن سوء الفهم وهو ما لا تريده وما لا

التي صويرت في العام ١٩٩٢. وأوضح أن الوفد الذي تالف من مسؤولين من وزارات الري والتعليم والضارجية سانس الى الضرطوم كي يتسلم الممتلكات تنفيذا لقرار أعلنه الرئيس السوداني عمر البشير في آذار (مارس) الماضي بحل القضّية. ونسب الى وزير الخارجية السوداني الدكتور

وكان بيان وزارة الخارجية نكر ان عشرة ايام

من المحادثات بين الحكومة السودانية ووفد مصري

زار الخرطوم في الشهر الماضي فشلت في التوصلُّ الى اتفاق على التعجيل بإعادة المتلكات المصرية

صطفى عثمان اسماعيل قوله ان حكومته ملتزمة بإعادة المتلكات ولكنها لا تزال في حاجة للتوصل الى جدول زمني مع مصر.

## الخطوط الجوية السودانية تستأنف رحلاتها الى لندن

موسى: لا تزال هناك فرصة لتحسن العلاقات مع الخرطوم

■ الخرطوم - 1 ف ب - استنفت الخطوط الجوية السودانية رحالاتها الى لندن بعد توقف استعر ١٨ شهرا كانت قررته تحسبا لحظر جوي هددت الامم المتحدة بفرضه على السودان لكنه لم ينفذ.

واكب مسصدر مسلاحي أن طائرة من طراز الرياض- ٢١١، اقلعت مسسساء أول من امس من الخرطوم الى لندن عبر القاهرة وعلى متنها ١٠٤ ركاب نزل منهم ٦٦ في العاصمة المصرية وتابع الباقون رحلتهم الى بريطانيا

وحضر وزير الطيران حامد محمد علي تورين اقلاع الطائرة من مطار الخرطوم يرافقه عند أخر من المسؤولين. وكان متحدث باسم الخطوط السودانية اعلن قبل بضعة اسابيع ان الشركة السودانية ستستأنف لحرب الامة العارض. رحلاتها الى لندن بمعدل رحلة واحدة اسبوعيا، مضيفا

ان قرار تعليق الرحلات اتخذ لاتها لم تعد مجدية اقتصاديا مع عزوف الركاب عنها خوفا من الحظر الذي هند مجلس الامن بفرضه في ١٩٩٦ بعد اتهام

السودان بمسائدة الارهاب من جهة أخرى، أعلن النائب السوداني عمر حسن الطاهر في تصريح بثته أمس الاثنين اذاعة «التجمع الوطني الديموقراطي، المعارض التي تبت براسجها من اريتريا انه قسرر الانضام الي المعارضة. وكان الطاهر، وهو نائب عن دائرة القلابات، وهي منطقة حدودية في شرق السودان، قد اختفى قبل الشهر عدة، وافادت معلومات اولية انه طلب الانن بالتوجه الى تشاد او نيجيريا. وابلغ الطاهر الاذاعة انه انضم الى الجناح العسكري



مَا يَي بمحرَّكَ قَتُوي وديوراتيك DOHC الماماً،

۲ أسطوانات على شكل ٧

التعليق الخلفي "كوادرالينك"

المقود وجهاز التعليق يتناسبان مع السرعة والأداء

وسادتان هوائيتان من الجيل الحديد

بنية هيكل مهلبة للسلامة

نظام تنقبة الهواء

عوارض جانبية مملبة على الأبواب

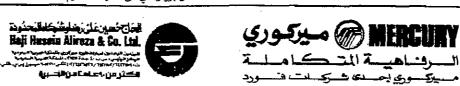
فقل أمان في الأبواب الخلفية لحماية الأطمال

تتوفير مع فنرامسل مانعية للإسنزلاق ABS



ميركوري. رمز الرفاهية المتكاملة.

إشتر أي سيارة ميركوري من الحاج حسين علي رضا واحصل على جهاز إستقبال على جهاز استقبال على جهاز إستقبال على جهاز العلبم معانا. تفضل بزيارة أي من معارضنا اليوم لتحصل على التفاصيل كاملة.



www.ford.com

ديميريل بدأ زيارة لتونس

لتعزيز العلاقات الثنائية

# بدا الرئيس التركي سليمان بيميريل امس زيارة رسمية لتونس تستمر يومين تلبية لدعدوة من الرئيس زين العسابدين بن علي. واقسمت ليسبريل الذي بزور تونس للمرة الأولى مراسم استقبال رسمية في مطار تونس حيث كان في استقباله الرئيس بن على وكبار

المسؤولين في الدولة والشجمع الدستوري

واجرى الرئيسان بيعيريل وبن على بعد

ظهر أمس جولة مصادفات ركزاها على أفاق

تطوير العلاقيات والوضع في منطقة الشيرق

الأوسط في ضوء تعطل التسوية السلمية على

المسسار الفلسطيني وافساق التعاون بين بلدان

حوض المتوسط في أطار مسار برشلونة الذي

تشارك فيه كل من تونس وتركنيا وفي ضوءً

احتماع وزراء خارجية الاتصاد الأوروبي

وألبلدان المتوسطية مطلع الشهر المقبل في

وافادت مصادر تركية ان المحادثات تطرقت

كسذلك الى الوضع في منطقسة البلقسان

وانعكاساته على الأمن والاستقرار في المنطقة

المتوسطية بالإضافة الى افاق تعزيز التعاون

بين البلدان المتوسطية في مكافحة الأرهاب

وْالْحِرْكَاتُ الْمُتَسْدِةِ. وتسلُّعي تونس وتركياً

آلَى تَطُوير علاقاتهما ۖ السياسيَّة فَي ضُوَّء

تقارب رؤيتهما للتحديات التي تجابهها

البلدان المتوسطية في ظل العولمة، اذ تشددان

على أولية الخيار الأنفتاحي وما يفرضه من

مكافحة تزعات الإنكفاء والتنارات السياسية

المتشددة وتدعوان الى اعتماد رؤية للأسلام

اما على الصبعيد الاقتيصادي فينسعى

التونسيون الى استقطاب استثمارات تركعة

معيما اثبيت التجارب الأولى في هذا المجال

والتى انطلقت مطلع العقد الحالي أنها مجدية

للطرقين. واوضحت سصنادر تركيبة أن الاتراك

طرحوا على التونسيين صيغة تعاون الليمى

ترمى للافساح في المجال أمام رجال الاعمالُ

والصناعيين التونسيين للوصول الى بلدان

أسيا الوسطى عبر البواية التركية فيما تشكل

تونس البوابة المغاربية للصناعيين ورجال

تنسجم مع الحداثة والكونية.

🗆 تونس - والحياقه

النيموقراطي الحاكم.

باليرمو (جنوب ايطاليا).

اتهم منافسين له بالتعاون مع الجيش

# زعيم جماعة جزائرية يجددرفضهالهدنة

🗆 لندن - كميل الطويل

■ إثهم زعيم جماعة جزائرية مسلحة جماعات منافسة له بمساعدة قوات الأمن الجزائرية في قتبالها الجنمناعات التي ترفض الانضلمام الى الهندنة المعلنة متذ تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٩٧. وهاجم دامير المنطقة الثانية، في والجماعة الاسلامية المسلحة، حسان حطاب في رسالة من سبع صفحات، الحماعات المنصوبة في إطار الهدنة، واعتبرُ انها لا تجوزُ شرَّعاً.

وتحدث حطّاب في رسالته التي حصلت عليها «الصياقه عن اتصالات بين قادة الجماعات السلحة، سبقت اعلان الهدنة، في صيف العام الماضي. فقال ان دالجيش الأسلامي للانقاد، مُمثللاً بقيادة الشرق (مدني مرّزراق) وقيادة الغربّ (أحمد بن عيشةً)، اجرى اتصالات ببعض جماعات منطقة الوسط بينها دحماعة الإبعاء، (منصطفى كرطالي). واشتار ايضناً الى أتصالات في هذا الأطار قام بها الشبخان علي حدي وعبدالقادر بوخ مخم مع حماعات مسلحة. وربط بين كل هذه الاتصالات واطلاق السلطات الجرائرية الشيخين عبدالقادر حشانى وعباسي مننى (قبلُ وضَّعه في الأقامة الجَّبرية) معتّبراً انَّ نلك أكسد وحسود «شيء مسا يُحساك في الكواليس، وتابع ان مجيش الانقاذ، اعلن بعد نلك هدنة لعملياته المسلحة، وتبعته جماعات عدة. وأشار الى اتصالات حاولت جماعات مسلحة اجراءها مع جماعته بُهدف اقناعه بالهدنة. ونكر في هذا الاطار أن جماعته اعتقلت شخصباً (سماه البيان) كنان يحساول الاتصنال بانصنارها، وانه راعترف، بعد التحقيق معه بانه كان يتعاون مع الحكم الذيّ كَان ينوي نصب مُكمن للجماعة. وتابع أن جماعته تلقت، بعد دوفاة، الشخص المُنكور خلال اعتقاله،

رسيالة من والرابطة الإستلامينية للدعيوة والجهاد، (يقويها على بن حجر) تُعلن فيها أنه كأن مرسلًا منها. وأكد ان جماعته لم تعشر معه على اي وثيقة تؤكد انه كان مرسلاً من والرابطة، وقال حطاب أنضاً أن بعض الجماعات

المسلحة التي أنضمت الى الهدنة تساعد قـوات الامن في تطويق رافصصي الهـدنة. واشار، في هذا الاطار، الى ان افسرادا من مجماعة الأربعاء، شوهدوا مع عسكريين جزّائريين يدلونهم على مواقع تختبيء فيها جماعات لم تنضم الى الهدَّنة لتَقُصُّفهُا الطائرات المروحية.

والثيار أنضاً إلى أنباء عن أن حبيش الانقاد، بالتعاون مع الجيش الجزائري، قتل اقراداً منه انشقبوا عليته في غرب الحرّائر بعد رفضهم الهدئة. وحمل بيان حطاب تاريخ ٥ نو الحجة

(الثاني من نيسان/ابريل الماضي). ونفت مصادر قريبة من هذه الحماعة صحة البيان الذي نسبته اليها قبل أيام وسائل اعلام جزائرية عن هدرها دم دجيش الانقاد، والمُلاحظ في هذا الاطار أن بيان حطاب لم يُشر الى عزَّمه على قتال دجيش الانقاد، على رغم انتقاده الشديد لمنهجه وقبوله الانتخابات والنشاط السياسي.

ً أَلَى ذَلَكَ، شَكَكَتَ مَـصَنادَر فَى الجَّبِهِـةَ الاسلامية للانقاذ في صحة الانباء التي افائت امس ان الشيخُ علي بن صاج وجَّهَ رسائل الى جماعات مسلحة يدعوها الي الانضمام الى الهدنة. وكانت صحيفة والعالم السياسي، الجرائرية ذكرت أن بن حاج ارسل رسالة تؤيد الهدنة الى زعماء جماعات مسلحة بينهم يوسف بوبراس (عضو المكتب الوطني الموقت له والانقاده). ومعلوم أن بوبراس من مؤيدي الهدنة اصلاً وهو ينشط في إطار جماعة «الرابطة الإسلامية للدعوة والجهاد، (منطقة المدية).

عناصر من الميليشيات التي سلحتها الحكومة يحرسون منطقة جبلية في تيزي وزو في منطقة القبائل. (رويترز)

(غرب) والاربعاء والمدية (جنوب).

قتلوا في عمليتين نفذتهما القوى الأمنية في الاربعاء قرب الجزائر وقرب المدية. وكتبت انَّ بين القتلى ١٣ خبير متفجرات من الجماعة

عمليات نفنتها قوات الأمن في مناطق تلمسان وقالت صحف عدة ان ما بين ٢٠ و٣٧ اسلامياً مسلحاً قتلوا في عملية واسعة النطاق ما زالت متواصلة في جبال الميزاب قرب تلمسان. واوضحت هذه الصحف أن هذه

والاغتيالات في هذه المنطقة. وافادت ولوماتان، ان ٤٢ اسلامياً مسلحاً

## الجزائر: انباء عن فتل ١٨ اسلامياً مسلحا

■ الجيزائر - أ ف ب - افيادت المسحف الجزائريةِ الصادرة امس الاثنين ان قرابة ٨٠

العملية تستهدف ابادة والكتيبة الخضراء، التابعة للجماعة الاسلامية المسلحة والمحاصرة في هذه الجبال. واضافت المصادر أن هذه الكتيبة متهمة بالقيام بغالبية المجازر

اسلاميأ مسلحأ قتلوا منذ الجمعة خلال

الماضيين على أيدي مجموعات مسلحة في منطقة عين نقلة المجاورة.

الاسلامية السلحة كانوا يتولون التدريب على

صناعة القنابل واضسافت أن قوى الامن صادرت ٢٦ كلغ من مادة الداي ان تي، واكمية كبيرة من المعدات التي ت لصناعة القنابل، وإفادت والاصبيل، أن ٢٧ مسلحا قتلوا في الاربعاء والبويرة (مئة كلم جنوب شرق الجزائر) خلال عمليات قوى الامن في الايام الماضية. الى ذلك ذكرت الوماتان، امس ان مجموعة مسلحة اقامت الجمعة حاجزا قرب بلدة خميس

مليانة (مِنة كلم عرب الجزائر) ونبحت ١١ شخصاً. وكان هؤلاء الاشخاص على متن شاحنتين وسيارة أجرة. واضافت الصحيفة ان العربات أحرقت وألقيت في واد. وأوردت صحيفة «الخير» السبت الماضي ان تسعة اشخاص قتلوا الخميس والجمعة

## معتقلات سرية في الجزائر

🔳 الجَـرَائر – أ ف ب – اكـد رئيس المرصد الوطنى لحقوق الانسان كامل رزاق باره أمس وجود ومعتقلات مسرية، في الجزائر. وقال لصحيفة والخبرة: وهناك عدد (من المعتقلين) نملك ادلة ثابتة على أنهم موجودون في معتقل سري. لكن الوبائق الَّتي في حورتنا تفيد أن عددهم قليل جداً ،. وسبق لاحراب معارضة ولناشطين حقوقيين ان تحدثوا عن وجود مثل هذه المعتقلات.

ورفض رزاق باره الافصاح عن عدد المفقوسين مكتفيا بالقول أن دهناك عبداً من الشكاوي تتعلق حسالات من خستافة، واوضع ان العديد من ألاشخاص الذين ابلغ عن فقد أنهم انضموا في الواقع الى الجماعات المسلحة أو غادروا البلاد سراً. واعترف بان دعمل المؤسسات الكلفة مكافحت الارهاب انتج بعض التجاوزات والانتهاكات لحقوق المواطنين، واعطى مثالاً على ذلك محالات اختفاء وسوء معاملة ووفاة في ظروف غِامضة، وسوء معاملة في السجون».

#### ١٤٠مثقفأعربياً تتمة الصفحة الاولى

سريعاً ومختصراً رفع كثير من المشاركين اينيهم معترضين على اشياء سويت والمستصور رئي حاور من المستقلي في الجلسات لوضوع المؤتمر عدة بينها عدم تمثيل الكلمات التي ستُتلي في الجلسات لوضوع المؤتمر وعنوانه «الابداع الثقافي». اذ بين الاوراق التي ستقدم، وهي ليست كثيرة على اي حال اذ لن يتعدى عددها الورقتين في اليوم الواحد، ليس من ورقة واحدة عن الرواية او الشعر او السرح مثلاً. لقد غلب على الاوراق، وبينها تلك التي كتبها نقاد أو روائيون مثل كمال أبو ديب وادوار الخراط الكلام العام غير المختص المتناول التغيير الاجتماعي والسياسي والثقافي في وقت واحد. وكان قد سبق المدعوين ان تلقوا، وهم بعد في بلدانهم، الأوراق التر بدأ نقاشها فعلاً في اروقة الفندق قبل ايام من تلاوتهاً.

بعض من رفعوًا ايديهم للكلام اعلن خشيته من ألا تصل نقاشات المؤتمر الى مستوى العمل الذي انجز في سبيل اجرائه. لكن المنظم عبدالله حمودى أجاب عن هذه التساؤلّات بقوله أن هذا المؤتمر لم يقدم الكلمات الا من أجلُّ أن تَفْتَتُحُ النَّقَاشَاتُ الَّتِي لَهَا الأولوية فيه.

جلسة المؤتمر التي ستلقى فيها كلمة التقاش الاولى عقدت في الثالثة بعد الظهر حيث قدم كمال ابو ديب ملخصاً ليحثه «الفكر تساؤلًا ونقداً» الواقع في نحو اربعين صفحة تناولت قضايا العرب كافة في زمنهم الراهن

#### كيف تنتقل في اأ دولة تتعة الصفحة ألاولى

ومع اقتراب هذا الموعد يزداد قلق الفرنسيين العاديين بسبب العملة الجديدة، فيتساطون عن كيفية تعييزهم للاسعار لدى شرائهم حاجاتهم اليومية، وكم سيكون سعر بطاقة «الباص، أو دالترو، وسواها، ويتساطون عما سيحل بمدخراتهم، وماإذا كانت العملة الموحدة ستؤثر عليها، كذلك عن أقساط مشترياتهم من منازل وسيارات وغيرها.

وللرد على كل هذه التساؤلات، تنوى وزارتا المال والشؤون الأوروبية اطلاق حملة لتسهيل تالف المواطنين مع آلد «يورو» في حين قررت بلديات بعض المدن الفرنسية تزويد سكانها آلات صغيرة اطلق عليها اسم «يوروكونفرتو»، ليتمكنوا بواسطتها من تحويل اسعار السلع من الفرنك الى

ويواكب هذا الجهد الرسمي جهد مماثل باشرت به مؤسسات خاصة منها بعض المتاجر الكبرى مثلُ «كارفور» و«لوكلير» التي بدأت منذ اشهر عدة بتسعير السلم المعروضة لديها بالفرنك والد ديورو، في أن. وبادر مصرف طوكريديه ليونيه، قبل حوالي ثلاثة اشْهر الى تزويد زيائنه بكشوفات لحساباتهم بالعملتين «الفرنك» والد «يورو» بعدما أخضع مُوظفيه لدورة تدريبية على العملة الموحدة، وبدأ بتأهيل معداته الالكترونية

لتسجل المعاملات الختلفة بهاء ووزع الصرف على زياننه كتيباً صغيراً يشرح فيه كيفية احلال الد ديورو، في المعاملات المصرفية المختلفة، ويوضع أن الانتقال للتعامل

بالعملة سيتم نون تحميلهم أي عمولات. وفيما يتوقع ان تنضم المؤسسات الخاصة تلقائياً الى هذه الحملة، بدأت تورع في المدارس الثانوية الفرنسية حقائب صغيرة تتضمن منشورات عن الـ «يورو» ومسيرة الوحدة الأوروبية وتحض على مساعدة القريبين منهم خصوصاً المسنين على كيفية التعامل بالعملة الموحدة.

وفي انتظار غزو آلد ديوروه لجيويهم وحقائبهم، بدأ بعض الفرنسيين بتخبثة قطع نقدية مختلفة من الفرنك الفرنسي على سبيل الذكرى مثلما كان فعل المسنون عام ١٩٥٩ عندما قرر الجنرال ديغول استبدال الفرنك الثقيل

## الإبراهيمي لـ الحياة '

وابدى الابراهيمي وتخوفه، من مبادرة أي من الأطراف بخوض معارك رئيسية تؤدي آلى «انتكاسة» اساسية. وجاء ذلك في وقَّت أفانت الأنباء ان معارك دارت في شمال كابول امس: (راجع ص ۸)

ورافقت الخوف من استئناف المعارك تساؤلات في الأوساط الدولية عن مُعنى وابعادٌ وتأثير استقالة وزيرٌ الخارجية البَّاكستاني جوَّمْر أيوب خان السبت الماضي، علماً بانه معروف بحماسه المتطرف لحركة «طَّالْبِان» وتاييده مواصلة الحركة القتال حتى تحقق النصر العسكري على القوى المناهضة لها.

وتساعت اوساط الأمم المتحدة هل لاستقالة ايوب خان المفاجئة صلة بافغانستان او هل يؤدي رحيله الى تغيير في الموقف الباكستاني علماً بأن رئيس الوزراء نواز شريف، معروف بتأييده للحل السلمي عَـاجلاً ورغبته في توصل الأطراف الأفانية الي اتفاق.

وتساعل البعض إذا كانت استقالة وزير الخارجية ستؤدي الى تسهيل التقارب بين ايران وباكستان وتاثير ذلك على افغانستان علما بان باكستان تؤيد طالبان، وايران تدعم تصالف دالشمال، المناهض

واعتبر السفير الابراهيمي ان الشعب الافعَاني ولا مَاقة له ولا جِمل، في النزاع بين الفصائل دبل انِّي قلت للفصائل ان ألشعب الافغاني الذي يقَـارب تعداده الـ ٢٠ مليـونـاً، هو رهينة في أيدي هذه القـصـائلُ التي تعامله كما تعامل عصابات الخطف رهائنهاءً.

وتابع: دنحن ندعو هذه القصائل الى أخلاء سبيل هؤلاء الرهائن وتمكين الشعب الافغاني من إعادة بناء ما حطعته ٢٠ سنة من الحرب.. وكَانَ مَقَرَراً أَنْ تَبِدُا أَمْسَ الاثنينَ في كابول مفاوضات بين الامم المتحدة ودطالبان، التي تسيطر على ثلثي البلاد، في شان ظروف عملُ

مؤسسات الأمم المتحدة خصوصاً في مجال الاغاثة الانسانية في المناطق التي تسيطر عليها الحركة. وتتناول المفاوضيات موقف «طالبان» المناهض لتعليم المرأة وعمل النساء كما تتناول موضوع الموظفات المسلمات اللواثي يعملن لدى المنظمات الدولية ويتعرضن للمنع من قبل «طالبان» إذا لم يكن أحد من انسبائهن برققتهن.

## فرنساعن الرئيس اللبناني

طريق نصيحة ديبلوماه ية للاوساط النافذة في سورية، ومغادها اليهم ان تَأْجِيلَ الاِنتَخَابَاتَ الرئاسيةُ او التمديد للرئيس الحالي في لبِنانَ قد يكون متَّعارضاً مع المصلحة السورية على الصعيد الدولي. وعلى رغم الاهمية التي توليها لموضوع الرئاسة في لبنان، فانها ترفض الْحُوضُ فيه علناً، أو حتى في احاليث خاصة بسبب الراكها لحساسيته بالنسبة لسورية والحكم اللبناني. ويمكن الاستنتاج من الاوساط الصاكمة في فرنساً أن الاوضاع السياسية والاجتماعية في لبنان معطلة ليس بسبب جمود السلام في المنطقة فقط، وأنما لاسسات ---داخلية لبنانية بحثة. فالأوساط المسؤولة في فرنسا تعرف تفاصيل الوضع في لبنان والخلافات بين سياسييه. كمَّا انها تتابع الوضع في

بقة وأهتمًام يلاحظان سواء لدَّى اليَّمين أو اليسار. ے جاتے امی رہیس ک الاستيآء الشعبي على الصعيد المعيشي من جهة، ومن جهة اخرى يعالج عدم رضى المسيّحيين عن تولى سورية وحدها اختيار الرئيس الماروني بحسب العرف، علماً ان المسؤولين اللبنانيين هم الذين يطلبون تحكيمها في خلافتهم الكثيرة والمتكررة.

ً وتتمنى الاوساط الفرنسية ان تتبح سورية انتخاب رئيس جديد يتمكن من أعادةً ثقة اللبنانيين بمستقبل بلدهم، واجراء مصالحة فعلية تكون بداية لعودة الذين تركوا لبنان لاسباب تتعلق بسوء الاحوال السياسية او الاقتصادية. ويسود في فرنسا أعتقاد بان الحوار مع سورية والعلاقة الوطيدة

معها يمكنان من اقناعها بهدوء ان تحسين الاوضاع الداخلية في لبنان وتشجيعه على استعادة عافيته واستقلاله يصبان في مصلَّحتها ومصلحة مستقبلها السياسي والاقليمي والنولي. فباريس تعلّق اهمية كبرى على العلاقات الجيدة مع دمشق، ويعتبر شيراك الرئيس حافظ الأسد شريكاً اساسياً للديبلوماسية القرنسية في المنطقة، مما يمكنه من اجراء حوار صريح معه، خصوصاً حول مصلحة سورية في أن يكون لبنان سيدأ وقويأ سياسيأ واقتصاديا تربطه علاقة معيزة واساسية

في موازاة ذلك، تقداول في فرنسا، كما في لبنان، اسماء المرشمين الجديين للرثاسة في لبنان، ومن بينهم العماد الميل لحود وميشال أده والوزير فارس بوير والنائبان روبير غانم ونسيب لحود والنائب السابق رئيس الرابطة المارونية بيار حلو. ويعرف شيراك شخصياً بعض ْهَوُّلِاءً مثل النَّائبِ غَانَمٌ الَّذِي عَرْفَه عَبْرٍ صَّدَيْقَ عَرِبَي مَشْتَرِكَ تَوْفَى منذ فترة، والتقاه عندما كان عضواً في وفد مرافق لرئيسَ الوزراء رفيقَ الصريري خَلال احدى زياراته لفرنساً. كما ان الرئيس الفرنسي التقى مراراً بويز. ويعرف الرئيس الفرنسي، على الاقل بالوجه، من التقاهم في لبنان خَلَالُ زُيَّارِتُهُ الأولَى له مِثْلُ الَّنائِبِ لَحَوْدٌ وَالْنَائِبِ السَّابِقَ حَلْقٌ

الى ذلك تعرف الاوساط الفرنسية المسؤولة مدى ارتباط كل من المرشحين المطين بسورية، ومدى قدرته على تجسيد المواصفات المطَّلوبة للرئيس العتيد في لبناٍن. كُمَّا أَنْ فُرنْسَا تَعْرَفَ تُماما أَن كلمة السراع تعط بعد للبنانيين، لذا

تامل بأن يقع اختيار سورية على مرشح يحظى بشعبية حقيقية وسمعة جيدة تمكنه من القيام بمهمات منصبه، بما يؤدي الى تحسين الوضع الداخلي، ويحافظ على المصلحة المستركة اللبنانية - السورية.

#### تقريرالصير نتمة الصفحة الارلى

الايطالي في كينيا كلمة مختصرة اكد فيها مسائدة «اصبقاء ايغاد» للمَفَاوضَّاتُّ وآملُهم في التوصل ألى اتفاقَ يسمح بوصول الاغاثة الى المتضررين من الحرب.

وتُحَدَّثُ فَي الجَلْسَةَ وزير الخَارِجِيةَ السوداني النكتور مصطفر عشمان اسماعيل عارضاً مساعي حكومت لإصلال السلام. ورد على اتهامات مان الحكومة منعت نقل الاغاثة مشيراً الى رسائل اشهادة بتعاون السودان تلقاها من الامم المتحدة. وركز رئيس وفد «الحركة» الكوماندور نيال وليم دينغ على اتهام الحكومة بدء استغلال سلاح

واعلن أن وقد الحكومة يضم وزير الحكم الاتصادي احمد ابراهيم الطاهر ووزيرة الخدمة العامة اغنيس لوكودو ومستشار الرئدس آدم الطاهر حمدون وديفيد دوشاند والدكتور لورانس لوال لوال والنكتور قطبي المهدي. وضم وقد الحركة الشعبية الي جانب بينغ كلا من باغان اموم وجون كول واليجا مالوك وجبتسن ياك ودينغ الور ومايكل بينغ وساسون كواجي.

وتوجّه الوفدان عقب الجلسة الافتتاحية القصيرة التي عقبت في وسط نيروبي الى صاحبة كارين لبدء جلسات المفاوضات بعيداً عنَّ وسائل الإعلام. وينتظر أن تختتم الاجتماعات مساء اليوم الثلثاء وأن يصدر عنها بيان ختامي،

علَّى صُعيْدٌ أَخْرِ عقدَّ الإمين العام للامم المتّحدة كوفي أنان اجتماعات في نيروبي امس مع الرئيس الكيني دانيال أراب موي وورير خارجيته، ومع وزير الضارجية السوداني الذي يقود وفد بلاده في المفاوضات.

ورحب أنان في مؤتمر صحافي عقده في مقر المنظمة الدولية في تَيروبي بِمُوافَقَة الحَكُومةُ السودانيةُ على مرورُ طائرات تنقل اغاثة الَّي مُواقَّعٌ المتضررين من الحرب، لكنه أعرب عن اسفه لعدم وصول دعم دولي كاف من المانحين. وأوضح أن الأمم المتحدة تسلمتُ ٢٠ في المُنة فقط من المبالغ المطَّلوبة لإغاثة المتضررين في جنوب السودان. (تفاصيل اخرى ص ٥). وركر انان في مؤتمره الصحافي على مشكلتي الصومال والسودانُ. وأوضح رِّداً على سؤال لـ «الحَّياة، عن احتمالُ الدعوة الى وقف اطلاق النار في السسودان «نهبنا الى ابعسد من ذلك وطلبنا من الجانبين الجلوس الَّى طاولةَ المفاوضاًت،.

#### دمشقودعت نزارقباني تتعة الصفحة الإولى .....

جبران كورية والدكتور أسعد كامل الياس والنائبة كوليت خوري. وحضر ايضاً وقد مثل رئيس الوزراء اللبنائي رقيق الحريري برئاسة النائبة بهية الحريري، والقنان كاظم الساهر والفنانة لطيفة التونسية وعدد كبيِّر من النُّتَّقَفِّين العَّرب واللبنانيينَ تحديداً، في حين ارسل السؤولون الأخرون باقات الورود اليه.

وخُرجت الجِنَارَة هن المُخطِّط لها، اذ ان المُسْبِعين داروا بالجِثمان في شارع منزار قباني، تحت انظار المطلين من النوافذ الذين امطروا الناسّ بالارز والياسمين... ويقي المشيعيون متمسكين بجثمانه الملفوف بعلم سورية بين ايديهم ولم يعيدوه الى السيارة الى ان وصلوا مقبرة الصَّغَيرُ في حَيِّ الشَّاعُورُ فَهُتَقُواْ جَمِيعًا «هُوجِي يَا شَاعُورُ هُوجِي». مروراً في نفشق القنيمة وحاراتها. وهتفوا ايضاً «وير يلي ياحاكينا، ترار تازلُ اراضينا، ودابك وانرفى الدمع يا عين، عل مفارق نور العين، دما احلى الرجوع اليه، حضن الدار في حضن بمشق. بخالط الحزن فيها الزغاريد كعادةً اهل الشرق من بموَّت الحبيب في شرخ الشباب

ويزف الى بلده... في موكب بين لندن ودمشق مروراً ببودابست. بحنان استقبلت المأنن، وفي مقدمها ماننة الشحم، ابن الشام الميلل كبِّرْت فيَّ أنن طفَّلها العائد منَّ غربته اليها وهدهدته... ليَّنام هأدئاً في صُحِيجًها. مر به اهل الشام في شيارعه الذي فرح به فرح الاطفال... والتَقَطُوا لنعشه الصور التَّذْكَارِيَّة في كل حالاته: مُحْمُولاً على الإكف، سيراً على الأقدام ركوباً في السيارات في المسافة التي قطعها بين منزل

اخيه معترْ ومثوى ابنه توفَيق حيث ووريْ الى جانبه. تَفاهم يُوْم امس مع السَّام وتَفاهمت مَّعه. والقي نظرات لخيرة في الزواريبُ ليَطْعَثَنَ الى كَنُورُهِ التَّى طمرها فَيها في مَانَنَةُ الشَّحَمِّ... اليَّ جانب بلال الحبشي والمناصل ضد الفرنسيين حسن الخراط

انطلق موكب تشبيع نزار من منزل اخيه في حي المالكي الراقي الي بمشق القديمة... الى تلك المقبرة الأقدم في بمشق والتي مَّا زالتُ على مدى القرونُ تستقبِّل الراطاينَ من احفادُ المدينة.... في جنوب الشيام حيثُ الاشْتَجَارِ مائلةُ شُرِقًا، حَطَّ الطيرِ الذي اتَّبِعته قرُّونَ مَنَ العشقَ

وجاء في رسالة لوكالة وقرانس برس، ومن غير النساء يمكن أن يرافق نزار قباني ٤٠. تساطت احدى قريبات الشاعر السوري الراحل بُينِما كانْ نعشه يُصل الى جامع البدر، حَيْثُ تليت الصَّلاة عَنْ رَوْحهُ. وقد شَّارك نحو عشرة الأف سوري في تشييع الشَّاعر العربي. وكسسرت قريبات «شناعر المراجّ والحبِّ التقليد الذي يخظر

النساء الشاركة في التشييع ورافقن جثمانه الى المسجد. ونرقت نسوة منفعلات الدمع وصرخن بالم وهن يستقبلن النعش: دلا اله الا الله، نزار حبيب الله، وقالت رانيا سكر (٤٠ عاما)، وقد اخفت وراء نظارات قاتمة مقلتيها

المصرتين، القد ربينا على لحن قصائده. علمني نزار أن المراة جديرة بالتقبير وأن الحرية مطلب اساسي لهاء. أما ماجد، ذي التمانية عشر عامًا فقال بتاثر واضح القد فقدنا واحدا من كيار هٰذه الامَّة، انه أبن يمشق ونحن ابناء يمشقّ. وصيرخت شقراء تقاربُ الثلاثين من العصر وانظروا كيف تجمع الناس بعفوية... أن الحزن

#### تكريم لبنائي وفي بيروت، استهل الرئيس اللبناني الياس الهراوي جلسة مجلس

الوزْرَاءُ امْسَ بِالقُولِ «ان الْمُوتَ غَيْبُ قَبِلُ ايام شَاعْراً لَهُ الْكُثِيرِ الكَثْيرِ على لبنان وبدروت، المغفور له نزار قباني، واذا كان دُفن جِثمان الفقيد يصايف اليوم (اسس) في بمشق فان حياته كانت دائماً في بيروت، وتعنى على الوزراء اصحاب الاختصاص «أن يعدوا لاحتفال تابيني يُدعى اليه كبار الشعراء لتكريم ذكرى هذا الشاعر العربي الكبير، وتأبعً دباسمي الشخصي وباسم مجلس الوزراء نتقدم بالتعازي من عائلة

الفقيد وُمن الحكومةُ السورية وسيادة الرئيس حافظ الاسدء.

#### لقاءات لندن مستمزة تتمة الصفحة الاولى

قبل أنْ تَلْتَقَى الرئيس بأسر عرفات. ثم عانت والتّقت نتائياهو مجددا ليل الاثنين - التلثاء، فيما كان متوقعًا أن تلتّقي الرئيس الفلسطيني مجددا. ورغم ان عرفات اعلن في خسام اللقاء انه الم يتم احرار تقدم حتى الانه الأان الجانب الفلسطيني اعلن تمديد بقائه في العاصمة التربطانية ليلة اخرى.

وفي اعقاب الاجتماع الاول بين اولبرايت ونتانياهو، ابدى مسؤولون اميركيون واسرائيليون تفاؤلا حذرا بامكان تحقيق انفراج في عملية السلام لكنهم استبعدوا تحقيق اختراق واعلن بيفيد بأر ايلان المستشار الإعلامي لنتانياهو، انه تم التوصل الي دخطة شاطلة، خلال الإجتماع لعرضها على عرفات.

وبرزَّت امس مؤشرات الى ان تقدما ما أحرزُ في اجتماع نشانياهو -اولبرايت، اذ مُند الاجتماع الى ضعفى الوقت المُحدد له، حتى أنه تم

تاجيل اجتماع اولبرايت مع عرفات. كذلك استُدعى السفير الاميركي في القناهرة نبيد والكر الموجبود في لندن الى الاجتنامياع، علمنا أنه أحيد المسؤولين الاميركيين المطلعين على سيس عملية السلام في الشرق الاوسط كذلك لوحظ تغيير في لَهجة نتانياهو الذِّي اعلن بعد الاجتماع انه يريد تحقيق «اختراق» وانهاء المعاناة والصراع بين الشعبينَ الفلسطيني والأسرائيلي، رغم أنه كان اعلن في الصباح بعد اجتماعه مع رثيس الوزراء البريطاني توني بلير انه لا يتوقّع تحقيقٌ تقدم. كنلك اعلنَّ نتانياهو أنه سيلتقي مجددا مع اولبرايت مساء امس في اجتماع لم يكن مقررا أصلا، هذا بالأضافة الى قرار الجانب الفلسطيني تمديد بقائه في

الأعمال الأثراك.

وقال نتانياهو بعد الاجتماع: «أن الاوان لدفع عملية السلام». واضاف: «لم نتطرق الا الى قسم من المسائل العالقة ولكن في صلبها». وفي هذا الأطار، قسال بار ايلان أن الاسسرائيليين يرون أن السسالة الصَّاسِمة، أي الانسخانِ، لا تناقش «الا بعد تسوية المشاكل الاخرى خصوصا المتعلقة باس اسرائيل.

الِّي ذلك، قال شُعِثْ في تَصَّريحات لوكالة (فرانس برس) أن الجانب الفلسطيني وابلغ اولبرايت أن المبادرة الأميركية هي الأساس بالنسبة البنا ولنَّ نَقْبِل أَي تَغْبِير عليها، مرجِحا أنْ تستمر الإجتماعات اليوم، وزاد: «يتوقف ذلك على نتائج الجولة الثانية من الاحتماعات اللَّيلة (امس)، وأضاف أن الجانب الفلسطيني يصر على تجميد الاستيطان. وكان نتانياهو المح الى انه يريد من الجانب الفلسطيني عدم اعلان دولة بنية، مشيرا الى أن هدفه هو «منع التصرفات من جانب واحد».

وشند الناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية جيمس روبن على عدم وجود دائلة مقنعة عن أن الاجتماعات ستؤدى الَّي تقدم حقيقي، مضَّيفاً أنَ أولبرايت لم تستمع من نشانياهو الى آي شيء مُحدد عُن نسبّة الأنسحاب من الضفة. وحدر من معبة خيبة امل وعنف كبير اذا فشلت لقاءات لندن. لكن مسؤولين اميركيين اشاروا الى أن اولبرايت اصبحت «اكثر تفاؤلا قليلاً» بعد لقائها نتانياهو، وإضافوا: «عند هذه النقطة المحددة لسنًا متأكدين من اختراق، لكنّ اولبرايت مصممة على البحث في كل الامكانات، واضافوا أن المفاوضات يجب أن تشمل أعادة الانتشار في الضفة والمسائل الامنية والوضع النهآئي للاراضي المحتلة والبرنامج

الزمني لتطبيق المراحل المختلفة من أتفاق أوسلو. وفَّى واشْنَطن، انتقد وزير الخارجية الاميركي السابق جيمس بيكر ادارة الرَّبْيس بيلَ كلينتونَ لَعْجِزها عَنْ لعب تُورها التَّاريَّخي في أَحْرَازُ التقدم المطلوب في عملية السلام في الشرق الأوسط، واعتبر أن السياسة الاسيركية مشلولة لا بل عاجزة تقريباً، ودعا الادارة الى أعلان موقفها في شَانَ اعادة انتشار القواتُ الاسرائيلية من الضفة الغربية.

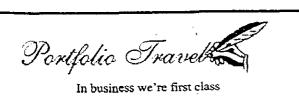
ووصف بيكر في خطاب له امس امام مؤتمر نظمته مجلة وإنساسي، صعقية الولايات التحدة في الشرق الأوسط بانها وصلت الى برجة متدنية وإن هذه الصدقية ستتدنى اكثر دادا لم نبدا في وضع عملية السلام في الشرق الاوسط على مسار افضل، وقال بيكر أن من حق الولايات المتحدة أن يكون لديها موقف من المسائل المتعلقة بعملية السلام نظراً الى مصالحها الصحمة في المنطقة

واوضح أن هذه المصالح لا تلتقي دائماً مع مصالح دولة اسرائيل. وبعدما اكد التزام واشنطن بامن اسرائيل قال أن نلك لا يعنى انه جب أن لا تكون هناك مواقف وسياسات اميركية. واعتبر أن السياسة الداخلية الاميركية تؤثر على سياسة الولايات المتحدد في خصوص لشرق الاوسط اكثر من اي وقت مضى، وفي ذلك اشارة غير مباشرة الى تاثير اللوبي الاسرائيلي على عملية صنع السياسة الخارجية.

وُتَطرِقٌ أَلَى اجْتَمَاعَات لَنَدن الْحاليةُ وقالَ ان الجميع يُعرف موقف الولايات المتحدة خصوصا لجبهة فكرة الانسحاب الاسرائيلي بنسبة ١٣,١ في المئسة الكن وأشنطن لا تجسرا على الاعسلان عن هذا الموقف، وأضاف: «علينا الانخاف. وإنَّ نقف كولايات متحدة أميركية ونعلَّن ذلك ونعشرف اننا في بعض الأصيان نضَّتَكُ في الراي قليلاً مع حكومة اسرائيل (...) وأن نضع هذه الخلافات على الطاولة،

وكشف بيكر أن رئيس الوزراء الاسرائيلي السابق اسحق رابين ابلغه مستبعداده للانسبحباب من الجبولان، لكنه اشبار الى أن الحكومية الاسرائيلية الحالية «لا توافق على هذا الراي ومن هنا اسباب توقف المُفاوضات على المسارين السوري واللبنائي، واعرب عن اعتقاده بان استثناف المفاوضات السورية - الأسرائيلية بجب أن يتم من حيث كانت توقفت قبل نحو سنتين.

والمح الى أن على الولايات المتحدة أن تستعمل أسلوب استخدام المساعدات الاميركية لاسرائيل لدعم سياستها وولكن علينا اولأ، وعلى الاهل، أن تلعب دور الشسريك المنصف وتقلول: هذا هو متوقف الولايات



immediate Confirmations

🖀 Jeddah **a** London

9662-660 4500

0171-371 3717

## بين السندان الأوروبي والمطرقة التركية

الامدركي الى قبرص ريتشارد هولبروك أمس الْإِنْدَيْنِ فَي خَتَامِ مَهْمَةً فِي نَيقُوسُنِا أَن المالثات بين طرقي النزاع تواجه ومأزقا موققا لكن جديا، عزاه الى مطلبين دغير واقعين من القبارصة الاتراك وموقف الإنجاد الاوروبي من تركيا.

ووصف هولب روك المطلبين اللنين وضعهما رعيم القبارصة الاتراك رؤوف تنكطاش كشرط مسبق لاي مفاوضات مع الرئيس القبرمني غلافكوس كليرينس في شان مستقبل الجزيرة المقسمة منذ الاحتلال التركي لقسمها الشمالي في ١٩٧٤ بأنهما مغير وأقعيين، واضاف في مؤتمر صحافي ان «هذين الموقفين اللذين قدماً كشرط مسبق للمفاوضات هما أعتراف كليريس بدجمهورية شمال قبرص التركية، التي أعلنت من جانب واحد في ۱۹۸۳ ولا تعترف بها سوى انقره، وسحب

أمس الاثنين من دون أي بوادر تسوية.

لحركة الاضراب من دون تسخل الحكومة.

على الاستعانة بالكوابر لخدمة الزيائن.

الشيشانية فالنتين فلاسوف.

الأزمة الاجتماعية في الدنمارك نحو الأسوأ

• كوينهاغن - أ ف ب - بخل اضراب القطاع الخاص في الدنمارك

الذي شكل أسوا أزمة اجتماعية في البلاد منذ ١٢ عاما، اسبوعه الثاني

ويشمل الاضراب تصف مليون نسمة من اصل سكان البلاد البالغ

والخدمات. ويطالب المضربون بزيادة الاجازات المعفوعة الي جانب زيادة

الاجور. واستمرت المفاوضات بين أرياب العمل والنقابات أمس لوضع حد

ويتوقع أن تتفاقم الأوضاع اليوم بعدما أعلن ٥٠ ألفاً من العاملين في

الا أن الازمة انعكست في شكل خاص في قطاع النقل الجوي والنقل

البحرى وفي محطات الوقود " واضطر عندٌ من نُور الحضانة والمدارس

الشيشان: لاأثر بعد ليعوث يلتسن

علومات جديدة عن حادث اختطاف ممثل الرئيس الروسي في الجمهورية

ونكر رئيس الجانب الروسي في المقاوضات مع غروزني ايفان ريبكين

ان عبداً من ضباط الحماية الروس رفضوا مرافقة خلاسوف في الجولة

التي اختطف اثناءها. ومن دون تحديد الاسماء قال ربيكين ان مسؤولين

في الوزارة الروسية الجديدة حال توليهم السلطة بدأوا يتعاملون مع

لِشِّيشِان وكأنها واحدة من للقاطعات الروسية، وأضاف ان جهة لمّ

يجديها أوقفت صرف تخصصات اضافية لغلاسوف واعتبرته اسوة

وعن الجهة السؤولة عن الاختطاف قال ربيكين انها تتوخى أهدافاً

لياسية وتريد احباط عملية السلام. وكان فلاسوف اختطف في منطقة

اليمين التطرف يخسر مقعده اليتيم في البراان الفرنسي

في فرنسا في الاحتفاظ بمقعدها الوحيد في البرلمان اثر انتخابات فرعية

في مدينة تولون أول من أمس الاحد. وجاء نلك نتيجة هزيمة ساندرين لو

شُوفاليه التي رشحت نفسها لخلافة روجها النائب الوحيد للجبهة في البيلة من البيلة المربة البيلة من المنه المنه

وأجريت الانتخابات الفرعية بعد حرمان النائب جان ماري لوشوفاليه

الكن زوجته فشلت في الاحتفظ بالقعد بعدما عمدت احزاب اليسار الي

ترحيد صَفُوفَها في دعم منافستها كازانوفا، ما الحق نكسة كبيرة بالجبها

كوبًا ١٩٦٢: الاميركيون كانوا يجهلون حجم الاسلحة السوفياتية

ميامي (فلوريدا) - رويترز - نشرت صحيفة مميامي هيرالد»

الأميركية أنَّ الاتحاد السوفياتي سرب نحو منة سلاح نوويَّ صَغير الى كوبا ابان ازمة الصواريخ عام ١٩٦٢، الامر الذي لم تعرفه الاستخبارات

وقالت الصحيفة اول من امس الاحد أن الزعيم الكويي فيدل كاسترو

اراك ان يحتقظ بهذه الاسلحة التكتيكية حتى بعد الازمة وآن موسكو

لكن الزعيم السوفياتي نيكيتا خروتشوف أمر بازالة الاسلحة في رد فعل حدر بعدما حضه كاسترو على اطلاق صواريخ نووية على الولايات

المتحدة في نروة الازمة السوفياتية -الاميركية . . وقالت الصحيفة انها

الارشيفات السوفياتية. وتدل الوثائق على ان أخر الرؤوس الحربية اعيدت

نيجيرياء اعتقال احدمؤيدي ابيولا

الامنية اعتقلت السياسي المعارض بولا أيجي على اثر التظاهرات المناهضة للحاكم العسكري الجنرال ساني أباتشا في مدينة اييادان

جنوب غربي البلاد يوم الجمعة الماضي. وقالت المسادر نفسها أن أيجي اعتقل مساء السبت في منزله في المدينة. وقال المحامي فيمي فالانه: «تأكمنا أن قوات أمن الدولة القت

وكان ايجى يساند الانتلاف الديموة راطى القومي المحظور الذي يؤيد

السياسي المعتَّقل موشود ابيولا الفائز في الانتخاباتُ الرئاسية عام ٩٩٣

التي الغت السلطات العسكرية نتائجها، وينكر أن السلطات قتحت النار

ظهورسكرتير فتلر الختفي

فرانكفورت (المانيا) - ا ف ب - اعلنت النيابة العامة في فرانكفورت امس الاثنين أن فحصاً مخبرياً اثبت أن الرفات التي نيشت

في ١٩٧٢ في براين الغربية تعود الرتن بورمان سكرتير الولف هنار.

واستند الفحص الى مقارنة مخبرية بين الحمض الربيي النووي (اي

دي ان) في خلايا بورمان وخلايا احد اقربانه الذي لخضع لفحص دم.

وكان بورمان اختفى في نهاية الحرب العالمية الثانية وحكمت عليه

حكمة نورمبرغ بالاعدام غُيابياً. وسرت اشاعات عن قراره الى اميركا

اللاتينية. ويقي بورمان المطلوب الأول في العالم بالرغم من تلكيد محكمة

المانية في كانون الثاني (يناير) ١٩٥٤ أنَّ توفي في الثاني من آيار (مايو)

على التظاهرين الجمعة الماضي ما اسفر عن قتل سبعة منهم.

● لاغوس - رويترز- اعلنت مصادر نيجيرية امس الاثنين أن الاجهزة

نقلت مَعَلقَماتها عن وثائق عثر عليها باحثون غربيون وروس في

وافقت مبدئيا في حيته على تدريب كوبيين على استخدامها.

الى الاتحاد السوفياتي في كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٢.

القبض عليه السبت من دون الاقصاح عن الاسباب،

من مقعده في البرلمان ومنعه من ترشيح نفسه مرة أخرى، بسبب تجاوزه

الاصبوات في مقابل ٤٩ في المئة لمنافستها.

حدود الانفاق في الحملة الانتخابية السابقة.

العنصرية التوجه ألتي يتزعمها جان ماري لوبن.

▼ تولون (فرنسا) - رويترز - أخفقت الجبهة الوطنية اليمينية المتطرفا

قريبة من الحدود بين جمهوريتي الشيشان وانغوشيتيا وذلك في أخطر

بميتلى رئيس الدولة في أي من المقاطعات الروسية الاعتبادية.

الى اقفَّال أبَّوابِه والمستشفيات الى الاكتفاء بالغمليات الجراحية الطارئة،

بعدما أعلن العاملون في شركات التنظيف انضمامهم الى الاضراب.

● موسكو - «الحياة» - كشف مسؤول روسي رفيع المستوى

المعلان التجارية الانضمام الى الاضراب مما سيرغم المعلات الكبرى

عدمهم ٣, ٥ مليون ويشل النشاط في قطاعات النقل والبناء والصناعة

ح العالم

الاوروبي الذي بدأ في نهاية أدار (مارس) الماضي مفاوضات الأنضمام مع قبرص، وتابع أن والاتحاد الاوروبي قام بعمل جيد حين دعا قبرص، لكن عدم دعوته تركيا كأن خطاء. وقال: «اعرف أن تصريصاتي اليوم لن تعجب العديد من أعضاء الإتحاد

الأوروبي، منكراً بالموقف الاميركي في شان

انتماء أتقره الى أوروبا وعدم موآفقته على

والطريقة التي عومات بها تركيا، واكد ان رفض الاتحاد الاوروبي قبول تركياً من بين المرشحين الـ ١٢ للانضمام خلق دعدم توازن، أدى ألى الأزمة الحالية والموقسة ولكن الجدية، في الملف القبرصي. وراد: ﴿إِذَا كَانَ سَحِبِ تُرشَيِحِ قَبِرُصِ قَبِلُ أَي مفاوضات هو أمر غير واقعي (...) فإنّ وفداً (قبرصياً) مشتركا في اطار تسوية فُددر الية للمشكلة ممكن جداء واعتبر نتيجة المحانثات بانها اليست ازمة وليست

ترشييح الجرزيرة للانضاما الى الاتصاد كارثة، وللتقليل من اهمية قشل مهمته انكر بأن مهمة الوسيط الاميركي جورج ميتشل

ويعدما أكد أنه تطرق الى عدد كبير من

من اجل التوصل الى اتفساق في ارلندا الشمالية استلزمت ٣٠ شهراً. وجدد «تعهد الولايات المتحدة مساعدة الاطراف للتوصل الى حِل شرط أن ترغب هي نفس ها به، معلنا عودة النسق الاميركي لشؤون قبرص توماس ميلر الى نيقوسيا في نهاية الشهر الجاري. وقال أيضاً إن «التخلي الاميركي (عن ايجاد حل) قد يؤدي الي تصعيد الخلافات العميقة في وجهات النظر، للتوتر، في الجزيرة ددات الماضي الصاخب، القائمة بين المجموعتين القبرصيتين. حيث ومن الخطأ الاعتقاد بأن الامور يمكن

> المسأنل خلال محابئاته، أوضح أن أي تقدم لم يتحقق في ملف نزع سلاح الجزيرة أو ملف الصواريخ الروسية من طراز وإس ٣٠٠ التي تعارض واشنطن نشرها في جنوب الجزيرة والمقرر خلال اشهر.

الى نلك أعربت الحكومة القبرصية اليونانية عن دخيبتها، من دفشل، جهود المبعوث الامبركي الخاص لايجاد حل في قبرص دبسبب تصلب القدارصة الاتراك. ورأت أن المجموعة الدولية يجب أن تعي بأن الجانب التركي مسؤول حصراً عن عدم احراز تقدم من أجل أيجاد حل، لتقسيم وقال زعيم القبارضية الاتراك رؤوف دنكطاش ان زَيارة هولبسروك «ابرزت

وجند الدعوة للاعتراف بـ دجمهورية شمال أن تستمر الى ما لا نهاية، قَبرص التركية، وقال أن هذا الاعتراف هو شبرط للتوصل الى دحل منا للنزّاع، واضاف ان والاقتراح الوحيد الذي قدمه لنا مولب روك مو الجلوس الى طاولة المفاوضات، وبعد ذلك نصبح دولتين (...) أن هذا الامر ليس سوى وهمه.



بعدما طاولت النيران حدودها مع كوسوفو

#### معارك شمال كابول وملامح مبادرة دولية تحت المطر في انتظار وسيلة نقل في كوسوفو امس (رويترز) ألبانيا تطلب نشر قوات اطلسية 🗖 اسلام اباد – أحمد زيدان عبدالرحيم ممثل الرئيس الإفغاني

🛘 سكوبيا - جميل روفائيل

ان تُؤدي الى انفصال الاقليم عن صربيا.

بحقوقهم والمضي في نلك حتى النهاية.

اندلاع قتال بين قواته والصرب.

■ تصاعد التوتر في مناطق كوسوفو المحائية

للصود مع البانيا نتيجة عمليات عسكرية صربية.

الحدود. وجاء نلك في وقت حنرٍ وزير الخارجية

وقال في تصبريح الى صحيفة يونانية «ان

العسلاقات بين تسيرانا وبلغراد تترفي اسسوا

مراحلها بسبب التوتر المتصباعد على الحدود بينهما وهو الاشد من نوعه منذ خمسين

ووصف تطور الأحداث في كوسوفو بأنها «المرة

من جهة أخرى، نكرت اذاعة تيرانا أمس الاثنين

الأولى التي يصر الألبان في الأقليم على المطالبة

أن المدفعية الصريبة قصفت مناطق حدودية عدة بأن

البانيا وكوسوفو ما نفع رئيس الحكومة فاتوس

نانو ألى اجراء اتصالات بيبلوماسية سريعة من أجل

نشر قوات لحلف شمال الأطلسي في المنطقة لمنع

وأفادتُ مُصادر عسكرية في حلف الإطلسي انه

المُخلوع برهان الدين رباني في المصانبات، أن العسارك تدور في

هجمات على المنطقة انطلاقاً من النَّتيجة بعدما قطعت اشواطاً في

ولاية قننوز واستولت على بعض البلدات والمواقع. ورأى للهندس عبدالرحيم أن والدول الني رعت المصابقات منثل الولايات المتحدة وباكستان وايران وغيرها، كان بامكانها ان تلعب دوراً نكياً وان تستفيد من

ارسال وفيد الى قندشار لاقتاع زعيم طالبان ميلا سجمد عمر بمواصلة المحانثات. واستغرب المسؤول الإفغاني أن تصل المحسابثات الي هذه

التّحالف الشمالي ووطالبان،

بناءً الثقة بين الجانبين. وشيد مُمثِل الرئيسُ الإفَعْانِيَ الْمُعْلُوعِ على ضرورة استئناف المحابثات وكشف ان رباني يعتزم الاتصال بمبغوث الأمم ألمتحدة النكشور الأخسضس الابراهيسمي من أجل ترتيب لقاءات مستقبلية بين

#### لتفادي نشوب حرب واسعة نفونُهاءً لَفرضَ اتَّفاقَ على طرفي وأكسد لد دالحسياة، المهندس النزاع. وأضاف دكان في الامكان

منطقة تخار، وان طالبان، شنتَ

الايرانية امس الاثنين أن ببلوماسيا ايرانيا نجا من محاولة اغتيال نفذها مجهولون مساء الاحد امام

🗷 تصددت المعارك أمس بين

القوات الطاحبكية يقيادة الجنرال

احمد شاه مسعود ومقاتلي حركة

طالبان، شمال كابول. وجّاء نك

إثر فَشَلَ المحانثات الإفغانية في

والحيياة، أن الأمم المتحدة قد

تتنخل لتحريك المحانثات مجندا

وأبلغت مصابر افغانية مطلعة

اسلام اياد.

سيارة امأم مقر اقامة الديبلوماسي الذي لم تكشف

نجاة ديبلوماسي ايراني من محاولة اغتيال في باكستان ■ طهران – أ ف ب – نكرت وكالة الانباء الديبلوماسي لم يصب بأنى. رانية أمس الاثنين أن ببلوماسيا أيرانيا نجا من وقدمت السفارة الايرانية احتجاجاً ألى السلطات

للترشيح فيها. ويعتقد ان هون

سين كسّان يلمح آلى انصسار

راناريده النين لا يزالون يحملون

السلاح في منواجهة قواته في

بعض المناطق. وكان راناريده عاد

الى بلاده سرتين في آذار (سارس)

ونيسان (ابريل) المأضيين والتقى

المسؤولين في حزبه الملكي ووالده

سين امس نوابأ اعلنوا مقاطعتهم

لاعتمال البرلمان الى ان توافق

الحكومة على مناقشنة ترتيبات

الانتخابات ووضع قوانين لها.

وحضر جلسة امس ٧٦ نائباً فقط

من اصل ١٢٠ نائباً. وتساعل هون

من جهة اخرى، هاجم هون

منزله في اسلام اباد. ونقلت الوكالة عن مصدر في السفارة الايرانية ويعسى الرحاد المعتدين كانوا ينتظرون في السلام اباد قوله ان المعتدين كانوا ينتظرون في

وعلى الفور، رصدهم النيبلوماسي ولاذ بالفرار في سيارته وأطلق المسلحون النار على السيارة لكن

وهذا أخر حادث في سلسلة اعتداءات استهدفت

ايرانيين في باكستان.

ونسبت السلطات الايرانية الهجمات الي حركة دجيش الصحابة، السنية التشددة. وفي مطلع نيسان (ابريل) الماضي حكمت محكمة بالاعدام غلى رجلين اتهما بقتل خمسة تلامذة ضباط في سلاح الجو الايراني في باكستان العام الماضي.

تقرر ارسال ٢٠٠ خبير عسكري الى البانيا «للمرابطة في المناطق المسساسية على استداد الصدود مع يوَّغُـوسَلَافَـيًا». وأضافتُ أن الحلف رفضٌ طلب الحكومة الالبانية نشر قوات لتشكيل حزام أمني في المناطق الحدودية مع اقليم كوسوفو.

وقسرر حلف شحصال الأطلسني ارسسال خبسراء واعترف ناطق بأسم الجيش اليوغوسلافي في كوسوفو بأن وحداته فتحت نيران اسلحتها المختلفة عسكريين لمراقبة الأوضاع في ألشَّطر الإلباني من في اتجاه مجموعات ارهابية قادمة من البانيا الالبائي باسكال ميلو من ان حرباً في كوسوفو يمكن أطُلقت النار على حرس الحدود البوغوسلافي بعد منعها من التسلل الى كوسوفو يومي السبت والأحد

واستمرت الاشتباكات في مناطق متفرقة من كوسوفو وأعلن المسركين الإعسلامي التصربي في الاقَليمَ أَمَسَ إِن مَسراكَسزٌ للسُشسرُطة في بُلْديتي ستربتسا وجناكوفيتسا تعرضت الى مجمات بالرشائسات وقادفات القنابل ما أسفر عن أصابة أربعية من عناصس الشرطة بجسروح

على الصعيد ذاته، أفادت مصادر الاتحاد الديموقسراطي الالباني في كسوسسوفسو أن دوي الانفجارات طل يسمع من قرى عدة في بلديتي ديتشاني وجاكوفيتسا الحدوديتين. وشوهنت تُحركاتُ عُسكرية وأسعة في المنطقة اضافة الى تحليق طائرات هليكوبتر.

## نواب يقاطعون البراان احتجاجا على تسلط هون سين راناريده في كمبوديا استعداداللانتخابات

٢٦ تمور (يوليو) المقبل

ووصل رانساريده في رحلة جوية عادية قادماً من بانكوك

الانتخابات العامة. سين الذِّي اصبح رئيس وزراء الامر الواقع، أن راناريده يستطيع المشاركة في الانتخابات لكن عليه

■ فنوم بنه - رويترن، أ ف ب عاد رئيس الوزراءالكمبودي المخلوع الاسير نورودوم راناريده الى بلاده امس الاثنين ليسبدا الاسبت عداد للمشساركة في الانتخابات العامة التي تجرى في

وفي بداية الاسبوع، قال هون

وتوجه الى مكان مؤقَّت للْأَقَامَة، ذلك أن منزله تعرض للنهب خلال المعارك مع خصمه هون سن الذي اطاحــه وحل مـحله في تموزّ (يوليو) المَّاضَى مستغلا فَرصَةً وجوده خارج البلاد. لكن المجتمع الدولي اصبر على السنمساح الراناريده وهو نجل الملك نورودوم سيتهانوك بالمشاركة في

ان يفي ببعض المتطلبات ليتاهل

فليقولوه في البرلمان،٠

## تسجيلاتهاتفية لصديق كلينتون تثيرجدلا

■ واشتطن - ا ف ب - اتهم البيت الإبيض نائبا جمهوريا بنشس مقتطفات من محادثات هاتفية لأحد أصنقاء الرئيس الاميركى بيل كلينتون للتلميح الى أنه تعرض لضغوط لحمله على الترام الصمت في فضيحة روايت ووتره.

ان ان، التلفزيونية الاميركية اول من امس الاحدُ، قال رام امانويل مستشار الرئيس الامياركي ان التسجيلات التي نشرها يوم الجمعة الماضي النائب الجمهوري عن انديانا دان بورتون اشبوهت وعدلت لتغيير المعنى والمضمون، الكالآت ماتفية اجراها صديق

وبين هابل مجندأ الخميس

ھيلاري کلينتون. رب - يسون واجسسرى هابل المكالمات من

كليندون ويستر هابل السجون بعد الحكم عليه في قضية الافلاس الامتيالي لشركة بوأيت ووتر، العقارية، أنه أرغم على الصعت لحماية الرئيس والأسيركية الاولى

هاتف السجن مع روجته سورانا وقال لها أنه لن يثير هذه المسالة التي ميمكن أن تسسىء الس هيىلارىء وحنثته زوجته عن ضغوط عليها مصنركا البيت الإسص وانها قد تحسر وظيفتها في ورارة الداخليسة فسرد هابل: و الله يتعين على التزام مزيد من

سين في غضب وهو يشحدث الى الصحآفيين بعد ارجاء الجلسة البسرلمانيسة عهل يريدون اجسراء الانتضابات ام تعطيلها؟ اذا كانوا ترينون أصراء الانتخابات فعلى كل اعضاء البرلمان الحضور، واذا كانوا يريدون ان يقولوا شيئا وفي وقت رات مصيادر البيت الإبيض أن مقتطفات لخرى من التسجيلات التي تصل مدتها الى ١٥٠ سُلَّعة تؤكّد ان هذه الأقوال انتسرَعت من اطارها الاصلى، رد النائب دان بورتون في تصريح لشبكة دان بي سي، التلفزيونية مبدياً استعداده لنشس كل التسجيلات دادا اراد البيت الابعض ذلك أو اذا رغب محامي هَابِلَ المِضَاءُ. لَكِنَ جَـُونَ نَيِلَدُزُّ محامي هابِل، رفض العرض متذرعا بسرية اقوال موكله.

وفي تصريح الى شبكة دسر وكان هابل السؤول السابق في وزارة العدل، اعترف في ١٩٩٤ وتفيد مقتطفات مسجلة حسباب شركة دروز لوو فيرمه

للمحاماة في ليتلَّلُ روك (ولاية اركنساو) التي تعتبر انشطتها في قلب قضية دوايت ووتر، . وكسانت هسسلاري كلينتسون واحدة من المتسعباوتين مع

الماضي يطلب من المدعى السنتقل كينيث ستار الذي يحقق في قضية دوايت ووتره بتهما التحايل على مصلحة الضرائب باكستسر من ٨٠٠ الف دولار بين أ ١٩٨٨ و١٩٨٤. ويسعى ستار الى التاكد من ان هذا اللبلغ دفع لهابل

Nizoral shampoo لا قلق من النشرة بعد اليوم مع شامعو نبرورال العلاج الضعال للقسوة نيزورال بخنف تناما عن أي شاميو أحر.. الأحنوانه على مادة تقضي على الفطر الذي اقعق العلماء انه السب الرئيسي استعمل شاميو ببرورال مرتبن في الاستوع لمدد ثلاثة اسابيع لم مرة ... و القشرة الى زوال متوفر فقط في الصيدليات وأحدة أستوعيا بعد لالكأجئما سيجعل شعرك حاليا مر الفشرة ويؤمن السيطرة على انفشرة نصرة اطول

بارة لتونع ت الثنائية

و معطيعت الانعيس المعتمد المع سعدت عي معلونون عنسوبل وبرعج لا مات ، خداکشا علی الله الله علی الله مع مي ساعلماً أنشراً النسراً

لعسوب السلعة ع ق المسعدة ل عن خو المسعدة ل عن خوا ر مسساد مرشنینان مد ومرشندان مد ومرشندان حسنة الاستساد الافتام لخلع المنسهر للقطوم للمائلة نفيز مستنسسة السننب والاستعواري في المنظة و اهاق نعوبز المتعق . أهي حشاهست الإثر

مستعى توسروند السنعة أستينة عن ضد سدمال التي تعنين يتق العولمة الانتر ستنحني وتنا يغرضور والعثنارات السبب المعتقاد وفرية للما الاضغنطيسادي فيبد غاب استعققاً الأثر

الأولى في هدائل فغد ألحالي أتهايد ن مستعة تعاوراتم ال اصاد رجال الان عيس لقوصيول الور والله العرطة للعاي بنية للصناعين إزم

عي السفد الاندير. علما س مقعنه السبلاء في تر المدني الخلن معد ألان والتصبراع بي الليد فصحاح يعز صري والحقيق بقده عطار المسرافي التقاؤية للسحقيني بحديد فازر

بعانفة ولدر فرفية علمين برون اراسنا مسسونة المتساكر الاز فوانس برس ارائد سدر الإحتماعات ج د دن الإحققاقات على تحميد الكث فلسطيني عدد الأرخ

فات بن عابد و<sup>لده</sup> كية جيمس روبر <sup>عرد</sup> الى نندد حقيقي، ت ي شيء بندغرت أمل وعنف كتبر أأث اللي أن اولدرايد اصد اضنافوا اعديندته يت مصيعة على اللث ن تشمعل اعادة الانتدار راضي المحتلة والبرا بركى السابق جيسه

دورها الناريض أوالا

وسنط واعتبرأن فج

ا آلادارة الى اعلاز بية

الضفة الغربية مر مظملته مبطة الم ط مامها وصلت ال<sub>م</sub>ينة دا لد بعدا في وضيعة ال بيكون لليها بولك بالحسها الضخدة أواته سالح دولة اسرائيل نعل قبال إن لك لابع. بردية واعتبران فيئات الكنصلة في خص دلك انسارة عبرتسانية

سياسة الخارجية ال أن الجعيم بعرفة ستحناب الاسرائيلي والاعسلان عن هذا للغ منحدة البركية إللا في الراي قلسلاً بولما السابق استفرائن عدد انسيار الق أن الله ران ومن فنا استيالا ي، وأعرب عن اعتدا

سععب ال يندين حليك سستىعىمل اسلوب لىنت شىغا دولكس علينا فأن يال حدا حو مسوئل فإن

Portfelio

ترديب والحياة، برسائل قرائها وتنشر

منها ما لا يتعارض وقوانين النشر وما

يحفظ هبرية الرأي في أن، وتحسسفظ

والمسيساقة بحق تنقسيح الرسسائل

واختصارها وتعتثر عن عدم رد الرسائل

التي لا تنشر. الرجاء توجيه الرسائل

بواسطة الفناكس أو البسريد الى أي من

مكاتب والحياة، الواردة عناوينها وارقامها في اسغل صفحة الرّاي.

الاعتراف بالجريمة

وضع الأمير خالد بن سلطان بن عبدالعزيز، في رده

على تعليق السبيد يوسف الذكير الذي طرح تساؤلات

حول مقال الامير خالد الاخير «هل تبدأ». النقاط على

الحروف بكل وضوح اذ استطاع بحنكة وفطنة، سواء في

مقالة هذا والذي سبقه ميفتعل آزمة ... ليجلب ضربة، أو

في رده اللاحق، تفنيد الانتصارات الزعومة لصدام

حسين وفضيع سلوكيات نظامه كما رفع الغمامة عن كل

من غيب او غَابت عنه البصيرة حولٌ مسؤولية هذا

الحاكم المتسلط في ما يتعلق بمهانة العرب وببؤس

وشقاء الشعب العراقي الذي يبدو ان بعض المنتفعين

واصحاب المصالح الضبيقة لآهم لهم الامحاولة كسر

طُوق عزلة هذا النظام الخارج على القانون واعادته الى ما يسمى بالصف العربي ولاحقاً الى المجتمع الدولي

عبر بوابة المزايدة على ألام الشبعب العراقي التي لم

تتوقف يوما منذ استيلاء صدام واشباهه على الحكم في

ألا ان ما أود الرد عليه هو ما ورد في تعليق السيد

الذكير من دعوته الى ما سماه د ... تجاوز الماضى

طلبهما الآخر وهو الافراج عن المواطنين والمواطنات

في ما يتعلق بطلب الاعتذار لا أعتقد أن الكوبت

جرائم حرب ضد الأنسانية. أذا فالاعتذار والاعتراف

العراق يعتبر موشراً على الأقل على دنياته السلّمية،.

كان حرياً بك التشبث به والاصرار عليه لا ان تعتبره

بجرة قلم «عقبة». كما انه كيف يمكنك ان تقنعنا بخوفك

على مستقبل هذه الأمة كما يُفهم من تعليقك في حين ان

احد اعضائها وهو العراق لا زال مارقاً يرفض نظامه

بكل صلف وغرور وتعجرف الاعتذار عن خطينت

وجريمته النكراء تجاه عضو اخر من هذه الامة، هي

الكويت. الا يعنى ذلك للسيد الذكير أن رفض العراق ا

الاعتذار هو في حقيقة الامر رفض الاعتراف بذنبه

المتمثل بعدوانه الصارخ على الكويت وشعبها العربي.

نلك العدوان الذي اجتمعت دول العالم على ادانته

واستنكاره ورفضه؟ والا يعنى ذلك بأنه يبيت النية بتكرار

عدوانه على الكويت او بول اخسري عندما تسنع له

التي تدمى قلوب عائلات هؤلاء الاسترى وأبنائهم وتشكل

جرحاً نازقاً لهم منذ اكثر من سبع سنوات لما تسببه من

معاناة مستمرة لكون العراق يرفض اطلاق سراحهم ان

كانوا احياء او يسلم رفاتهم ان كان قتلهم، فإن السيد

الذكير يطلب بكل بساطة تجاوزها لانها كما بزعم هي قضية كقضية الاعتذار وادني بكثير من مصلحة الأمة

بقادتها وشعوبها، هكذا! طبعاً السيد الذكير. ولا نتمنى

له، لم يكتو بالنار التي يعيشها هؤلاء الأسرى وذووهم

ولم يعان مراراة الاحتلال حتى يطلق مثل هذه الدعوة

الْقَاسْية وَالْجَارِحة. ثم لماذا هذه التفرقة العنصرية؟ أليس

شعب الكويت بشعب عربي كذلك عانى وما زال يعاني

من دون سبب من ظلم جار جار عليه حتى يقرر السيد

الذكير بأن قضيته تلك أننى بكثير من مصلحة الأمة

ولا أعتقد أنه بخاف على السيد الذكير أن حكَّام

بقادتها وشعوبها؟

اما قضية الاسرى، الكويتيين تلك القضية الانسانية

🗖 السيد المحرر، تحية طيبة،

أبو زيد أسعد أبو العردات الغائب خمسون سنة عن فلسطين (٢)

# لا نزال هنا في لبنان منذ نزوحنا... لكن لم يعد آحد من اهلى حياً سواي

حسن داوود \*

■ كنت أعسرف عكا من قسيل، وسبق أن زرتها مرارا للتسلية ومشاهدة السينما وللعب كرة القدم. كانت لم تزل محاطة بالسور القبيم نفسه الذي بناه الجزار واستعصى اقت صاصة على نابليون بونابرت. الحرغتنا العبارة في الميناء الواقع خسارج السسور، ومن هناك بخلناً المدينة من بوابتها التي تقع في احد جوانبه. في المدينة اخذ النازحون يتوزعون على الساجد. امي واخي رزق نهيا إلى المسجد مع ألنساءً وَأُولَانِهُنِّ، أَمَّا أَنَا فَنَهْبِتَ إِلَّى مَقَّهِى في المبيئة لم أعد انكر أن كان الناس يسمونه بأسم ما. في هذا المقبهي نمت ثلاث ليال على الكرسي، قاعداً ولا اقوم عنها إلا حين يطلع الصباح فأذهب إلى الجامع لأرى ما إذا كأنت امي وأخي بحاجة إلى شيء. بحثنا عن أخستي وأخسواي فلم نجسدهم واعستسقست أنا أنَّ المراكب التي استطاعوا الصعود إليها لأبدأن تكون حملتهم إلى لبنان.

مساعدة أحد، إذ كانت أمي أخرجتُ معها جميع ما نملك من مال، وهو أنذاك نحو ٤٠٠ جنيه فلسطيني (إو ليرة فلسطينية كما كنا نقول أيضاً) وقد وازى الجنبه الفلسطيني أنذاك الجنيبه الاسترليني وربما زادعنه قَلْسَلاً. طَلْتَ إِفَّامْسَةَ أَمِي وَأَحْيِ بالمسجدِ، لكن في دالنهاراتَ، كناً نُحْرِج معاً لنتنزه في بستان جعلته البلنية حديقة للعامة. أما طعامنا فلم تختلف عما تقدمه المطاعم الكثيرة الموجودة هناك والتي تبيع الفلافل والفول والحمص التي كنأ نشتريها ملفوفة بألارغفة.

في عكا لم نكن بحساجسة إلى

في اثناء إقسام تنا بعكا حبعلنا ناكل ونتجول ونمضي دالنهارات، كاننا في نزهة أو في رحَّلة. انكر من ايام عكا تلك سيرنا أنا وامي وأخي رزَقَ في الطرق الذاهبيَّة بِّنا ۖ إلــٍّ، البستان كما انكر شوارغ المنينة التي أعرفها وكنت أتباهى بمعرفتي بهاً أمام أمى. كنانت تلك نزهة أو رحلة، إذ لم نشَّك في أن إقسامستنا ستطول. أمَّا وجهة أنتقالنا من عكا، بحسب ما كنا تفكر ونتخيل، فلم تكن إِلاَّ وجِهة الرجوع إِلَى حَيْفًا، وربِماً بالعبارة ذاتها التّي حملتنا إلى هنا. وكان اشعورنا هذأ ما يزكيه ويؤكده إذ شاع بيننا في اثناء خُروجناً، كفا فَى اثناء إقامتنا بعكا، أن خروجنا من حيفا يمهّد السبيل لنذول القوات العربية التي سيبربك اقتحامها وجود العائلات العربية في المدينة. خمسة عشر يوماً على الأكثر، كان يقال لنا. أمَّا أمي فلم يظهر عليها القلق الشديد على أختى

وَأَحُواي، الضائعين بالسُّنية النيا. لم نشعر باي خوف من احتمال اقتحام عكا وسقوطها. امضينا فيها خمسة عشر يوما كذب أخرها توقيعاتنا، إذ بدأ أنذاك الأقتصاء التهودي لها. بدأ التقدم في موقعين هما تل الفخار، وهو هضبة مطلة على المدنة، وموقع مركز البوليس الذي أتاه اليهود من الشمال حيث نهاريا التي كانت لهم بسقوط المُوقِعِين، ببُّ الدَّعر في أهل المدينة ويدآ بعضهم القرار منّ خلال سور المُدينة في انجاه الشرق حيث تنتشر قرى عربية. كان النين قصدوا الميناء للفرار بحراً قليلين، إذ لم تكن ترسو هناك مراكب كثيرة وعبّارات، كما هي الصال في حييقاً. نحن سلكنا طريق البر شرقا ماشين على الاقدام مدة يومين ونصف يوم حستى بلغنا

المسيسرفة، وهي مسركس الحسود

اجتهاداتهم الخاصة تجاه الشرعية النولية، وتفسيراتهم

لقرارات الامم المتحدة وتطبيقاتهم الاستثنائية لكيفية

التعاطي مع المحيط الأقليمي في وقتي السلم والحرب وما بينهما من حالات. هذا علاوة على ما كان علينا

مطالعته قسرأ من معان صهيونية افترائية لمفاهيم

بعينها، كالقومية والديموقراطية والحرية والسلام

الاشتباك العربى معها بالقول والفعل، لإثبات تهافتها

وزيفها، فإن معين اسرائيل لم ينضب منها بعد. ويبدو

أنَّ فَقَهَاء السياسية هناك، يطورون أفكارهم ويقتعلون

فيها الإضافات، إن لم يجدوا جبيداً يخرجون به على

لطالما تعساملنا في هذا السيساق، مع المقسارية الصهيونية الإسرائيلية لنظرية الإمن، تلك التي تسببت

في ارهاق قوانين الامم واعرافها، عبر اشتقاقها

وتطبيقها لمصطلحات تشرعن للستوك العدوانيء كالحرب

الوقائية والضربات الاجهاضية والحنود الآمنة والمناطق

الأمنية والاغتيالات واعمال التجسس متعدد الأغراض.

وعلى رغم طول العهد بمثل هذه المقاربات، وكثرة

وعلاقة الدين بمسار التاريخ.

البريطاني، وكنا نسميها الناقورة الإنكليزية. كأن الجنود البريطانيون ما زالوا معسكرين هناك في المركز، وسمتحوا لنا بعبور الحذود إلى لبنان، سيرأ على الأقدام طبعاً. كنا في قافلة طويلة إذ سيقنا اشخاص كتسيرون إلى الخروج، كسا أن اشخاصا أخرين لحقوا بنا وكنا نرى بعضهم يتقدمنا على الطريق. في مركز الحدود اللبناني منعنا الأمن العسام اللبنائي من العسبور،

نقطة الحدود، مدة ثلاثة أيام. كنا رافق معرفتنا هذه بطول بقائنا نشتري ما نحتاج إليه من الدكاكين القَائِمَة في البِلَّدةُ القريبة التَّي اسمها الناقُورةُ. في آخر هُذَه الأيامُ الثلاثة قدم إلينا مسحافي صار يصادننا ويلتُقط صوراً لنا. ثم ما لستنا أن سمعناه بعد ذلك يرقع صوته برجال الأمن العام قائلاً لهم انه سينشر ما شاهده في الصحف وسيتصل كلامسه ألى رئيس الجمهورية [بشارة الخوري أنذاك] ورئيس الحكومة [رياض الصلح]. هُذَا الصحافي اللبناني لم نعرف اسمه قط ولم نعرف لاي صحيفة كان يعمل، وحين رحل من الناقورة كان ما زال على غيضيه وتوعده. لكن حملته تلك أثمرت، إذ في مساء ذلك اليوم قدم جنود من الجيش اللبناني وأنتوا لنا بعبور الصدود، لكن في فلسطينيين كثيرين. انتقلنا من الدكاكين بعد ستة مجموعات صغيرة لا يزيد عدد أفراد

كل منها على عثيرة اشخاص. استانفنا السير فعبرنا البياضة الواقعة بعد الحتود. لا أعرف كيف تَفْرُقَ النَّاسِ. خرج النَّاسِ تباعاً من الحدود، لكن انا وامي واخي طللنا نمشى حتى بلغنا مشارف صور بعد نصو يوم ونصف يوم من المسير. هناك، خسارج المدينة، توقيفنا كي نرتاح قبل البَّخول وكنا في مجموعةً من نحو ثلاثين شخصاً. كنا أنهكنا من المشي فيأستظلينا بيناء قيد الأنشاء ما لنث صاحبه، واسمه الحاج على بحسون، أن أتى وسمح لنا بأن نبقى في هذا البناء قدر ما نشاء. كان البناء يعد كي يصبح بكاكين لذلك كانت حُجُراته متلاصقة اله احدة بجانب الأخرى. توزعنا النكاكن، ستة اشخاص

أو سبعة أو أكثر في النكان الواحد. نُحْنَ، في حَـجِـرتنَّا، تشـاركنَّا في الإقامة مع الحاج عبدالله أبو داهش، يساوي خُمسي اجري اليومي. وهو خالي، وقد التقيناه وروجته وأولاده الخمسة على الطريق قبل وصولنا. في الدكاكين حيث أقمنا لم تكن هناك حمامات ولأمراصيض فكنا نقصد البساتين لقضاء الحاجة، كـما كنا نذهب إلى منطقـة البص لنجلب ماء بالجرأر التي اشتريناها من فأخورة كان موقعها قريباً، كما اشترينا بطانيات وفرشأ وطناجر وببوابير، للطبخ واباريق للشاي من المدينة التي صرنا تقصدها لشراء جميع حاجاتنا. بقينا في تلك الدكساكين التي تقفل ليسلأ بأبواب الحديد الجرارة فترة ستة أشهر تقريباً. وكان مضى على وجودنا هناك شهران حين أتى من بلغنا أن أخي أحمد موجود في طرابلس مع رُوجَته واولاده، واخي حسن موجود في صبيدا مع زوجته وابده. انا وآخي رزق نهبنا إلى صيدا بعد ذلك بايام ثم إلى طرابلس، للقاء أخواي وإبلاغهما اننا مقيمون حيث نحن بْالْقْرِبْ مِنْ صورٍ. أمَّا أَخْتَى حَمِيْيَة قعرفنا أنها نهبت مع روجها إلى

دمشق. نهبت أنا وأخّي لزيارتها هناك بعد أن استقرت أحوالنا. في أثناء أشهر إقامتنا الستة بمُلك الحاج على بحسون ظلت تصلنا الأخبار متواترة عن بخول الجيوش العربية فلسطين. حيناً، كنا

هذه المدينة، نسمع بعد ذلك ان الجيش الأربني حاصر هذه المدينة نَفُسُهَا. هَذَا وَكُنَا نَفْرِح دَائْماً بِهِذَه الإنباء التي، إن داخلها خطا، قلنا إنه نتيجة إبِّلاغ الخبر ونقله. الهدنة الأولى التي فرضتها هيئة الامم اوقَّفتَ تقدُّم الجيوشُ العربية، لكنُّ حَين انتلع الْقَتَالَ من جنيد تقدم اليهود وأسقطوا الجليل واللد ومدنأ وقُـرَى كَنشيـرة أخْـرى. وحين بدأ التفاوض في جزيرة رودس للهدنة الثانية فقدنا الأمل بالعودة وقلنا فافترشنا الأرض بالمثات، هناك عند إننا سنبقى خارج فلسطين

نقاد ما كان معنا من أموال. أنا لم اجد عملاً في صور، كنلِكُ آخواي احمد وحسن لم يجدا عملاً في صيداً وطرابلس. كانت الحكومة اللبنانية، بعد نحو سبعة أشهر من وصولنا، قد وزّعت علينا طحيناً ونقوداً بلغت ثلاث ليـــرات لبنانيـــة أو أربعــــأ للشخص الواحد. عقب مبادرة الحكومة اللبنانية، حاجت مبايرة من الصليب الأحمر الدولي الذي ظلَّ مدة تقل قلنسلاً عنَّ السَّنَّة بوزُع علينا حصصاً من الطحين والسكّر والرز والزيت والجبن كسمسا ورع علينا بطانيات ايضاً في مطلع مبادرته تلك. تلك القياب كنّا نشتريها من صور التي كنا نرى في اســواقــهــا

أشهر، إذ اتاناً الحاج علي بحسون، رحمه الله، وقال لنا مُعتذَّراً انه يريد اكمال البناء. وكي لا يتركنا من دون مأوى بنى لكل عائلة مناً، على نفقته، براكية من الواح الزنك اقيمت على ارض مشاع في جوار أرضه. هناك بعد ستة أشهر من انتقالنا إلى البراكيات، تمكنت من الحصول على عمل. كان ذلك في البساتين التي كنت أقف فيها حاملاً رفشي وأمامي كومة الزبل العالية املأ منها القفف التى تتثالى أمامى لتحملها البنات بعد َ نلك على رؤوسٌ هن. كانت البُنات العاملات جميعهن فلسطينيات. اما اجر الواحدة منهن فليرة لينانية كل يوم. أنا أيضاً كنت أتقاضى الأجر ذَاتُهُ. كَانْتُ اللَّبِرَةُ، إِضَافَةَ إِلَى المُوادّ التي بدأت اونروا توزيعها علينا، تقيتنا. في تلك الأيام كان سعر أوقية اللحم، كما أنكر، أربعين قرشاً، أي ما

في الشغل كان صاحب الشروع أو المُلْتَرَم يشير علينا في نهاية كُلّ يوم ابن يحب أن نتجمع غداً، أي أن كسلاً منا لم يكن ضامناً عودته إلى شغله في اليوم التالي. ثم إن موسم تسميد الأرض، وهذا ما كنا نشتغل به، لا يطول كثيراً وربما سيكون علينا الانتظار شهورا قبل أن بحن موسم القطاف الذي قد نعمل فيه ابضاً. كان نلك متعباً ومتقطعاً لجميع من عملوا فيه. لكن، على الرغم من ذلك، توجه أكثر فلسطينيي المخصمات إلى العمل في البساتين. عند مُسجِبِئُناً، وفي فتَّرة إقامِتَنا الأولى، انكسر أن الأرض كسانت تزرع بزراعات موسمية مثل زراعة الخنصار وغيرها. مع منجىء الفلسطينيين انتشسرت عدوى البستنة بين أصحاب الأراضي فتحسن أجر العامل من جراء ذلك إلى ثلاث ليبرات يومسياً. لكن هذه الليرات الثلاث سريعاً ما انخفضت قدمتها وصارت، كما كانت اللبرة الواحدة من قبل، لا تكفى قوتاً من دون حصة أونروا التي تسندها.

كان الفلسطينيون النين اقاموا في المخيمات بعد نزوحهم هم الأقلّ حظاً من سواهم. فمنذ مجيئهم كان وجودهم كشيفاً، وهم انتشروا في مُخْيَمات احاطت بصور، مثل مخيم البص والرشيدية والبرج الشمالي نسمع أن الجيش المصري وصل إلى

والقاسمية والبرغلية وشبريصا. معظم سكان المخيمات هؤلاء قدم من قرى ألجليل القريبة من لبذان الذي كان بعضهم يعرفه، أو يعرف تلك المنطقة الجنوبيسة منه، بسبب الجوار. وكان مخيما النص والرشينية قد اقيما قبل مجيء القلسطينيين، إذ كان يقيم فيه الجيئون من الأرمن بنت الحكومة الفُرنسيَّةَ لهم تلك الغرف، غرفة لكل

> الفلسطينيون في المخسيسات عملوا في النساتين ومّا زالوا، أو سا زال أكثرهم، يعملون فيها إلى الأن. هُذَّه الأعوام التحمسون التي أمضوها في لبنانُ لُم تَفْلِح فَي تَغَلَّبِ أوضاعهم وتحسينهاً. ما زالوا كما . كأنوا، محاطين بحدود المخيمات التي يسكنونها. كما أن المحتمات نفسيها ظلت كسما هي لأن الدولة اللبنانية تمنع إدخال مواد البناء إلى المخيمات. دائماً كان يقال إن هذا التدبير المتواصل غايته إبقاء سكان المخيمات في وضع العيش الموقت كى يشعروا بأنهم ينتمون إلى هناك

إن الفلسطينيين الذين نزحوا إلى المختمات هم الأقل حظاً، إذ يطبق عليهم ذلك الميدأ كاملاً غير منقوص. والذين تمكنوا من تعليم اولادهم أعطوا هؤلاء الابناء فرصة الخروج، لكنه الضروج البعيد، إلى ضارج لبنان، ما دامت فرص العمل محظورة على الفلسطينيين جسيعهم. هؤلاء الأبناء كان عليهم ان يعملوا في دول الخليج، مشلأ، من أحل إعالة أهلهم الباقين في قيد الحياة؛ ذلك بأن أونرواً، بعد خيماتها التي استمرت نحو أربعين عاماً، قطعت إعاشاتها وقصرتها على المحتاجين الذين لا

حظي أنا كان أفضل من حظ من أقاموا فَّى المخيمات. في سنة ١٩٥٤، نزعنا والرنكوء وبنينا غرفتنا باللين وهو الطين المروج بالتبن. بعد فترة انضم إلينا أخي حسن قادماً من صيدا ويني له ولعائلته غرفة في جوارنا. كما بنينا مرحاضاً لغرفتناً. ساعدتنا وكالة أونروا في البناء وقدمت لنا أخشابا والواح زنكو جديدة جعلناها سطوحاً لغرفناً.

كما أننا تزوينا المياه التي أخنت تصلفا من الشركة لقاء اشت اك ستوى ندفعه. أمَّا الكهرباء فوصلتنا عندمسا تولّت الدولة أمسرها من صاحبها في صور، وهو من أل منسى، وكان أقبام صولده الصحم بالقرب من المدرسة الجعفرية قريباً

بعد العمل في البساتي، الذي لم تطلُ مدته فِي أيةً حال، اشتخلت مع صياد بجرّ ألجاروفة من الماء. كان الأجر يتراوح بين لا شيء وبين سا يصل إلى اللبرتين أو حتى الثلاث بحسب ما يجود البحرية على الصباد. إنْ سُئلت عن المهنة التي عملت فيها خلال إقامتي بلبنان أقول صيد السمك الذي يقبت أعمل فيه حـــتى سنة ١٩٦٧، أي حين صـــار عمري سبعة وثلاثين عاماً.

في أثناء نك، سنة ١٩٦٠، تزوجت من فايزة كامل عبدالرحمن، وهي من منطقة الزيب ومقيمة مع أهلها بمخيم البص القريب. أقصاً بالغرفة الصغيرة التي بنيناها باللبن وأنجبنا تسعة أولاد أتبعناهم باثنين ولدا في صبيدا في الغرفتين اللتين استأجرتهما بالقرب من

خبلال عملي في صبيند السبمك تعرفت إلى لبنّانيّين كسَّنسيرين، وعاطوني كأنني وأحد منهم لأفي أوقات الصييد فقط بل أيضاً في أوقات الراحة والتسلية حين كنا نجسم في القاهى القريبة من رصيف الميناء. لكن هنا، أيضاً، كان يجب أن يُحفظ للبنانيين نوع من الْحَقُّ يتميزون به. حين كنت في صور كنا، كي بتأح لنا نزول البحر، ناخذ إجازة صيد موقتة من القاعدة البحرية التي اقامها الجيش الليناني هناك. وعندما سعينا لأن تكون هذه الإجازة بمثابة تصريح لأ وجوب لختمه كل مدة، أحدث هذا الأمس جدالاً بيننا وبين الصبيانين اللبنانيين زمللائنا النين كانوا يريدون أن نعمل معهم، لكن من دون إجازة. كان يجب أن يأتي أحد يقنع النقابة بالموافقة على منحنا الإجازة هذا الرجل كان ضابطاً كسيراً هو جميل الحسامي، وكان قائداً لمنطقة الجنوب، وقد سُعى معنا لنحصل

على الإجازة.

قيامها سنة ٩٩٦٥. حتى ذلك التاريخ بقيت اعتقد ان انتصار اليهود علينا كان بسبب أخطاء ارتكيناها نحن، وأن الأمور ريما تعود إلى سويتها إن جرى تلافي هذه الأخطاء. ثم إننا نعلم أن اليهود يرهُقون أمام الضغط الذي قد يأتيهم جراء العمليات العسكرية. عملتُ عسكرياً في فتح وكنت تأبُّعاً لِلقطاع الغربي، واقوم بعمليات عسكرية تحت أشرافه وتنظيفه. في نهاية سنة ١٩٦٧، شاركت في عمليّة صُرب المصفاة في حصفا، مدینتی، کسا شارکت فی عمليات أخرى، أعترضتنا الزوارق الإسرائيلية في إحداها فضربناها ب (الآربيجي) من قياربي الصيد اللنين كانآ وسيلتنا للوصول إلى الأرض المحستلة. بعدد إطلاق النار علبنا أصبب أحد القاربين وغاص في الماء، والمقاتلان اللذان كيانيا على مثنه، احدهما من آل عطية من البص والأضر اسمه حصادة القر، كبادا يغرقان إذ إنهما لا يجيدان السباحة، فنزلت البهما لإنقادهما. الرجلان توفيا الآن، أولهما بعد عملية الزوارق بعامين هين انفجرت فيه رزمة بيناميت كان يعتما لصيد

انتسبت إلى حركة فتح منذ

عن الجلوة. مع سجيء المقاومية تحسنت أوضاع الفلسطينيين في لبنان، إذ أنَّهَا أمنت عملاً لكثَّيرينَ منهم في قواتها واجهزتها المُتَّعددة. انأ تَفَرَّغَتَ للعمل صعها، تاركاً الصيد، منذَّ سنة ١٩٦٧، أي قبل حلولها

السيمك، والثباني توفي سنة ١٩٩٦

بانفجار صاروح كان يفككه في مخيم

حْتَى مَسَرَتُ نَقْبِباً فَي قواتِها. وهي، المقاومة، قوَّت معنويات الفلسطينيين وخصوصا بعد محيثها إلى لبنان سنة ١٩٦٩، فصارت المخيمات معها حصونا قوية بعد أن كانت ساوى للاجتين ضعفاء. صار وجودها يشكل أميلاً بالعودة، لكن أيضناً قوة تحمى الفلسطينيين في الوقت الذي يسبق اوان العَـوّدة. ثلك، طبـعـأ، أنتهى كله بخروج المقاومة من لبنان، إذ عادت الحال إلى ما كانت عليه سابقاً، من دون أي تغيير. بل أن الأحوال، بحسب ظنّى، تغيرت نحو الأسوًّا إذ لو استمر الزمن بدا، كما كان سنة ١٩٦٩، فلريما قطعنا مسافة عن تلك البيداية التّي ابتيداناها في بينة ١٩٤٨.

بلبنان، وتدرجت في العمل العسكري

بعد رجيل المقاومية كبان على الفلسطينيين ان يبداوا بداية جديدة بعد مضيّ أعوام القوة الثلاثة عشر. الأن اعتبر نفسي متقاعداً من عملي في المقساومية، ألذي اتقياضي منه تعويضاً شهرياً هو ١٣٠ دولاراً أعيل مه خمسة أولاد ما زالوا مقيمين معي . بالبيت الذي انتقلنا إليه في صبيد القديمة. إنّ البيت قديم، مبنى منذ مثات الأعوام وقد هجره سكانة، مع سكان بيوت صيدا القديمة الأخرى. كى نقيم فيه نحن.

اعيش في بيت بحارة الكشك في

العراق وستستمر ما بقي هذا النظام الجائر من دون ان صيداً القديمة في حال من الاكتفاء الذي هو تحت خط الفقر. لديّ ولد بقدموا حلولاً حقيقية متخلصة تنتشل هذا الشعب من في كَندا يساعـدني بين وقّت وآخّر. منَّ أهلي وإخوتي ألذين نزحت معهم عن فلسطين لم يبق احد حياً سواي. والتسامي على المشاعر والعقبات مثل الاعتذار أو أبي مات هناك كمّا قلت، قبل قرآر الاسرى الله هي ادنى بكثير من مصلحة الامة بقادتها وشعوبها . طبعاً الاخ يقصد هنا طلب الكويت من العراق الْتُقسيم، ودفئًاه في مقبرة دبلد الشبيخ، وَهُى بلدة تقعُّ شرقى حيفا، كان أهل المتنة يدفنون موتاهم فيها الاعتذار عن عدوانه الآثم عليها باحتلالها ومحاولة إذ لَم تعد مدافنها تتسع لموتى حدد. مسحها من الوجود ككيان وكشعب عربي اضافة الى أله الدة توفيت سنة ١٩٨٢ عن نصو ٨٥ عيامياً. أخي حيمين توفي سنة الكويتيين الذين اختطفتهم قوات ومخابرات هذا النظام ١٩٨٣، بعد امي بعام، وكان مقيماً من المنازل والمساجد والشوارع خلال الاحتلال وأبقاهم بوادي الزينة ولم ينجب إلا أبنا اسرى فى معتقلاته الرهيبة حتى يومنا هذا. واحــداً يعــمل الأن مــدرســاً في السعودية. أخى أحمد الذي كان في تطلب مستحيلاً اذ ان هذا حق مشروع لها والى دولة طرابلس توفى قَيها سنة ١٩٨٦. أخيَّ تعرضت لمثل ما تعرضت اليه الكويت من احتلال وتقتيل رزق، المنغير، توفي في أخر تلكُّ وتدمير، ولنا في اليابان وكذلك المانيا مثلاً اذ قدمتًا السُّنَّة نفسهاً، وقد عاَّنيُّ كثيراً في الاعتذار الى ضحابا عدوانهما واعترفتا بذنبيهما ناهبك حياته إذ صدمته سيارة على طريق عن محاكمة ومعاقبة قياديي الدولتين لما ارتكبود من النص الزمته القعود سيعة أعوام طَلُّ بِعَدِهَا صَعِيفًا وَفَقَيْراً. احْتَى بالذنب يا سبيدي هو سلوك حضاري مطلوب وفي حالة حسنية التي سلكت مع زوجها، سنة النزوح، الطَّريق الذي أُخْسَنْتها إلى

> معتقل أنصار، وهي لم تنجب او لاداً. لم يعد أحد من أهلَى حياً سواي. في سنة ١٩٩٥، توفيت رُوجتي أيضاً وأنا اعبيش مع اولادي الخبمسية، الباقين عندي، من دونها. الأن اعتقد أن لا مجال لرجوعنا إلى فلسطين. لا اقصد جيلي، طبعاً، لكن اقصد أولادي وأولَّاد أَحُواي الذين لم يعش أحد منهم فيها. الآن هم متوزعون بين كندا والسعودية والخليج في إقامات موقتة - لا أعرف إن كان يُجِب أن استَثنى المقيمين في كندا -فَّى أَنتظار العودَّة، المُوقَّتَة ايضًا، إلى

بميشق، توفييت هناك سنة ١٩٨٣

سنما كنت معتقلاً، أنا وأبن زيد، في

أعتقد أن لا مجال لرجوعنا إلى فلسطين. يعبد مبوتي أنا، ومبوت الرجال الكبار الذين التُقيهم هنا في صيدا، لن يتذكر أحد ماذا هناك في حيفا أو في مدن فلسطين الأخرى. الجاجة جمئلة الخطيب التي كانت مقيمة في صيدا ذهبت إلى فلسطين في أخس الستينات بعد أن أعطيت تَصْريحًا. قالتَ بعد عويتَها أنها شاهدت يبتنا موجودا لكنه بتروك مهمل. قبل موتها في الثمانينات، ذهبت مرة ثانية، وقالت بعد عودتها إن بيتنا لم يعد موجوداً. لقد أزالوه. ما رلت إلى الأن محتفظاً بسند البيع بالنسختين العربية والعبرية اللتين بموجبهما انتقلت ملكية الأرض من أبراهام خلفون إلى ابي. كذلك سا زلت مسحستسفظأ بخسريطة بنائه وبالمسالات الضبرائب التي كبار يدفعها والدي إلى البلدية كأل سنة حّتى سُنة ١٩٤٧؟ السّنة الدّي سبقت نزوحنا.

37643-313-46/CARRESAVALADO (1910) كاتب لبناني.

بغداد ينفون وجود اسري كويتيين لديهم وهم نفوا سابقأ وجود أسرى ايرانيين لديهم الا انهم قاموا اخيرا باطلاق عدة الاف منهم وتسليم جثث أخرين وذلك بعد اكثر من عشر سنوات من انتهاء حربهم مع ايران. فهل يعني ذلك شيئاً له؛ وهل نفيهم لعدم وجود أسلحة الدمار الشامل استوات ثم تراجعهم والاعتراف بوجودها بعد هرب حسين كامل يعنى له شيئاً كذلك؛ وهل تقارير منظمات ولجأن حقوق الانسان التابعة للامم المتحدة والاخرى غير الحكومية حول اوضاع حقوق الانسان في العراق التي ببساطة تفيد بأنه لا وجود لهذه الحقوق ... توحى

ي نحن لا شك ندعو الله أن يفك كربة الشعب العراقي وأي شعب أخر مظلوم، لكن لماذا يتحتم ان يكون ذلك على حساب الشعب الكويتي وذلك بتحميله جريرة الكربة العراقية تارة وبالدعوة الى تجاهل معاناته تارة اخرى لأنها ليست ذات اهمية؟ لماذا لا يتم العمل بصدق وإخلاص لانهاء معاناة الشعبين معاً؛ وهل سياسة دفن الرأس في التراب والدعوة الى تناسى الماضي من دون ايجاد حلُّول جُنْرِية عادلة ستَّزيلان مَّذِه المشَّاكل التي تسبب بها نظام أرعن حاقد؟ لماذا لا تُسمى الاشهاآ، بأسمائها في وطننا العربي؟ من الذي غرا واحمل واعتدى وهتك ألعرض وقتل وأشرد وعذب ودمر وسلب ولوت البيئة وحرق أبار النفط هل الذاكرة العربية قصيرة الى هذا الحد؛ هل بلغ بنا الظلم حداً أن نجعل من الضحية جلاداً والجلاد ضحية نتباكى عليه؛ ثم مل عدم تحقيق مصطحة ألامة بقادتها وشعوبها متوقف فقط على القفز على ألام الكويت من دون أن تكون هناك خلافات وعداوات عربية - عربية متفاقمة ومتخمرة منذ أمد طويل تتطلب حلولاً عاجلة؟

واختتم بتساؤل ترى إذا كان امر الشعب العراقي ومعاناته يهم العرب فعلاً وإذا كنا لا نختلف بأن سبب هذه المعاناة أساسه القعم والاضطهاد السلط عليه من قيادته ومغامراتها وسياساتها العدوانية المخزية تجاد الجيران التي ابت الى تردى هذه الامة فلماذا لا يتدخل العرب الذين يرفضون الحلول الدولية لرفع هذا الكابوس بالوقوف صفأ واحدأ لاستنصال صدام ونظامه لصالح نظام حكم يعمل لخير هذا الشبعب والأمة العربية؛ وهكذا يكوني قد ثم تفعيل الحل العربي الذي طالما نودي به وتفوت الفرصة على أي مؤامرات مرعومة وتدخلات دولية في شؤوننا العربية

المانيا - براك الخبيري

## الأمن مئة في المئة نظرية عنصرية يستحيل القبول بها كانت هذه الاشتقاقات ومازالت مسؤولة عن استباحة

الامن العبربي، واهدار السيلام والامن اقليمياً ودولياً، محمد خالد الإزعر \* بقدر ما انها لم تحقق المطلوبُ منها اسرائيلياً، ومع ذلك، فَإِنْ حَكُومَةً نَتَانَنِاهُو، جَرِياً عَلَى نَهْجِهَا فَي مَحَاوِلَةً بِعَثْ الصهيونية في صورتها المثالية، استحدثت من عنساتها ■ تعودنا خلال الخمسين عاماً الماضية على المقاربات الاسرائيلية غير التقليدية، نظرياً وعملياً، في شبعاراً ليس له مشيل من قبل: «الأمن مشة في المشة لاسرائيل كلها ولكل فرد فيها.. محال العلاقات الدولية. عبرفنا أن للاسرائيليين

هذا الشعار مطروح على السلطة الفلسطينية، لتف

المتخبل واللا محقول صتى بالنسبة لأعنى الاسبراطوريات وان المقبول والمتعارف عليه بهذا الخصوص هو فقط الأمن بمعناه النسبي. مادام الامر كذلك، فلماذا وجد الشعار الاسرائيلي من

به ضمن ما تحسبُهُ أسرانيل التزامات ازاًعُما ولنلكُّ بالذات، فإنه يشكل خرقاً اكِثر من غير اعتيادي لنواميس نظريات الامن قباطبة اولاً، لأنه يجنافي المنطَّق البحت كونه بطالب الطرف الإضعف بحسانة الطرف الأقوى. وثأنياً، لانه يعبر عن تبجح فظ حين يجعِل الضحية سسؤولة عن امن جــلادهاً. ولأنه ثالثــأ، وهنا مكمن الإضافة الاسرائيلية المنقحة، يتعلق بالمستحيل، اذ اين هي الجهة كائناً من كانت (شخص، قبيلة، مؤسسة، دولَّة، الْخ) تلك التي عرفت يومأ ما يسمى بالامن ومئة في المئة، ثمَّ منا هي المُعابِيرِ المتصورة جدلاً لهكذا نظريةً امنية في اطار العبلاقات الدولية المعتادة، ناهبك عن لحديث عن الصلاقات غيث المعشادة بين الطرفين الإسرائيلي والفلسطيني.

من شَافَلةَ القَــولَ، أن الامن المطلق يدخل في دائرة

أوروبا ولا سيما في بريطانيا. الارجح هنا، ان اصحاب الشُعَارِ بِالإصالة والإنابة، لا ينطلقون في طرحه عن سوء تقدير لمضمونه او عن جهل بنظريات الامن، كل ما فم الامرُّ هو انهم منحارُون ألى الخبرات الامنية للكياناتُ الاستنطانية. فهذه الكيانات غير معنية بمفهوم الاس النسبيّ. وفي الخبرات الانظوساكسونية للتجمعات الاستنطانية (الولايات المتحدة وكندا واستراليا وجنوب افريقيا)، كان المستوطنون مشغولين حقاً بأمنهم المطلَّقُ تجاه السكان الاصليين، ولم يهدا لهم بال الى ان تحققوا من ذلك مئة في المئة. ليس هنا مجال التنكير بما خلَّفته هذه المقاربة في

يتبناه ويحطه بالإنابة في الولايات المتسحدة ثم في

بعض ثلك الانجاء، وكيف كان الهندي الطيب في أميركاً الشمالية هو الهندي الِّيت. والجدير بالملاَّحظة أن فَشَّل النموذج الصهيوني الاستبطائي في اجتشات الفلسطينيين، فرض الدأع طبعة خاصةً من التعامل مع المجتمع الأصل، جوهرها محاولة استخداء ابناء هذا المجتمع، ما امكن ذلك، كحراس أمن للمستوطئين الغزاد، يؤدون مهمتهم بإخلاص يبلغ حد الالتزام بها مئة في المئة، وهذه للحقيقة عملية ما سمعنا بها من قبل، انها بدعة تسجل للنموذج الصهيوني بجدارة.

وحمتى نزيل من ذهن البعض أن السهر على أمن الاسرائيليين بهذه الحيشية الفريدة، مطلوب فقط من الجانب الفلسطيني، نستَّلهُم مجدداً تجارب العلاقة بين الكيانات الاستيطانية ومحيطها الاقليمي. فهذه الكيانات تعيش حياتها مستنفرة تحت السلاح ولاتامن إطلاقا لجوارها، الا اذا حصلت على ضمانات كاملة بأمنها الاقوى في اقليمها، ويا حبذا لو بنل المجاورون جهنشم لتأمينها. ولعل في معارسات الكيان الصهيوني نفسه تجاه المحيط العربي ما يعفينا من نكر الامثلة. فقد سعت اسرائيل على نحو مُداشر وغير مباشر في هذا السبيل. (فلنَقَامَل شروطها اخيرا لتطبيق القرار ٢٥٤ مع لبناز،

وقبل ذلك مضمون معاهدتها مع الاردن). مؤدى ذلك، أن الامن مئة في المئة شو العنوان الجديد

وايضا تجاه العرب، على أن أصحاب هذه النظرية وحلفاءهم لم يعلمونا بالتفصيل كيف يتاتى تطبيق نظريتهم عملياً من دون الإجهار على امن الآخرين كلياً وليسَ نسبِياً؟ كيف يمكنْ، مشلاً، للسلطة الفلسطينية أجتراح معجزة الامن لاسرائيل مئة في المئة من غير تعيين حارس (فلسطيني هذا) لكل استرآنيلي ومن دون إزاحةً كل معارضي السياسة الإسرائيلية الى القبر في الحد الاقصى او السجن في الحد الادنى؟. فإن مضينا مع النظرية قدماً، حق توقع حاجة السلطة الى تعيين رقيبً على عمَّل كل فلسطيني. فقد يفكر بعضهم في التَّحريضُ ضد اسرائيل او التَصْرَع الى الله ان يمحوهاً من الارض، ومثل هذا الفعل قد يُنَّتهكُ امنها ولو بنسة واحد في

لنظرية الامن الاسترائيلي تجناه السلطة الفلسطينية

نود القول أن تطبيق هذه النظرية المنصرفة، التي لا تصدر إلا عن عقلية مريضة مهجوسة بالخوف، يثام صاحبها بنصف عين، يعني حرباً اهلية فلسطينية على طول الخط

ومن جانب آخر، فإن مرور هذه النظرية على الصعيد الاقليمي لن يكون إلا من بأب الانتهاك الكامل للامن العربي. وهذان محدوران لا يجمل بالفلسطينيين او العرب التفاضي عنهما.

إَنْ اسوا منَّا تنطوي عليه نظرية الامن الاسرائيلي بخلاف مضامينها العنصرية، هو استحالة القبول بها فُلسطينياً، وعربياً من ناحيَّة، واستحالة تخلي الكيَّان الصبهيوني با عاشت طبيعته الاستيطانية الجأكمة من الناحية الأخرى. ولأن هذا الكيان سيعجز حتصاً عن الحبياة تحت السيلاح مؤرقاً الى الابد، فإن الرباط الفلسطيني والعربي المسترد والمتساند لمواجهته هو الخدار الإحدى بالنسبة لصيانة الامن القومي العربي في صراع النفس الطويل.

كأت غئسطيني مقيم في القاهرة.

الأهلى التجاري'

والكويت الوطني

يطرحان صندوق

الكوشر في الكويت

🛘 الرياض - دالحياة،

■ طرح ،بنك الكويت الوطني،

بالتــعــاون مع «البنك الأهلي

التبجاريء الستعودي صندوق

ءالكوثر، ٱلذِّي يستثمَّر مُ**و**ارده فُيَّ

صندوق دالبنك الأهلىء للمتاجرة

وجاء في بيان اصدره «البنك

الأهلي التحارى، أن محمفظة

الصندوق الجديد تتبح للمستثد

الفرصة لتنويع استثماراته، إذ انْ

اصول للمفظة تتوزع على أكثر

من ١٢٠ شركة تعمل أني متجالات

واشـــار الى ان تنويع

استثمارات المحفظة يتبيح تحقيق

عائد مرتفع على المدى المتوسط

والطويل، والتقليل من تقلبات

استعار أستهم هذه الشيركيات على

المدى القصير، وسيكون الاكتتاب

فى الصندوق مفتوحاً للكوينيين

وألقيمين في الكويت بحد التَّى

واشبار مبدين ادارة الخبصات

المصرفية الاسلامية في البنك

الأهلى التجارىء سعيد المرطان

الى أنَّ المُرحُلة الْكَقْبِلة تَحْتَاج الى

كيآنات مصرفية قوية وقائرة على

المنافسة، الأمر الذي سيتحقق من

خلال التحالف الاستراتيجي بين

الكويت الوطني». ويستشمر صندوق «البنك

الأهلى، للمتاحرة في الأسهم

الدولية في محفظة استثمارية

تتكون من أبرز الشركات الدولية

التي تعتمد التجارة والصناعة

نشُّاطاً رئيسيْاً وتتَّلاءم مع الاعتبارات الشرعية التي يتبعها

بالاسهم الدولية.

الصناعة والتجارة،

١٠ الاف دولار.

النفط

فى فنزويلا والمكسيك تتناول امكانات عقد صفقة

صاحبة دور محوري في الاتفاق المبرم في اذار

(مارس) الماضي بين دول «اوبك» والدول المنشجة

للنفط من غير الأعضاء في «اوبك، لخفض الانتاج

الدولي للنفط الذي ادى في نهاية الامر الى خفض

انتاج النفط الخام بنحو قرا مليون برميل يوميا

وتشمل المواضيع المدرجة على جدول اعمال

الاجتماع بين النعيمي وبينا العقوبات المفروضة على

العراق وتغير مناخ العالم واستعار النفط الدولية

والتقى النعيمي بمساعد وزير المال الاميركي

وفي الكويت قال الشيخ صباح الأحمد النائب

لورنس سأمرز وسيلتقي اليوم مع وزير التجارة وليم دايلي ووكيل وزارة الخارجية للشؤون الاقتصادية

الأول لرنيس الوزراء وزير الخارجية بعدما تراس

المجلس الأعلى البترول: «أيدنا خفض الانتاج وان

واعلن وزير النفط القطري عبدالله العطية امس

في بيرث (استراليا) ان لجثّماع «اويك» المقبل في فيينا الذي سيعقد الشهر المقبل سيبحث في اجراء

خفض جديد للانتاج. وأيد وزير النفط الايراني

بيجان زانجانة في تصريحات صحافية ، أن الخفضّ

السابق للانتاج لم يكن كافياً لاشاعة الاستقرار في

سوق النفط، واشار الى ان بلاده على استعداد

بالعاملين، وأنها انشئت للحفاظ

على الكفَّاءات العاملة في الهيثة

بعد خروجها على المعَّاش كي

تقوم بأعمال تتعلق بالخدمات،

وان مشركة القناة لأعمال الموانيه

وهي شركة مغلقة ايضياً، اشترت

نسبة ضنيلة من الأسهم فيها،

مشيراً إلى أنه صدر اعلان عن

تكون الكويت عقبة أمام أي خفض جديده.

سيتوارت ايزنستات.

للموافقة على خفض جديد.

قسم الخدمات المصرفية

خصية الدولية

رئيس قناة السويس ينفى تخصيصها

في اكثر من مناسبة وأن ما تردد

السويس للاستثمار، التي انشئت

عام ۱۹۸۱ براس منال متقداره

مليونا جنبه. وأوضح فاضل في

لقاء مع لجنة النقل والمواصلات

في مجلس الشعب (البرلمان) أمس،

انَّ هذه الشركة مغلقة بين الهبِئة

وصندوق التسامين الخساص

والدول الشلاث (السعودية والمكسيك وفنزويلا)

جنيدة لاجراء خفض جديد في انتاج النفط.

177.ED .

1 171.

₹ 1,797¢

الولايات المتحدة تعارض

الخفض الجماعي لانتاج النفط

الجنيه الاسترايتي

1777

أعلنت الولايات المتحدة معارضتها أي اتفاق

جماعي بين «اويك» والنول المنتجة للنفط من

وشدد بيان مشترك صدر عن اجتماع وزير

الطاقة الاسيركي فيسريكو بينا مع وزير النفط

السعودي على النعيمي على أن الجانبين استعرضا للوقف في سـوق النقط الدولية واكدا الاهمية

الاستراتيجية للخليج العربي في تلبية الطلب الدولي

زيادة الانتاج والاستعمال المنظم في الوقت المناسب

للله هذه القدرات لتحقيق الاستقرار في السوق.

وقال البيان: «ادركنا اهمية المحافظة على طاقات

وشرح بينا اهداف واستراتيجية ألنفط القومية

المتكاملة للولايات المتحدة التي نشرتها وزارة الطاقة

في نيسسان (ابريل) الماضيّ. واوضح ايضا ان

الهدف الاميركي يتمثل بعدم انقطاع امدادات الطاقة

عن طريق وساأتل عدة من بينها تنويع مصادر

الطاقة. واكد الوزير النعيمي النزام السعودية امن

امدادات النفط العالمية والاهمية التي تعلقها بلاده

على سوق الولايات المتحدة كونها أكبر مستهلك

ومستورد للنفط في العالم. واشار الى ان السياسات النفطية السعودية

وطرق صادرآتها المتنوعة والمحافظة على طاقات

زيادة الانتاج بثمن تهدف الى تعزيز امدادات النفط

في العالم. وكان الوزير النعيمي اعلن قبل اجتماعه

مع بينا انه سيجري محانثات مع مسؤولي الطاقة

🗖 القاهرة - دالحياة،

🗷 ئفى رئيس هيـــــــة قناة

السويس الفريق أحمد فاضل ما

تربد عَن تَحْصَيْصِ القِناة، وقال

إنه ولا يمكن تخصصص تأريخ

مصرة. وأشار إلى أن الرئيس

حسنى مبارك والتكتور كسال

الجنزوري رئيس الوزراء أكدا نلك

🛘 واشنطن - دالحياة،

خارجها لخفض الانتاج العالمي للنفط

على النقط مستقبلاً

فىسوقليدن

١٠٠ مليون دولار من الامارات وبيروت تحاول الحصول على أموال إضافية

# الودائع الخليجية في مصرف لبنان ترتفع الى ٥٠٠ مليون دولار

🗀 لنبن – «الحياة» 🗆 أبو ظبي - شفيق الإسدى

انستان د مانسان می

عمصه الموس

مو جدني

المتعارض العربي

ما المحاية

والمراضيان

المدادلان المدا

عادات وسي

، مقدرات

ساد ندن

والمراجع المراجع المراجع

د معني بنفاده

مدد لاسة مي

محار تعارق

معليه العربي

. سانيد وتشكل

ے بار پیششہ ہی

۱، سامجان

ئېد سارانىپ

نے دعمی

للكسر ولالشس لاسسرى وللروقة

ستار هده آلدعوة لعسية كبد

ي ال ال بعامي

وشم بفوا بمابقأ

، احير! ماطلاق إ

لل بعد اكثر س

و منال يعني ياك

با الدمار الشَّاطُ ؛

الم دها بعد فرا

ريداري سمحا

لمصدة والاحترى

ليمال في العراق <sub>إ</sub>

المعدق تنح

السبعب العراقي

سراريفين بمد

ر مريزة آلكونه

يزيمه تأرة المدند

يعارش يله

التاصيبي عبد عالم مراكب التي التم در التيساكل التم

المسين العرا المسين العرا المستر

لف المحالية العالمية : أيراقدرة العالمية :

in many

اش شائد فر

والمسايلة والمراسلة

بلعادا لآبتنعل

يع هذا الكاميد .

يه العيسيِّة. وفكلاً:

الإيمان الزال

■ ارتفع حجم الاموال التي اودعتها ثلاث دول خليجية في مصرف لبنأن (المركزي) او تعهَّدت باستثمارها في لبنان منذ كانون آلاول (بیسمبر) ۱۹۹۷ الی تُحو ۸۰۰ ملیون دولار، بعد أن أعلنت دولة الإمارات العربية المتحدة أمس انها ستودع اعتباراً من ٧ أيار (مايو) الجاري سبلغ ١٠٠ مليون دولار لمدة ثلاث سنوات بسعر الفائدة السائدة بين المسارف في لندن (ليبور)، وتحاول الحكومة اللبنانية الحصول على أموال أضافية.

وكأنت الملكة العربية السعودية اودعت في كُانون الاول الماضيّ مبلغُ ٥٠٠ مليون دولار وتعهدت باستشمار ١٠٠ مليون دولار في مُشَارِيعِ البِنيةِ التحتيةِ. كما أودعت الكويتُ في كنانون الثباني (يناير) الماضي مبلغ ١٠٠ مليون دولار في مصرف لبنان بسعر فائدة خمسة في المثَّة. وتهنف الودائع الى تعزيز احتياط المركزي اللبناني وسعر صرف الليرة. وكان مصرَّف لبنانَّ اعلن امس أن اجمالي احتياطه من النقد الاجنبي ارتفع في النصفّ

الثاني من نيسان (ابريل) الماضي بنحو ١١٨ مليون بولار ليصل الى ١٩٤، ٥ بليون دولار. وقال وزير الزراعة اللبناني شوقي فاخوري لـ «الحياة» في ابوظبي بعد محابثات لجراها مع السيد محمد السويدي رئيس دائرة

المركزيّ حاكمه رياض سلامة.

- الوديعة جاء بناء على توجيهات من الشيخ

وبيروت في هذا الشان.

المال رئيس دينك ابو ظيي الوطني، ان مصرف لبنان لمدة ثُلاثٌ سنوات وبِفَائدة ليبور

الوطنى، محمد السويدي وعن مصرف لبنان وحضر توقيع العقد الوزير فاضوري وسفير لبنان في الإمارات جورج سيام وروي

الهراوي. وذكر الوزير اللبناني ان توقيع العقد زايد بن سلطان آل نهيان رئيس دولة الامارات والشيخ خليفة بن زايد ال نهيان ولي عهد ابو طُبي ناتَب القائد الاعلى للقوات المسلّحة.

وقال: «أن الوبيعة تأتي على غرار الوبيعة التي اوبعتها لدى مصرف لبنان المركزي السعوبية والكويت قبل اشهرم واكد أن لبنان سيجري أتصالات مع دول

خلتحمة لخرى للحصول على ودائع جنيدة واضافٌ فُلْحُوري: «أن الإمارات ولبنان وقعا ليس بهدف جمع الاموال وانما بهدف تعزيز التعاون بين لينان والدول العربية الخليجية ودول اخرى، وقال: وتمثل الوديعة ثقة الامارات ووقع العسقيد نيسابة عن ببتك ابو ظبي بالاقتصاد اللبنائي وبالسياسة النقيية والمالية المتبعة حالياً، واضاف ان دولة

الاصارات بما تعظه من وزن مالي واقتصادي على الصعيدين العربي والنولي سيشجع عدداً كبيراً من المستثمرين واصحاب رؤوس الاموال لكي بؤكبوا تقتبهم بالاقتنصباد اللبناني الهسراوي نجل الرئيس اللبناني اليساس والتحول الى الاسواق اللبنانية. واشار الى ان الوديعة ستودع لدى مصرف

> وقال الوزير فاخوري ان ولي عهد ابو ظبي ابلغه موافقة ابو ظبي على تقديم مساعدة الى لننان وآنه حضر والوقد المراقق الى ابو ظبي بناء على الاتصالات التي تمت بين ابو ظبي

والاسارات قررت ايداع ١٠٠ مليون دولار لدى من دون اي زيادة،.

عقداً في شان الوديعة في المقر الرئيسي لبنك ابو طبي الوطني الذي سُيحول الوديعة الى لبنان نيابة عن حكومة ابو طبي.

وكشف فاخوري ان الرئيس اللبناني الياس الهـراوي طرح خـلال زيارته في نهـاية أذار (مارس) اللاضي الى الامارات امكانية مساهمة

وقيال سيلامية له الحيياة، وإن الوديعية ستدعم قوة اللبرة اللبنانية وستستخدم وفق اغراض وأهداف المصرف ولن تستخدم في دعم موارية الحكومة اللبنانية او إقراضهاء. وذكر سلامة أن مجلس النواب اللبناني وافق على قسيام المصرف المركسرى بإصبدار

ابو طبى في تقديم مساعدات مالية للبنان.

## 'البترول الكويتية''و'الهندية للنفط' تؤسسان مصفاة للنفط في شرق الهند

🛘 باريس - رنده تقى الدين

🗷 كـــشف مــدير المكــتب الأوروبي لم ممؤسسة البترول الكويتية، عبدالصمد العوضي من مقره في لندن، عن مسحسانتات للمؤسسة الكويتية مع عدد من بول شرق آسيا مثل بأكستان والصين والقيليبين واندونيسيا مجال العمليات النفطية

وقال أن المؤسسسة انهت محادثات في شأن انفاق اصبح جاهزاً وقيد التوقيع مع الشركة الهنينة للنقط (أي أوسي) لتأسيس مصفاة جديدة بقدرة تكريرية حجمها مليون طن سنويأ

في ولاية أوريسا شعرق الهند، مع حق تزويد سؤسسة البشرول الكويتية المصفاة الجديدة بما يواري ٥٠ في المئة من طَاقتُها من النَّفُطُّ الكويتي. وجاء الحديث عن الاتفاق في

ورقبة قيدمها العوضي في ندوة اقيمت أخيراً في مركزُ دراسات الطَّاقِـة البَّعِـالَّبِـة في لــنين المالية في دول أسيا على النفط

وقال العوضي ان حصة أسيا عاصة تمثل ١٥ أو ٧٥ في المئة من صائرات النفط الكويتي، وان أسواق الشبرق الأقصبي عشومأ تمثل ٥٠ في المنه من صادرات النفط الكويثّية.

تباين ردود فعل الأسواق على اتفاق البنك المركزي الأوروبي

■ لندن - رويترز - اتبح للأسواق المالية أمس

الاثنين ان تصدر أول حكم لها على قصة الاتحاد

الأوروبي المثيرة للجدل التى عقس نهاية الاسبوع

الماضي، في انتَحْدَهُ في المارك وهبطت بعض أستواق

السندات، فيما ارتفعت اسعار الأسهم ارتفاعاً حاداً.

على تَفْسَيرِ مغَرَى المعركة على رئاسة ألبنك المركزي

الأوروبي الذي سيدير السياسة التقدية في النول ألـ

١١ التي تنضم للوحدة التقدية الأوروبية اعتباراً من

وانضفض المارك ازاء الدولار والإست رليني في

ومع بقاء بريطانيا خارج الوحدة النقنية في

بدايتها، من المتوقع أن يرتفع الاستترليني والفريك

السويسري، اذ أنهما أصبحا ملاذا أمناً بعد

وانخفضت السندات الحكومية الالمانية، اذ

تعرضت السندات قصيرة الأجل الى ضغوط خاصة

خشية أن يزيد الحل الوسط في شأن البنك المركزي

الأوروبي من أحست مسالات رفع أستعار الفائدة.

وانخفضْت السندات الإبطالية الأجلة، فيما ارتفعت

وقال المتداولونّ في السندات والمطلون في المانيا

ان انباء تولى الهولندي فيم ديزنبرج نصف مدة

رئاسة البدك ألمركزي ليقسح الطريق أمام الفرنسي

جَان كلود تريشيّيه القت بطلّال من الشك على

السندات الآجلة في فرنسًا والسندات الاسبانية.

التطورات الآخيرة في القمة الأوروبية في بروكسيل.

بداية التداولات قبل أن ينتعش قليلاً لاحقاً، إلا أنه

وبدا المتداولون في الصرف الأجنبي غير قادرين

🗷 الدوحة - محمد المكي احمد قسال رئيس مسجلس إدارة مصرف قطر الإسلامي، العضو المنتدب السبيد خالدين أصمد السويدي، ان أرباح عام ١٩٩٧ بما فحسيآ حصية للورعين بلغت ٥٩,٤٣ مليسون ريال (١٤٧,٠٤ مليسون دولار) متقماليل ١١٢,٤٧

وذكـــر ان مـــجلس الإدارة سيقترح على الجمعية العمومية التي ستعقد في ١٦ الشهر الجاري في فندق «شــيِّـراتون الدوحــة، توزيع ٢٤ مليون ريال ارباها على المسآهمين، أي سا يعادل ١٢ في

مليون ريال عام ١٩٩٦، وزع منها أرباحاً على المودعين.

مصداقية البنك المركزي الجديد. وأشاروا الى أن الإتفاق مشوب بمساومات سياسية بين فرنسا التي

وقيالُ أحد الوسطاء الألمان دان السنوق ليست

راضيية عن وضع (الاتحاد الأوروبي) قواعد ثم عدم

الالتزام بها. من جهة أخرى فإن تريشيه ليس رجلا

غبياً، غير أن الناس قلقون من أن لا يكون البنك

واغلقت بورصة لننن أكسر بورصات أوروبا أمس

سبب عطلة عامة، فيما سجلت أستعار الأسهم في

المانياً وفرنسا ارتفاعاً حاداً في بداية التداولات في

محاولة للحاق باداء بورصة وول ستريت الجمعة

الماضي، عندما اغلقت صعظم البورصات الأوروبية

وكان مؤشر اداو جونز، ارتفع ٩٢،٠ في المئنة

وقال تجار أن المستتمرين الأميركيين يبدؤن مرة

الجمعة بعدما أظهرت بيانات اقتصابية أن الأقتصاد

أيدت تريشيه ويقية دول الاتحاد الأوروبي.

مستقلاً عن السياسة.

لناسنة عبد العمال.

الحلسة الصعاحية،

## ويلغت ۲٤٢,٩٢ مليون ريال مُقَابِل ٢٠٣,٤٧ مليون ريال عام المُثَّةَ مِن رَأْسِ ٱلمَالِ الْمُدْفُوعِ السَّالِغُ

وغزا النمو الكبير في حجم الســوق الى اتجـــاه الحكومــة السبعبوبية القبوى الى احبلال العسمالة المواطَّنة في القطاع الخساص، الذي يتطلب نمواً في حجم التعليم والتدريب من جهة، ويفتح افاقا جتبيدة لانماط واساليب تأهيل السعوديين للعمل في القطاع الخاص.

## أبوظبي: الخزنة للتأمين

عن عبام ١٩٩٧ بلغت ١٠,٧٠٤ طيون درهم مقارنة مع ٧,٩١٦ مليون درهم عام ١٩٩٦.

حدث شركسة تأمين في بولة

## 10 بليون ريال حجم سوق التدريب فى السعودية

## تحول الأرباح للاحتياط

الأميركي لا يرال منتعشاً مع السيطرة على نسبة ولم تتأثر الأسهم الألمانية باتفاق تعيين رئيس البِيكَ المركزي وارتفَعت بنسبة ٦٫٦ في المُثَة في



لبنان المركوي وهي قابلة للتحويل الي اي

سندات خزينة بقيمة بليوني دولار وتم اصدار

سندات بقسيمة بليون تولار فعلاً، ويتم

الاستعداد لأصدار سندات بقيمة بليون بولار

وأشبار الى أن المصرف محقق

نتائج جيدة خلال السنة المالسة

الماضية قيياسيا بالطروف

الاقتصادية الأهليمية والدولية

ومسا تركستسه من أثار على

الاستتمارات في الاسواق العالمية

ولفت الى أن مسوجسودات

ريال في نهاية ١٩٩٧ مـقابل

٣٠٣٥, ٢٧ مليون ريال عام ١٩٩٦،

ينسية زيادةً مقدارها ٢١١٢ في

اللئة كما زايت ايرادات المبرف

في ١٩٩٧ بنسبة ١٩٫٤ في المئلة

خصوصا الآسيوية،

عملة بما فيها العملة اللبنانية.

-٤٠ مليون دولار أرباح

مصرف قطر الاسلامي عام ٩٧

🗷 الرياش – دالصياة؛ – قبر السيد عبدالعزيز فهد الكريديس رئيس شركة «لاداليدر شب سنتر» في المسعبودية حسجتم ستوق التسريب في المملكة بنحسو ١٥ بليستون ريّال (٤ بلايين دولار)، يتركز معظمها في انظمة تعليم اللغَّة الانكليزيَّة، والْحاسب الآليُّ، والمهارات النُشْخصية، والدورات المتنخب صبحبة في الادارة والتسويق، وتطوير الشخَّصيات

🗖 أبو ظبي - «الحياة»

■ وافقت الحمعية العمومية لشركة والخزنة للتامينء الظبيانية على تحويل اجمالي أُرباح الشُركة عن عام ١٩٩٧ الى الإحتياط العام لتسرتفع حسقسوق المساهمين في الشيركة الى ٤٠٠، مليون درهم (۱۰۱ مليون دولار). وأعلنت الشركة أن أرباحها

وتعتبر والخرنة للتامين،

الإمارات وتم تأسيسها عام ١٩٩٦ براس مسال ۳۸۰ مليسون درهم لتكون صاحبة اكبر رأس مال مُوجُّوداً لها بتحويل الأرباح اليُّ الاحتياط العام.



GL CREDIT LYONNAIS

شريككم

المستقبلية، ومن ثم نهب لتلبيتكم بتقديم الحلول الإدارية

الفعالة وإستراتيجية الإستثمارات التي تتلائم واحتياجاتكم

PRIVATE BANKING INTERNATIONAL SWITZERLAND: PLACE BEL-AIR, 1204 GENEVA, PHILIPPE BIDAWID TEL 41 22/705 65 50 HEADQUAKTERS FOR CREDIT LYONNAIS PRIVATE BANKING INTERNATIONAL • BASLE TEL. 41 61/284 22 22

ZURICH TEL. 41 1/217 86 86 • LUGANO TEL. 41 91/923 51 65 PARIS TEL. 33 1/42 95 03 05 . LUXEMBOURG TEL. 352/476 831 1 . LONDON TEL. 44 171/499 91 46 MONACO TEL. 377/93 15 73 34 • VIENNA TEL. 431/531 50 120 • MONTEVIDEO TEL. 598 2/96 35 14 MIAMI TEL 1 305/375 78 00 • ABU DHABI TEL 971 2/337 453 • HONG KONG TEL 852/28 26 79 88 SINGAPORE TEL. 65/333 63 31

أخرى امتماماً بالأسواق الأوروبية، غير أتهم حذروا من أن الاسواق الألمانية سنظل حنرة عقبَ عملياتُ أولي في الاسسارات، وتعسرر التصميح الأخبرة. كما ارتفعت الأسهم الفرنسية والإيطالية اكثر من ٢ في المئة بعدما فتحت بورصنا بَّارِيسَ وَمَدِلانُو بعد عطلَّة نهاية الاسبوع الطويلة.

'دلة البركة'

تفاوض لتأسيس

شركة للتأجير في لبنان

🗀 بيروت - دانيال الضاهر

🕷 تبحث شركة «بلة العركة»

في تاسيس شركة للتاجير الطُّويل

في لبنان براس مسال قسدره ٢٥

مليون دولار. وقال المدير العام

والتمويل في شركة دبلة البركة،

حسن العماري لـ «الحياة» ان «بيك

البركة - لبِنَانَ يسهم في تأسيس

هذه الشسركية ويتسغباوض مع

مصارف وشركأت لبنائية تعمل

في مسجسالات التسامين والمسحسة

دالتماجسير، في لبنان قبل دلات سنوات تقسريبياً وهي تندرج في

لجهة المساهمة في تزويد الشاريع

الإنتاجية القائمية لتحسفها أو

والتجهيزات اللازمة للانتاج. ويتم

ذلك عبر نظم والبات عدة سعتمدة

واعلن العماري المتتاح فرع

في عملية والليزينغ،

اطار دعم القطاعات الانتباحــ

وكان بوشير بتاسيس شيركات

القرنسي

11,30

1,044

10,41

10,04

1,714

1,414

A. IVO

القرنك

القرنسني

. 444

11111

77,77

YARY

الريال القطري

سنتة اشهر

اعلى سعر

(1354/1551)

104.70

تسليم ٢ اشهر

1101,0 1141,0 1170 1101,0 1171

250 . 400 . 100

£/\$\$ £/\$+

النقط (دولار- برمیل)\* . . . . سند حریران (بوسو) ۱۹۸۰

3171-711

48/1/4

12,4.

حورية

سحر التثنيت للذهب في سوق لندن الساعة ٣ بعد الظهر

1/17

ادنی مستوی ۹۸/۹۳

4x/Y/1V 1 4.4+

44/1/11

17. .44

17.10

14.44

Y.Y.

الدى سعور

(1444/1444)

TT4. V.

محبح بالنسبة للعملات الاجتبية الاغرى

177.0

70.07

17,17

FOF . 4

717.1

71.75

44.17

1887

~11f.

الياباني

, iVe

....

. 111

السويسري

1,417

.7444

, 1 · AY

٧٧٤.٣

1.010

.:114

 $Y_iT_iV$ 

السويسري

4114

3534

W, W

17.144

17.64

حِهْشِراتِ أُسِمِاقُ اللال واسمار السلع

اسعار صرف بعض العملات العربية \*

الاسترليبي

1.700

7. . 74

YOYO,A

1.14

الاسترليني

``1,797VX

444.4

Y . 4 A .

4,.4

1.17 : 1,70 : Y,A1

Y, 70

1.01

4,14

1/11

T.A. 70

۱۹۹۸ (تسليم فوري)

£/Y4

01V.

1/11

17,40 11,7. 11,10 11,7. 11,70

1/1

. cof.

:/.

غرب تكساس ١٥,٢٥ ١٥,٢٥ ١٥,٢٥ ١٥,٢٥ غرب تكساس ١٥,٢٥

17,£+ | 17,Và

الومنيوم (دولار) ١٤٠٧ (١٤٢٦ ١٤٣٩

£/YA

NEEK.

1.47

0100

£/YA

17,70 : 17,71 : 07,70

1,17 1,77

، استعار عبرف اللولار و البعثية الاستركيش تتشير الى فيعة كل منهما في مطابل العملة العربية المصدد ، والعمس

الامبركي

,4.04

4,40.

7,777

,47714

. 47484

7,174

1018,0

4,1.40

VA

- [4]

الاميركي

177.71

نبثار كويلى

VIET VIIA

0.01 10.01

V, 11 1,45

4.07 4,84

1.47

1.17

1.0

1,27

0.41 0.1A 0.0. 17.0

7,17 V,7A V,54

الدينار الكويتي

الريال السعودي

النبثار البحريشي

الريال العماني

الريال القطري

الخننه المسري

النبيئار الارتبي الديثار العراقي

الجنيه الاسترليني

النولار الاميركي

الغربك الغرنسي

القرنك السويسري الليرة الإيطالية

الغفلة

الين الياباني المارك الإلماني

الإجل

اشهر واعد

لد ٦ اشتهر

العملة

الدولار الإميركي

الين البادائي المارك الإلماني

الغرنك الغرنسي

اللدرة الأيطالية

المعدن

فضة

بلاتين

نحاس (دولار)

يکل (دولار)

الفرنك السويسري

0/1

4.2.4.

7,10

441

الجنيه الاسترليني

درهم الإمارات

الإلناني

777,0

YYY3.

LAYY

1.717

1,719

.1417

1. F1A

047

اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

الإلمائي

VADO.

V1 . 50

4.404

سعار الفائدة على العملات العربية

1.14

1,70

0,40

. VO

1,14

1.AY

المعادن الثميمة دولار - اونصة ا \*

T.A. 20

1.1

العادن بالطن

£/YY

1175.0

B,AV

اسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

نجحت في ٢٠ عاماً في التحول الى نقطة الجذب الاول للسياح المصطافين

# عسير تؤكد ريادتها لقطاع السياحة السعودية

🗷 حققت منطقة عسىر نحاجأ لافتأ خلال العقدين الناضيين للتعريف بإمكاناتها السياحية والتسمسول الى قطب رئيسسي لصناعة السفر والسياحية ونشاطات الترفيية ذات الطابع العسائلي والمحسافظ في المملكة العربية السُعودية.

ويعتبر السائح السعودي الثاني في العالم من حيث معدلات الانفاق الفردي والعبأنلي، بعد السائح الياباني ويقس العاملون في قطاع الساحة حجم الاموال لتي تتسسرب، كل عسام، مَنْ الاقتصاد السعودي بما يراوح بين ٣,٥ بليسون ونسبسعة بلايين دولار تنهب لتسقطسة نفسسات السياح السعوديين في المقاصد

ويبسرو هذا الامس الإهتسمسام المتعاظم فى السعودية بتنمية منشج عنات ومرافق سيباحب تستطيع تحويل جزء كبير من حركة الساحية الخارجة للصب داخل البلاد موفرة بذلك ملايين الدولارات اللي يمكن ان تسهم في تنشيط الاقتضاد في مناطق عدة نائية من بنها عسير.

وجاء في دراسة أشرفت عليها الغرفة التجارية الصناعية في ابهما ان عسد الزوار السنويين النين زاروا منطقة عسير حتى نهاية الشهر الماضي بلغ ١,٣٢١ مليون مصطاف ٨٨ فيّ الثَّلَّة مثهم سستفسوديون و٤٠٧ فيّ المنسة من ا مواطئي دول مجلس التعاون. وقدرت الدراسة هجم أنفاق

السياح (المصطافين) خلال الفترة نفسها في اول ايآر (مايو) ١٩٩٧ حشی آخر نیسان (ابریل) ۱۹۹۸ بنحس ۲٫۲ بلیسون ریال وهو مسا يُمثِلُ أعلى عبائد مستجل في اي منطقسة من مناطق الجسناب السيساحي في السيعتودية حيثي

وقالت أن غالبية المسطافين (٣٨ في المشة) تعتبسي الى فيشأت يراوح أنفاقها الشهري بين خمسة الأف وعشسرة الاف ريال شبهريا مقابل ٢٧,٦ في المئة ينفقون ادني مَنْ خَمَسَـةَ الْأَفُ رِيَالَ وَ٢٢, ٢٢ فِي المنة أعلى من عشرة ألاف ريال، وأشارت آلى أن نسبة السياح، الذين بنفق الواحد مسهم اقل من ثلاثة ألاف شسهسرياً، بلغت 10,4 في المقبة مما يُشْكُل دُليسلاً على نجاح برامج التنشيط السياحي وقندرة منظفة عنسبين على استقطاب السياح من مختلف المستويبات.

وتعتبر عسير، التي تعد اكثر من أربعية الاف قيرية، من اكتشر المُنَاطَقُ السكنية كَثَافة في شبه الجنزيرة العربينة. وهي تتمييز بجبالها الشامخة التي تصل الى أرتفاع ثلاثة الاف متر وسهولها المنبسطة وسواحلها البحربة الجميلة الغنية بالمناطق الجميلة، علاوة على كونها تسجل اعلى معدلات سقوط الامطار في انجاء المُعلكة العربيّة السعودية.

ومنذ نهاية السبعينات شهدت مشاريع المرافق الاستأسية تطورأ لافتنا مع شق طرق حديثة ربطت منطقة عسير التي كانت تعيش في مناى عن بقية انجاء البلاد

بشبيكات الطرق الفسييحية التي

باتت تنرع المملكة العسرييسة



السعودية من البحر الى الخليج وفي كل الالتجاهات، وقال مدير التسويق في شركة سياحية، السعودية عوض هتلان ان رُبط عسير، ألثي كنائت منطقة نَائِيةً فِي جِنُوبِ السَّعُودِيةِ، تَحَقِّقَ بنجساح وفي شكل ملقت منذ ٢٠ سنة مما أدى الى تخصر في نمط الحياة الذي كان يعتمد في شكل اسساسى على ثقافة الإكبيَّ فساء

واضَّاف هشلان في كلمة الفّيت عنه بالنيابة في المؤتمر السنوي لسوق السفر العربية الثالثة الذي اللهي اعتمالة في القحييرة امس: «أن النطقية كيانت تفيشقند الي التسهيلات السياحية نظرأ الي الاحتساب بنائ عسير علاوة على غيساب أي مرآفق استاسية لابد منها للقيام باي عملية تطوير سيساحي، مع العلم ان وسسائل الاتمسال كمائت شبيه معدومية وكانت الرحلات التجارية من بقية المدن السنعونية غنائبة على رغم

وجود مطار في أبها، الا أن العاملين المهمين لتطوير السيساحية، وهما المناخ المعتبيل وجسمسال المناظر الخسلابة، كانا عنصبرأ استاسسيتأ سناهم في الترويج لمنطقة عسير في بقية انصاء السعوبية التي تشمير بامشلاك مناخ يعشبر آحد اكشر المناخات حرارة في العالم.

وتعتبر وسياحية احدي اكبر الشسركسات العساملة في قطاع الخيمات السياجية والفندقية في الملكة العسربيسة المسعسونية واستطاعت خبلال العبام الماضي تُحقيق عُشر العائدات السياحية في منطقة عسير. وتملك الشبركة وتشغل منشنات

استجمام وترفيه في منطقة عسير في المنطقة الغربية من السعويية. وكان النائب الشاني لرئيس مسجلس الوزراء وزير آلدفساع والطيران المفتش العام الأميس سلطان بن عبدالعزير زار قبل نحو اسبوعين احد مشاريعها الجديدة وهو مشروع الجبل الاضضر السياحيء المُرتبط بمنتجع «أبها الجديد، السياحي الذي يعتبر من اكبر المنتجعات السياحية المكتملة في السعودية وتعود ملكيته الى الشركبة الوطنيبة للسبساحية

«سياحية». وكانت الشركة اعلنت السبت الماضي افتتناح خمسة مطاعم بُنيت على قمة جبل ثيرا المجاور

الُّذِي تَقُومُ فُوقَهُ الْطَاعَمُ وَالْمُقَاهِي،

٥,١ بليون ريال.

الشبركة مشبروع ابهيأ الجيديدة المعلقيةء ودالحبيلة السبيباحي ووالساحل السياحيء ومركز أبها للمسعسارض، و«المؤتيل والمركسن

وتقدم الشركة مجموعة من

خدمية في مدن عسير الرئيسية،.

وقال مايك فرتيبغنز نائب الرئيس في شركة «اعلامية» التي تمثل مسياحية، في المؤتمر في الكلمة التي القاها نيابة عن السيد هتلان أن مشروع أبها الجديدة السياحي بمنتجعاته الستة كان الخسيار الافتضل بدل تنفيسذ مشسروعي تطوير سسيساحسيين واستعنى ألنطاق لأن من شبأن المشتروع الحالي ان يستمح للزوار بقضاء ليال عدة في كل منتجع على حدة والتُعرف فيُّ شكل افضلُّ

لمدينة ابها الرئيسية وتتخصص

مليون ريال، واقرت منذ انسائها ١٤ مشروعاً اسفر تنفيذ بعضها عن رفع قيمة اصول الشيركة الي

السياحي وافندق قنصر ابهاء السياحي والحديقة الترفيهية،

بدورها دجبال الإلب، الخَّامَـة بها مشييرا ألى أن منتجع السودة

المطاعم عسبسر العسوبآت المعلقسة (التلفريك) أنطلاقاً من وفندق قصر ابهسساء وسط المنديثية من دون الاستنسانة بالسنبارات. وتربط عربات التلفريك «أبها الجنديدة» السيامي ومقتدق قصس أبهاء مع جبل ايو خيال والجبل الأخضر وتاسست شركة اسباهية بمنساهمية من مستبششيسرين سسموسين وبراس مال قدره ۳۰۰

مبنى على اعلى قمة في السعودية فوق ارتفاع ثلاثة الإف متر. وقال ان المكان حسافل بالإمكانات الثي تؤهله ليكون نقطة احسسنات لمساريع التطوير السسيساحي والتحول على المدى البعيد الي نُقطة جنب رئيسية في الشرق وراى أن جهود الأدارة المحلية لتعزيز المرافق الاساسية وتامين

الى المنطقة والتعسريف بها باكملها.

في تقديم مجموعة من الماكولات المستقاة من الطابخ العالمية ويعكن الوصسحول الني هذه

الشرق الاوسطة سندات قليلة سمج بتحويلها في شكل كنسامل وعنسزر فسدوم الاستثمارات الكبيرة اليها مؤكدة ان الاستثمار راعي في توجهاته الحفاظ على الهوية الشقافية وبين المشاريع التي اقدرتهما للمنطقة والتمسك بالشقاليد

وعربات أبها الجديدة المعلقة وحديقة أبها الجديدة الترفيهية والسوق السياحي والعربات والعبربيات المعلقبة، ووالقسرعسا وبجبل نرة السياحي والعربات المُعلَقَة، ودجيل شمسانُ السياحي، ورمدينة خميس مشيط الترفيهية، الصبحىء ودمبوتينلات ومبراكس

الخيارات المتنوعة لزوار المنطقة بدءأ بالفنادق من فئة خمس نجوم والفلل والموتيسيلات والشسيقق والحدائق الترفيبهية والمطاعم ورياضة تسلق الجبال والطيران

بالمنطقة التي وصفها بانها اكثر انحاء السعويية غموضأ يسبب قلَّة منا يعرفه الناس عن جمنال مناظرها. وتشيير الدراسية، التي اعدتها الغرفة التجارية الصناعية في أبها، إلى إن نسبة الذين زاروا يس خلال الاشتهار الـ ۱۲ الماضية مرتين بلغت ٦٤ في المئة مقابل نسبة ٨٠ في المثَّة من الروار ممن سيسقسوا ان رورا المنطقة في السابق مقابل ١٣,٥ في المئة نسبة من زاروا المنطقة اكتر من تسع مرات و ٢٨ في المئة نسبة من زاروها اكثر من خمس

وجساء في كلمسة هتسلان ان حسنيد لبنك البسركسة - لبنان في الفكرة وراء المسسروع كسائت ان طرابلس (شنمسال لبنان) السبيد التسعسرف البي منطقسة عسسسس ييشسجع عسودة الزوار أسى المستنفيل السهاء ألا أن السوال الذي كمانُ يدورُ في خلد القائمينُ

على المسروع كسان: هل يمكن

تشجيع هذأ النمط من السياحة

في مكان ناء من المملكة العربية

السمودية؛ وهل سيبذل الأضراد

مجهوداً لَّزِيارَة عَسيرٌ اللِّي لَمْ تَكُنُ حَـتَى اعتوام خلت تُصتَلُ على اي

خريطة للوضهات السياحية في

واشسار الى ان الشغيس الذي

العائلية وصيانة البيئة والحفاظ

على معالمها ومواردها الطبيعية،

جبالالالب

واضاف وان السعودية تملك

أبوطبي: المجلس الاستشاري يحض على اعادة النظر في الرخص التجارية

🗐 ابو ظبي -ضفيق الأسدي

🖺 شدد المجلس الاستشباري الوطني أي امتسارة ابو طبي (البسريلان ألمحلي) على ضسرورة اعادة النظر في الرخص التجارية المستنجرة والأعمال الصورية من قبل الاجانب بهدف تصحيحها وفقأ لاحكام القانون وانجاع روابة واقعية لتمديد الخيارات المتاهة أميام القطام الخساص الوطئم للقبيام بدوره وتحقيق اهداف تطوير السوق المعلية وتحويلها الى مسركز اقليمي ودولي للشبادل

وقال المجلس في جلسة عقدها ني إبو ظبي امس للبسحث في الأوضاع الأقتصادية والتجاربا في الامارة دان بعض التشريعات المعمول بها حاليا مثل قانون الرخص التجارية مضي عليه زمن طويل نسبياً وأن ما حدث من تغسيسيس وتطور في الاوضسام الاقتصادية والاجتماعية يستدعي أعادة النظر في القوائين لتواكب ما حدث من تطوره.

واستمع المجلس في الجلس

الى تقرير لجنة الشوون المالسة افكار خلأقة للعمل وتوحيد عمل والاقتصادية في شان تشجيع النشباط الاقتصادي والاستثماري المستشمرين سمحوا باعطاء مشاريع التطوير السياحي في والتسجساري وتطوير السسوق المحلية. واكد التقرير على أن أهم عسير انطلاقتها الكبيرة للتعريف ما يجذب الوافدين الى السوق الوطننية التسهيلات والضرائب التى توفرها لهم سياسة السوق المفتوحة وعدم فرض الضرائب وانخفاض تكاليف العسالة واستكمال انشاء البنية التحتية وصا توفره من خدمات متطورة والتوسع المستمر في نشاط السَسُوقُ الوطنيسة. ولُفت الي ضبرورة المسرص على أن يكون نشاط المستثمرين الوافدين في اطار القانون صؤكدا ايضا بان استئجار الرخص والشركات الصورية والتستر التجاري تعتبر اعمالاً مخالفة للقانون.

#### الفائدة بين الصارف البريطانية المراسي ٦ أشهر الساعة ١١ صباحاً العرض

#### فالدة سندات الخزينة الاميركية (بيبرت عرا) ٢ سنوات 🕴 سنوات 😘 سنوات 1.7.77 14,70 100,88 44,17 العائد 0,70

2491241 2021	1994	السعر
تسليم شهر		
Je-1-	١/٩ أ السابق	السلعة
اب	717 . YEY,0	سکر (دولار)
ليار اليار	1400 144.	بن (دولار)
اسار	1.71 1.7.	كاكاو (جنية)
ايار	Y7. VO : Y0.0	قدح (جنبه)
	Vt , Vo -	شعير (حنيه)
ايار	107,0 . 107	صوبا (دولار)
ایار	107 1.0	بطاطأ (جنيه)

 الجداول الثالية مقدمة من بنك الكويث المشخط في لندن البيور لنس، سيدات المذرية الاسيركية. اسعار مسرف العملات المولية، اسعار العائدة الاوروبية. اسعار حبري العملات العربية، اسعار الفائدة على العملات العربية والمعامن اللمينة. • عنول اسعار صرف عملات متفرقة من بنك الخليج الدولي (لقدن) حدد اسعار النقطاس شركة استروليوم اكرنوميكس، (لندز)

سولينهر فئة وأه- التلبيت الأول

أسم السركة

j	,1740	1,171,0	البيدار	احيبيا
1	1,1717	1.1717	سنار	تونس
	04, £A	04,14	ىينار	الجزائر
i	4.V14A	4 7747	ادرهم	المغرب
١	100.45	100.45	اوقية	موريتانيا
	171,74	171,74	أدينار	السودان
l	177.77	177.97	فرنك	جيبوتي
1	777	777.	شلنغ	الصومال
	Y , Y 5 0	Y,Yta	دولار	هونغ كونغ
Ì	₹₹,•₹	££,	روبية	باكستان
ł	Y4.40	71,74	بيسو	الغيلبين
İ	1,0350	1,937.	دولار	سنغافورة
	77.44	77,44	دولار	تابوان
1	74.31	TA.4.	بات	تايلاند
Ì	.4+44	.4.1.	ايكو ا	العطةالاوروبية
	T10.14	T15,TV	دراخما	اليونان
1	107.17	101.75	بيزيتا	اسبانيا
1	7-1.48	7.1.97		الفرنك الإفريقي
İ	11	7M.17	نبرة-رسمي	نيجيريا
	4	1	ليون	سيراليون
	7+1,45	7+1,47	فرنك	غابوز
	1,070.	1 07:7	دولار	استراليا
3				[ +

عنية العملة في مقابل الدولار

174/1/1

1444--1-74

1444-+1-44

1114-12-11

1444-11-14

1114-11-10

,VEYZ

c/Yo,

عدد الإسهم

NYXX

77715

Vir.

arr.

المانيا وفرنسا أو اسبانيا يجب الانتظار حتى سنة ٢٠٠٢، الائتمان التي لن يحتاجوا الى استبدالها، او عبر تحويل مصرفي. لكِّن خُلَّال الفَترة ٱلانتقالية التي تستمر ثلاث في حين أن الأمر سيصبح ممكنا بسرعة في هولندا وفتلندا سنوات من ١ كانون الشاني (يناير) ١٩٩٩ الى ١ كانون كم ستكون قيمة اليورو؟ الثاني (يناير) ٢٠٠٢، سيطبق مبدأ «لا منع ولا الزام»، اي - يجبُ انتظار مساء ٢٦ كانون الاول (بيسمبر) لمعرفة ان التَّاجِر لا يمكنه اجبار الزبائن على الدفِّع بالبورو لكنَّ يمكنه أن يرفض أن ينفعوا باليورو، إلّا أنه على الصعيد القيمة المحددة لليورو بالمقارنة مع العملات الوطنية في العملي من مصلحة التاجر أن يقبل حتى لو لم يكن لديه حسباب باليورو، اذ ان مصرفه سيقوم بعملية تحويل

 ماذا سيحل بالعقود وبالقروض؟ - العقود المتعلقة مثلاً بقروض العقارات يمكن ان تحول

- اوصت المفوضية الاوروبية أن يتمكن الافراد من

الوحدة الاقتصادية والنقدية. ولاسباب قانونية سيخلفُ اليورو وحدة الحساب الاوروبية (ايكو) بسعر يورو واحد لكل ايكو. غير أن الايكو مجموعة عملات تشمل أيضا الجنبه الاسترليني والدراخما اليونانية والكورون الدنماركي وهي عملات ثلاث لن تعتمد اليورو، وفي محاولة لتخفيف الشكوك، حدد وزراء المال أول من أحس الأحد اسعار صرف العملات في الوحدة الاستصابية والنقيية في ما بينها وستطبق اعتباراً من ١ كانون الثاني (يناير) ١٩٩٩. وسيكون سعير اليورو نصو ٦,٦٠ غارت فأرنسني وأقل من ساركين المانيين بقليل و٢٠٠٠ ليرة ايطالية.

الى اليورو اعتباراً من ١ كانون الثاني (يناير) ١٩٩٩ اذا اتفق الطرفان على ذلك. والاسينم التحويل اوتوماتيكيا اعتباراً من ١ كانون الثاني (يناير) ٢٠٠٢. اما السعر المرجع للاسعار المتقلمة فإنه سيستبدل اوتوماتيكيا باسعار موازية. • مّا هي كلفة التحويل الى اليورو؟

تحويل حساباتهم المصرفية أو ودائع مصرفية أخرى مجانأ الى اليورو اعتباراً من ١ كانون الثاني (بناير) ١٩٩٩. ♦ لماذا تمند المرحلة الانتقالية على ثلاث سنوات؟

# ١١ جواباً عن اسئلة المواطنين في الدول الـ١١ التي اعتمدت "يورو"

● هِل التسعير في المصلات سيتم باليورو

- يملك التجار الصرية حتى أكانون الثاني (يناير)

٢٠٠٢. لكن بعض شركات التوريع الكبرى بدأت من الأن

بعرض تسعيرة بالعملتين أو أنها تستعد للقيام بذلك.

وستكثف السلطات المكلفة السهر على حماية المستبلكين

عمليات المراقبة لفرض احترام سعر الصرف ومنع العروض

الدعائية التي تتضمن تمييزاً بين العملات الوطنية واليورو.

وفي فرنسا ستقترح شركات الخدمات الكبيرة مثل شركة

كَهْرِباء فرنسا او مفرانس تليكوم، فاتورة بالعملتين اعتباراً

التحويل يجب ان يتضمن ستة ارقام مثل ٢٢٤ أ، ، أ غرنك

قرنسي لليورو الواحد أو ١٩٩٩,٥٢ ليرة أيطالية لليوري

(ارقام وهمية). ويتم تقريب المبالغ التي يتم تحويلها باليورو الى السنت الاقرب وفق القاعدة التالية: - اذا كان الرقم

اليورو لن يتم قبل سنة ٢٠٠٢ ما بالنسبة لتصريح

الصرائب، فإن الوضع يضتلف من دولة الى احرى. ضفي

- وضعت المفوضية الاوروبية عاعدة. وهي أن سعر

• كيف سيتم تقريب المبالغ باليورو؟

اعتباراً من كانون الثاني (يناير) ١٩٩٩؟

اوتوماتيكية من يون كلفة.

من مطلع العام ١٩٩٩.

■ بروكسيل - 1 ف ب - في ما يلي ١١ جواباً على اكثر الاستة المطروحة من قبل مواطني الدول الـ ١١ التي قررت اعتماد اليورو: • متى سيتم التداول بالأوراق والقطع النقدية

و لن يتمكن عواطنو الدول التي اعتمدت العملة الاوروبية الموحدة من الدفع بالاوراق والقطع النقدية لليورو الا اعتباراً من ١ كانون الثَّاني (يَنَايِر) ٢٠٠٢ على أبعد تَقَدَّير. وخُلَّال فترة سِتة اشهر كَحد اقصى ستسحب العملات الوطنية تدريجاً من التداول. وسنتوافر لسكان الدول التي تستخدم اليورو والبالغ عندهم ٢٩٠ مليونا، سبع فئات من الاوراق النقدية تراوح بين خمسة يورو و٠٠٠ يورو (الغثات هي: ٥ و١٠ و٢٠ و٥٠ و١٠٠ و٢٠٠ و٠٠٠). وسيتم التفريق بينها بفضل اللون والحجم. اما القطع النقدية فتُدان هي: سنت وسنتان وخمسة سنتات وعشرة سنتات وعشرون سنتا وخمسون سنتا ويورو واحد و٢ يورو). وسيكون ظهر القطع النقدية واحدا في كل الدول، فيما سيحمل وجهها رمزا وطنيا (مثلا وجه ماريان لفرنسا).

أهل سنيكون اليورو عملة فعلية اعتباراً من ١ كانون الثاني (يناير) ١٩٩٩؟

- يصبح أليورو رسمياً عملة الدول الـ ١١ الأعضاء ف الوحدة الأقتصادية والتقدية اعتباراً من ١ كانون الثاني (يناير) ١٩٩٩. وستبقى العملات الوطنية سارية حتيًّ مُنتَصَفَ ٢٠٠٢، لكن قيمتها في ما بينها سنّبقى ثابّتة. وبما الله تسما كبيراً من النشاطات الاقتصادية لا يتطلب استخدام النقد، فإن اليورو سيكون منذ البداية أصراً محسوساً بالنسبة للكثير من الاوروبيين. ولن تستخدم البورصات واسواق السندات الا العطة الموحدة لدي اعادة . فتح الاسواق المالية في ٤ كانون الثاني (يناير) ١٩٦٩ بعد يوازي خم عطلة رأس السنة.

• هل يمكن الدفع باليورو اعتبارا من ١ كانون الثاني (ينآير) ١٩٩٩؟

- أَعنتُباراً من مطلع السنة القبلة يمكن للمصارف ان ـ در دفاتر شيكات بالبحرو. ويمكن لزيائنها البدء باجراء عملياتهم مستخنمين هذه الشيكات أو بطافات

		11:77	ا سوائد میں میں اسام اسام		
14777	17	14 40	أسوليير فئة وب، - التثبيت الأول	● لماذا تمند المرحلة الانتقالية على ثلاث سنوات؟ ﴿	الثالث بعد الفاصلة اهل من خمسة يتم تقريب المبلغ الى
14217	17 AY	1Y AY	إسوليدير فئة «ا» - التثبيت الثاني	- تعتبر المفرضية الاوروبية أنه يجب أفساح المجال أمام	السنت الاصغر، وإذا كان الرقم الثالث بعد الفاصلة اكبر أو
13017	IT AV	1Y AV	سوليدير فئة ،ب، -التثنيت الثاني	الشركات والتجار والادارات للاستعداد للتداول باليورو أ	يوازي خمسة، يتم تقريب المِلغ الى السنت الاكبر.
T TO	14. Ya	14 VP	البك اللبناني للتجارة مجه		
27/47	YA AY	71	اینک عوبة ،حـ،	ويحتاج صبّع عملة جديدة بعض الوقت. وفي الأتحاد ﴿	◙ متى سيتم تحرير الاجور والضرائب باليورو؟
1.717	Y	· v	منك بيروت رحم	الاوروبي حاليا ١٢ بنيون ورقة نقدية أو١٠ بنيون قطعة نقدية. ﴿	- الكثير من اصحاب العمل وادارات الضرائب ستصدر
1776	-	٠ ۴ ٠	شركة رساعني بونس	• قُل يمكنُ استبدال الفرنك الغرنسي أو اللبرة أ	اعتبارا من سنة ١٩٩٩ ألمبالغ التي ستنفع باليورو والعملات
17.1 -	-	1.17	أشركة الترابة اللبنانية	الإيطالية بعد سنة ٢٠٠٢	الوطنية في الوقت نفسه، الله أن اجبارها على استخدام
TTYO	-	1 07	أشركة الاستنت الأنتضر (استمر)		الراهي مي الوقع فقت الماري البيار التي الماري

- بعد سحب الاوراق والقطع النقدية الوطنية يمكن لفترة طويلة القيام بعطية تبديل مجانية في المصارف.

1111-12-11 TIATI 1941-12-14 SATEV 1.71 1441-16-43 1.... 111. 194.1-+1-79 1 07 1114-12-14 TTYO شركة الإسعنت الأبيض (اسعي) 1... C1777 1.03 شركة الإسعنت الأبيض (لحامله) 1994-12-79 1484-1-74 **YA4A** • T37.3 1.14 شركة لقرنيت

7910

أسعار الأسهم في بورصة بيروث -

14017

حع التثبيت

1 11

سعر النثيبت

1.47

السابق 5

حقوق السحب

عدد الأستهم

77.41.67

PAINT

YYV1.44

YUNY. 1141

1 . . .

يهنيسيرافيك إسمي (١) « عطلة رسسية .

يونيسير أميك (لحامله)

الشبرق الأوسط وشبمال أفريقيا

والبلدان والجهات الخبارجيية

المساندة لها، وفيما بين بلدان

المنطقة نفسيهاً في اللَّجَالاتُ

الرئيسية ذات الأهتمام الشترك

وتتسراوح هذه الشسركسات بين

الشسرق الأوسط وشيصال أفريقيا.

كمأ ساند البنك بعزم اقتراح

الاتحاد الاوروبي اقامة شراكة

ومنطقة اقتصادية بين اوروبا

وبلدان منطقة البحر الابيض

وأخيراً، قال بوحبيب أن البنك

يعمل حالياً على تحسين قدرته

على تلبية حاجات بلدان منطقة

الشَّرِقُ الْأُوسِطِ وَشِيمَالُ افْرِيقِيا عِن

طريق ادخال تغييرات على هيكله

التنظيمي اذ وسع نطاق وجوده

المحلي فيَّ المنطقـة في السنوات

الأخيرة بانشاء مكاتب جديدة في

البلدان الإعضاء، ونقل مريد من

وشرح أن للبنك الآن بتعشات

مقيمة في صصر والسعوبية.

والضفة الغربية وقطاع غرة

واليمن مضيفاً انه في الوقت

نفسه تم تجميع الموظفين ألعاملين

في مقر البنك لبلدان النطقة في

اطّار وحدات ادارية جديدة تتصنّع

بقدر اكبر من المرونة وذات تركير

اشسد على مسستسوى البلدان

واعتبر بوصبيب ان هذه

خطوة كبيرة في جهد اوسع نطاقاً

لتنطيح أنسسطة ألبنك

واستنتحدام سزيج أدواته

وخدماته بوسائل تعظم فعاليته

الانمائية وقدرته على تلبية

حاجات البلدان المتعاملة معه،

لاقتاً الى ان البنك لم يستثن نفسه

من تحدي التغيير، وهو يقيم

افضل الطرق التي يمكن أن يساند

بها شركاءه في منطقة السرق

الاوسط وشنمنال فنريقنينا وهم

والقطاعات.

المسؤوليات الى هذه المكاتب.

انجامات اقتصادية

+41

11.540

1115

, jo:

(1:3

1 11 1 X

:= l(v, x)

1.711

الديداء العدوس

175 0 50

133 8 27

سند

111 0 11

FF1 1 73

33 37

' t = 11

17.7

114 1 44

HILL HAT

74.10

1111 1114

Maria 1751 a

ma street

 $B \mapsto - - \mathfrak{p} \, \mathfrak{q} \, \gamma_{ij} \, .$ 

دىنى مىنئون ۱۱۹۳

عو القاريخ 4 ۴ ۱۱ م م

11. 11. 15.1

Arm mr

دراد

1,1517

1947

18,47

34.4v

17.4

 $\tau_{\Lambda \tau}$ 

٠٩ ۽ ,

4 444

177 +

757.

1.12

F4 .7.

1 31+ FT 4+

r. .

P1; +,

tor v

7-1-91

١.,

712 g

1,000

1 (\*)

1277

.atia

1 20 11

### الاجتماع السنوي للهيئة العامة لغرفة تحارة دمشق

 دمشق - «الحياة» - ناقش الاجتماع السنوى للهيئة العامة لغرفة تجارة تمشق أول من أمس مسيرة الاقتصاد السوري خلال العام الماضي وأوضاع السوق المطية وما تعانيه من عوامل ركود تتيجة الضغوط التضحمية وغيرها واقترح الطول المناسبة التي من شأنها زيادة الطلب، عن طريق اعسطاء تفعة جسيدة لحركة الصادرات وتفعيل العمل الانتاجي وتسريع خطوات الاصلاح

وبعا رئيس الغرفة الدكتور راتب الشلاح في الاجتماع التجار الى ضرورة التعاون مع الحكومة من خلال الراجعة المستعرة السس وقرارات العمل الاقتصادي المتعلقة بالقطاع الخاص، وتقديم اقتراحاتهم لتطوير العمل التجاري وتفعيل حركة الأسواق.

#### المغرب، ندوة علمية دولية عن التطبيقات الاقتصادية الاسلامية المعاصرة في العالم

● الرباط - «الحياة» → تستضيف الدار البيضاء بين ٥ و٨ ايار (مايو) الجاري ندوة علمية دولية عن والتطبيقات الاقتصالية الاسلامية المعاصرة في العام، بمشاركة والبنك الاسلامي للتنمية، والمعهد الاسلامي للبحوث والتكوين والجمعية المغربية للدراسات الاقتصادية الاسلامية، لمناسبة مرور ١٠ اعوام على انشائها.

وقال بيان عن تفاصيل الندوة انه وإذا كان المفكر الاقتصادي الاسلامي يعود الى القرون الأولى للهجرة، فإن التطبيقات الاقتصادية الاسلامية المعاصرة تراكم لديها ثلث قرن من التجرية بموازاة إقامة النظرية الاقتصادية الاسلامية،

وتتناول الندوة التي تستهدف الباحثين الاكاسيميين والمهنيين في للصارف والتأمينات وألبورصة ورجال الاعمال والخبراء الاقتصانيين

قواعد تطبيق الشريعة في الاقتصاد للعاصر، السياسات النقدية والمالية في الممارسة الاسلامية المعاصرة واسواق المال، تجارب المؤسسات الحكومية وغير الحكومية في مجال الزكاة والوقف، التمويل المصرفي الاسلامي، الأنظمة المصرفية المفتلطة (تجارب ماليزيا ومصر)، مراقبة المصارف المركزية للنظام المالي الاسلامي والمراقبة وفقاً للشريعة في المصارف الاسلامية. كما تتناول صنابيق الأستثمار الاسلامية، والتامينات التعاضية الاسلامية بين النظرية والتطبيق

ويرغب المغرب الاستفادة من هذه التجارب لجهة الترخيص لانشاء عض الفروع المصرفية الاسلامية وتطبيق الزكاة كصيغة للتضامن الاجتماعي والتكافل بين المسلمين التي كان أعلن عنها الملك الحسن الثاني في عيد العرش في ٢ آذار (مارس) للاصبي. ويذكر أن المغرب يضم ١٤ مصرفاً تجارياً وثلاثة مصارف أعمال و١٨ شركة تأمين ليس بينها أي نظام مصرفي اسلامي.

#### تجربة العقود الأجلة في بورصة الكويت

● الكويت - رويترز - أعلنت سوق الاوراق المالية في الكويت أمس الاثنين انها ستبدأ التداول في العقود الآجلة على اساس تجريبي في اطار عملية تنظيم وتحرير البورصة

وقال هشام العتيبي المدير العام البورصة انه سمح لشركة استثمار وخيتة ببدء التداول في الصفقات الآجلة على سبيل التجرية ولأغراض تعليمية للمستثفرين. وأضاف ان التجرية قد تستمر لمدة سنة اشهر قبل ان يسمع لشركات استثمار اخرى بأن تحذو حذوها.

وأشار الى أن لجنة بورصة الأوراق المالية في الكويت وافقت العام الماضي على مقترحات شركات استثمارية بالتداول في الصفقات الآجلة. وقال: «إننا نخطط الآن لتطبيقها من خلال شركة واحدة». ومع هبوط مؤشر بورصة الكويت الى مستوى جديد، شكلت الحكومة الكويتية الاحد الماضي لجنة لدراسة مقترحات لتنظيم السوق --واستخدام أدوات تداول مختلفة.

وقال العتيبي ان الدراسة ستقدم للحكومة خلال الاجتماع الاسبرعي الأحد للقبل.

وساعدت هذه الانباء البورصة على تعويض بعض خسائرها. وقال مسؤولون لوكالة درويترز، في وقت سابق أن مقترحات الحكومة لدعم السوق التي ارتفعت بنسبة ٤٠ في المئة عامي ١٩٩٦ و١٩٩٧، تشمل صفقات خيارات وصفقات آجلة وقروض الوسطاء وفتح البورصة امام جميع الواقدين.

#### مصر تطرح أذون خزانة لأجل ٩ يومأ قيمتها ٨٠٠ مليون جنيه

● القاهرة - رويترز - أعلنت الخزانة المصرية أمس الاثنين فتح باب قبول العطاءات لأنون خزانة قيمتها ٨٠٠ مليون جنيه لاجل ٩١ يوماً على أن تصدر في ٧ أيار (مايو) الجاري وتستحق في ٦ أب

وكان متوسط العائد على أنون الخزانة في المزاد السابق الذي عقد في ٢٩ نيسان (ابريل) ٨,٨١٧ في المئة. ويحق للبنوك وشركات التأمين وهيئاتها والشركات والأفراد التقدم بعطاءات للبنك المركزي المسري حتى صباح ٦ ايار.

### عُمان ترفع أسعار نفطها في نيسان

 ♠ مسقط - رويترز - قال مسؤول في وزارة النفط العمانية امس
 الاثنين ان سلطنة عمان رفعت اسعار نقطها الخام في عقود نيسان (ابريل) الى ١٢,٠٦ تولار للبرميل من ١١,٢١ دولار في أذار (مارس). وجات المُطوة بعد قرار مشركة بترول أبو ظبي الوطنية، (أبنوك) رُيادة اسعار بيع نفطها في نيسان بما يراوح بين ٨٥ و٩٠ سنتاً

### تونس تخفض قيمة الاشتراك في الانترنت

● تونس – رويترز – قالت وزارة الاتصالات التونسية امس الاثنين انها ستخفض رسوم الاتصالات وقيمة الاشتراك الشهري للمشتركين في شبكة المعلومات الدولية (انترنت) لتشجيع المواطنين ورجال الاعمال

وخفضت الوزارة قيمة الاشتراك الشهرى من ٤٠ ديناراً الى ٣٠ لينارأ. أما قيمة الاشتراك في البريد الالكتروني فقد خفضت من ٣٠

ولم تمس التخفيضات الخاصة بالانترنت الاشتراك الشهرى لقطاع الاعمال الذي يقي ٥٠ ديناراً في الشهر كما خفضت وزارة الاتصالات رسوم الاتصالات، وطرحت على الاقراد منفقة مدتها عشر ساعات في الشهر. وتسرى هذه التخفيضات بأثر رجعي اعتباراً من أقل أيار (مايو) الجاري. وقال مسؤولون في شركة الانترنت التونسية أن عدد الشتركين

وبوقعوا أن يرتفع عدد الشتركين الى ١٠ الاف بحلول نهاية

في شبكة المعلومات العالمية أرتفع الى ٢٥٠٠ مشترك في منتصف

# البنك الدولى ومنطقة الشرق الأوسط وشمال افريقيا

التحديات الانمائية

وشمال افريقينا تواجه ايضنأ

تحديات انماثية كبيرة على رغم

ان الأصنابات المتوافرة أسام

المنطقسة لجنى منافع عسولة

الاقتصاد عظيمة، مشيراً الي ان

المنطقة تعد اليوم أقل اندماجاً في

المنتصاد العالى مما كانت عليه

وعلى رغم إن الفقر الناجم عن

الدخول منخفض في المنطقة اذا

قورنت بمعظم المناطق الناصية،

لكن انعدام القرص لا يزال حاداً.

ولأتزال البطالة السنافرة التي

تَبِلغَ نُصُوا ١٠ فِي المُثَاثِ، عَمَالِيلَّةُ

بدرجة غير مقبولة، وتعتبر

خطيرة في صورة خاصة بين

الكبيرة آلتي نفنت في الماضي في

البنينة الاساسية، والتعليم

والرعاية الصحية. فإن مظاهر

النقص شديدة كمّاً ونوعاً. ولإ

تزال بلدان عدة تجتاز عملية

التخلص من تركة نموذج تنمية

التخطيط المركزي الذي ساد في

للاستتثمار ألعام والمؤسسات

المطوكسة للدولة على حسساب

مبادرات ودينام يكية القطاء

الخاص. وأخيراً، فإن ضغوطً

النمو السكاني والتحضر السريع،

مقترنة بالسياسات غير الملائمة

التي اتبعت في الماضي، تخلق

مشاكل متزايدة الصدة وباهظة

الكلفة تتمثل في التلوث البيثي

واستنزاف وتدهور للوارد

برنامج عمل لتحقيق الأزدهار

منطقة الشبرق الأوسط وشبمنال

افريقيا تقف الآن عند مفترق

طرق. والى ان الاتجاهات العالمة

نحو اضفاء مرونة جديدة على

انظمة الانتاج، وانتساء شبكات

مالية، وزيادة صحع التجارة

الدولدة تعدى أن الموقع الجغرافي

أو حجم الثروات الطبيعية لم يعد

سبباً لتقرير المصير الأقتصادي.

قلة الشبرق الأوسطو،

افريقيا ان تختار بين تحقيق

الازدهار أو عدم تحقيقه، وأن

بوسعها ان تتكيف مع النمو

البطئ وتدهور مسستسويات

المعبيشية، أو أن تنتيهج برنامج

عمل ستهدف تحقيق الإزدهار

بالاستّناد الى ضمان تحقيق نمو

سريع يتنقاسم الجميع ثماره

البنك الدولي على ثلاثة عسوامل

بالغة الأهميَّة: أولاً المحافظة على

أستقرار الاقتصاد الكلي الذي

تحققه في صورة متزايدة معظمً بلدان المنطقة، من أجل زيادة ثقة

قطاء الاعمال وتشجيع الاستثمار

الضآص، وثانياً، تعميق تصرير

التجارة، الذي تسعى اليه بنشاط حالياً بلدان عدة في المنطقة، من

أجل إسسراع خطى ألاندمساج في

الاقتصاد العالي وتشجيع نمق

الصادرات غير النفطية القادرة

على المنافسة. وثالثاً، تنفيذ

اصلاحات في السياسات

الاقتصادية الداخلية على جبهة

ويتوقف النمو السريع وفق

ويكون قابلاً للاستمرار بيئياً.

واصباف ان بوسع بلدان

ولفت الدكتور بوحبيب الى ان

الماضي والذي اعطى افسضلي

وعلى رغم الاستشمارات

الباحثين عن عمل لأول مرة.

قيل ٣٠ سنة.

🗆 لندن - والحداة،

قبال مستشبار البنك الدولج

للشرق الأوسط وشتمال افريقيا النكشور عبدالله بوحبيب في محاضرة القاها امس في مقر حامعة وستمنستر في العاصمة البريطانية لندن ان منطقة الشرق الأوسط وشيمال افريقيا حسب تقسيمات البنك الدولي، تمدد من المملكة المغربية غربا الى ايران شرقاً، وإن للنطقة شييية التنوع اقتصابياً، وتضم بلدان الخليج الغنسة بالنفط ويلدانا تعانى من شحمة الموارد بالنسبة لعيد سكانهاء منثل منصبر وللملكة المفرينية واليمن، مضيفاً ان متوسطات بخل القرد في البلدان التي ينشط فيها البنك تتفاوت من اقلُ من ٢٠٠ دولار سنوياً في اليمن الى ما يقدر بنجو ٣٧٠٠

يولار في لينان.

وشرح بوهبيب ان الحظوظ الاقتصابية للمنطقة ككل تاثرت تاثراً شديداً على مدى ربع القرن للماضي بالتسغيسرات التي طرات على السعبار النقط، وإن الريادات الكبسيرة في تلك الأسعار وفرت خلال السبعينات الأساس اللازم لفستسرة من النمسو السسويع في البلدان الغنية وغير الغنية بالنفط على حد سوآء أذ استفادت المجموعة الثانية من تحويلات مواطنيها العاملين في منطقة الخليج ومن المساندة المالية الكبيرة التي قدمتها بلدان المنطقة المسدرة للنفط ولكن انضفاض استعبار النفط في الثمانينات، مقترناً بانظمة سياسية بطيئة في التكيف مع الأوضاع المتغيرة في كثير من البلدان، ادى الى ارمة في

النمو في أرجاء المنطقة كافة. وكان أجمالي الناتج المحلي على مستوى المنطقة نما خلال الثمانيدات بمعدل لم يتجاوز في

المتوسط ٢٠٠ في المئة سنوياً. وتحسن مُعدل النَّمو الاقتصادي تحسناً مهماً في النصف الأولّ من التسعينات، أذّ بلغ في المتسوسط ٢,٣ في المتسة . سنوباً، مقابل معدل نم<del>و سكات</del>ي ىلغ ٧,٧ فى الملية على مستنوى

المنطقة وأستمر متوسط بخل الفرد في الانخفاض. وعلى رغم الصسعسوبات التي واجتهتها بلدان المنطقة في السنوات الأخيرة، قال يوجيب أنَّ امامها فرصة لدخول القرن الحادى والعشرين يامكانات جيدة لتحقيق زيادات كبيرة في الأزبهار الوطنى والرفساهيسة الفسربية ليسهسا، لأن أفساق النمسو الأهتنصادي العالمي، مدفوعة بالقوى الدينَّاميكية المتمثلة في

تصرير التجارة وعولمة الانتباج وتقديمُ الحَدماتُ، هي أَفَاق مشرقةً وتتبيح فرصاً لم يسبق لها مثيل للبلدان التي تعقد العزم على بنل جهود حازمة لاغتنامها.

وأضاف أن دالبلدان السباقة الى الاصلاحة مثل المغرب وتونس والأربن، والبلدان الأحدث عهدأ بالاعسلاح، مثل الجزائر ومصر وَاليِمنُ، تَنفَذ أو شرعتِ في تنفيذ برامج جدية لتثبيت الاستصاد الكلى واعسادة الهسيكلة، وأن في حالات عدة، بدأت هذه البرامج تعطى ثمارأ لجهة زيادة سرعة النمسو في الدخسول والمسابرات

وَفِي الوقت ذاته، يىرى البنك النولى أنه لو كللت عملية السيلام في الشَّرق الآوسط بالنجاح، فإنها ستتبيح لبلدان الشرق الأوسط في المنطقية فسرصية لاعتادة تركيين اولوياتها بالابتعاد عن المواجهات السياسية والعسكرية والتوجه

نحو التنمية الاقتصابية، مشيراً الى أمكان مساهمية العيملية السَّلميةُ في استَعادة تَعَقَّات الاستثمارات الخاصة التي تمس الحاجة اليها، مع حدوث انتحسار تدريجي في تصنورات المضاطر السياسية في المنطقة. وقنال مستشار البنك الدولي ان بلدان منطقة الشيرق الوسط

المنطقة استخداماً.

فعالية وأفضل توجيهاً.

يشجع على الأستنضدام غير وبإمكان برنامج اصسلاح هذه

المالغ ائتى ارتبط البنك الدولي للانشاء والتصدير

والمؤسسة الدولية للتنمية باقراضها. حسب البلد

مستقيل أفضل لمواطني بلدان عسريضسة بهسدف منح الأولوية منطقة الشبرق الأوسط وشبمبال لتنمية القطاع الخاص باعتباره مسحسرك النمسو - ابتسداء من تخصيص المؤسسات الملوكة للنولة واصلاح أجهزة الخدمة الدنية، مروراً بتحرير القطاعات المالية، وانتهاء بتبسيط اللوائح النظمة للشباط الاقتصادي واستواق العيمل مع الإبقياء على الاجراءات الوقائية والمعاييس

ولفت بوحبيب الى ان مجرد تحقيق نمو اسرع ليس كافياً، وانه من الضروري ايضاً ضمان اقتسام ثمار النموعلي ثطاق واسع، لتُمتد منافعة الى جميع الناس، وليس القلة المتحسرة المحظوظة فقط ويعنى هذا بنل جهود جديدة لتحسن الفرص المتساحسة للمسواطنين العساسيين للعثور على وظائف والاحتفاظ بها - ما يعني بدوره تحسين نوعية التعليم الأساسي والرعاية الصحية الإساسية، وتوفير قنوات جديدة لتحسين المهارات واعادة التسريب، وبنل جسهود خساصسة لاشراك عدد أكبر من النساء في

الهنتصاد، نظراً لأنهن أقل موارد وفي الوقت نفسه، ولأن برامج تثبيت الاقتصاد واصلاحه بمكن ان تكون لها تكاليف لجتماعية موقتة قبل ان تظهر منافعها على المدى الأطول، سيحتاج الأمر الي الحاد شبكات أمان اجتماعي أكثر

وأخبراً، قال بوحييت إن النمو يجب أن يكون قابلاً للأستصرار، وقدر أن التحدور البيدي والاستخدام غير السليم للموارد الطبيعية الشحيحة كالمناه والأراضي الصبائحة للزراعة كلفا المنطقة فقدان نسبة تصل الى ٣ في المشة من اجسالي ناتجها الملي سنوياً، وان هذا عب لا يمكن أن تستمر أفاق التنمية في تحمله. واضاف ان الحل يكمن في اتباع سياسات سليمة من الناحية البَيِّئِيةَ تؤدي الى وقف التلوث، وتشبعيع ادارة الموارد بكفاءة -على سبيل المثال عن طريق اتباع مبدا «الملوث يدفع» ومن طريق

الضروري للطاقة والميام المعسادئ وَفَقَ البَعْك الدولي ان يحسن بدرجة كبيرة آفاق ايجاد

الجدول رقدا:

تَحُفِيضَ أَو إِلْغَاءَ الْدَعَمِ الذَّي

افريقيا. ويأمكانه بسيهولة ان يوفر الأسباس اللازم لتحقيق ثمو في متوسط بحل الفرد قدرة °, ٢ في الله سنوياً، مما يعني بدوره القَّضَاء في صورة شبه كاملة على الفقر المُنقع بحلول سنة ٢٠١٠. لكن بوحبيب قال أن تنفيذ هذا البرنامج وجنى ثماره سيتطلب التزامأ قويأ ومستمرأ بالإصلاح من جانب حكومات بلدان المنطقة. واضاف ولا يمكن أن نتوقع لهذه البلدان ان تحقق التغيير اللازم بعفريها، فهي تحتاج الى مساندة

من المجتمع الدولي، بمؤسساته العاملة والضامسة، الثنائسة والمتعددة الأطراف التي تعمل مع حكومنات بلدان المنطقنة وقطاع الاعمال الخاص فيها على تشجيع تصقيق النمو السريع القابل للاستكفرار والذي يتقاسمه

الدور التغير للبئك الدولي للبنك الدولي تاريخ طويل في الشراكات الانتأجية مع مختلف بلدان منطقمة الشبرق الأوسط وشمال افريقيا، فقد بلغ المجموع ألكلى المتراكم للموارد المالية التي قيمت الى ١١ بلداً مقترضاً في المنطقسة، من بينهما بلد واحم اتخرج، من الحاجة الى نلك، وهو عمانٌ وأحدث أضافة الى القائمة وهي الضفة الغربية وقطاع غزة نحو ٢٩ بليون دولار (الجدول ١). وقدم أكثر من نصف هذا المجموع

الكلي على مدى السنوات العشس الماضية (الجنول ٢). وقال بوحبيب ان السنوات العشر شهدت تغيرات في أولويات الإقبراض استهدفت تلبية الحاجات المتغيرة للبلدان المُعنَّية. اذ وجه نحو نصف الإقراض فقط في تلك السنوات العشير لمجيال التركيز التقليديين للبنك وهماة

الزراعة والبنية الأساسية ولكن مجالات التركير الجديدة أو المتوسعة شملت تقديم مسائدة لأصسلاح ادارة القطاع العسام وسيساسياته وإقراض لقطاعيات متعددة، ولتنمية القطاعات المالية التى تعتبر ضرورية للنمو الذي يتصدره القطاع الخاص، وللبيئة ولتنمية الموارد البشرية (التعليم، والرعاية الصحية، والرفاهية الإجتماعية) التي تحقق أهداف

لأولئك الذين لم يتمتعوا من قبل بالقوة التى تضفيها عليهم وتوفر فاعدة للمهارات اللازمة لقوة العمل القادرة على مواجهة

المحرومين ايضاً. واضاف بو حبيب ان البنك وسع خنماته ليتجاوز مجرد الإقراض المباشس في مجالين مهمين، اذ ان البنك شيرع أولاً في مسائدة تدفقات الإستثثمارات

ثانياً، وسع البنك نطاق عمله

المنافسة الدولية، مع حماية

التحليلي ومشورته المتعلقة بالسيادة

برنامج الساعدة الغنية ليبيلة البحضر الأبيض المتسوسط ومجموعات العمل المتعددة الأطراف المختصبة بالتنميسة الأقتصادية الاقليمية والبياد والبيئة التي شكلت تحت مظلة عملية السلام في الشسق الأوسط وبينُ الشارُاكِيِّة بِينَ البِّلدان والجهات المانحة التي نظمت لتعبئة الموارد المالية للضفة الغربية وقطاع غرة، ومبادرة مكافحة التصحر في منطقة

الضاصة الى المنطقة عن طريق الاستخدام النشط للضمانات الني تخفض في أن معاً تصوراتً المستثمرين للصخاطر التي يحتمل ان يتحرضوا لها وكذلك تكاليف الاقتراض التي تتحملها البلدان المتلقسيسة لهسنه الاستثمارات مشيراً الي ان للضمانات اهمسة خياصية في تشبجيع تنفقات الموارد المائيية الخاصة الجديدة اللازمة لتنمية مسرافق وخسمات البنسة الإساسية.

أستراتيجيات التنمية في بلدان منطقة الشبرق الأوسط وشيميال افريقيا. بالإضبافة إلى الدراسيات الاقتصابية التقليبية، يركز هذا العمل الآن على مجالات بالغة الاهمية مثل تنمية القطاع الخاصّ، ومكافحة الفقّر، وحمايةٌ البيئة. وأوضح مستشار البنك الدولي أن البنك ينفذ برنامك سوبي من المنطقة المنط

مناطق لخرى من العالم تتبح لها جهودها الإنمائية الناحجة أن وتتحرج، من وضع الإقتراض من

متزايداً على دوره كراع ومسهل لشبيكة متوسطة من الشبركات

مستوى بخلها للاقتراض من البنك لتسمسويل المشساريع الاستثمارية. ويتألف البرنامج من مساعدات فنية (تسترد معظم تكاليفها) وتركز على تقاسم البنك مع هذه الدول أقتضل استاليب الغمل فيما يتعلق بالسياسات الاقتصابية الكلية والقطاعية، استنادا الى خبرة البنك الانمائية في أرجاء العالم كافة. كما بمثل البرنامج سابقة في تقديم خدمات غيير اقبراضية الى بلدان في

كنتلك يضع البنك تركبيزأ

يتقربون من بخول القرن الحادي المتعددة الأطراف بين بلدان منطقة العدالة والكفاءة معا وتتيح فرصا الميالغ التي ارتبط البثك الدولي للانشاء والتعمير والموسسة الدولية للتنفية باقراضها حسب القطاعات الزنيسية بملايين الدولارات

٪ من المجموع	الموع	القياع	% من المجموع	الجوق	
۲۰,۸	7+V+,0	الزراعة	14,0	OT11,0	لجزائر
<b>41,4</b>	£09A,4	البنية الأساسية (١)	14,0	00AE,0	عر المراجعة
۲,۳	WE., a	التعدين والبترول والغاز	٧,١	Y • 9.A., 1	يران
٤,٣	٦٣٨,٥	الصناعة والسياحة	2,7.	100+,7	لارين
1,1	1111,V ·	التمويل	1,4	The one was the	بغان 🛴
		ادارة القطاع العام	71,4	YYYX,1	لغرب المراجعة المراجعة المراجعة
14,1	TYAY,4	والقطاعات المتعددة	٠,٥	lov, t	لمان المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة
12,0	Titt	التنمية البشرية (٢)	, Y,Y	71.0	نورية
١,٣	147	البيئة	17,7	TAE+,A	وتس
			٠,٤	11.	لضفة الغربية
1	11777	المجموع			قطاع غزة
. بقماش دادات الد		(١) الكهرياء والاتصالات السلكية.	1,1	170£,A	ليمن ( المنادي
ريه والمسارين سي	وعادستها والصحة والتغنية و	والصرف الصحي. (٢) التعليم وا	1	YAAAY, 1	لجموع

# الكويت تحقق فائضاً في الموازنة يصل الى نحو ٨ ,١ بليون دولار

🛢 الكويت - رويترز - كشفت دراسية مصرفية أمس الإثنين ان الكويت حققت فأنضاً في الموازنة قىدرە ٥٥٢ مليون دينار كويتي (١,٨ بليسون دولار) في النصف الأول من عـــام ١٩٩٧ - ١٩٩٨ واشب أرت الى انه على رغم الهبوط الحاد في اسعار النفط في النصف الثاني تتجاوز عأئدات النفط المتوقع تحقيقها خسلال السنة الماليسة الانفساق

وقبيرت دراسية اعتدها دينك الكويت الوطني، اجمالي الانفاق في النصف الأول من السنَّة لثاليةً التِّي تنتهي في حرّيران (يونيو) المقبل بنصو ه. ١ بليون دينار بينما قدرت العائدات بنحو ٢٠١ بليون بيئار.

وقال المصرف في تقريره ريع السنوي ان الكويت حــقــقت في النصف الأول من السنة المالسة ١٩٩٧ - ١٩٩٧ فَاتَضَا فِي لِلْوَارْنَةُ قدره ۷۳۱ مليون دينار. **وحققت** الكبويت للمسرة الأولى في ١٥ عبامياً في العبام المالي المأضي فيائضها في الموازنة قسوره ٢٠,٥ مليون دينار.

وقال التقرير ان احمالي وقسال دبنك الكويت الوطنى الصبَّادرات ارتفع بنسبة ٧,٢ فيَ وهو اكبر مصرف في البلاد أن المئة الى ١,٠٨٤ بليون دينار في مَتُوسَطُسُعر الخَامَ الْكَويِتِي فَي النصف الأول من السنة الماليــة الربع الأشير من العام الحاضي

للبرميل على اساس حصة قدرها مليونا برميل يومياً في اطار وقشرت للوازنة البالغ حجمها ٨٣٧٨ بليون بينار عائدات النفط بواقع ٢,٥٥٥ بليون بينار بينما

١٩٩٧ - ١٩٩٨ بىلىغ ١٧,٤٢ دولار

للبرميل مقارنة مع تقديرات

المُوارَّنَةُ السِالَغَــةُ ١٣ دولاراً

بليون دينار. عائدات تصدير النفط الكويتي في السنة للالسَّة ١٩٩٧ – ١٩٩٨ بِينَ ٢,٩ بليسون و٣,٣ بليون تتنار في حال بيع الخام الكويتي

ووفقاً للتقرير ربع السنوي المبنك المركسزي الكويشي تراجع لجمالي قيمة صادرات الكويت العام المَّاصَي الي ٢٢٨، ٤ بليون بينار مقارنة مع ٤,٤٥٨ بليون

تكهنت بعجز مناف قدره ١,٢٧٤ وتوقع المصسرف ان تراوح

بسعر براوح بين عشرة وا نولارأ للبرميل خلال النصف

بينار عام ١٩٩٦. ويلفيت تسبية النفط ٩٥ في المئسة من اجسمالي صسادرات

بينار في الربع الاخسر من عام وقال البنك المركزي الكويتي ان اجمالي فائض الميرآن التجأري عن عام ١٩٩٧ تراجع بنسبة ٢٠٦ في المسئسة الي ١٫٨٠٢ بليسون وتوقع دبنك الكويت الوطنى،

في تقريره ان يراوح عسجسر الموازنة بين ٥٠٠ مليون وبليبون بينار حسال بيع الخسام الكويتي في النصف الثباني من السنة المآلية ١٩٩٧ – ١٩٩٨ بسبعس يراوح بين عسشرة نولارات و١٤ بولارأ للبسرميل وعسم حسدوث زيادةً في النفسقسات ووصبول العسائدات غيير النفطيسة الى المستوى المستهدف وهو ٥٥٠

مليون بيتار. وكانت أسعار النفط الدولية بدأت في النراجع اولخس العام المَاضِي بعسد أنْ أَنْفُــقَتْ «أوبك» على سُلَقِفُ انتَاجِ اعلى. ونزلت الاستعار الى ابنى مستوى لها في تسع سنوات ليتسراجع متنوسط سيعس النقط الضام الكويتي الى نحو تسعة بولارات

ليصل الغائض التجاري في آخر ويبلغ متوسط سعس الضام ثلاثة السهير الي ٢٢٠٩ مليون الكويتي حالياً نصو ١١ دولارأ سنار ارتفاعاً من ٤١٠,٦ مليون بينار في الربع الثالث من عام للبرميل، وتوقع بعض الخبراء صعوده وسط علامات بأن داوبك ١٩٩٧ ونزولاً من ٧, ٥٩٠ مليسون قد تتفق في حريران على مريد من خفض الانتساج للمسساعدة في تعزيز الاسعار. ّ

وكسمان مسجلس الوزراء الكويتي اصدر اواسره في وقت سيابق من السنة الجيارية الي مسؤسسسات الدولة بخنفض انفاقها بنسبة ٢٥ في المئة خلال الفترة الباقية من السنة المالية في منحساولة لاحستواء عنجسز الموارية.

وقندمت الحكومية ميشيروع مــوازنـة ١٩٩٨ - ١٩٩٩ ينلّغ اجماليها ٨٦.٤ بليون دينار وتنطوي على عجيز قيره ١,٧٢ ىليون سنار. وقسدرت عسائدات النفط فى

مسشسروع الموازنة التي لا تزالً تحتاج الى تصديق مجلس الأمة الكويدي عليسها بمبلغ ٢,٥٧٧ بليون دينارعن انتاج حجمه ٢٠٠٣٥ مليون برمبيل يومياً على اسباس سنعر ١٢ دولاراً للبرميل بكلفة انتاج قطرها ٤٠٠ فلس البرميل ووفق سعر صرف يبلغ ١,٣٠٢ بينار مستسابل النولار الإميركي.

**ﷺ و**صل الى دمـــشق امس الأمين العسام لمنظمسة الإقطار العربية المصدرة للنفط (اوالك) السيد عبدالعزيز العبدالله التركي للتحضير لدالمؤتمر العربي السايس للطاقة، الذي تنظمته للنظمة في دمشق بينَ ١٠ و١٣ الشهر الجاري بالتعاون مع ورارة النفط والثروة المعدنية في سورية تحت شعار «الطاقة والتعاون

العالم العربي. كما سيناقش المؤتعر من خلال اربع حلقات حوار، أسواق للنفط الدولية والصناعات النفطية في الدول العربية والبيئة والتنمية والتعماون العربي في صجمال الطاقة وستقدم الى المؤتمر ١٧

🗆 دمشق - سمر ازمشلی لاسدادات النفط والطاقية والطلب

علينها. ويشبارك قيبه وزراء التفط والطاقة في الدول العربية والأمين العام لجأسعة الدول العربية والأمناء العامون لبعض المنظمات العربية وعدد من رؤساء مجالس ادارات الشركات النفطية العالمية. ويهدف المؤتمر الى بلورة رؤى متفقة في شبان قضادا النفط

والطاقة، وتوثيق العبلاقات بين المؤسسات العربية العاملة في النشساطات المرتبطة بالطاقسة والتنمية وبراسة الصاحات العربيسة من الطاقسة. وربط سياسات الطاقة بمسائل التنمية ودراسية الحياجيات العربيية من الطاقة صاضرا ومستقيلاً، والشعرف على الامكانات العربية المتسوافرة والجسهسود المبسنولة لتطوير مصابر الطاقة، والتُنسنةِ بين هذه الجسهسود وتطويرها والتعرف على الأبصاد النولية للطاقية وأثارها على النول العربية. ويذكر أن أول مؤتمر عربي للطاقة عقد في مدينة ابو طبي في دولة الاسارات العريسة المنتصدة عنام ١٩٧٩، والثماني في الدوحية عيام ١٩٨٢ والثيالث في الجَــزائر عــام ١٩٨٥ والرابع في بغداد عام ١٩٨٨، والضامس في ألقاهرة عام ١٩٩٤.

"المؤتمر العربي السادس للطاقة" يعقدفي دمشق

العربيء ويناقش المؤتمر أوضاع الطاقة في الدول العربية ومجالات التعاون في ما بينها، ومصادر الطاقية وامكانات تطويرها والمصافظة عليها، واستهلاك البول العربية من النَّقط و الطاقة والصناعات النفطية اللاحبقة خصوصا ما يتعلق بالنفط والغاز، أضافة الى مسائل البيثة وانعكاساتها على التنمية في

براسة تتناول الجوانب المختلفة

# حتى تكون منتجاً للمعلومات عليك أن تستخدمها

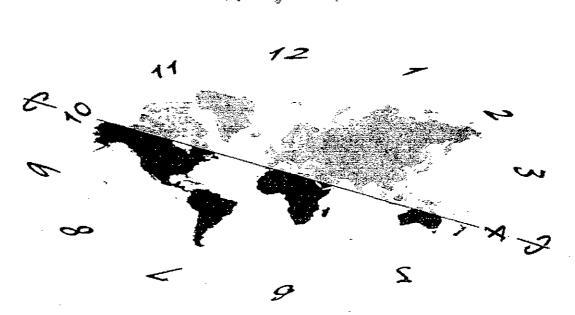
النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

# "أرشيف الحياة الإلكتروني "١٩٩٤، ١٩٩٥، ١٩٩١، ١٩٩١

# AL HAYAT ON CD ROM

- تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة»:
- 0 أخبار: الأخبار العربية والدولية
- والتحقيقات والمقالات الإقتصادية
- رياضـة: الأخـبـار والتحقيقات والمقالات الرياضية
- O سيارات: الأخبار والتحقيقات حول السيارات
- علوم وتكنولوجيا: الأخبار والتحقيقات والمقالات العلمية
- الكومبيوتر: الأخبار والمقالات حول الكومبيوتر والإنترنت وتقنية المعلومات
- عام: المنوعات والمقالات والتحقيقات السياسية والثقافية والزوايا الثابتة وملحقا تيارات وأفاق وصفحات قضايا وأفكار وتراث.





- و تصنیف جنعرافی أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الآسيوية والأفريقية ودول أمييركا اللاتىنية.
- فظام إسترجاع يتيح البحث عن المعلومات في نصــوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتاب والتاريخين الميلادي والهجرى وأرقام الأعداد و الصفحات.
- سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن
- نظام الإسترجاع يسمح بتحصرين النصيوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.

# دولاراً أميركياً للمؤسسات و٠٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

AL HAYAT PUBLISHING CO	لزيد من العلومات الاتصال بـ: (	مستلزمات التشعيل:
KENSINGTON CENTRE,	الدكتور عماد بشير	(OD DOLODETT) 1 1 "5 7"1
66 HAMMERSMITH ROAD,		☐ ۸ میغابایت رام (RAM)
LONDON W14 8YT Tel: 0171-6052084		4
Fax: 0171-3714215		<ul> <li>□ نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية</li> </ul>

□ ٤٠ ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

E-mail: ibachir@alhayat.com

42

1

# هذا الاسبوع



الدول تتراجع والقرار
في قبضة الترسانات المالية
جنرالات الشركات
العملاقة يستعدو

شهادات من البياتي وحجازي والفيتوري وسعدي يوسف والنقاش وبيضون فنهادات من البياتي وحجازي والفيتوري وسعدي يوسف والنقاش وبيضون فيهادات من البياتي وحجازي والفيتوري وسعدي يوسف والنقاش وبيضون فيهادات من البياتي وحجازي والفيتوري وسعدي يوسف والنقاش وبيضون في الماثين والفيتوري وسعدي يوسف والنقاش وبيضون في الماثين وحجازي والفيتوري وسعدي يوسف والنقاش وبيضون في البياتي وحجازي والفيتوري وسعدي يوسف والنقاش وبيضون في البياتي وحجازي والفيتوري وسعدي يوسف والنقاش وبيضون في البياتي وحجازي والفيتوري وسعدي يوسف والنقاش وبيضون في البياتي وحجازي والفيتوري وسعدي يوسف والنقاش وبيضون في البياتي وحجازي والفيتوري وسعدي يوسف والنقاش وبيضون في البياتي وحجازي والفيتوري 
اغتيال بروجرودي: أسئلة واتهامات؟

الكويت: اعلان نهاية عصر البذخ

خلافات الرؤساء الثلاثة طبعت العهد

لبنان: الدستور يرسب في امتحان الهرواي

«حماس» ورقة السلطة في المفاوضات النهائية

تركيا: تفكيك القيادات بعد حل الأحزاب

الشيشة تضاعف جمهورها وسعرها يقارب الف دولار معركة في المقاهي السعودية بين المعسل والجراك

جاكي الأخ الأكبر لمايكل جاكسون لـ«الوسط»: نسعى الى تغيير صورة العرب في أميركا

الراقصة دينا في قسم الشرطة! آخر لحن لسيد مكاوي تؤديه غادة رجب ديانا حداد تلقت تهنئة يسرا على الهواء



اسبوعية سياسية مستقلة تصارحنا وكالثاين

ة وبلدان لولايات لأسيوية سيركا

مات في بواسطة تاريخين ام الأعداد

فدام مع مال أدوات بدون، أوا م د وضمن

> اع يسمع صوص مفظلها لملف الذي

AL HAY
KENSIN
66 HAMI
LONDO!
Tel: 0171
Fax: 0171
E-mail: il

الإشبهر الشلاتة الإولى من السنة الجارية ٣٧١٤ وحدة،

بِالْمُقَارِيْةُ مِع ٢٨٩١ فَي الفَتْرَةُ نفسها مُن ١٩٩٧. وفي اذار

(مارس) الماضي، سجَّلت وسبيربان، افضل نتائحها منذّ

حزيران (يونيو) من العام الماضي، اذ بيعت منها ١٠٠٦

وحدات. وأضاف شميت: وعلى رغَّم المنافِّسة المتزَّايدة في

السوق، تواصل سبيريان سيطرتها على قطاع المركبات

الرياضية الكبيرة، والأرقام الأخيرة تظهر انها تتقدم

وقال: «هناك ايضاً وعي منتزايد لدى مشتتري

السيارات الجديدة الى ان جنرال موتورز تزود طرازاتها

بعدد اكبر من التجهيزات الاصيلة بالمقارنة مع معظم

'مون بوكيه'

إحساس مرهف ممزوج برحيق الازهار وعبير الفواكه.

لا يعبر «مون بوكيه» عن جمال الطبيعة فحسب، بل هو

عودة الى احصانها والتنزه في حدائقها. أنه احتصار لتناسق حدائق قصور فرنسا ألشهيرة مع عفوية الزهور

الطبيعية وانسجامها مع نسائم عليلة تحمل شذاها بعيدأ

مثل جميع عطور الاميرة مارينا دو بوريون، تعكس

وللوكيل التحصري لعطور «دو بوريون، في انسعودية

العلبة والقارورة، الذوق الفرنسي الرفيع وتعبر عن الفن

عبدالله سعيد بقشأن وإخوانه رأي خاص بعطر دمون

بوكيه، للنساء. ويرى ان تعيز عطر ممون بوكيه، يعود الى

أناقة الاميرة بانتقائها عطرأ جمعته زهرة بزهرة ضمن باقة

سكبت فيها حبها للطبيعة التي تعتبرها حياتها ومصدر

إلهامها. والآن، باقة جديدة نئية تضاف الى حدائق العطور

شوتايم' توفرمستوى عالياً من البرامج للجيل المقبل

في المملكة «مون بوكيه» للأميرة مارينا دو بوريون.

نحو جبال غرقت بلمسة آبداع الخالق.

MON BOUQUET

المستعين الأخرين.

🖜 دمون بوکیه،

مجموعة الاميرة

مسارينا دو بوريون.

أرادت الامسيسرة من

خُلاله التعبير عن

حبها لنسائم الحدائق

وعبير الزهور.

فالطبيعة بالنسبة لها

خلق وإبداع ورحلة

طويلة في أسسرار

الحدائق والتوغل في

جناتها. ودمون بوكيه،

أتى كسساقسة زهور

طبيعية سكب فيها

انيكيا وديان، التي

تعد قناة الاطفال

الأولى في العسالم

وهي جزء من شبكة

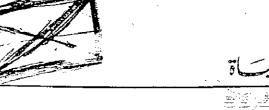
وشوتايم الشبكة

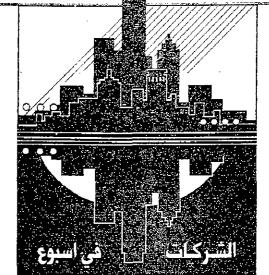
الاسرع أنتشاراً في

الشبرق الأرسط عن

دورة برامج كوميدية

أشم المعارض والمؤتمرات العربية والدولية





#### 'تاغهوير'تطرح ساعة 'كيريوم كرونوغراف'

€ طرحت «تباغ هوير، الشمركمة السريسرية الرائدة في الرياضية الراقية. ساعـة «كـيـريوم كرونوغراف» الجديدة عساليسة. وتعثل هذه الساعة الرمز الجديد لجموعة ساعات «كيريوم» التي اعادت

صياغة العايير في عالم الساعات الرياضيَّة المصممة لرواد الطليعة. وتمثل الساعة خلاصة بحوث تقنية وفنية مكتفة، وهي تغير جذرياً طبيعة الساعات الرياضية في المرحلة المقبلة كما تعد كيريوم كرونوغراف، الساعة التيُّ تعبُّر اكثر من غيرها عن فلسفة شركة «تاغ هوير» التي تقدم باستمرار أرقى الساعات الرياضية التي تسبق عصرها

ومن خلال اضفاء الصفات الميزة لساعات اكيريوم، على نموذج تقليدي للساعة الرياضية، تحول «تاغ هوير» تلك الأداة التقليدية لقياس الوقت الى قطعة لها شخَّصيتها الحقيقية، وتعتاز بتصميمها المتقدم، مما يعنى خطوة واسعة الى الأمام في عالم الساعات الريأضية.

وتتوافر ساعة «كيريوم» بالفولاذ فقط، وهي تمتاز بِفلاف خارجي على درجة عالَية من القوة على رغم حجمه الصنغيير، ولتضمان سهولة استنفدام هذه الساعة ووضوحها جاءت العدادات الصغيرة للثواني والنقائق والساعات متناغمة تماماً مع الطبيعة الميرة لساعات كيريوم. وللحفاظ على الدرجة العالية المعهودة من التوازن، فقد جات ازرار الساعة على هيئة مثلمة، كما وُزعت بتناسق تام مع طرفي سوار الساعة.

#### مديرعام جديد لشركة جميرانترناشيونال'



 اعلنت شركة حصير انترناشيونال»، التي توزع. منشجات بولارويد، في دؤلة الاسارات، تعيين تأنفير شودري في منصب المدير العام للشركة.

ويحمل شودرى شهادة ماجستير في ادارة الاعمال من «كلية مايندرز للاعمال» في جامعة اوكّلاهوما سيتي في الولايات المتحدة، وكان شغَل قبيل استبلامه مهام عَملة الجديد منصب مدير البيعات والتسويق للاسواق ألعالية شركة مصنعة للمنتجات الكهربائية والاستهلاكية في المَلكة المتحدة تصدر منتجاتها الى عملائها في ٢٠ بلدأ حول العالم. وبيناد المناسبة، قال ستيفن سميَّت، المعين التمامي الشركة ، بولارويد ، في الشرق الأوسط «يسرنا انضمام السيد شودري الى فريتنا، ونتطع الى تحقيق المزيد من النجاح في علاقتنا ونامل ان تساهم خبرته في

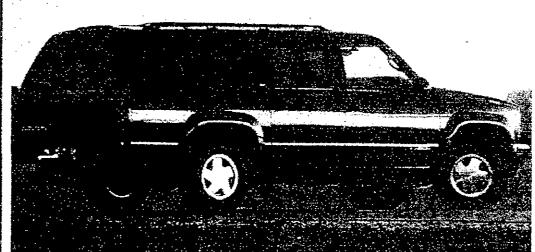
وِقَالِ شُودريٍّ: -تأسست جمير انترناشيونال، منذ ٢٠ عاماً تَقْرِيباً. وتَمُتُّعت منذ ذلك الحين بعلاقة وطيدة وناجحة مع «بولارويد ، وهدفي الأساسي تطوير اعتمال الشبركة وزيادة مبيعاتها من منتجات «بولارويد» الجديدة وتلك التي طرحت في السابق..

### المعدودي -الألماني يرزع غضروف العمود الفقري بنجاح



◙ في المُوَّتِسِ الصحامِّي الذِّي عقد في جدة الحيراً كشف الذكتور خاك بترجي استشاري جراحة العظام والعموذ الفقري، ونانب رئيس المسقشقي السعودي الآفاني عن النجاح الكبير الذي حققه المستشفى في زراعة غَضْرُوفَ صِنَاعِي بِيلِ لَغَفْراتِ العمود الفقري الْقَطَنية، وهو احدث تقنية طبية لعلاج حالات الانزلاق الغضروفي (الديك) المسببة للآلاء البرحة الزمنة إلتي تؤدي احياناً الى إقعاد المريض وشله عن المركة تماماً. وأوضح بتبرجي ان هذأ ألاسلوب الأصدث عبالميناً لا يجري الآفي خصية مراكز عانية محددة في أوروبا، اميركاً، واليابّان، والنستشفى السعودي - الالمانيَّ في جدة ا احدها وهو الركز الوحيد على مستوي الزطن العربي والشارق الأوسط وبدأ العنل بهذا الاسلوب الجراجي منذ تشمرين الأول وَاكتَ وَبِرَا الْمَاضِيِّ، وَتُمَ حَمَّتِي الآن أَجَمِراءُ الجراحة لتُعانى حالات بنجاح تأء، يتمكن المريض بعدها من الخروج الى الحياة الطبيعية بعد مدة تصيرة قد لا ا

تَتَجَاوِن ثُلَاثَةَ أَيَّاهِ الْنَ السِينَ عَلَى الْكَثْرِ، مستعيداً نشاطه التّام وصركت الطبيعية الكاملة دون آية الام من تلك الآلام



## ارتفاع مبيعات "جي إم سي "في الشرق الأوسط

■ اعلن المقرّ الاقليمي لشركة مجنرال موتورز، في دبي ان مسبعيهات دجي إم سيء من المركبسات ذات شدامات المتعددة في دول مجلس التعاون الخليجي ارتفعت بنسبة ٣٠ في المئة في الربع الأول من السنة الجارية وسجلت مبيعات ،جي إم سي سبيربان، وحدها ارتفاعاً بنسبة ٣٤ في المئة.

وقال مندير ، جي إم سيّ، في الشرق الأوسط لاري شميت: «لا تزال سوق المركبسات الرياضية ذات الاستخدامات المتعددة مستمرة في النمو، كما ان تشكيلة جي إم سي الواسعة لسنة ١٩٩٨ تركتُ انطباعاً

وبلغت المبيعات الإجمالية لمركبات مجى إم سي، في

المبرحة المزمنة التي تعرف بآلام الديسك.

#### ساعة موفادو التحفة

● تعتبر ساعة «موفادو، التحفة المشهورة عالمياً احدى

اكبر النجاحات في تاريخ الشركة الباك تجمع بين البساطة الستوحاة من المينا الخالي من الأرقام الذي صممه نائان جورج هورويت عام ١٩٤٧، وبين ضناعة الساعة التي بدأتها «مــوفايو» منذ الستينات لتشكل انطلاقت لأقسصى درجات التفوق في



جميل يغلب عليه الطابع العملي الذي يضغي عليها لمسة من الأناقة الجذابة. ولا يتجلى نلَّك بوضوح الَّا في ساعات الفئة الرياضية التحقة التي تعبر عن الساعة الكُلاسيكية التحفة في شكلها الرياضي. صعمت الساعة لتقاوم ظروف اللعب التي تتطلبها أنواع الرياضات المختلفة مثل لعبة التنس حيث تجمل معصم بيت سامبراس وتلبي توقعات الحياة اليومية لمرتديها في العصر الجديد. وتعتبر التقنية المتطررة والتصميم المتقن من السمات الميزة لهذه الساعة المعنية. تتوفر الساعة بثلاثة مقاسات من الصلب الخالص او المطلى بالذهب، مع زر مل، تتوفر له الحماية كما يساعد كريسِتالُ الزفير المقاوم للخدش على كفاءة أداء الساعة في أمس الأوقات والظروف. مقاومة للماء حتى عمق ٢٠ متراً.

### الاحتفال العائلي الثاني مع 'عافية' و'ساكو'

 قامت «عافیة» بالاشتراك مع محلات «ساكو» ببد» مراسم «الاحتفال العائلي الثاني، ألذي تقوم خلاله عافية بتقديم تخفيضات هائلة تصلّ حتى ٥٠ غي المئة على اصناف مختارة بعناية من أدوات المطبِّخ، المنزلِّ، الرياضة ولعب الاطفال لدى محلات «ساكو».

ويأتى الاحتفال ضمن اطار استراتيجية عافية «زيت النرة الأول في الملكة، تجاه زيانتها التي تقضي بمنحهم مقداراً من التميز يتناسب وتميز المنتج نفسه. والاشتراك في الاحتفال في منتبى السهولة، فما على المستهلك الا الحصول على الكتّالوغ المجاني - الذي توزعه

عاغية بتوزيعه لدى محلات «ساكو» ولدى معظم محلات

السوير ماركت الكبرى. ويجتوى على صور الاصناف المشاركة في الاحتفال وسعر كل صنف قبل الخصم وبعده مع عدد اثباتات الشراء (وهو الملصق الدائري المكتوب باللغة العربية كما هو مبين في الصورة) اللازمة للحصول على الخصم المذكور، ومنَّ ثم احتُدار الصنف أو الأصناف الرغوية وتجميع اثباتات الشراء المطلوبة والتوجه الى أقرب فرع من فروع "ساكو" للحصول فوراً على الصنف المختار بعد

تقديم إثباتات الشراء ودفع السعر بعد الخصم... والجدير بالذكر ان الاحتفال سيستمر لمدة سنة (حتى ١٩٩٨/١٢/٣٠) لدى قسروع سساكس المنتشسرة في المنت الرئيسية: جِدة، الرياض، آلدمام، الخبر، الاحساء، تبوك

### البقرة الضاحكة ترعى المنتخب السعودي

• كعادتها دائماً في دعم النشــاطات منته المرة الضاحك والمعارد من الرياضية عامة وكرة رعابية للتنخ وقتقية ور تشارك حبنة البقرة الضاحكة» (جبنة العائلات المفسضلة

حول العالم) للمرد الشانية في رعاية المنتخب السعودي في كأس العالم ٩٨. وسبيق ونظمت مسابقات عدة وقيمة ووزعت الصا التذكارية بمناسبة تأهل المنتسخم

السعودي الى مونديال اميركا ٩٤. واليوم يكرر الأخضر الإنجاز.. ويتأهل الى «مونديال

وتكرر «جبنة البقرة الضاحكة، الدعم والاحتفال بالأبطال. وتجرى مسابقات عدة ستمنح ألاف الجوائز والهدايا التذكارية الخاصة بالمنتخب السعودي وكأس

جديدة للأطفال من المسلسلات الكوميدية والرسوم المتحركة. وتتضمن دورة البرامج الجديدة للاطفال التي بدأت في ٢ نيسان (ابريل) الماضي مسلسل الاطفال الكوميدي مكينان أند كيل، ومسلسل الرسوم المتحركة وانجري بيفرز " وسلسلة أحداث جنيدة من المسلسل «هاي أرنولد». ويركز مسلسل قناة نيكيلوديان الكوميدي الجديد «كينان أند كيل، على صديقين حميمين لديهما احلام وخطط كبيرة. ومهما كان جنون الفكرة فانهما يحرصان على المحاولة لتحقيقها.

ويغرق الصديقان في مواقف صعبة وحلقة بعد حلقة يحاولان جمع المال لاستبدال الاشبياء المحطمة أو الفقودة والتجمع حول ركبيرر صاحب البقالة التي يعملان فيها. لا شك أن هذا المطسل الكوميدي سيوقر المتعة والضحك المتواصل للصغار والكبار على حد سواء.

### بارتى لاند'الاميركية تفتتح معرضها الأول في الخبر



 افتتحت شركة وبارتى لاندى أضخع متجر أميركي عالمي استارمات الحفلات، في منينة الخبر السعوبية أولُّ معرض لها في منطقة الشرق ألأوسط و-بارش لأند، بمعارضها التي تفوق المُنِتين في ٢٢ دولة حول العالم، تخطط الفتتاج ١٥ معرضاً لها في منطقة الشرق الأوسط ومعرض الخبر هو أول هذه المعارض وستلحقه معارض الخرى في جدة ودبي وبيروت وغيرها من مدن المنطقة التي ستفتتحها ممؤسسة علوانه، المؤسسة المالكة للاستياز الحصري في منطقة الشرق

#### لمريد من المعلومات التاريخ اسم المعرض أو المؤتمر t=1=111.710 - West HW/0/-Y and a second بريطانيا - ١٩١٠١٩ - ١٩١ 3-14-14-14-14 ا - ١٦١،٢١٥ - تابعا Fig. 1 Japan - S. The state of the s السموية - ١٦٤٠٣٤٥ - ١ 1114/0/14 الحلقة: نظم للطومات الجغرافية معي اي لس، the second 1994/0/19-14 The Parties - Lower 141470 PATE 14 1 - TITETI - Com THE HEALTH النان - ١٢٠٠٥٥ 1994/0/11-11 A Puris in I الرياض - ١٥٤١٤٤٨ Se 1-num-aus قطر - ۲۵٤۱٤۱ بيدق - ١٠٠٠٠ TPETTAE - ALA T.T = T.83.25 = 7.7 العرض الدولي لأمن للنشائن وسيف تك ٩٨٠ sswaym-št 1-Junto-Line اليمن - ١٦٤١٣٤ - ١ 1 - William النبي - ١٧٤١٢٤ - ١ 1 - 14/11 - -1 - 1703 17 - 3034 سِريت - ۲۱۲۲۲۱ - ۱ I min جولة دراسية ومؤتمر ادارة التشبيد في امريكا السعودية - ١٦٤٠٢١٠ - ١ velial-arra-se مؤتمر الرابع عشر: اهنت التطورات في ادارة المشاريع والانشامات السحوبية - 171،171 - ا \* State value : 35 100 معسر = ۲۰۲۹ ۲۰۲۹ × ۲۰۲ 1944.4/17-4 معرض تكتولوجها حماية البيئة والكهماريات المستاعية اكهمها ١٩٨٠ L-1.65-30, T-مصن = ۲۰۲۹ Tishith To mill the 1444/4/17-18 النامة - ٢٢٠، ده معرض ألشرق الارسط للنفط وبتروتك ١٩٨٠ IOMI. · "W الرياض - ١٤٤٨ : ١٤ EIL - AIRTH ملتقى الاداريين العرب 1 - Purre - Line ىيى - ۸۲۱۱۳۷ - د للمرض قدولي للسلع القاخرة 1 - WITE - 34 للعرض الدولي للاغفية والصمناعات الغفائية ميمني فود ٩٨٠ اليمن - ١٠٢١٣٢ - ١ L - 170191 - UP ىنى - ٢٦٥١٦١ - ؛ ىبي in a crieta com مِيْر. 1454/4/10-11 تطر - ۲۰۱۱۵۹ \* 4 - 212 1720 - 1246mail 1444/1-/7-4/7A THE WHITE WILL 347\-JA4E عبلن The state of the same 1944/1-17-1/19 1444/1-/4-1 الرياس - ١٤٤١٤٤٨ عرض البناء السعردي ١٨

TOTAL - SOLVE

بيريت - ۲۲۲۲۲۱ - ۱

I + MITTH + AND

11147-7-1

1447 A-1

بهريد

معرض للتكولات وللشروبات للشرق الاوسطافة

15.

15.

177

1 . . !

144

157

177

1.5

١٧٤

114 | 114

175

177

1.1

117

11.

177

1...

IVT

1.47-,--

344,444

16. . . . .

11.77 . . . .

1.4 : 4(1,144

AA+

111.

شركة الامارات للنامين

انصالات

الخدمات

أبو تلبى الوطنية للفنائق

شركة الجرافات الوطنية

شركة طيران أبو طبى

\*

174

182.

LAG

410

(مكتب طيروق للأمنهم - بيي)

الكويت للاغنية

1,77.

र,<u>ज्</u>र-

T.T ..

1.44

. \*Y\*- · 1, TV+

1,70.

1,70- 1,70-

بنك البحرين الوطني

شعاع

اسمنت الشارقة

اسمنت الخليج

اسمنت للفجيرة

اسمنت ام القيوين

كوبتية

Latter to the

1 - 15:17:

سعويبة ١٥٥٠١٥٠ - ١

1 - mm - \_\_\_

1 - MITITE - JAMES

- 14974 - - 2 July 1

Mit 1811.7 - 18 24

تبعونها أفادات

M-1,11,51 - ...

The Fields - June

je thiti - = = wh

that. - mi

اواز<sub>ایا</sub> - معلیانا

1- 144.447 - eleteran

111177

الميان " الممالية المالية الما

1 = 1/2/24 - Act

10.85

in the state of the same

Manager with

Julian - Tan

4.11.

All the second

الخليج الدولية الكيماويات

العهد الوطني الضيافة ٥٠٪

العمانية للعشاريع الطبية

كلية العلوم الادارية

للخليجية لمنتجات اليولي بروبلين

الإطلية للصيناعات التحويلية ٥٠٪

A in matter

أنحيساة		
· 01 - 48 (11)	•	- 1

10 Business	تلتاء 6 آيار (مايو) ۱۹۹۸ الموافق 4 محرم ۱۹۱۸هـ/ العدد 1۹۸۵ AL HAYAT TUESDAY 5, MAY, 1998 ISSUE NO 1284		الاقتصادية
مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية	VEBA 118.6 131.4 88.65 58564.77 VEW'B' 605 635 501 8283.83 VVIAG 909 1089 749.5 24101.22	MITSUBISHI MATERIALS 246 485 170 279000.8 MITSUBISHI MOTORS 340 936 330 313408.5 MITSUBISHI TST & BKG 1275 1900 1110 1660431	ROTHMANS OF PALL MAL 30.75 35 23 8780.04
194A /1990 £/YA £/Y9 £/T+ 9/1	VICTORIA VERS. 2100 2495 1105 4200  VOLKSWAGEN 1429 1572 883.42 43940.29  VOLKSWAGEN PREF. 1065 1134 678.59 9538.14  WUERTT, VERS. BET. 2674 2970 1110 5644.22	MITSUL& COMPANY 795 1130 651 1259017   MITSUL& COMPANY 795 1130 651 1259017   MITSUL FUDOSAN 1165 1650 1100 946620.3   MITSUL MAR&FIRE INS 685 845 555 539242.9   MITSUL MING & SMELT. 545 557 462 277116.0	TANJONG PLC 8.5 9.75 5 3164.22 TECHNOLOGY RESOURCES 3.84 5.3 1.9 2898.84 TELEKOM MALAYSIA 11.2 13.1 6.95 33601.97
البورصة المؤشر البورصة المؤشر البورصة المؤشر النبي مستوى النبي مستوى النبي مستوى النبي مستوى النبي مستوى النبي البيان المارة ال	SWITZERLAND	MITSULTST.BANKING 281 910 165 336719.4 MURATA MANUFACTURING 3880 5800 3300 929297.8 MYCAL 885 1790 760 281013.9	4 UNITED ENGINEERS (MA 2.99 20.9 1.87 2367.42 11 YTL CORP. 5.8 7.07 2.9 7046.16 14 YTL POWER 3.38 3.74 2.14 6446.4
نبویورك داو جونز ۱۰۱۰٫۳۰ ۱۰۱۰٫۳۰ ۱۰۱۰٫۳۰ مریطانیا ف. ت (۱۰۰ سهم) ۱۰۱۰٫۳۰ ۱۰۱۰٫۳۰ ۱۰۱۰٫۳۰ مریطانیا ف. ت (۱۰۰ سهم) ۱۰۱۰٫۳۰ ۱۰۱۰٫۳۰ مریطانیا	AARE-TESSIN R (ATEL) 915 998 765 2777.94 ABB AG B 2460 2460 1633 19901.4	NANKAI ELEC.RY.         559         590         550         280265.7.           NEC         1479         1720         1240         2363574           NGK INSULATORS         1140         1320         988         415324.7.	AUSTRALIA
المانيا داكس (۳۰ سهما) عطلة ١٤,٧٠٥ ما٠٨.١٥ ١٥.٨٠٠ ١٩٠ ما١٠٠٠ ١٨٠٠ ١٨٠٠ ما١٠٠١ فرنسا كاك (٤٠) عطلة ٢٨٠٠،١٥ ٢٧٢ ٢٧٢ ٢٧٢ (٤٠) ١١٠٤٠ ١١٠٤٠ مارين ١٨٠٠،١٤ مارين ١٢٠٤٠ مارين ١٣٠٤٠ مارين ١٢٠٤٠ مارين ١٢٠٠٠ مارين ١٢٠٠٠ مارين ١٢٠٤٠ مارين ١٢٠٠٠ مارين ١٢٠٠ مارين ١٢٠٤٠ مارين ١٢٠٠٠ مارين ١٢٠٠٠ مارين ١٢٠٠ مارين ١٢٠٠٠ مارين ١٢٠٠٠ مارين ١٢٠٠ ارين ١٢٠ مارين ١٣٠٠ مارين ١٢٠٠ مارين ١٢٠٠ مارين ١٢٠٠ مارين ١٢٠٠ مارين ١٢٠٠ مارين ١٢٠ مارين ١٢٠ م	ABB AG R 491.5 491.5 321.5 2654.59 ADECCO 'B' 655 677 349 10784.03 ALUSUISSE 'B DEAD 1880 1880 1228 3806.29 ALUSUISSE R 1920 1920 1219.56 11978.88	NICHIDO FIRE&MAR.INS 705 840 626 316855.1: NICHIEI 10400 13999.93 9363.59 668875.5: NIKKO SECURITIES 405 759 324 592168.1: NIKON 1189 2560 1110 439834.8	6 AMCOR 7.1 8.93 6.18 4551.79 3 AUS.& NZ.BANKING GRO 10.85 11.88 7.86 16554.97 1 BORAL 3.52 4.46 3.37 4052.37
هونغ كونغ هانغ سنغ ، ٨٣,٦٣٥٠١ ما,٢٧١٠ المهادا ٢٠,٢٧١٠ ١٠١١١٨ ٢٠١١١٨ ١٠١١١٨ ١٠١١١٨ مونغ كونغ هانغ سنغ اي عطلة ،١٣١٤٤ ١١,٢٠١١ ١٢,٢٠١١ عطلة ،١٣١٤٤ ١٢,٢٠١١ ١٢,٢٠١١ عطلة المهادة	ARES.SERONO'B' 2150 2900 1925 5687.37  BALOISE R 3474 3625 1526.07 7097.38  BCV B' 650 740 354 2156.7  BK VISION'B' 1850 1980 970 4884	NINTENDO   12160   13600   8620   1722385   NIPPON CREDIT BANK   133   263   93   332703.4   NIPPON EXPRESS   725   974   \$85   778859.9   NIPPON MEAT PACKERS   1800   1843   1260   410165.8	4 BROKEN HILL PTY. 15.01 19.85 12.66 30301 4 CMWLBK.OF AUS. 18.98 19.49 13.75 17512.04 1 COCA-COLA AMATIL 11.7 17.2 9.98 9917.63
استرالیا المؤشر العام ۲۸۰۴٫۱۰ ۲۷۲۹٫۱۰ ۲۷۲۹٫۱۰ ۲۸۰۴٫۲۰ ۱۸۳۳.۲۰	CIBA SPECIALTY CHEMS 181.5 199 128.5 12541.65 CLARIANT 1615 1656 820 11744.28 CREDIT SUISSER 330 341 167.75 87746.94 ELEKTROWATT 'B' 550 615 513 4717.29	NIPPON OIL   455   651   327   559618.0   NIPPON PAPER INDS.   588   703   380   557765   NIPPON STEEL   214   387   148   1474438   NIPPON TELNETWORK   39250   49400   34600   497689.9	CSR 4.94 5.9 4.31 5098.59 FOSTERS BREWING GP. 3.4 3.62 2.45 5823.12 LEND LEASE CORP. 36.2 38.15 23.85 9085.98
STAKIS 129.5 133 91 995.47 STD.CHARTEREO 928.5 1081.5 543 9210.71 STD.CHARTEREO 250 270.5 185.5 1055.8 SUN_LIFE & PROVINCIA 610 641.5 292 4944.35	EMS-CHEMIE B   8525   8525   6035   4105.04     GOTTHARD BANK B   1007   1037   700   1651.48     HELVETIA PATRIA R   1720   2120   665   2836.28     HOLDERBANK B   1588   1690   1093   8083.15     HOLDERBANK R   322   337   221   3252.2	NIPPON YUSEN KK   435   515   327   513069.31     NISSAN MOTOR   414   889   412   1040398.2     NISSHO IWAI   284   522   205   248338.0     NISSIN FOOD PRDS   2700   3000   1950   352457.9     NITTO DENKO   2040   2440   1720   313649.9	38 NAT.MUT.HOLDINGS 3.86 4.03 1.87 6756.9 6 NEWS CORP. 10.58 11.21 5.67 20825.87 4 NEWS CORP. PREF.ORD. 9.07 9.69 4.71 8441.21
UNITED KINGDOM  TARMAC 116 133.5 94.5 1090.52 TATE & LYLE 487 580 401 2187.12 TAYLOR WOODROW 219.5 237 163.5 872.07	JULIUS BAER B' 4140 4325 1865 3867.79   KUDNI REISEN R 8050 8770 4350 2415   LLB B' 854 854 482 3245.2   NESTLE R 2910 2971 1730 114720.88	NKK 119 286 95 419305.8 NOMURA SECURITIES 1613 1800 1280 3166270 NPN-FIRE & MARINE IN 535 632 359 310663.7: NPN-TELG. & TEL. 1150000 1220000 920000 18298784	8         PIONEER INTL.         4.43         5.26         3.54         3956           RHO TINTO         21.3         23.23         16.05         13685.18           5         ST.GEORGE BANK         9.65         9.93         7.82         4394.58
ABBET NATIONAL 1115 1320 795 15754.95 ARTOURS 525.5 525.5 309.5 2250.72 ALLIANCE & LIFICENTER 890 964 574 5179.8 TI GROUP 536 690.5 430.25 2565.83	NOVARTIS B' 2488 2751 1925 16980.6 NOVARTIS R 2480 2749 1920 153839.3! OERLIKON-BUEHRLE R 256 268.5 144 2743.81 PARGESA B' 2350 2380 1700 3443.94	NSK 470 800 290 265047 NTT DATA 5750000 7180000 3890000 1437499 OBAYASHI 588 781 358 438159.81 ODAKYU ELECTRIC RY. 469 688 469 344907.19	WESTFIELD TRUST 3.24 3.31 2.38 4021.47 WESTFIAC BANK 10.39 11.38 6.92 19254.93 8 WMC 5.52 8.74 4.33 6233.32
ALLIANCE UNICHEM 429.5 442.5 252 1227.51 TOMKINS 352 378.75 256 4156.86 ALLIED COLLORDS 204.5 204.5 101.5 1409.62 UNIGATE 724.5 738 475 1733 ALLIED DOMECQ 029 034 414 6554.18 UNILEVER (UK) 668 668 400.12 21803.5 UNITED ASSURANCE GRO 566.5 623.5 424.5 1957.66 ANGLIAN WATER 900 956 645 2248.9 UNITED ASSURANCE GRO 566.5 623.5 424.6 1957.66	PHARMA VISION 'B'         970         1074         755         5936.4           PIRELLI INTL 'B'         355         379.5         228         2499.66           RICHEMONT B'A'         2150         2340         1450         11223           RIETER HOLDING R         901         901         460         1950.66	OJI PAPER CO. 591 769 403 610727.50 OLYMPUS OFTICAL 1101 1165 774 291181.3 OMRON 2065 2860 1800 541236.4 ONO PHARM. 2835 4360 2020 348449.8	MENTACONA
ARCADIA GROUP 478.5 508 304.05 903.89 UNITED UTILITIES 823 885.5 624 4480.55 ARGOS 646.5 696.5 309.5 1856.75 UTD.NEWS & MEDIA 808 822 669.5 4031.92 ARIO WIGGINS APL 219.5 219.5 146 1810 VODAFONE GP. 668 668 268 20614.47	ROCHE HOLDING 'B'         25125         27000         17960         40200           ROCHE HOLDING GSH.         15205         17655         12090         106824.63           SAIRGROUP R         1962         2139         1328         4253.61           SAURER AGARBON R         1515         1658         809.23         2310.77	ONWARD KASHIYAMA 1690 2010 1370 291169.8 ORIENTAL LAND - 5850 8450 5000 585701.9 ORIX 9310 10100 6530 60393.6 OSAKA GAS 300 329 261 758447.4	3 ABBOTT LARS. 72.88 76.19 58.25 55709.7 4 AIRTOUCH COMMUNICATI 52.25 54.44 24.5 29483.15
ASDA GROUP 204.75 218.75 116.5 6183.45 WHITBREAD 1070 1130 695 5264.39 ASSD.BRIT.FOODS 575 664.5 470 5171.78 WILLIAMS 450 486 303 3532.5 ASSD.BRIT.PORTS 357 387.5 247.5 1379.45 WOLSELEY 427 556 412 2441.86	SCHINDLER R 2450 2450 1510 1869.52 SMH B 979 1010 714.5 3381.75 SMH R 225 225 174.5 3381.75 STILLHALTER VIS. 945 960 674.27 4725	PIONEER ELECTRONIC   2140   3120   1850   384279.54       PROMISE   6560   7850   4563.63   712481.12     RICOH   1395   1870   1270   964697.72     ROHM   14750   14880   9850   1730027	3 ALLSTATE CORP. 95.31 98.94 65.5 40290.68 6 AMER.EXPRESS 105.5 107.06 66 49064.55 AMER.GENERAL 67.44 68.88 43.63 17102.75
AVIS EUROPE 24.5 244 1265 1365.51 WOOLWCH 348 3°5.25 24.5 5571.48 BANK OF SCOTLAND 739 793 364 9037.8 WPP GROUP 382 392 237.5 , 2811.8 BANK OF SCOTLAND 739 793 364 9037.8 YORKSHIRE WATER 476 546 358.5 1819.94 BASCLAYS 1764 1948 1135 26936.27 ZENECA 2589 2752 1717 24543.71	SULZER MEDICA         359         440         302         3482.3           SULZER R         1075         1350         879         3906.88           SURVEILLANCE B'         2555         3290         2405         3152.87           SURVEILLANCE R         528         610         465.5         1689.6           SWISS BANK CO R         521         583         317.36         40287.36	SAKURA BANK         440         922         331         1648736           SANKYO (1ST)         3200         4370         2870         1468159           SANWA BANK         1180         1720         995         3424417           SANYO ELECTRIC         378         527         296         737527.00           SECOM         7770         9000         7130         903107	AMER.HOME PRDS. 92.19 97.63 69.19 60375.77 AMER.INTL.GP. 132.38 140.19 86 92585.38 AMERICA ONLINE DEL. 83.5 83.5 24.19 17552.7 6 AMERITECH 43.13 49.69 31.06 47467.44 AMGEN 58.75 68.38 45.94 15025.59
BAT INDS 570 654 500 17835.41 BBA GROUP 493.5 498.5 315 2060.82 BERKELEY GROUP 774 774 583.5 959.71 BG 326 331.5 171.45 12821.57	SWISS LIFE B 1269 1395 472 9937, 54 SWISS RE R 3310 3510 1777 48392,68 UNION BANK SWITZ. B 2416 2715 1390 51289,91 UNION BANK SWITZ. R 481,5 542 278 10630,09	SEISU RAILWAY 4670 6310 4050 2023510 SEKISUI CHEMICAL 680 1260 633 375332.7: SEKISUI HOUSE 1009 1240 762 720385.4 SEVEN-ELEVEN JAPAN 8890 9460 7930 3702151	AMOCO 47 49.19 39.56 45327.07 5 ANHEUSER-BUSCH 46.88 49.25 39.5 22800.98
BILLITON         176         249.5         134.75         3762.88         ACCOR         1639         1655         796         \$8761.42           BLUE CIRCLE INDS.         365         448.5         293.75         2766.7         AGF-ASR.GLDE FRN.         380         389.5         167.9         65490.7           BOC GROUP         1035         1175.5         858         5040.45         AIR LIQUIDE         1110         1184         851         81233.06           BODYCOTE INTL.         1205         1205         650.94         1219.41         ALCATEL ALSTHOM         1115         1199         619         181966.81	VONTOBEL B' 1860 1960 905 1562.4 ZURICH IN. R . 914 932 484.5 42869.34	SEVENTY SEVEN BANK   1127   1290   930   431934   SEVENTY SEVEN BANK   1127   1290   930   431934   SHARP   1081   1720   795   1217746   SHIKOKU ELECTRIC POW   1910   2020   1810   535048.00   SHIMANO   2955   2955   2110   414852.33	ATLANTIC RICHFIELD 80.44 86.69 68 25799.28 AUTOMATIC DATA PROC. 66.25 70.31 45.13 19803.98 6 BANC ONE 59.5 64.88 37.97 38226.37
BOOTS         935.5         989.5         692         SS41.11         AXA-UAP         706         732         339.5         233938           BOWTHORPE         532         532         293         1074.11         BANCAIRE (CIE.)         1121         1200         622.51         35537.94           BPB         404         422         297         2084.03         BC         413.8         532         373.5         22881.47           BRIT.AEROSPACE         2010         2015         1207.5         8743.5         BNP         507         552         222         108115.63	JAPAN  ACOM 6970 8000 4910 1022010.94	SHIMIZU	BANK OF NEW YORK 61 66.5 39.88 22604.03 5 BANKAMERICA 88.06 91.44 56.94 60345.51
BRIT-PETROLEUM         953         960         703.5         55188.23         BOUYGUES         949         1080         473.2         24330.46           BRIT-SKY BCAST.         427.5         605         342         7353.23         CANAL +         1045         1377         958         32771.2           BRITANNIC ASR.         1233.5         1356.5         777.5         2391.76         CAP GEMINI         781         793         294.85         53293.09           BRITISH AIRWAYS         632         760         499.5         6562.32         CARREFOUR         3445         4412         2802         132546.31	ADVANTEST 9010 12363.57 6163.61 893277.94  AIFUL 8890 10100 7800 380065.25  AISIN SEIKI 1246 1930 1240 360368.06  AJINOMOTO 1098 1450 1000 713384.75	SHOHKOH FUND & CO.   42500   46300   29000   470474.9/   SHOWA SHELL SEKIYU   690   1130   602   260026.3/   SMC   10920   12000   9280   726397.6/   SOFTBANK   6240   8400   2000   639094.5	4 BELL ATLANTIC 97.25 104.81 67.75 76627.63 8 BELLSOUTH 64.75 68.25 42.88 64190.34
BRITISH ENERGY         564         585         230         3948         CASINO GUPCHN.         403         423         260.1         25884.69           BRITISH LAND         745         803         550         3836.75         CASTORAMA DUBOIS         994         1060         536         15916.92           BRITISH STEEL         162         190.25         124.5         3209.22         CCF         480         544         234.8         34603.2           BRITISH TELECOM.         659         685         379.5         42241.89         CCFELEM         780         886         580         33464.34	ALL NIPPON AIRWAYS 574 78/ 471 828120.75 AMWAY JAPAN 1890 4740 1580 272305.5 ASAHI BANK 498 1020 405 1156908 ASAHI BREWERIES 1696 2100 1410 819998.88	SONY   11100   12400   9360   4519807   SONY MUSIC ENTMT.(JA   5100   5650   3700   551666.9   SUMITOMO   780   1150   630   830278.15   SUMITOMO BANK   1250   1920   1130   3926322	
BTR         200         267.5         152         8180.88         CGIP         2996         3030         1609         20756.29           BUNZL         295.5         295.5         183.5         1830.36         CHRISTIAN DIOR         815         1042         550         34333.88           BURMAH CASTROL         1300         1300         980         2759.9         COMM UNION FRANCE LI         890         920         538         15154.92           CABLE & WIRELESS         709.5         758         465         16155.31         COMPT. MODERNES         3140         3499         2350         16331.14	ASAHI CHEMICAL IND. 460 735 406 663600.5 ASAHI GLASS 701 1200 480 823843.19 BANK OF FUKUOKA 500 735 399 315059.94 BANK OF TOKYO-MITSUB 1655 2350 1470 7737866	SUMITOMO CHEMICAL 345 535 237 559483   SUMITOMO ELECTRIC IN 1558 200 1558 1134594   SUMITOMO MAR &FIRE 1 783 950 580 528517.00   SUMITOMO METAL INDS. 221 335 139 695165.81	
CABLE & WIRELESS COM 443.5 448.5 210 6604.84 DANONE 1420 1510 809 103762.19 CADBURY SCHWEPPES 878 904 514 8903.45 DASSAULT AVIATION 1820 1859 981 18429.32 CAPSHOP CENTS. 444.5 459 382 1813.56 DASSAULT SYSTEMES 236 259.1 152.5 26633.6 CAPITA GROUP 508 508 222.5 979.42 DENIA FRANCE 728 859 518 26764.91	BANK OF YOKOHAMA         341         667         274         388054.5           BANYU PHARMS.         1721         2210         1220         454326.63           BRIDGESTONE         3010         3340         2490         2476777           CANON         3170         3780         2620         2752130	SUMITONO METAL MININ         564         890         364         322534.50           SUMITOMO REAL-&DEV.         610         1040         610         248154           SUMITOMO TRUST & BAN         690         1260         576         858525.5           SUZUKI MOTOR         1165         1510         1040         523038.31	CHASE MANHATTAN 140.88 147 92.63 59467.82 CHEVRON 86.38 88.69 69.5 56437.64 8 CHRYSLER 40.38 45.88 30.13 26061.69
CARADON         196         242.17         159         1017.25         EAUX (GENERALE DES)         118         114         648         150524.13           CARLTON CUMMS.         520         548         410         3168.08         ELF AQUITAINE         789         814         566         216554.31           CATILES         638         680         296.5         882.56         ERIDANIA BEGHIN SAY         1304         1310         770         33830.97           CENTRICA         104.5         116.25         88.75         403.64         ESSILOR INTL         2430         2430         1435         23767.83	CANON SALES 1815 2810 1320 274101.25 CASIO COMPUTER 1168 1230 805 325439.69	TALSEI 298 531 171 287510.31 TALSHO PHARM. 2780 3430 2650 960489.64 TAKASHIMAYA 961 1680 646 293143.32 TAKEDA CHEMICAL INDS 3740 3830 2890 3287422	9 CIGNA 212 214.31 153.63 15315.73 8 CISCO SYSTEMS 73.63 73.88 38.5 75317.31 CITICORP 153.31 180.5 110.25 69266.69
CHELSFIELD         370         417         325.5         882.45         EURO DISNEY SCA         9.5         10.3         6.9         7282.08           CLOSE BROTHERS         768.5         794         399         938.34         FINAXA         573         600         290         33811.58           CNG         2667.5         2692.5         1125         1708.69         FRANCE TELECOM         327.3         354.6         187         327299.75           COBHAM         1096         1101.5         626.5         1023.66         GAN         171.3         191.4         103.66         25476.42		TAKEFUJI 6870 7040 4470 1011916.4 TDK 10730 11700 8240 1427020 TEIJIN 380 551 220 359586.3 TERUMO 1958 2470 1700 392441.7	COCA COLA ENTS. 38.06 41.13 19.13 14730.29 COLGATE-PALM. 90.19 90.19 55 26670.42 COLUMBIA/HCA HEALTHC 32.75 40.31 24.38 20355
COLT TELECOM         1330         1630         271.5         1463.33         HACHETTE FILIPACCHI         1619         1750         975         12741.53           COMMERCIAL UNION         1170         1250         631.5         8072.59         HAVAS         546         567         365.5         44561.75           COMPASS GROUP         1049         1105         582.5         3503.05         HERMES INTL         456.2         583         353         16758.96           COMKSON GROUP         272         272         167.5         1879.79         LOREAL         2870         3035         1981         193983.25	<b>Your World</b>	TOBU RAILWAY 403 569 400 346043.94 TOHO 13810 17272-66 13300 260870.81 TOHOKU ELECTRIC PWR. 1899 2080 1800 954968.94 TOKAI BANK 769 1200 530 156038	8 COMPUTER ASSOCS.INTL 59.81 60.38 33.59 32660.61
COURTAULDS         441.5         466         238.5         1795.58         LAFARGE         58         568         333.21         58258.59           DAILY MAILY         2542.5         2542.5         1535         2413.85         LAGARDER GROUPE         230         263         156.1         2754.61           DALGETY         391.5         232.5         1136.13         LEGRAND         1590         1690         910         34037.13           DEBENHAMS         400         426.5         345         J\$11.2         LOUIS VUITTON LIMITE         2302         2970         1863         56334.54	<b>Partner in</b>	TOKJO MAR.ÆFIRE INS. 1400 1530 1040 2169565 TOKYO ELECTRIC POWER 2490 2500 2170 3368621 TOKYO ELECTRON 5140 8670 3960 897238.25 TOKYO GAS 300 320 261 842999.34	
DIAGEO         729.5         762         512.44         25977.5         LVMH         1238         1638         894         108443.75           DINONS GP.         577.5         720         465         2489.02         MICHELIN         378.9         408.9         273.8         51584.35           ELECTROCOMP.         575         601         395.5         2462.56         MOUFLINEX         178.7         184.8         120         6068.47           EMAP         1196         1280         718.5         2504.42         NAVIGATION MIXTE         1198         1280         757         19092.52	Courier,	TOKYU   520 719 472 571136.75   TONEN 740 1480 630 454241.55   TOPPAN PRINTING 1582 1910 1420 1106465   TORAY INDS. 707 840 514 990845.94	6 DISNEY (WALT) 125.69 125.69 75.19 85334.94 DOW CHEMICALS 98.38 101.5 83.25 22207.56 4 DU PONT E I DE NEMOU 75.19 77.75 53.5 84634.25
EMI GROUP 600 647.82 430 4717.68 PARIBAS A' 640 682 356.6 106683.5 ENERGIS 665 753.5 254 1144.84 PECHINEY A' 269 306 196.9 21646.16 ENERGY GROUP 838.5 867.5 400 4457.39 PECRNOD-RICARD 415 457.5 261 23400.6 ENTERPRISE OIL 547 729.5 514 2718.59 PEUGEOT SA 1044 1071 546 52315.87	<b>Cargo</b>	TOSHIBA   613   770   504   1973239   1705TEM CORPORATION   1660   3280   1110   363473.56   17070   959   1550   760   356421.88   170YO SEIKAN   1701   2560   1680   377434.66	B ELECTRONIC DATA SYST 38.75 50.25 32.63 19052.75 9 EMC CORP.MASS. 46.94 46.94 18.19 23332.72
FIRST GROUP         414.5         414.5         191.5         1412.84         PINAULT PRINTEMPS         4478         4790         2325         105147.88           FKI         207         213         147         1174.52         POLIET         520         529         480         13847.6           GALLAHER GROUP         315         379         248.5         2173.5         PROMODES         2897         3039         1800         54628.72           GENERAL ACCIDENT         1480         1509         877         7163.2         RENAULT         279         301.4         123.5         66903.81	and Travel.	TOYO TRUST & BANKING   748   1010   705   588466,5   TOYODA AUTOLOOM WKS   2340   2810   221,7   673334,7   TOYOTA MOTOR   3440   4030   3050   13086333   UNICHARM   4960   5000   3700   359947,1	5 EMMIS BROADCASTING 51.75 55.06 34.38 16793.75 ENRON CORP 50.75 51.81 35.63 15813.9 3 EQUITABLE COMPANIES 63.5 69.56 27.5 14122.52
GENERAL ELEC. 494 497 331.5 13431.86 RENEL 2415 2415 1445 28506.66.94 GENERAL ELEC. 494 497 331.5 13431.86 RENEL 2415 2415 1445 28506.66.94 GENERAL ELEC. 494 497 331.5 13431.86 RENEL 2415 2415 1445 28506.66.94 GENERAL ELEC. 494 497 6155.71 RHONE POULENCIA 294.1 314.9 185.5 106364.94 GENERAL ELEC. 494 497 185 106364.94 GENERAL ELEC. 494 194 185.5 106364.94 GENERAL ELEC. 494 194 194 194 194 194 194 194 194 194	ARAMEX	UNY 2110 2520 1640 399401.69 VICTOR CO. OF JAPAN 1030 1720 1000 261856.75 WEST JAPAN RAILWAY 462000 500000 367000 923999.89 YAMAGUCHI BANK 1675 1780 1500 334999.94	5 FANNIE MAE 61.25 66.19 41.25 63638.73 8 FIFTH THIRD BANCORP. 54.31 58.59 33.89 12652.79 4 FIRST CHICAGO NBD 93.75 96.38 57.38 27106.59
GRIENALLS GP.         491.5         510.5         315         1453.86         SCHNEIDER         450         477         277.3         68475.56           GT.PORTI, AND EST.         278.5         295         302         1050.1         SEB         940         1125         659         14490.1           GUENVL STORIES         908         941         590         9132.37         SEITA         270         272         170.6         13973.31           GUARDIAN RYLLEX         408.5         475         258.5         3768.77         SGS-TMSN.MICROELS.(F         514         605         316.5         71478.88	It's A Small World.	YAMANOUCHI PHARMS. 3090 3260 2680 1046273.6 YAMATO TRANSPORT 1528 1800 1310 622171 YAMAZAKI BAKING 1289 2080 1070 283940.84 YASUDA FIRE&MAR.INS. 586 782 401 520496.88	FIRST UNION 60.94 63 41.5 58933.74  B FLEET FINLGP 89.69 90 60.38 25470.34  FORD MOTOR 46.81 49.88 23.35 53419.05
HAUTEAN         800         977         663         20051.04         SIDEL         460         485         324         15396.2           HAMMERSON         522         537.5         431         1491.35         SOCIETE GENERALE         1252         1352         590         125549.81           HANSON         365.75         809         250         2382.55         SODENHO ALLIANCE         1101         1130         643.83         36815.23           HAYS         1036         1132         552.5         4376.4         SOLLAC LIMITED DATA         106         139         55.8         20087.95           BULSDOWN HIVE         179.5         182.5         134.0.71         SUFZ.CCIE.)         23.1         26.3         12.4         71857.44	CENTRAL JAPAN RAILWA 451000 454000 383000 1010239.38 CHIBA BANK 498 700 399 387379.19 CHUBU ELEC-POWER 2030 2140 1960 1516384	HONG KONG	FRANK.RES 54.25 57.31 30.94 13713.36 FREDDIE MAC 47 49.94 51.63 31894.76 GANNETT 67.81 74.69 44.87 19278.41 GAP 51.06 51.44 21.08 20114.23 GEN.ELEC. 85 87.75 57.87 277134.69
HSBC HOLDINGS   1898   2347   1366   16586.54   SUEZ LYONNAISE DES E   1020   1058   534   128760.69   HSBC HOLDINGS (L)   1776   2252.5   1298   31939.52   SYNTHELABO   905   978   617   43701.53   HYDER   960.5   1048.5   773.5   1397.08   TECHNIP   764   800   572   12631.21	CHUBU ELEC.POWER 2030 2140 1960 1516084 CHUGOKU BANK 1700 1860 1530 346051.94 CHUGOKU ELEC.POWER 1896 2080 1810 703510.56 CITIZEN WATCH 905 1000 691 284305.63 - CREDIT SAISON 2920 3640 2480 487523.13	AMOY PROPERTIES 5.75 9.9 5.15 16404.98 BANK OF EAST ASIA 14.3 32.9 12.9 19226.77 CATHAY PACIFIC 7 16.05 5.15 23689.38 CHEUNG KONG HDG. 52.5 96.75 33.6 120621.65	GEN.RE 225 228.06 168.5 17292.15 GENERAL MOTORS 68.56 74.25 51.18 46524.09 GILLETTE 117.63 124.56 79 66024.94
IMP CHALINDS.         1091         1145         699.5         7931.57         THOMSON-CSF         238         255         145.9         28451.23           IMPERIAL TOBACCO GP.         436         458         363.5         2230.94         TOTAL         715         775         484.3         173995.13           INCHCAPE         222         307         136.5         1176.6         UAP (CIE.)         262.5         297         130         88990.88	DAI NIPPON PRINTING 2235 2770 2070 1697437  DAI-ICHI KANGYO BK. 870 1560 620 2715007  DAIEI 400 910 400 285475.94  DAIICHI PHARM. 1945 2220 1230 545475.06	CHEUNG KONG INFR. 19.7 27.6 14.75 44407.89 CHINA MRCH HOLDINGS 6.05 24.5 3.9 9058.98 CHINA RESENTREP. 13.45 38.8 9.4 20888.46 CHINA TELECOM 14.7 16.25 10.3 173177.56	HALLIBURTON 57 62.69 35.12 14950.7 HEINZ HI 54.63 59.44 41.63 19975.27 HEWLETT-PACKARD 74 75.38 50.38 76501.19
KINGFISHER         1062         1165         656         7189,73         VALEO         598         598         335         42169,76           LADBROKE GROUP         340         358         230         4022,2         WORMS ET CIE R         387,9         519         320,7         25098,29           LND SECURITIES         1067         1355         803         5788,26         387,9         519         320,7         25098,29	DAINIPPON INK&CHEMIC 405 539 230 321112.25 DAIWA BANK 263 685 130 424368.81 DAIWA HOUSE INDUSTRY 1053 1430 624 551656.06 DAIWA SECURITIES 511 952 405 68246.594	CITIC PACIFIC 24.25 51.75 20.6 51588.63 CLP HOLDINGS LTD 37.5 45.1 32.2 93312 COSCO PACIFIC 545 18.3 4.17 11182.45 DAO HENG BANK GP. 23.35 47.3 10.9 16266	HOUSEHOLD INTL. 132.25 146.75 87.13 14191.09 ILLINOIS TOOL WKS. 69.94 70.5 46.88 17467.65
LAPORTE 744 831 \$ 944.5 1548.92 LASMO 266 292 223.5 2566.71 LEGAL & GENERAL 744 761 405.5 4456.24 LIBERTY INTL 606.5 618.5 464.5 1743.69 LLOYDS TSIR GP 902 1075 556 48825.25 ADIDAS-SALOMON 297.5 328.5 178 13491.62	DDI 32500 90900 289000 737749.88 DENSO 2250 3270 2110 2018294 - EAST JAPAN RAILWAY 62900 660000 509000 2515999 - EBARA 1273 1799 1240 366152.81	HANG LUNG DEV. 10.35 15.8 8.95 13765.81 HANG SENG BANK 66.5 117 58.75 127226.12 HENDERSON INV. 5.3 9.2 4.82 14931.82 HENDERSON LD.DEV. 35.3 77.5 24.5 61033.47	INTLPAPER 52.56 59.94 41.94 15922.49 3 JOHNSON & JOHNSON 70.19 77 55 94504.25
LOGICA         10/S         16/S.5         674.43         1182.93         ALLIANZ HLDG.         552         626.5         339.38         133405.63           LUCASYARTI         276         126         182         3680.56         ALLIANZ LEBENS.         1730         2070         1008.58         12456           MAG GROUP(HDG)         1855         1920         1117.5         1391.43         ALTANA         137.6         192.55         114         5366.39           MARKS & SPENCIER         576.5         664.5         493         16493.66         AMB AACH&MUNCH BETR         207.5         2101         145         8362.25	EISAI         1890         2630         1610         560214.69           FAMILYMART         4970         6120         4080         478163.63           FANUC         4960         5540         4010         1187869           FUJI BANK         722         1790         458         2092072	HK.& CHINA GAS     10.7     15.36     10.5     46344.48       HK.TELECOM.     14.65     20.4     11.85     174472.73       HONG KONG ELECTRIC     23.95     33.1     22     48386.99       HSBC HDG.     227     279     155     408965.88	5 LILLY ELI 66.31 72.19 43.75 73690.31 : LOCKHEED MARTIN CORP 110.5 117 90.13 21543.73 8 LUCENT TECHNOLOGIES 75.06 76.5 30.44 97675.63
MEPC         618.5         624         462.5         2592.36         AXA COLONIA KONZERN         230         265         141.8         6032.9           MIRROR GP.         183.5         220.5         170         824.61         BANKGESELLSCHAFT BER         41.85         51.9         36.1         17578.11           MISYS         2935         3040         1219.59         3284.82         BASE         79.9         83.2         54.9         495.29.2           MERGAN CRUCIBLE         458         538.5         303.5         1047.9         BAYER         79.8         85.5         57.1         58282.47	FUJI ELECTRIC 431 549 300 308199.44 FUJI HEAVY INDS. 594 643 313 355508.94 FUJI PHOTO FILM 4500 5500 4180 2470175 FUJI TELEVISION NETW 569000 750000 503000 608829.94	HUTCHISON WHAMP.	MAY DEPT.STORES         61.38         65.88         45.25         14168.84           MBNA CORP.         33.88         38         20.83         16977.74           MCDONALDS         62.56         63.5         44.06         42508.67
MORRISON/WMISPAIKTS   269.5   270   150.5   2029.06   BAYER/HYPBK   102.4   107.6   52.05   27164.19   27164	FUJIKURA         690         1180         682         256452.19           FUJISAWA PHARM.         1310         1320         997         420575.31           FUJITSU         1555         1760         1270         2895963           FUREKAWA ELECTRIC         467         800         435         306459.31	NEW WORLD DEV.         22.3         58.75         17         42674.77           NEW WORLD INFRASTRUC         16.9         25.05         11.         14853.86           SHANGHAI INDUSTRIAL         26.75         57.5         17         22398.3           SUN HUNG KAI PROPS.         46.3         106         33.1         110635.63	
NATRONAL POWER         581.5         692         480         7094.3         BHF-BANK         73.1         73.1         42.55         642.132           NEXT         497         835         476         1858.78         BHW HOLDING         32.3         34         28.7         5813.59           NC         179.5         186         123.5         1253.45         BMW         1980         2218         1125         36449.82           NORTHERN FOODS         222         233.83         141.11         1300.7         COMMERZBANK         69.2         75.5         47         29912.45	FUTABA 5550 6000 4780 274347.94 GINMA BANK 949 1970 840 487197.56 HACHIUENI BANK 1120 1230 950 633047.81 HANKYU 581 636 570 506202	SWIRE PACIFIC 'A'         39.4         75         32.6         37040,36           SWIRE PACIFIC 'B'         7         12.7         6         21415.1           TSIM SHA TSUL PROPS.         14.5         30.5         8.1         18874.5           WHARF HDG.         12.55         36.4         10.25         28802.45	MGSTLDN.WITTER & CO 79 84.44 38.75 47467.77 MICROSOFT 89.63 98.88 57.56 218220.5 MINNESOTA MNG.& MNFG 94.81 103.5 80.56 38308.31
NORTHERN ROCK         612.5         668.5         463         2719.5         CONTINENTAL         51         54.1         38.8         5700.37           NORWICH UNION         450.25         523         290         808.77         DAIMLER-BENZ         175.2         196.35         109.75         90765.63           NYCOMED AMERSHAM         1970         2530         1261         1914.86         DEGUSSA         97.5         112.6         75         8975.85           OCEAN GROUP         S06.5         815.5         598.5         1264.59         DEPFA-BANK         138.5         151         92.6         4986           ORANGE         427.75         194         5358.21         DEUTSCHE BANK         136.1         154.7         92.5         73374.69	HITACHI 931 1360 888 3107574 HITACHI CABLE 642 1090 642 241661.56 HOKKAIDO ELEC.POWER 1835 2030 1780 440231.94 HOKURIKU ELEC.POWER 1870 2070 1800 412016.88 HONDA MOTOR 4830 4960 3210 4706399	SINGAPORE SINGAPORE	MOBIL 82.56 82.56 65.31 64551.32 MONSANTO 54.38 57.13 34.95 32517.27 MORGAN (JP) 135.13 148.69 98.81 24000.62 MOTOROLA 56.13 89.94 52.94 33545.91 NAT.CITY 71.25 77.5 49.88 23406.11
PEARSON         950         1003         664.5         5491         DEUTSCHE TELEKOM         45.4         46.9         29.9         124563.51           PENÆORNTLDFD.         884         905         600         5533.84         DRESDNER BANK         97.1         105.6         57.25         50762.18           PERPETUAL         4020         4335         2157.5         1133.64         ENERGIE BADEN WUERT.         69         69         50         7395.9	HOYA 10100 450 450 450 3350 50744438 HOYA 500015TRIAL BKJAPAN 893 1850 778 2267835 ISHIKAWAJIMA-HARIMA 230 512 189 298652.63 ISUZU MOTORS 228 525 175 235008.69	ASIA PACIFIC BREWS. 4.9 7 2.98 1240.31 CEREBOS PACIFIC 328 9.1 3.12 1025.26 CITY DEVELOPMENTS 6.85 14.5 4.7 5441.43	NATIONSBANK 78.19 80.75 56.88 75232.69 NORFOLK SOUTHERN 33.94 40.38 29.5 12829.69 NORWEST 40.44 43.44 25.3; 30656.64 ORACLE CORP. 25.56 41.13 18.06 24884.12
PILKINGTON         125.5         167.5         104.5         1305.99         ERGO VERSICHERUNG         340         360         153         25661.25           POWERGEN         807         893         636.5         525.14         PORD-WERKE         860         920         780         6192           PREMIER FARNELL         360         560         275         977.76         PB ROLIDING         328.5         330         298         4927.5           PROVIDENT INL         3007         1057         35.64         12640.18         PRESENIUS PREF.         420.5         437         277         4305	ITO YOKADO	CREATIVE TECHNOLOGY 32.9 46 21.6 2927.84 CYCLE & CARRIAGE 6.1 15.4 4.06 1426.45 DEV.BANK OF SING. 7.75 9.16 6.31 7138.13	PENNEY J.C.) 71.94 777.75 48.63 17980.2 PEPSICO 39.38 44.69 32.52 53606.79 PFIZER 112.38 118.25 48.5 145945.19 PHARM/ CIA UPJOHN 42.38 45 30 21494.54
RACAL ELECTRONIC 331.5 386 201.5 938.37 FRI.KRUPP-HOESCH KRU 326 400 300.5 7094.73 RAILTRACK GP. 10-3 1094 605.5 5368.14 GEHE 93 125.5 87.5 6779.7 RANK GROUP 396 452 297 2988.5 HANNOVER RUCK. 228 255.5 84.76 8314-44 RECKITT & COLMAN 1257 1360 811.5 5115.69 HEIDELB DRUCKMASCHIN 138 144 95.8 9879.42	JAPAN TOBACCO   92900   100000   810000   1857999   30 YO BANK   525   695   445   477319.75   FUSCO   2059   4430   1450   663092.94   KAJIMA   393   704   282   377794   75	FRASER & NEAVE 7.1 12 6 2117.35 GOODWOOD PARK HOTEL 20 40 20 900 GREAT EASTERN LIFE 13 20 4 8 1263.29 KEPPEL BANK OF SING. 2.06 3.86 1.58 1227.83	PHILLIP MORRIS 37.63 47.88 37.13 91351.44 PHILLIPS PTL 50.31 52.19 49.63 13202.2 PTNEY-BOWES 48.5 52.06 33 13547.69 PNC BANK 62 64.88 40.75 18635.14
REED INTL         514         716         807         6087.6         HEIDELB ZEMENT         156         162         123         6006.6           RENTOKIL INITIAL         385.75         407.5         202.75         11024.73         HENKEL         125.5         131.5         79.5         10668.17           RELTERS GP         646.5         764.02         511.97         9167.37         HENKEL PREF.         140         148.4         85         8314.32           REAAM         289         140.5         226.5         1458.29         HEW         501         525         440         4599.18	KANSAH ELECTRIC PWR.     2240     2500     2010     2192130       RAO     1945     1945     1470     1202856       KAWASAKI HEAVY IND.     281     545     195     390755.69       KAWASAKI STEEL     184     389     145     598284.81	KEPPEL CORPORATION         4.26         6.95         3.14         3241.32           KEPPEL LAND         1.88         4.54         1.2         1232.28           OVERSEAS CHINESE BKG         6.6         9         5.45         8008.93           OVERSEAS UNION BANK         4.64         6         3.62         3790.65	PROCTER & GAMBLE 83.44 89.56 64.72 112003.88 RAYTHEON B' 57.06 60.69 46 13-477.07 SAFEWAY 38.88 39.5 21.44 18609.46 SARA LEE CORP. 59.81 63.19 39.5 28301.47
RIO TINTO (RFG)   Sol   1109   607.5   9221.3   HOCHTUEF   74.8   93   60.6   5236   800.6   60.6	KDD         4542         8700         4280         291785.75           KEIO TEITO ELEC. RAI         502         570         476         33285           KEYENCE         18950         20300         15000         65187.44           KINDEN         1660         1899         1290         441642.81           KINDEN         1670         259         1690         441642.81	PARKWAY HOLDINGS 3.42 7.1 1.69 1097.87 SINGAPORE AIRLINES 8.15 9.4 6.65 10324.49 SINGAPORE LAND 4.1 7.7 2.3 1499.81 NG APORE ENGLAND 4.1 7.7 2.3 1499.81 NG APORE MERCH MICH. 1.5 0.0 10.72 70.92 1.15 1.15 1.15 1.15 1.15 1.15 1.15 1.1	SCHLUMBERGER         85.56         94.19         54.94         42634.76           SEARS ROEBUCK         58.19         64.69         39.88         22743.33
RYLBROP SCTIL 975 1022 559.5 8469.48 LAHMENER 85 105.5 65.5 7654.54 SAFEW VY 367.5 405.5 310 4038.82 LEIFHEIT 62.6 77 50.6 513 SAGE GROUP/THE 1270 137.5 640 1471.93 LINDE 1239 1430 990 10445.79 SANSIBERY (1) 478 530 341.5 9396.34 LUFTHANSA 42.7 42.7 25.4 16294.32	KINKI NIPPON RAILWAY 579 T28 660 1100333 KIRIN BREWERY 1158 1230 909 1216771 KOBE STEEL 104 229 95 294884.44 KOKUSAI SECURITIES 1125 1210 500 285997,44	SINGAPORE FRESS HDG.         17.5         20         10.75         7038.2           SINGAPORE TECH INDL.         1.85         4.08         0.89         1266.44           SINGAPORE TELECOM         2.72         3.48         2.05         41479.98           SINGAPORE TELECOM 10         2.7         3.48         2.05         41174.98	SUNTRUST BANKS 81.5 82.19 51.68 17229.83
SCHRODERS         2943         2958         1887.5         4434.54         MAN         607         684         475.5         6693.99           SCHRODERS NV         25.00         2640         1340         144.12         MANNESMANN         1424         1605         676.5         52385.95           SCOT A NEWCASTLE         494         448         619         5786.7         METRO         37.75         43.16         30.85         5065.44           SCOT BYPROELEC         592         592         387         2375.97         METRO         88.6         99.8         63.65         19277.75           SCOT BYPROELEC         592         592         387         2375.97         METRO         88.6         99.8         63.65         19277.55	KOKLYO         2320         3110         1770         303316 75           KOMATSU         557         970         499         569296.05           KUBOTA         375         605         284         528618.69           KURARAY         1129         1180         104D         596838.35           KURARAY         640         1600         5660         1307550	ST ENGINEERING 1.36 1.6 1.11 3824.96 UNITED OVERSEAS BANK 6.25 9.6 5 6216.19	TELE COMMUNICATIONS 34:38 34:38 13:38 16513.3 TEXACO 63:38 63:38 50:25 54:276.17 TEXAS INSTS. 64:19 70.5 40.75 25065.98 TIME WARNER 79.94 79.94 43:88 42:83:25 TADD DOMINION PURITY 45:56 51 28:88 25:56.56
SCOTTISH POWER         556.75         582         364         669.86         MUNCHARUCK REGD.         20         49         421.7         6859.96           SEARS         61.25         50.5         46.5         935.35         NECKARWERKE STUTTGAR 610         610         372         5128.39           SECURICOR         400         421.5         250         2400.3         NESTLE DEUTSCHLAND         434         545         462.5         4056.4           SEDGWICK GROUP         154.5         168.5         116         850.8         PORSCHIE REF.         4490         5120         2060         3928.75           SEMI GROUP         550.6         40.5         1121.5         250.81         PORSCHIE REF.         4490         5120         2060         3928.75	KYOCÉZA         6940         16200         5660         1320750           KYUSHU ELEC POWER         1915         2280         1850         936504.81           LONG-TERM CRUBK OF J         215         620         178         514473.44           MABUCHI MOTOR         7800         7800         5700         306599.94           MADURENI         198         570         102         760158.13	BERJAYA SPORTS TOTO 8.85 12.9 6.95 5063.87	TOROLDOMINION BK.NEW 45.56 51 28.88 13529.55 TRAVELERS GP. 62.19 73 362.5 71621.5 TYCO INTL. 55.69 56.56 28.96 31864.61 UNION PACIFIC 56.13 72.44 49.44 13879.32 UNION PACIFIC 98.88 98 88 88 85 25662
SEMA GROUP         2212.5         2402.5         1173.5         2540.59         PREUSSAG         638         671.5         435         9733.95           SEVERN TRENT         058.5         1672         721.05         3258.9         RWE         91.3         103.85         72.4         30161.85           SHELL TRANSPORT & TR         455         484.5         358.67         45245.19         RWE PREF.         75.1         85.8         58.65         16774.2           SHERE         1367         1430         915         6889.68         RWE-DEA         490         515         490         4744.2           STANDERS         1367         1430         915         158.09         RWE-DEA         490         515         490         4744.2           STANDERS         1368	MARUBENI         208         520         193         460158.13           MARUI         2140         2340         1320         783575.75           MATSUSH.KOTOBUKI ELT         3720         4540         3090         58280.75           MATSUSHITA COMMIS. IN         3930         5050         3160         748706.63           MATSUSHITA ELE SUNMI         2000         2000         1000         1000	GENTING 124 14.3 7.7 8707.25 GOLDEN HOPE PLTN. 4.62 4.94 3.72 4639.41 KUALA LUMPUR KEPONG 8.55 9.95 5.4 6165.72 KUMPULAN GUTHRIE 3.14 4.06 1.7 3140 MAGNIM CORRORATION 2.5 4.38 2.12 2031.66	UNITED TECHNOLOGIES 98.88 98.85 68.5 22693 US BANCORP DEL 130 130 78.88 32262.48 US WEST MEDIA GP. 38 38.25 17.65 23109.47 US.WEST COMMUNICATIO 52.38 57.44 34.25 25.95.06
SLOWOR INTATES         392         414         295.5         1839.38         SAP         850         895         304.8         \$155.99.99           SMITH & NEPHEN         178         101.75         100         1973.06         SAP PREF.         895         950         311         39605.75           SMITH WHIGHOUP         562.5         584.5         333.5         1906.38         SCHERING         192.5         223.5         152         13125.83           SMITHKLINE BIHM.         715         845         407.75         39732.54         SGL CARBON         189.1         280         189.1         3955.52	MATSUSHITA FLECUNDI.         2995         2470         1730         425338           MATSUSHITA FLECUNIS.         1175         1490         1600         87645.5           MAZDA MOTOR         375         472         244         459573.44           MINESEA         5499         1500         1078         5438.38           MINESEA         477         149         150         1078         5438.38	MAGNUM CORPORATION     2.5     4.38     2.12     3751.66       MALAYAN BANKING     11     27.5     8.2     12577.54       MALAYSIA INTL SHIPPI     6.35     7.2     4.02     6350       MALAYSIAN AIRLINE SY     2.97     6.55     2.39     2286.9       METH FOR LANGE OF COLUMN     2.2     2.2     2.2     2.2	WAL MART STORES 50.63 53.88 28.25 113391.43 WALGREEN 34.88 37.13 22.62 17321.22
SWITHS INDS.         804         0.75.5         760         273.2.3         SIEMENS         405         130         96.33         \$8996.65           SOMERHELD         344.5         505         176         1671.27         SKW TROSTBERG         61.95         67.8         54         3922.85           SOUTH WEST WATER         972         1604         672.5         1278.71         SPRINGER (AXEL) R         1595         1695         1190         5423           MOUTHERN BLIC         550         572         398.5         10.91         SUEDZUCKER         995         1050         615         4077.51           ST. LINDS         TURNSON         100         61.95         67.8         54         3902.85	MITSUBISHI         967         1440         837         1515455           MITSUBISHI CHEMICAL         238         421         137         497629.38           MITSUBISHI ELECTRIC         340         756         266         730937.56           MITSUBISHI ESTATE         1240         1840         1240         1610983           MITSUBISHI ESTATE         1240         1840         1240         1610983	NESTLE (MALAYSIA) 20.1 21.4 16.6 4713.45 PETRONAS GAS 9 10.3 6.9 16323.68 PROTON (PERUSAHAAN O 4.62 14.9 2.02 2508.78 PUBLIC BANK 1.55 2.99 0.95 3857.44	WASTE MAN. 33.63 35.13 22.25 15365.52 WELLS FARGO 387.25 387.25 250.13 33205.14
	#####################################		WORLDCOM INC.GA. 42.75 45.19 24.69 43889.09 XEROX 114 114 62.75 37281.52

3::

UNITE

Carrell Call (A) Call (A) Call (A) Call (A)

The fall of the

1947 / HE H. I. 47 / 4,213 - 24 / 5 7 4 / 6 | 1 4 /

populari NAS. Pro Resident

2001 2001 3001

1 6 80 THE

SETTA CALL MADES

GUOS.

FREE N. O.

Figure 1995 Marin Har

NACY GROUP

FERNING C

WINES

P(1885) 13

MERN H

च्यातेम्बराहासः कोसम्बद्धासः

FRANK.

મેં મહાસમા . ૄ

THE TANK OF THE STREET

40.44 89.38 / 40.44 89.38 / 48.40 1980 i.b.

्राप्टें इस्ति | श्रम् इस्ति के क्षिति हैं।

. 15.46|15

EN TAN PALITA

British Cittle

TEMPLES CONTROL OF THE STATE OF

4.200

केंद्र हैंद्र

الذي نشئا بعند اوسلو، وهو عنمل منهم يبييّنَ

الاستمسرارية التي جبرى التسمسك بهيا بين

استراتيجية التفاوض الاسرائيني خلال عملية

اوسلو وبين سياسة الاستيلاء على الارض التي

تتبعيها في الاراضي المستلة من مطلع

السبعينات. بالأضافة الى نلك، يكشف شحادة

الغياب الماسوي للاعداد والفهم في استراتيجية

منظمة التحرير الفلسطينية خلال عملية

السلام، وما ترتبُ على ذلكُ من تفريط بالكثير

من التعاطف الذي حصل عليه الفلسطينيون

عالميأ ضد سيآسة اسرائيل الاستيطانية

وسجلها البائس في مجال حقوق الانسان، من

دون الاستفادة منه واستثماره فيقول ان دكل

التأبيد والتعاطف الذي امضى الفلسطينيون

سنين في حسسده عباد الي منزله، اذا صح

التعبير، وهو يظن خطأ ان الكفاح انتهى. وقد

الاسرائيليين، على اعطاء الانطباع الرائف عبر

صبورة المصنافيجية بين عبرفيات ورابين التي

تناقلتها وسائل الاعلام على اوسع نطاق، فضلاً

عن امسور اخسري، بان النزاع الاسسرائيلي -

الفلسطيني قد حلُ. ولم يبذلُ أي جهد جدّي

لتنكير العالم بان احد الاسباب الرئيسية للنزاع

بعد ١٩٦٧، وهو المستوطنات الاسرائيلية في

الإراضي الفلسطينية المُحتلة، لا يزالُ قَائماً منَّ

دون اي تغيير. هذا فضلاً عن المسائل الإساسية

الاخسري التي لا تزال من دون حل، مـثل عـودة

من يحساول ان يتناول النزّاع الفلسطيني -

الاسترائيلي هو منازق عنميق. فالينهيود

الاسرائيليون ليسوا مستوطنين بيضاً من

الصنف الذي استعمر الجنزائر او جنوب

افريقيا، على رغم ان وسائل مماثلة أستخدمت.

وينظر اليهم بحق كضحايا تاريخ طويل من

الأضطهاد الغربي المسيحي المناهض للسامية بشكل اساسي، الذي توج بقظاعات المحرقة

النازية التي تكَّاد تنجَّاوز حدود التصديق. لكن

بالنسبة ألِّي الفلسطينيين قان دورهم هو دور

ضحانا الضحايا. ويُفسِّر هذا لماذا بناي

اللبيراليون الغربيون، الذين ايدوا علناً حركة

مناهضة نظام التمييز العنصري، او الحركة

الساندينية في نيكاراغوا، او البوسنة، او

تيمور الشُعْرَقية، أو الصَّقوقُ المُعنَّيةَ في اميركا،

او احساء الارمن لنكرى الابادة التي نفسنها

الاتراك أو قضاياً سياسية اخرى كثيرة من هذا

النوع، بانفسهم عن التابيد العلني لحق تقرير

المُصِيرُ للفلسطينيين. اما بالنسبة ألى السياسة

النووية لاسرائيل، او حملة التعنيب المشرّعة

قانونياً، او استخدامها للمدنيين كرهائن، او

رفضها اعطاء الفلسطينيين انونات للبناء على

أراضيهم في الضفة الْغَرّْبِية، فان القضية لمّ

تُطرح اطلاقاً في المجال العلني الليبرالي.

ويرجّع السبب من جمانب الى الخوف، ومنّ

التحدي الأكبر حتى من هذا يتمثل بصعوبة

الفصل منا بين المجموعتين السكانستين

الفلسطينية والأسرائيلية، وهما الأن متداخلتان

من نواح تفوق الحصر، على رغم الهوة الكبيرة

بينهما. ويدرك الكثيرون منا، النين نادوا سنين

طُويِلة بِاقْنَامْـة الدولة الفلسطينيَّـة، أن ددولة،

كهذه (المردوجان هذا في مكانهما الصحيح!) اذا

قُدر لُهِا أَنْ تُولد مِن كَارِثة أوسلو، سَتُكُون ضعيفة ومعتمدة اقتصادياً على اسرائيل

ومفتقرة تماماً الى اي قوة او سيادة. فوق كل

نَلُكُ فَانَ خَرِيطَةِ الضَّفَّةِ الْغَرِيبَةِ حَالِيا تَبِينَ ان

مناطق الحكم الذاتي منفصلة عن يعضها بعضا

(مساحتها الآن لأ تتجاوز ثلاثة في المئة من

مساحة الضفة الغربية، فيما تواصل حكومة

نتانياهو رفض اعطاعها ١٦ في المُنة اضافية)

وهي بذلك ستكون بمثابة بانتوستانات تسيطر

عُليتُهَا اسرائيل من الضارج. الحل المعقول

الوحسيد، انن، هو ان يجدد الفلسطينيون

ومسائدوهم الصراع ضد المباديء الاسرائيلية

الاساسية التي تضع غير اليهود موضع الهوان

في ارض فلسطين التاريخية. ببدو لي ان هذا

هو المطلب المنطقى لأي حملة لتحقيق العدالة

للفلسطينيين، بدلّ المطالبة بالانقبصال بين

الطرفين كما تفعل بين حين واخسر، وبتردد

وضعف، حركة «السلام الأن، الأسرائيلية. ليس

هناك مبدأ لحقوق الإنسان، مهما كان مطاطا،

يعكن أن يتوافق مع التميير الذي تمارسه

اسرائيل ضد غير اليهود، اي بالدرجة الأولى

الفلسطينيين. وليس من أمل في مصالحة على

ارض فلسطين - اسرائيل ما لمَّ تتم مواجهةً

التناقض بين عقيدة اسرائيل الانعزالية على

الصعيدين الديني والاثني من جهة، ومنطلبات

الديموقراطية الحقيقية من الحهة الثَّانية. أما

التهرب من هذه القضية أو تغطيتها كلاميا أو

اللجوء الى تعريفات غائمة لدالسلام، فأن

تجلب للفلسطينيين، وللاسترائيليين على المدى

جَانْبُ آخَرِ الَّي الشَّعُورِ بِالذِّنْبِ.

لا جدال أن المازق الاجلاقي الذي يواجهه كل

اللاجئين والتعويضات وقضية القسه.

ساعد الفلسطينيون، بدرجة لا تقل عن



في العالم التي ليست دولة لكلُّ مواطنيها، بل

لكلُّ اليهود في العالم النين يتمتعون تبعاً لنلك

بحقوق ليست لغير اليهود. أنها ايضاً دولة من

دون يستور بل مجموعة من القوانين الأساسية،

من بينها مقانون العودة، الذي يعطى الي

يهودي من أية دولة حق الهجرة الَّي فلسطينة

فيمآ ليس للفلسطينيين المولوبين على ارض

فلسطن هذا الحق.

أما عن الأرض، فإن

٩٣ في المتسبة من

الأراضي تعتبر

داراض يهسودية،

اي لا بحق تاجيرها

او شراؤها لغير

الينهود، فينما لم

تمتلك الحالب

البهويية قبل ١٩٤٨

إلا اكثرقلبلأ من ٦

في المئة. واشتهرت

في اسرائيل اخيرا قضية الإسرائيلي

الفلسطيني عسادل

شسراء قطعلة أرض

ورفض طلسه لانه

ليس يهيودياً. واذ

المحكمسة ألعلب

فإنها لم تبتها بعد،

ولعلها تفضل عدم

البت. ونقلت «نيويورك تايمز، عن مصامى قعدان

مطلع الشهر الماضي قوله: داعتقد، كيهودي في

اسرآئيل، ان حرمانُ اي يهودي في انداء العالم

من شراء أرض تملكها الدولة... تملكها الحكومة

الفيدرالية، لمجرد كونه يهونياً، اعتقد أن نلك كان

سيئير ضجة في اسرائيل». ما يفاقم هذا الشذوذ

في الديموقراطية الإسرائيلية، الذي قلما يعرف

أو بنكس، أن الأراضي نفسيها كيانت أصلاً

للقلسطينيين النين طربوا في ١٩٤٨، وخضعت

بعد نلك لـ وقانون ملكية الضائبين، ووقانون

أملاك الدولة، ومنظام تملك الأراضيّ للمصلحة

العامة،. وهكذا، فليس من سبيل الى الأرض الآن

سوى لليهود، ما يدحض التعميم الغريب الذي

اطلقته مجلة دايكونوم يست، البريطانية

الاسبوعية في عديها للأول من الشهر الجاري،

حين قالت بمناسبة النكرى الخمسينية لاسرائيل

ان الفلسطينيين منذ اقامة الدولة ويتمتعون

ماً يُؤلِم الْفلسطينيين في شكل خاص أنهم

يشهدون، يوماً بعد يوم، تحويل وطنهم الى دولة

غربية، هدفها الصريح الاعتناء باليهود من دون

غيرهم. فقد بقى فلسطينيو اسرائيل ما ين

١٩٤٨ و ١٩٦٦ تُحَتُّ السلطَّةُ الْعسكريةُ. بعد نلك،

بالحقوق السياسية الكاملة،

والمساركسة

محرومة تعانى

هذاك تقصيل مغيد

الاشارة يجرى فورأ

في جنوب افريقياً،

أي ان دلهم، نظامهم

الخاص اتحات

هنا عن التحرير

الذّي صنين الشبهار

المأضي بعنوان

القانوبية لحقوق

البِهودية داخل اسرائيل. المقيد بشكل خاص هو

القَسم الذي يتناول والتمييز الذي تتبعه المحاكم

الاسرائيلية، التي يشيد بها انصار اسرائيل

دائماً لنزاهتها وانصافها. بلاحظ التقرير، في

الواقع، أنه في الوقت الذي أصدرت المحساكم

قرآرات تقسمية ونزيهة على صعيد حقوق المراة

ومثلبي الجنس وللعاقين وغيرهم فإنها

﴿ رَفِيضَتْ مِنْدُ ١٩٤٨ كُلُ الدَّعْسَاوِي الَّتِي تَشَعْلُقُ

مساواة المواطنين العرب في الحقوق، ولم تُدرج

اطلاقاً اي بيان صريح في القرارات المتعلقة

محمادة حقوق العرب، ويتجلى هذا في مسح

«الانتــهـ

ادوارد سعید \*

■ تحاول الاحتفالات في الولايات المتحدة بالذكرى الخمسين لاقامة أسرأتنل استعادة صورة لنلك البلد كانت سائدة قبل الانتفاضة القلسطينية (١٩٨٧ – ١٩٩٢)، أي اسرائيل كدولة اقامها الرواد وتحمل الأمل الى الناجين من المحرقة النارية، وكمعقل للاستنارة والليبرالية في العالم العربي الذي يسسوده التعصب وألرجعية. على سبيل المثال، كان هناك البرنامج من ساعتين الذي بثته محطة «سي بي إس، من هوليوود وقدمه النجمان مايكل دوغ الأس وكيفن كوستنن وظهر فيه ممثلون مثل ارتولد شوارزينيغر وكاثي بيتس (الأخيرة قرات مقاطع من منكرات غولدا مائيس، لكن بالطبع ليس مقولتها الشهيرة التي نفت فيها وجود الفلسطينيين) ووينونا رايدر. ليس الي من هؤلاء المشاهير خبرة بالشرق الأوسط أو اهتمام بشؤونه لكنهم اجمعوا على الاشادة بعظمة أسرائيل وانجازاتها الراسخة. شمل البرنامج مساهِمة من الرئيس بيل كلينتون، تجاوزت الكلُّ في السخف، عندما استخدم تعابير لاستداح اسرائيل اثبت الزمن كنيها، مثل كويها وواحة صغيرة، نجحت في «تحويل الصحراء الى جنة، وانها داقامت بيموقراطيسة حيية على تربة قسعدان الذي اراد

> المُفارقة إن تلفريون اسرائيل لم يقدم مدائح مثل هذه بل احتفل بالذكرى الخمسينية باذاعة مسلسل باسم دتكوما، مكون من ٢٢ حلقة عن تاريخ النَّلُد. الله مسلسل نو محتوى اكثر تعقيداً وانتقاداً مما نجده في الولايات المتحدة. ففي الحلقة عن حرب ١٩٤٨، على سبيل المثال، استخدم البرنامج اللواد الإرشيقية التي كشف عنها ما يسمى «المؤرخون المراجعون»، مثل ُ بِينِي مَسُورِيسٌ وَالِيلَانُ بِابْتِي وَأَفِي شَلْيَم وَتَوْمُ سَيِغَيْفَ وَعَيْرِهِم، للبرهنة على ما احاق بالفلسطينيين من الطرد وتدمير القرى وسلب الأراضي وتدمير المجتمع، وبدا أن المساهد الاسرائيلي، عند استعراض تاريخ اسرائيل، ليس بُحَاجَّة الى تلك «المُلطَّفَات» التَّي يحتاجِها يهود الشنتات او المشاهدون الحالميون عموماً، إذ يبيو أن على اسرائيل الاستمرار في اقتاع هؤلاء بأن تأسيسها واستمرارها مدعاة لبهجة لإ يعكر صنفوها شيء، وانها ليسست، كسما هي للقلسطينيين، السبب في الكارثة التي لا تزال تصيبهم الى اليوم.

> اغفال الاحتفالات الأمبركية أي نكر للفلسطينيين يشير ايضاً الى قدرة أيديولوجية ما على الصَّمود رَّغَم كل الوقائع، ورغَم الاخبار والعناوين الصحافية عبر السنين، من خلال الجهد المُثَابِرِ ولكن الفّاشلُ في النهاية، لمُحو أي نَكُرُ لَلْفُلْسُطُيْنَدِينَ لَكِي تَبْقَى صَوْرَة اسْرَائَيلُ على بهائها. أنه الاعتقاد بان عدم نكر الفلسطينيين يعنى عدم وجودهم! ولا ازال، حتى بعد خُمَسين سَنة من العيش في الشـــتـات الفلسطيني، أجد نفسي مذه ولا من المدى الذي تنهب فيه أسرائيل الرسمية ومسانبوها للتكتم على أن كُل هذه السنين مرّت من دون تعريض فِن أسرائيل او ادراك او اعتراف منها بحقوق الانسان القلسطيني، وأيضاً من دون الاعتراف بالحقيقة الدامغة، وهي الترابط الوثيق بين أنتهاك تلك الحقوق والسياسات الرسمية الاسرائيلية. وحتى عندما يكون هناك تلمس، مهما كان عَامضًا ومُعِهماً لذلك، مثلما في مقال من المدعو ايثان برونر على الصفحة الأولِّي من سيويورك تايمز، في ٢٣ من الشهر الماضي، فإن النكبة الفلسطينية تصور على انها حادث شبه خيالي (مشلاً عن طريق احاطة الكلمة بمزدوجين) ليس هناك من هو مسسؤول عنه. وعندما ينقل برونر كلام لاحيء فلسطيني يتحدث عن معاناته يضيف برونر: •ان مجرد التفكير بادعاء شخص مثل السيد شقاقي صفة الصَحية أمر يبعث على القشعريرة لدى عالبية الاسرائيليين، ويضفي على هذا الموقف مسحة من العقولية أن برونر يقفر بلا مبالاة على ما تعرض له الفلسطيني من السلب والانتهاك المنظم لحقوقه ليتحدث فوراً عن «الغضب» المتاصل عندة (وهو التعبير المستعمل منذ سنين كلما اريد تناول التاريخ الفلسطيني)، الذي دفع اولانه للتطوع في صفوف محماس، و«الجهاد الاسلامي، وهكذا، قالفلسطينيون هم دوما «الارهابيون» فيما تستمر اسرائيل في كونها «قَـوة الْقَلْيَــمـيّــة عظمى نابضــة بالحــيـاة وبيعوقراطية اقيمت على رماد الإبادة النازية، لكن ليس على رماد فلسطين وبمسارها الذي يستمرفي الإجراءات التي تتختها اسرائيل لانتهاك حقوق الفلسطينيين داخل اراضيها

> وكنك في الأراضي التي احتلتها في ١٩٦٧. لناخذ قضية الأرض والمواطنية على سبيل المشال طريت أسرائيل من فلسطين في ١٩٤٨ نصو ٧٥٠ ألف فلسطيني، وعددهم الأن اربعة مِسلابِينَ نسسمة. وبقيِّ في الداخل ١٢٠ ألف فلسطيني، هم الآن ملَّيْ ويَّن نسَّمة، اصبحوا مواطنين أسرائيلين. انهم يشكلون اقلية من ١٨

في المئة من السكان، لكن ليس لهم من حقوق المواطنة شيء سوى الاسم. اضافة الى ذلك هذاك في الضفة الغربية وغرة ٢,٥ مليون فلسطيني طروف مماثلة. مِنَ نون سيادة. إن أسرائيل هي النولة الوحيدة .

لم تتكشف الصورة القصحة لاسرائيل الأ

بعد ١٩٦٧، ادى احتلال الضفة الغربية وغزة الى نشوء نظام عسكري ومدني للفلسطينيين كان هدفه اخضاع الفلسطينيين وتحقيق الهيمنة الاسرائيلية، اي بمثابة أمتداد للنموذج الذي قامت عليه اسرائيل. وأنشئت مستوطنات في اواخر صنيف ١٩٦٧ (وجبرى ضم القنس)، ولمَّ تقم يذلك احزاب يمينية بل حزب العمل الذي كان عضواً في الدولية الاستراكية. ولم يكن تشريع المشات من «قوانين المصتلين، يضالف بشكل مباشر اسس الاعلان العالمي لحقوق

الانسان فحسب بل مسوائيق جنيف ايضاً. وتعددت هذه الإنتهاكات لتمتد من الإعتقال الإداري الى المصنسادرات الحماعية للاراضي وهسدم المستسازل والإحلاء القسري للسكان والتحنيب واقتلاع الأسجار والاغتيال وحظر

الكتب واغسلاق والصاصعات. لَكُنَّ المستحوطنات اللاشرعية استمر دائماً فيما شملت سياسة التطهير العسرقي المزيد من ا اراضي العسرب كي يمكن توطين اليهود ألقادمين من روسيا

رجاء شيحادة دمن الاحتلال التي أتفاقات الفترة الأنتقائدة امدرائيل والإراضي الفلسطينية،

للاعاوى الجنائية والمدنية، اذ لا يحصل العرب فيها على اي مساعدة من المحاكم، واحتمال ادانتهم اكبر بكثير بالمقارنة مع اليهود في

خلال السنة او السندين الماضيتين نتيجة ابحاث في تكوينها السياسي الذي كان يُفترض حبتى نلك الحين انه اشتبراكي ومساواتي وريادي ومنفتح. ويمثل كتاب زَّئيف سترنهلَ «اساطير التاسيس لاسرائيل» (برينستون، ١٩٩٨) عُمَّلاً لمؤرخ اسرائيلي مختص بالحركات الجنمساهيسرية اليمينية في اوروبا

اغفال الاحتفالات الأميركية أي ذكر للفلسطينيين يشيرالي قدرة ايديولوجية ماعلى الصمود رغم كل الوقائع. ورغم الاخبار والعناوين الصحافية عبرالسنين، من خلال الجهدالثّابرولكن الفاشل في النهاية لحوأي ذكر للفلسطينيين، لكي تبقى صورة اسرائيل على بهائها. انه الاعتقاد بأن عدم ذكرالفلسطينيين يعني عدم وجودهم!

والرواد الذي بداوا يستسوطنون في البسلاد نقص في فيهم المشكلة بل ابراك واضبح للتناقض تصبيح بولة ليبرآلية علمانية على رغم الجهود التي بنلها جيلان من خبراء الدعاية لاظهارها

> مع تطور سياسات الدولة في مجالات التعليم والقانون والديانة والاجتماع والاقتصادية لا جدال ان المأزق الاخلاقي الذي يواجهه كل من يحاول ان يتناول النزاع الفلسطيني - الاسرائيلي هو مأزق عميق. فاليهود ليسوا كالمستوطنين البيض

المسيحي المناهض للسامية بشكل اساسي، أما الفلسطينيون فإنهم ضحايا الضحايا.

الاقلية العربية في القادمين من روسيا الاقلية العربية - . واثيوبيا وكندا والولايات المتحدة وغيرها من

(كلوير، ١٩٩٧) اعمق تحليل للوضع القانوني

في القرن العشرين، كتشف تطابقاً منزعجا بين هذه إلحبركبات والنمط ألخاص باسرائيل، ما يسميه ستريهل والإشتراكية القوميةء فمؤسسو استرائيل، وتبعنا لذلك نظام الحكم التي انشاؤه، كانوا منأهضين بقوة للاشت اكسة والاستبادء على الإرض، و متحقيق الذات، وخلق شعور القبومي العضبوي

كسسان يجنح باستمرار الي اليمين خلال السنوات التي سبقت ١٩٤٨. يقول سترتهل ان «الحركة الصهيونية في الضارج عَجِرُوا عن تطوير سياسة تجاه الحركة الوطنية القلسطينية. ولم يكن السبب الصقيقيِّ لنلك الذي لا تمكن تصاوره بين الإهداف الإسباسيية للطرقين، بعد ١٩٤٨، كانت السياسة تحاه الفلسطينيين تقوم بوضوح على اختصاء هذه الجماعة أو الفائها سياسياً، أذ كان واضحاً أن التناقض ببن الطرفين سيبقى دائماً غير قابل للحل. باختصار، لم يكن بمقدور اسرائيل أن

السياسية، تم ذلك في شكل يُبِــُـقي الفلسطينيين أقلية العزلُ والتمييزُ. تمامأ لهذا التاريخ المرري لا يشار الية الأنساسراً، وعسند الذين استعمروا الجزائر أو جنوب افريقيا، لكن ينظر تبسريره وصرفته بالشكل ثقسه الذي كان بلجا الية اليهم كضحايا تاريخ طويل من الاضطهاد الغربي النظام العنصسري

بعدد توقيع اتفاقات اوسلو في ايلول

(سيتمير) ١٩٩٣، شهدت اوضاع الفلسطينيين ترهوراً مستمراً. واصبح من المستحيل بالنسبة الى الفلسطينيين ان يتنقلوا بحسرية بين مكان وَآخَرِ، وحُطْرِ عليهم الوصول الي القبس، وانت مشاريع بناء ضحمة الى تغيير جغرافيا البلاء وفي كلُّ شيء جرى الحرَّص بَدَّقَّةُ على التمييز بين اليهودي وغير اليهودي. ويتضمن كتاب

### الفشل صعب. . . النجاح أصعب

■ حتى اللحظة الأخيرة، قبل بدء مصانفات لنبن، كان لا يزال هناك اعتقاد بأن الساحر الأميركي سيخرج الأرانب من تبعته ويصنع المفاجئة. وكان نجاح هذه المحادثات رهن انعان رئيس الوزراء ألاسرائيلي لدقة الموقف وقبوله الافكار الاميركية التي تلبي مطالبه احسلاً. بل تعارس خمعها أ مبطناً على الجانب الفلسطيني. لكن نتانياهو جاء الى لندن من دون تفويض حكومي بقيول نسبة الانسجاب التي اقترحتها واشنَّطن (١٣,١ في المَّة) أو بتجاوز النسبة التي كانت أقرَّتها حكومته (٩ في المئة). وبالتَّالِي، يِصحُ التساؤل لماذا إنصرُ الإميركيون والبريطانيون على عقد لقامات لندن طالمًا أنهم يعرفون مسبِّقاً أن اسرائيل لن تقدُّم جديداً، ولو أرادت ان تفعل لكانت حكومتها ناقشت الأمر واعلنت قراراً بذلك؟ الأكيد أن واشتطن ولندن تعتبران مجرد لجراء هذه المحادثات حقنة مخدر أمافية لتأجيل انفجار الوضع، وللايحاء بأن راعي السلام الأميركي يقوم بولجبه ويبنل ما في وسعه حتى لو لم تتوصل جهوده الى نتائج.

قبل أن تبدأ محادثات لندن كان نتائياه وقد حقق مكاسب. كيف؟ كان مطلب الفلسطينيين ان بنسحب الاسرائيليون من ٣٠ في المئة من الأرض الممثلة في هذه المرحلة، لكن حكومة تتانياهو طرحت الـ ٩ في المنة وتشددت فيها، وتوسط الاميركيون فاقترحوا ١٢ في المنة كحل وسط أي انهم اقتريوا من وجهة نظر اسرائيل، ويذلك كسب نتانياه و قبول واشنعان بمنطقه. ثم لم يجد الفلسطينيون خياراً عير قبول ما اقترحه الأميركيون ولو أنه محد أدنى من الأدنى، حسب تعبير الرئيس يأسر عرفات، ويذلك كسب نتانياهو اقتراب الفلسطينيين من منطقه. فلماذا يتراجع، ولماذا يتنازل؟ من الطبيعي أن يعاند ويقول: تسعة في المنة فقط لا غير. ولديه من الاسباب ما يشجعه على التعنت، فإذا تراجع الآن قد يضطر إلى التراجع مستقبلاً، ثم أنه لا يتعرض فعلاً لضغوط بل ليس في الوارد أن تفكر واشنطن في الضغط عليه لأنه استبق ذلك برسالة أعضاء الكونغرس التي تمثل عَمَّلياً ضَعْطاً اسرائيلياً على الأدارة الأميركية نفسها.

أعجب ما في الأمر أن محادثات لننن اكتسبت اهميتها اصلاً من وجود افكار اميركية. انها أفكار وليست حلولًا، مجرد أفكار تطمع الى أن تكون مبادرة لكنها لن تكون. الأكثر عجباً أنها أفكار غير معلنة، الى حد أن أي مسؤول أميركي يمكنه أن يسال ويتسامل: من قال لكم أن هناك افكاراً أميركية، ومن قال أن وأشنطن تحدثت عن ١٢ في المئة أو عن أي رقم أخر، هذا كله من اختراع وسائل الإعلام... مع نلك وافق الجانب الفلسطيني على هذه الافكار الأميركية غير المعلنة بل غير وستاس المحمود من علم المحمود

يخيل اليهم - لكنه خيار مكلف الأن ومستقبلاً. صاحب الحق يتيم، وسارق الأرض يختال ويتجبر ... جوهر المشكلة أن الدولتين الكبريين -الولايات المتحدة ويريطانيا - وضعنا نفسيهما في موضع العاجز عن احترام المبادئ والقيم التي تدعيان تبنيها. انهما تعاملان نتانياهو كواحد من أفراد البيت ولا بد من نصرته هتى وهو يتصرف كمجرم ارعن. انهما تدللان نتانياهو مع أنه لا يختلف في شيء عن عدوهما العراقي المفمل أو عن

انعقدت محادثات لندن لهدف معلن هو انقاذ عملية السلام، والواضع أن الهدف الآخر كان امس انقاذ المصابئات ذاتها. هل يأتي هذا الانقاذ من نتانياه و بطرصه آلـ ١١ في المنة كنسبة انسحابات؟ إذا فعل ذلك يكون قد أجبر الأميركيين والفلسطينيين على التراجع، فيخرج من محادثات لندن على أنه الرجل الذي انقذ عملية السلام. ولكن، هل لديه حقاً رغبة في انقانها؟ ربماً، لأنه حقق ويحقق نجاحات في تطويعها وفقاً لمفهومه. وبنلك يكون نجاح المحانثات اكثر صعوبة من فشلها، لأنه يكرس التخريب الليكودي ويصنع منه صيغة جديدة للسلام.

عبدالوهاب بدرخان

#### يستطيع مالا يستطيعون

■ لماذا يبدو النظام العراقي مرتاحاً غير أبه لا بالحصار الاقتصادي ولا بالعزلة الدييلوماسية ولا بمجلس الأمن ولا حتى بالدول الكبرى المساندة له، كروسيا والصين وفرنسا، التي هندها قبل أيام بإلغاء العقود النفطية الموقعة معها طللا انها لا تريد ان تمضي الى حد انتهاك المعقوبات العولية

وكيف يمكن نظاماً تُؤكد الادارة الأميركية أنه «محبوس في صندوق» أن يتحدى الجميع، عرباً رغير عرب، يخاطبهم بلغة لا يمكن أن تقبلها حتى جمهورية موز ولو صدرت عن القوة ألعظمي الوحيدة في العالم؟ وأعل من حسن حظ رئيس مجلس الأمن واعضائه (باستثناء أي مندوب عربي بينهم) انهم لا يقهمون العربية وإلاً لارتعدت فرانصهم من هول ما تضعنته «الرسالة للفتوحة» التي وجهها إليهم الرئيس صدام حسين الاسبوع الماضي من عبارات وتهديدات كتبت بلغة مخيفة كان زعما القبائل العربية في العصير الجاهلي يستخمونها لمخاطبة الاعداء أو يصف الشعراء بها مواجهاتهم، الواقعية والخيالية، مع الأسود والنئاب في البراري وهي تخر صريعة تحت ضريات

فيعض أعضاء مجلس الأمن، الذين خاطبت الرسالة الصدَّامية رؤساء بعثاتهم بـ «أيها الذوات»، ليس سبوى وثور طائش، ووبهيمة، (الولايات المتحدة)، ويعضم الآخر هو وشرطي الشيطان الاستعماري الانكليزي القديم، (بريطانيا). أما الأخرون من أعضاء المجلس فويختهم ألرسالة لأن وارايتكم ليست حرة في قول ما ينبغي أن يُقال بالحق، لحامل إثم الباطل، حتى لم يعد ما يُبان في مستنقفه غير سمت رأسه، بعدما غاصت في عيونه وإذانه،، و«الانكى أن تطلب أميركا منهم ما تطلبهً بمنَّة وتعال، ويخاطبون هم اميركا في ممارسة حقوقهم الثابتة على اساس الميثاق بإستجداء، إو في احسن أحوالهم، يتفاوضون مع أميركا على حقوقهم الثابتة من موقع الطرف الأضعف، بما يتيح

الميركا أن تقبل، وترفض، وتعدّل، وتستبدل من إحساس بالخجل، أو خشية من عواقب الغرور». أما طارق عزيز، الناطق الأمين بصوت سيده، فتحدث باللغة التهديدية والتحقيرية ذاتها في خطاب اول من أمس، لكنه خص بها هذه المرة «الاشقاء» العرب النين طلب منهم ان يعتمدوا، كما يفعل العراق طبعاً، شريعة الغاب فيبادروا الى انتهاك قرارات مجلس الأمن. وخرج طارق عزيز يتبرير عبقري لانتهاك هذه القرارات وهو أن «الحصار الذي فرض على العراق هو من حيث الواقع قرار عربي قبّل أن يكون قراراً دولياً صادراً عن مجلس الآمن وينبغي كسره أيضاً من جانب الدول ا العربية»، وعلى هذه الدول أن وتتوقف عن مطالبة العراق بتطبيق الشَّرعية الدولية وتطبيق قرارات

وما السبيل الى تحقيق الطلب العراقي «المشروع»؛ إنه يمر عبر عقد قمة عربية مكرسة التخاذ القرار الناسب. وحذرهم من الاعتراض على عقدها بحجة وجود خلافات عربية، إذ أن من يقول مثل هذا القول هو إما خاتن أو عبي لأنهم يريدون أن يكون الحل في واشنطن أو تل أبيب أو لندن ومرة أخرى هذا السؤال: لماذا يستطيع صدام ما لا يستطيعون؟

كامران قره داغي



■ مكتب نيويورك:

■ مكتب موسكو:

أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

■ المكتب الرئيسي (لنتن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, WI4 8YT 925746 - SEROIZI 2714705 (1977) - التحرير: اللهائف: 6029988 -0171 الفاكس: 0171-3714215 / 0171-3714225 المتكس: 925746 الباتف: 0171-6029988 ا171 الفاكس: 0171-6024963 المثكس: 925751 - الادارة العامة: الباتف: 0171-6052124 الذاكس: 0171-6024514 AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكتب واشنطن:

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321, United Nations Bldg. New York 10017. USA, Tel/Fax: (212) 486 0576. (212) 963 7619 Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg. I, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🛎 مکتب باریس: Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 مكتب بيروت: المعراء، شارع السادات، بناية شاتيلاء الطبقة الرابعة. الهاتف/ الفاكس: ٥٠١/٢/٢/٤/٥ (٠١)

 الرياض: جرير بالزا ~ الدور الرابع - شارح الطيا العام صرب. ٢٠٠٨، الرياض ١١٥٢٧، الهاتف: ٢٥٢٥٢٥ / ٢٩١٥٤١ / ٢١٥٤٠٢، الفاكس: ٢٦١٥٢٥ 🗷 مكتب جدة: شارع مباري، غيرب طريق المينة. صوب ٢٢٥٦٨، جنة ٢١٤٢٦، الهاتف: ٦٣٩٣٩٦ الفاكس: 🗷 مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز للشاري والخترش - الميزانين،

مكتب رقم (٦) الهاتف: ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦ ■ مكتب القاهرة: ١ شارع اميركا اللاتينية، مجارين سيتيء، امام للسفارة البريطانية، بور ٢ - شفة ٩ الهاتف: ٢٥٢٦٢٥٦، الفاكس: ٢٥٩٨٠٤٢ ■ مكتب المحدورة: التعرير: ٩١٠ بناية سيتي سنتر شارع الحكومة، للنامة عسب. ٢١٢٨ <u> الهائد</u> ، ۱۹۷۷ – ۱۹۷۳ . الفاكس: ۱۹۲۱ - ۲۹ – ۱۹۴۳ - الادارة: شقة ٨، بيت ١٩١٤، طريق ٢٣٣٥ (الجنبر)، مجمع ٣٤٢. المنامة الهاتف: ٨٧٨٨٧ = ٧٠٢، الغاكس: ٨٩٥٨٧٧ ~ ٧٧٢

🛎 مكتب الرياط: ملتقي زنقة مولاي وشيد وشارع شالة، اقامة شالة، شغة ١٤، النور الرابع الهاتف ٧٠١٠٨٣ الغاكس ■ مكتب صدّعاء صنعاء - شارع القبادة - بناية مركز سبا للمفروشات رقم (١) الدور الثالث. الهاتف: ٢٢٤٩٠٩ (الفاكس) ٢٢٢٦٦ - حرب ١٩٧٢٦

 مكتب دمشق: مزة - فيلاد غربية - برج «تاله» للدور الشاسع، مكتب رقم الوة. الهاتف: ١/٠٠٠٠ . الفاكس: ١١٥٠٠٠ - هـ. ب. بعشق ٢١٧٢٠ . ■ مكتب السودان: الخرطوم - عمارة برج النيل - الدور الرابع - شارع القصر شرق سينما كازيوم البات . . ٢٧٢٠. ٢١٠٢٨٧، و٢٠١٨٧، ٢٥١٧١ (الفاكس): ٢٠٢٢٠ - ص. ب. ١٠٤٤٠ . - الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق الرُكِرُ الرئيسي: جدة - الحمراء، شارع الإنداس، مبنى تهامة، الملكة العربية السعوبية، الهاتف: \$\$\$؟ ١٦٤ (٣٠ خطأ) - الفاتس: ١٩٣٠٨٦٩

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office

http://www.alhayat.com

استاذ الانكليزية والاب المقارن في جامعة

الطويل، سوى المعاناة والقلق.

إن مسيرة المستقبل العربي المنظور وحثى

البعيد منه في مسيرة «نحق الدكتاتورية»،

فما أكشر المقاصرين عندنا وسا اشد ولعنا

بالمستعد، قومياً كان أو اشتراكياً أو إسلاميا.

ولعل الملاحظ لصركنة الأصداث الغربينة ولما

بغلب على ثقافتنا السياسية، سوف يُجِد أن

ألدكثاتورية القائمة مؤهلة للبقاء كما يكتشف

ان يكتَّاتوريات جسَّيدة سنتكون مسوضع

الترجيب، وسيلاحظ أن لا فكاك لنا منّ هذاً

المصعر فا دمنا نحتفل بالمستبد ونزيري

وفي النهاية ارغب في القول إنني لم اكتب

هنا عمًّا بجب أن تكون عليه الأحوال بل عما

يمكن أن تكون عليه، فأنا لست بحياجة الي

الصديث عن روعة الديموقراطينات وفسناد

الدكتاتُورِيات، خُصوصِياً العسكري منها. كما

أنى لا أقَصَّد الى الدَّعوة إلى الاستَّبداد، لكني

لا أُحد كلما قرآت الوَّاقِعُ القَّائِمِ، أو تَحْمِلتُّ

صورة المستقبل، إلا متربصين بالسلطة غيلة

بحوستون وسطشتعوب تحن إلى قدومتهم

وتشستاق الى ما يزرعونه من أوشام وتعدهم

سلفأ بأنهم لن يجبدوا اية صبعبوبة في

ترويضها وما عليهم أن يفكروا إلا في محطة

الإذاعية ورئاسية الأركيان وعليه يصبيح من

الأجدى بدلًا من التبشير بالديموقراطية أن

نتوجه بالدعاء الى الله أن يخفَّف من وطاة

المستبد القائم وأن يشيع الرحمة بنا في قلب

الحاكم الوقور.

الواقد الجديد.

# واقع العرب السياسي وحتمية... الدكتاتورية

#### عبد الحميد البكوش\*

■ يقول ابن رشيق في كتابٍ «العمدة»: اخسيس للحساكم أن يكون نسراً من حبوله الفرائس، من أن يكون فريسية من حولها النسور، ويبدو أننا، شعوباً كما الحكام، لا رَلْنَا نَتَمَثَّلُ هَذَا الْقُولُ الْتَلْيِدِ. `

وإذا كانت فحوى ما أراده ابن رشيق أن الحاكم الإقضل هو نلك الذي يتمتع بصفات القسسوة والدكت أتورية، فيضمن لحكمه الاستمرار ويعفى المحكومين من جهد المشاركة، فإن الكاتب العبربي التراثي بكون آدرك أن النكساتورية لا تقوم أو لا تستسمر إلا على عنصرين متعاونين هما دكتاتور وشعبه. فالحاكم لا يمكن له أن يستبد إلا إذًا وجد في رعاياه من يعينه على الاستبداد ووجد فيهم

إذاً لا تقلُ مستؤولية المحكومين عن قيا، النكتاتورية واستثمرارها عن مسؤولية النكتاتور نفسه، ونحن نجد عندما نقرأ تاريخ الإنسان السياسي أن حكم القرد نقيض للحرية وأن كفاح الشعوب من أجل الحرية كان على الدوام كفَّاحها للَّحد من سلطة الْحكام، فأي انساع لمحال سلطة الحكم هو بالقطع انتقاص من مساحة حرية الناس وخصم من حسابهم وعُليهم الإيلوموا إلا انفَسَهم على أيّ انتقاص

ثم إن معرفتنا لنوازع البشر غير الملائكية الله يجب أنَّ تجعلنا ندرك أنَّ أي إنسان تسمح له

فرمية الإنفراد بالسلطة سوف لن يضيعها إلا فسَّمَا نُدرُ وهُو لا يدُله منَّ أن يحسَّرص على ىكتاتورية. البقاء فور أن يتنوق حلاوة للجلوس في القمة منفرداً ، وإذا كانت هذه الحقيقة النشرية لا تبرر أي حق لأي دكتاتور في أية سلطة فإنها

تَفْسُر وَتَشْرَح مَيل الفَرد اللِّي الاستبداد، على انه ورغم وحود الرشحين للدكتاتورية في اي شعب فإنها لا تقوم إلا إذا توفر الشرط الثَّاني تبديل العقائد والمذهبيات. وهو استعداد الشعب للانقسام بين حماة للمستبد وضحابا لممارساته. إننا لانعرف النيموقراطية إلا اضغاث

أحادث، وإذا كان بيننا من يسرف في الحديث والحق أنه يمكن القبول بقيدر من الجبرأة وبلا تجن إن شرطى الدكساتورية مسوفران لَّذِينَا. بِلُ يُشْكِلانَ مُعظم تراثَّنَا السياسي ويه يمنان على حاضر ثقافتنا، الاعب الذي السلطة عن طريق اجراءات الديموقر أطية. يسيغ لنا الاستنتاج بانه لن يكون في مستقبل العرب المنظور ولزمن طويل جدأ اية فرصة للخلاص من المكتاتورية بل إنها تبدو الخيار

الوحيد المقبل والحتمية التي هي حقيقة قائمة بالطبع ليس في هذا الكلام دعسوة الي نداريها عن انفسنا. النكتاتوريّة، فَهي نظّام كريه يغرق الناس في . نَمَنَ لَنَ نَرِثُ تَرَاثاً نَيْمُوقَراطِياً ويصع أوحاله، والأمر عندي ليس إلا قراءة للواقع وم ينتظر أن يصير إليه، قراءة محايدة تبحث في احتمالات المستقبل على أساس من الحاضر،

مُا في تعاليم بيننا الحنيف من دعوات الى الحرية والعدلُ والتصاب.

والضروج منها، الأمر الذي عمق جنَّور الفكر

يُلقي نظرة على ارجاء الأمة، أية صعوبة في اكتشاف قابليتنا، بل وميل بعضنا الى أية

لقد كانت لبينا حركات سياسية وفكرية قومية لكنها انصرفت فانتهت الى دكتاتورية وغرفنا حركات اشتراكية سارت بنا فى الطريق نفسه، ونشهد النوم حركات إسلامياً صلنها قائم على الدكت أتورية فلم يسعفنا

عنها فما يفعل ذلك إلا ليحرج سلطة قائمة وسوف يتحول الى دكتاتور حتى لو وصل الى تحن عندنا - كما عند الأخرين - عناصر مؤهلة لأن تستبدُ، وهذا لنس عبيباً. لكننا

وضحايا لها، بل إن لدينا حنيناً جارفاً لحكم ٱلْستبِدُ، ولْعَلَ ثَلْكُ كَامِنْ فِي خُصَالُ نُصَاوِلَ أَنْ العثور على تشابه بين ظروف وشروط تولي

وُنْحَنْ لَم نَنْزُع في تأريخنا العربي الحديث الى الحسرص على قـ واعبد لتسولي السلطة

نتميز عن كثير من شعوب العالم الثالث بأننا مؤهلون لأن تتقاسم الادوار بين أعوان للسلطة

خليفة أخر في تاريخُنا مُنْذ وفَّاة الرسومُ الكريم، كما لم ننشغل أبدأ بالبحث عن الية (ميكانيزم) لاختيار الحاكم ورقابته وعزله، رغم

لبس هذا فقط بل إن أحداثاً جرت علينا أو لنقل أحريناها على أنفسنا طورت من أساليب

المغامرينَ وخصوصاً العساكر منهم، في اقناعنا بروعة الدكتاتورية، فصيار الدكتاتور هو وحده عدو الاستعمار وهو محقق الحرية وهو منقذ فلسطين من الصهيونية وما علينا إُلَّا ٱلأَلْشَفَافَ حَـولَهُ، بِلَ إِنْ ٱلأَمْسِ بِلَغَ بِبِعْضَ ألجنرالات إلى اقناعنا بأننا في ظله نتسستع باروع ديموقراطية، ولم يتورع بعضهم عن الإنعباء بأنه حساكم مسدني وقع خلع البسلة العُسكرية. ومن منا لا يسمى بعض المستبدين برؤساء جمهورية مع أن حظ أي ملك يتواضع أمسام القسر المربع الَّذي يملكونُه من السَّلطة ومن الثراء الباذخ الذي يسبحون فيه.

على أننا وبقدر ما طورناً من أسالس وصور الدكساتورية، قهنا بنطوير وتعميق سؤهلاتنا للعيش في ظلالها وحافظنا على قابليتنا لها، بغض ألنظر عن تنبنب موجات الافكار السياسية بإن قومية واشتراكية

لقد تعمَّقت مفاهيم النكتاتورية في ثقافتنا العصرية لدرجة أنَّ الحاكم عنينا لا بدله من أن يكون دكتاتوراً فهو يشهد موجات من المقت والكراهية لأي أسلوب من الحكم المتساهل أو الحليم ويكتشف أن الناس تضييق بالصرية مقضلة الحلم بالفتوحات والتقدم والغلبة على كل الأمم والشعوب على يد حاكم يحدثها عن الغتوحات الوهمية.

إن شعوبنًا تزدري الحكومة التي تشرح لها واقعها المتخلف وتطالبها بجهد اجيال للمضي

الى الامام ويشتد إعجابها بعسكري جهير الصوت يحدثها عن أصحادها التي كانت ويعدها بأنها ستعود، وبالطبع فإن الحاكم الذي تشجيعه على تجنب انضاد القرارات الصبعية اللازمة أني تقدم ثم يرانا فرحي بوعود الانتصارات لا بد أن يجد نفسه مستبدا بستعنب الدكتاتورية.

إننا نرى اليوم مستبيين موضع احتفاء واحتُّفال، وحتى عُندما تَضْيَق شَعَوْبِهِم بأي منهم فإنها لا تسعى إلى استرداد حرياتها السليبة بل تتطلع الى مستبد جديد أملة في أن يكون على هو أها وغافلة عن أن المستبد يستطيع، حتى لو أراد، أن يكون رؤوفاً بالمحكومين، ولذلك يبقى مسعظم الناس على اختلاف مستويات تقافتهم في سباق إسا الى خدمة مستند أو لتابيد منقلب جنيد.

هكذا تتحالف نوآزع الفرد إلى الدكتاتورية مع استعداد الشعوب للخضوع لها بما يجعل الواقع العربي يبدو وكانه أسترأ لمستقبل لا مكان فيه لغير الدكتاتورية، ولعله لا يضفى على من يراقب الاصور منا أن في شعبوب الحكومات العربية المعتدلة الوقورة من يحنن الى ظَهور عسكري مغامر، وقيهم من يتمنى مستندأ نسلته حرباته الضائق بها مقابل خُطب عنترية ينحدث فيها الزعيم عن محاربة الاستعمار وتحرير العالم من العبودية، وخيراً لو قام بتاليف كتيب صغير بأي لون بن الآلوان، وهكذا بمكن وصف الناس عندنا بانهم إما رعايا لدكتاتورية أو متطلعون الى مكتاتورية، وهم جميعاً، على كل حال ليسوا

صحاياً إلا لأنفسهم

\* كاتب ورئيس وزراء ليبي أسبق،

# خمسون عاما من... البدايات!

وتنحو الى الاتساع.

عما يجب أن يكون.

ثم إنى اكتب هنا عما يمكن أن يحدث وليس

الأنظار الى انها الواقع الوحيد الموجود القادر

على الإستمرار والتوسّع في حياتنا السياسية ما توفر لها عندنا شرطاها الرئيسيان:

المغامرون والشعوب المستسلمة. وأن يجد من

إننى لا أدعو إلى الدكتاتورية ولكنى الفت

محمود الريماوي\*

المتأمل لما الت اليه خمسون عاماً من تشريد شعب فلسطين ونشبوء الدولة الاسرائيلية، يلحظ الطابع الضاص لهنده الواقعة التاريخية، والذي يتمثل في تقصانها المستمر. يعبر عن ذلك اسرائيليون كثر منهم افيغتور كهلاني (وزير الشرطة في الحكومة الصالية، منشق عن حزب العمل، ومنشئ ألطريق الثالث): أنَّ حرب الاستقلال لم تنته بعد. كما يعبر عن ذلك فلسطينيون كثر بالقول: أن الكفاح من أجل بولة مستقلة لن يهدا وستقوم هذه الدولة. الرؤية الفلسطينية العامة، بأستثناء تيارات رئيسة في المعارضة

الاسلامية، اكثر وضوحاً من الرؤية الاسرائيلية. فالدولة المستقلة تحظى بالشرعية قبل ولايتها، منذ صبور قرار التقسيم ١٩٤٧ والذي ينص على دولتين عربية ويهودية: قامت الثانية ولم تنشأ الإولى بعد. ومع نشوتها فإنها ستحاور النولة الاسرائيلية تولتان لشعبين وهو الشُّعار الذي رفَّعه اولا الشَّيوعيون الاسرائيليون (وجِلهم عرب). أما الاسرائيليونَ فَإِن نقصَ مشروعهم سلبي وطارد، وهو في اجود الاحوال غامض غَمُوضاً غير بناء. فالجزء الشرقي من فلسطين الضَّقَّة الغربية وقطاع غزة، مإزال مدار تطلعات الغالبية الغالبة منهم، والامن وهو اشد نُقَصاأً وتُطلباً في الخطاب الاسرائيلي العام يتعلق بأمن الاسرائيليين، جنوداً ومسستّ وطنين وزواراً في هذه الجسزء، وليس بامن الدوَّلة الاسرائيلية داخل الخط الأخضر كما ارتسمت حنوبها عشية حرب حسريران (يونيو) ١٩٦٧، وحسيث يرتدي الامن هناك طابع الهسوس

لقد سعى الإسرائيليون طويلاً للاعتراف بهم وقد تحصلوا عليه، وبمثل مساعيهم سعى الفلسطينيون، وقد تحصلوا عليه ايضا، كشعب وليس كدولة قانونية، فيما أنن اعلان المبادىء (اتفاق اوسلو) بالاعتراف بمنظمة التحرير. ومع نلك يبدو الاسرائيليون في سلوكهم، وَكَانَهُمْ لَمْ يَحْصَلُوا عَلَى اللهِدَفِّ العَرْيِزُ الذِّي دارتَ عَلَيْهُ حَرَّوْيِهِمْ فَهُمْ مهجوسُونَ بالارهاب الذي يرون فيه نقصاً أو تَبْخَيْساً بالاغِتْراف الذي يبون الذَّين انتقل كفاحهُم الني المدار السي والديبلوماسي والمدني، فيفجعهم ان الاسرائيليين يواصلون السلوك كَقُوةٌ أَحْدَلال عُسكريةٌ لا كشركاء في مشروع سلمي، مما يجعل كثيرين منهم يستشعرون فقدان هذا المشروع والجدوى وفي احواء الشكوك العمييقة المتبادلة والتي يبدو كلّ نقص يومي وعارض، كنقص

لَّقُدُّ اعتاد الطرفان ان يعيشوا معاً في هنوء او عداء، وهذه هي المصيلة المسيَّة والايجَّابيَّة الأولى. فلاَّ يستَخَدَم الطرفان كلمةً التطبيع او مقاومته السائدة في العالم العربي. هذه النَّتيجةُ التَّى فعل الزمن فَعَلَهُ (وهو ينصف مرتبن: مرة كخمسين سنة متحدة كاملة، ومرة كخمسين سنة تشتمل على وأحد وثلاثين عاما هي عمر احتلال الضفة والقطاعُ حتى الآن) ليستُ النتيجة الوحيدة الَّابِجابِية في زحمة السلبيآت الخُطيرة، أذ ان اسرائيلُ في واقع الحالُ ليسنُّت فيُّ حقبة ا تمددُ بِلَ انكماش. وايا كان الراي في الْعرضَ الخاص بالانسحَابِ من جنوب لبنان، فإن الاسرائيليين يتُحدِّثون عن انسحاب من منطقة كاملة محتلة، وقبل نلك كان الانسحاب من شبه جزيرة سيناء، ومن عودة الاراضى الاردنية بصيغة متفق عليها بين الجانبين. كما انسحب الاسرائيليون من المدن الفلسطينية الرئيسية (ياستثناء القدس الشرقية واجزاء من الخليل). وبموازاة ذلك فقد تم التوقف بصورة شبه نهائية عُنْ سَيِاسَةَ الإِيعَادُ، مُنْذُ وَاقْعَةَ مَرِجِ الرَّهُورِ سَنْةَ ١٩٩٢، وَإِنْ كَانْتَ تَقْعَ ضغوط لتهجُّير ابناء القيس العرب وخيَّاصة المسيحيّي. غير انَّ الضغوط تختلفُ عن سياسة الإنعاد (الترانسفير) التي كأنت معلنة

ما خلا ذلك عاد نحو ٨٥ الف شخص في اطار اوسلو، وهو عدد هزيل وبائس، لكن اهميته الرمزية تكمن في الاعتراف الفعلي بحق الفلسطينيين في العبودة الى الضيَّفة والقطأع (ويلاحظ هنا تقصُّب الجانب الفلسطيني في تظهير قضية نازحي الَّعام ١٩٦٧ وعدم التشدُّند عليها). كذلك من جُملة الأيجّابيات الاولية أن الأنقسام داخلُ المجتمّع الاسرائيلي يقوم على الخلاف حول المشروع السلمي، وهو ما يحدث للمرة الاولى منذ خمسين عاماً، ومازالت مفاعيله ناشطةً.

أما على الجانب القُلسطينيّ فإن مؤيديّ المعارضة ونسبتهم في حدود ٢٠ فَي الْمُنَّة، يؤيدون عَمَلياً النَّائَجَ الَّتِي تَمَخُصُ عَنَهَا اتَّفَاقَ اوسلُّو حَـتَّى الآن: الأنسَحَابِ منَّ المَنِّ، انتَّخَابُّ المجلسِ التشِريعيَّ، تشبوء السلطة الوطنيـة. ومع كل هذه المحـصلة فإن اداركـأ عامـأ يستود الطرِّفين، بعدم مـّبارّحة تقطّه البداية. فالاسرائيليون في جمّلتهم يتطلعون لأن يصبحوا مجتمعا طبيعيا في دولة طبيعية ضمن محيط طبيعيّ. والفَلسَطينيون يتطلعون لأنّ يتوجّوا كفاح اكثر من ستة عقود، بإنشاءٌ دولة مستقلة على جزء من ارضهم التاريخية.

ولأن ما تحقق حتى الآن في نظر الطرقين هو ادنى بكشيس من الطموح، فإن الشعور بالتوقف عنَّد نقطة البداية، يضغط على النفوس والانهان وعلى ايقاع الحياة اليوسية. والمشكلة الكبرى التي لا تني تَفعل فعلها المؤثر، أنَّ المتطرفين في الجانب الاسرائيلي، يحتلونُ مواقعً مهمة في الحكم والجيش والاحرابُ والبرلمان والمنظماتُ البينيَّةُ. أيَّ انَّ لهُم وجلُّوداً رسمياً فَاعلاً وسَؤَثْراً، بينَما يتركز هؤلاء في الجاَّنب الفَلْسَطَيْنِي، فَي مَنْظَمَات سياسيةٌ وَتَجَمُّعَاتُ بَيِنْيَةٌ، ولا تَأْثِيُّر لَهُمْ عَلَىٰ

لذلك يخشى الجمهور الفلسطيني بعد خمسين عاماً، ان تتلو الخطواتُ التي تصققت الى الإمام، خطوات اوسع الى الوراء، فيما الجنائب الاسترائيلي الصاكم يستنصغر شنان شريكه في المسروع السلميّ، لدرجة انه لا يجد أي حرج في التحلل من الاتفاقات المبرمة. وفي الوَّقت ذاته فإنه يعظم منَّ شنأتُه عُبِر اعترافه له بالسيطرة على الوضِّع ومطالبته له بتصفية المتطرفين في صفوفه، وبهذا يختلط الأعتراف بالانكار. وهذا فيما يقوم المنطق السياسي الفلسطيني على انه تمَّ الاعترافُ بالدولة الإسرائيلية، وليس بأحشلال الصُّفة

وهكذًا فإن الامر يزداد سوءاً، أن لم يكن أصبح عديم الأمل، حيث تختلط نقطة البداية بما قبلها، بدل ان تتصل بما بعدها.

x كاتب فلسطيني.

# ۵ أيار (مايو) ۱۹۲۰ ليونيد بريجنيف

السوفياتي، إذ انه، إذا حسبنا الفترة الزمنية التِّي قضاها على رأس تلك الإمبراطورية، سيحل في المرتبة الثانية بعد جوزف ستالي بوصفه الرعيم الذي حكم الكرملين أطول فترة من الوقت. فإذا كان وأبو الشعب الصغير، أي سنالي، قد حكم طوال ما يقرب من الثلاثين عاماً، ما يجعل عهده وأحداً من أطول عهود العالم عمراً في القرن العشرين، فإن بريجنيف حكم اثنتين وعشرين سنة. وحُكمه، مثل حكم سلفه الجبار، لم ينته الأبموته، ر. تماماً كما هو حال الحكام الدهريين.

للاتحاد السوفياتي ولمكانتُه في العالم، كما شهدت أقصى برجات العنف في عمليات التطهير والتخلص من رفاق الطريق ومن كل أنواع المعارضة والاحتجاج، وصولاً الى التخلص من كل صاحب رأى على الإطلاق، فإن فترة حكم بريجنيف شهدت انهياراً لَتِلْكُ الأمبراطورية العظيمة، وتراجعاً اقتِصادياً واجتماعياً، وتورطات شتى في حروب الأخرين، وصولاً الى وقت غُدا من الواضح فيه أن رحيل بريجنيف (في ١٩٨٢) سَيكون فاتحة لنهاية تلك الدولة التي كانت قد وصلت، طوال عقدي حكمه، الى حافة التفكك والاضمحلال.

التعنيقة أن الأمال كانت لا تزال كبيرة، يوم الخامس من أيار (مايو) ١٩٦٠، حين أضحى ليونيد بريجنيف، وهو في السابعة والخمسين من عمره، رئيساً للنولة السوفياتية، بعد أن حقة، معودة، قوية، هو الذي كان قد أبعد نسبيا عن السلطة الركزية إثر وفاة ستالين. والحقيقة أن بريجنيف على الرغم من انه عند أواخر سنوات الأربعين كان لا يزال شاباً ومجهولاً بالنسبة الى

## فْرَكُرِهُ المُرنُ الْمَشْرِينُ

# يقفز الى قمة السلطة في موسكو 📰 لم يمر ليونيد بريجنيف كالشهاب العابر في حياة الاتحاد

ولكن إذا كانت فترة حكم ستالين، قد شهدت صعوداً مدوياً

ومع هذا لم يكن بإمكان بريجنيف، ولا بإمكان أي من رفاقه الحكم، أن يتوقعوا لبلدهم ولحزيهم، مثل تلك النهاية السريعة. فمثل هذا التوقع رفضوه حتى في السنوات الأخيرة التي كان العالم كله يحدس فيها ذلك. فكَّيف الأمر عند أول سنوات حكم بريجنيف، حين تسلم في ١٩٦٠ دولة قوية، مزدهرة، واعدة تبذل كل ما لديها من طاقة ومكانة وجهد لسآندة قضايا الشعوب، والتصدي، في حرب باردة كانت في بعض الأحيان تتحول الى حرب ساختة أو ما شابه ذلك، لغرب امبريالي معتد -حسب تعابير تلك المرحلة؟

## العالم الخارجي، كان معروفاً على الصعيد الداخلي السوفياتي، وكان يعتبر – الى حد كبير – ستاليني الاتجاه، ومن هنا، حين جبرى التخلص، إثر وفياة ستالين، من بعض الذين يتجهون اتجاهه، كان بريجنيف واحداً من الذين ابعدوا قليلا عن مركز

القرار، وتم نلك في صمت.

هكذا حين عاد بريجنيف عودته القوية، يوم ٥ أيار ١٩٦٠، كان انتصاره كبيراً وساحقاً، لكن ستالينيته كانت قد تضاءلت، بعد أن اهتم به خروتشوف بعض الشيء. والحقيقة أن بريجنيف، الذي أبعد نسبيا بسبب ستالينيته، كأن قد عاد بفضل انفتاحية خروتشوف، الذي يعتبر صاحب الفضل عليه، والذي توحّى فيه - كما يبدو - رجلاً جاداً من رجال السلطة، قادراً على ان يبدل سترته فيتحول من الجمود الى الليبرالية.

لكن بريجنيف طوال سنوات حكمه خيب ظن الخروتشوفيين فيه، إذ أنه سرعان ما عاد، خلال العقد الثاني من حكمه على الأقل، الى سبيرته الأولى ليمارس ستالينية مقَّنعة، وسياسة جمودية هانلة، ستكون هي المسؤولة عن زوال تلك الدولة الجبارة. بدأ بريجنيف حياته العملية شيوعياً مناضلاً وهو في السابعة عشر من عمره، وكان صعوده سريعاً، إذ سرعان ما اضحى مسؤولاً في الشبيبة الشيوعية (الكوسومول). وبعد ذلك، منذّ نهاية سنوأت الثلاثين، راح يشغل مسؤوليات عديدة في الحزب نفسه، وبرز خلال الحرب العالمية الثانية بوصفه مسؤولًا إدارياً على الجبهة الأوكرانية. وهو أنهى الصرب وقد حاز على رتبة مايجور – جنرال.

بعد ذلك بسبع سنوات، أي خِلال العام الأخير من حكم ستالين أضحى بريجنيف عضواً في اللجنة المركزية للحزب السيوعي السوفياتي، وسرعان ما صار - لإخلاصه للحزب -عضواً في امانت ألعامة، وهو خلال تلك الرحلة أبدى ولاء لستالين ما بعده ولاء. وكان هذا هو السبب في ابعاده - موقتاً -عند موت معلمه، حيث فقد كل مناصبه السياسية، ليعاد الى مناصبة داخل القطاع السياسي في الجيش. ولكن بعد سنتين وبعد أن استفاقت العناصر الستالينية من سباتها القسري، عين أُميناً عاماً للحرب الشيوعي في جمورية كاراْخستان. وهناك أبلى ولا المرب الشيوعي في جمورية كاراْخستان. وهناك , الأمانة المركزية للحزب.

وفي أاماً نراه يخوض مبراعاً عنيفاً يوصله لأن يصبح عضواً في رئاسة الحرب ونائباً في مجلس «السوفيات، الاعلى. وكان قد أضحى عضواً في الطقة الصاكمة المعيطة بَخروتشوف، متله في ذلك مثل نيقولاي بودغوني والكسي كوسيغين، اللذين سيشاركانه لاحقاً قيادة البلاد. وبعد ثلاثة أعوام على ذلك، ويعد أن تم التخلص من خروتشوف، خاض بريجنيف مجدداً ذلك الصراع الذي قادة يوم ٥ أيار ١٩٦٠ الى سدة الرئاسة، فبدأ في الاتحاد السوفياتي ذلك العهد، الذي سيسمى عهد بريجنيف، وسيكون عهد الجمود والنهاية، لكن هذه حكاية أخرى.

أبراهيم الغريس

# ام كشاكيل للاستخدام؟

### على بدوان\*

🔳 الهامش البيموقراطي الذي وفرته الانتفاضة الفلسطينية الكبرى وانتزعته من بين انساب الاحتلال، مع التعسية وحرية التعبير والراي والراي الأخر، شَكلٌ نَمونجاً ۚ لِمَا كان يَمَكن أن يَتَصَفَّقَ على صعيد بناء مجتمع مدني مبني من القاعدة وليس من القمة.

انما من الواضح أن هذا النمسوذج أصبح بخيف العديد من القيادات التي عادت الى مناطق الحكم الذاتي منذ تمورّ (پوليو) ١٩٩٤. فهي قيادات تعودت على إصدار الإواصر والشحكم بكل صبغيرة وك بيررة، والتعساطي مع كوالرها واعضائها كموظفين يتلقون التعليمات وتغدق عليهم المكافات او تمارس عليهم العقوبات وفق ما ترتايه قصة هرم

كذلك فإن سلطات الاحتلال كانت ولا زالت ترى أن النمبوذج الديموقراطي في فلسطين لن يجلب لهنا سنوى المتساعب. فبالاحتثلال لايرفض فكرة الاستنقالال لفلسطيني فقط، بل يخشي ايضاً أن يقترن الاستقلال بنموذج مجتمعي ديموقراطي متقدم يغتح الباب أمام إشكالبات لأحقة لدولة الاحتلال.

كل ذلك بشي بأن نظاماً معيناً أخر يجري بناؤه داخل مناطق سلطة الحكم الذاتي بمسحة عسكرية عالمثالثية، يلعب فيها الكولونيلات وجنرالات الأجهرة الأمنية دورأ مهمأ ومقررا في الحياة اليومية لمؤسسات الشبعب السياسية وغيرها، والمساهمة بإنتاج حالة حزبية متردية ومتخلفة.

وظاهرة تفريخ الأحسزاب وتكاثرها كالفطر لا تعنى فقط أن السلطة معنية أبتهميش الحياة النيموقراطية والتعننية

سلوكا سياسيا جديدا لنقع القطاعات الواسعية من الشبعب الفلسطيني للكفر بالحياة الحربية، والعروف عن الأنغراس فَى الْحَلَمِ السَّيَّاسِيِ اليَّوْمِيِّ، فَضَلاً عَنْ التخريب على القوى الأساسية المشكلة لمنظمة التحرير، وهي القوى التي قادت سسميرة حبركية التنصرر الوطني الفلسسطيني المعاصرة منذ ١٩٦٥ وحتى انفراط العقد السياسي داخل منظمة التحرير إبان المشاركة الفلسطينية المنقوصة بمؤتمر مدريد، خلافاً لقرارات المجلس الوطنى الفلسطيني في دورته

وعند التسقيق بما يجسري على هذا الصحيد في الضَّفة الفلسطينية وقطاع غزة، بلمس المتابع أن هنأك اكستر من ٣٥ حدرباً منها ١٠ احراب خرجت بعمليات انشيقاقيية من داخل القصائل الإساسية لمنظمة التحرير، بدعم وتمويل كامل من قبل اجهزة

كما نشأ عبيد الأحزاب المسغيرة ذات الصبيغية الإسلاميية بأشكال متعددة، وأنعمت السلطة على قادتها بعنصهم الرثب القيادية العسكرية، وتسلمهم قيبادة شرطة الأداب ومنح الأخرين الألقاب في المؤسسات المنية وإدارات ووزارات سلطة الحكم الدائي وكل نلك للتخريب على دحماس،

ومن المؤسف أن تصل الأسسور في تقريم وتهميش الحيباة النيموقراطية الي توليد أجراب تستند إلى السلطة أولاً وأخيراً، وأحياناً إلى العشيرة والمنطقسة والمعينة، ومن يون هوية سيأسية وايديولوجية. وهي جمعيها تدور في فلك السلطة وتستحد منها الدعم المالي والإداري الذي مكنهسا من فستح المُقْرَاتُ فِي الْمُنَ الرئيسية ومنها من

حصل على الترشيص بالعمل، حتى امسى عديما ينفوق الـ ١٨ منا بين لحسرَبيسة «المطلوبة»، بل تعنى أيضاً حسرب وتجسع وسا بينه مسا، فلهي كشبأكيل للسلطة، جاهزة ومطواعة للاستخدام. وأود أن أشبير إلى براسة خاصة جبيدة ظهرت في الضفة، تؤكد على نمو

واستشراء ظاهرة العشائرية والقبلية والمناطقية، لتطغى من ثم أيديولوجيا العائلة والمعاش والتراتبية في السلطة، وكانها الهم اليومي للشعب كله. ويبدو أن هذا الاصر يبعث على الارتباح عند قوى ان تقريم وتهميش الحياة الديموقراطية ووضع القوانين الجائرة

والاحكام العرفية وفتح السجون والمعتقلات، لن تؤسس إلا المزيد من حالة تقساقم الأوضياع داخل مناطق سلطة الحكم الذاتي، ونمو الاولي غارشية الاستبدادية السلطوية. والمطلوب فعلياً احترام الحياة الحزبية بشكل كامل، وفتتح الطريق أمام افكار تطمح بدرجات مختلفة الى بناء مؤسسات أجتماعية وحقوقية مستقلة عن الاحتلال أولاً، وعن مصنر القرار الغوقي في سلطة الحكم

وهكذا يتسرتب على السلطة إطلاق سراح صعشقلي الرأي والرأي الأخر ورفيع القيود المفروضية على الصبحف الفلسطينيسة كسخطوات ضسرورية لابد منها ويقيناً، أن الشبعب الفلسطيني الذي بعبش هذه الأيام النكسسري الضمسين للنكبة، وبكل الويلات التي مرت عليه داخل فلسطين وفي الشيشات. يستحق بجدارة ان يمنح حـقـه في التعبير والراي والرأي الآخر.

\* عنضو اللجنة المركزية في «الجبهة الديعوقراطية لتحرير فلسطين، - بمشق.

Wischigate Strategy Washes



# عن العمل الجبهوي في لبنان

萬 على رغم ان مسرحلة الطائف قسد احدثت منذ السدء انعطافاً كسيراً في مجرى التحالفات والحياة الحزبية سواء لجهة انهيارها وتفككها وانقسامها او لجهة انعدام دورها في تعبئة الجماهير وقيادة نضالاتها، خلافاً لما كانت عليه في الخمسينات والسنينات، فانها في الوقتُّ ذاته كانت تشهد تنامى احزاب وحركات طائفية ومذهبية ما لبثّت ان استقطبت ما تبقى من هيكليات حزبية فتصالفت في ما بينها على غرار ما جرى في انتخابات ٩٢ و٩٦ والتي دفعت بالعديد من ممثليها، كسابقة تأريخية، وبكثافة لافتة، الى سدة الحكم والبرغان. والبوم وفيما تنضوي معظم الاحزاب

والقوى السياسية، يساراً ويميناً ووسطاً، في لعبية الحكم وتدور في فلك (ما عدا تحالف عون - شمعون - الجميل، الناشئ حديثأ بتركيبة ونهنية طانفيتين والذي يبسدو حستى الأن انه على شامش الحركة السياسية والحزبية) يسعى هو الأضر من جانبه الى جنعلها رديفة له وحصنا يتلطى خلفها في الارسات حتى بات واياها في تحالف غَييس مالوفُ سياسياً وشاد عن طبيعة كل منهما. ونتسيجة لذلك وجد الحكم نفست في هامش واسع من حبرية الحبركية اتبا- لهُ الامساك برسام المبادرة في طرح اي من السيائل الوطنية الكبيري الني لم يكن محرق على طرحها من قمل، لا بل حول لنفسه ان يقفرُ فوق الاحرَابِ التي كان من المفترض ان تضطلع بهذا الدور وتناضل في سبيك، فالغاء الطائفية السياسية. وهي مسالة لم تكن لتندرج في سيشاق الطأثف لأنها كبانت في طليعية المطالب الصربية المزمنة، لم يطرحها الحكم في

تقل اشمية وخطورة عنها كالزواج المنني والعلمنة الا بعد ان تصصين في السلطة خلف واجهة عريضة من الاحراب والقوى السياسية المؤيد له. علماً أن ردود الفعل السلَّسِيةُ التِّي استنفرت من مكامنها واخترقت جذار الحكم بسرعية لافشة (بوادر انهيار تصالف الترويكا، توحيد الشَّارع الاسالامي على تناقضاته، ارتفاع نسرة الطائفية في خطاب المرجعيات الروحيية) توحي وكنان لبنان متحكوم بحتمية تاريخية طائفية هي اسمى واكبن مَن حتَمية آي تَغيير وتلني ديدوقراطي. ويقيناً أن الذي يجري في لبنان اليوم

يتمخض عن تغيرات عميقة تختص شيئا فشبيئا في ضبير المجتمع الليناني بانتظار اللحظة التي ينضج فيها العمل السياسي الوطني وينيئ عن بشائر ولائة طسعية ثالثة للبنان الجديد على نحو مغاير للولادتين القيصريتين المشوهتين (ولادة الميسشاق وولادة الوفساق) اللتين انجبتهما التصالفات الطائفية في كلا هاتين المرحلتين. ومهما يكن من امر، فان الحركات والأحراب السياسية واشكال التحالفات القائمة بينها قد اصابها التصحر فاثرت اللجوء الى كنف السلطة لتنعم بغيتها وتبتعد شيئا فشيئا عن التربة التي انبثقت منها وتنامت فيها. ان مثل هذه التشكسلات لا يمكن ان تجشرح المعجزات اللبنانية وصا اكتثرها وفي طليعتها هدم دجدار برلين، الطائفي الذي يحتاج أختراقه الى تكوينات حربية من نوع اخسر اكستسر ثورية واشسد صسلامة. واعسمق فكرأ واوضح رؤية حسنى يقسر لحتمية التغيير الوطنى الميموقراطي أن تكون بديلا عما يسمى بالحتمية الطائفية في لينان.

• كانت لبناني مقيم في كندا

حي في وجدان الأمة

كلوفيس مقصود \*

■ رحل نزار قباني عنا في اليوم الذي كانت تحتفل اسرائيل بالنكري الخمسين لقيامها. رحل محتجاً على

حِعلَ البِّاطْلِ ممكناً في أرضَنا، ومتمرداً على جعل الحق

رُحُلُ نزار، لَكُن نُزّار لم يمت، لأنه حي في وجدان

الأمة. حتى الذين اشتكى من تبعياتهم وانتمياعاتهم

وترويرهم اللواقعية، وبالتالي للحقيقة، الركوا أن

مجابهة شعره والبه لجبروت احكامهم وخطايا

سياستهم وفساد سلوكياتهم وتجبر معارساتهم... حتى

هؤلاء من اخنوا رؤوسهم إجلالاً لنزار قباني ولصحوة

الضَّمير، ولو مُوقَّتُاً، عَنْهُمْ اما شَعْبِ الوطَّنِي العربِي

الكبير فيعتبر رجيل نزار مناسية لمزيد من تجبيد

انتَفَاضَانَهُ في وَجُدَّانَ الْأَمَةُ... وفرصهُ لتَعْمَيمِ الشَّجَاعَةُ

في عملية التصدي لإسرائيل التي تعتقد أن الاغتصاب

حق وإن السّم بسيّر الدّائم بين ألاعسراق والادبيان قسدر

لكن نزار لم يبلور ما نرفض ونقاوم فحسب بل

رحُّل نزار قبائي ثائراً على ازدواجية المقاييس التي

يطبقها الغرب أجسالا على العرب ومتمردا على

آلاستثناء التي تمنصه الولآيات المتحدة لعدوانية

وعنصرية وتجأوزات اسرائيل في المنطقة، لكن غُضَّب

مُزَارِ لَمْ يَكِنَ مُسْحَسِطِوراً عَلَى أَعَلَمُاء الأَمْلَة، بِلَ وَبِشْكُلُ

وأضح وصريح على نحب عربية استبعنت الوحدة بين أقطارها، بل أستبعدت حتى الني درجات التنسيق.

أبرك بحسه المرهف وشفافية عواطفه، أن الغضب

من هذا المنظور كان نزار ناقماً وليس منتقماً،

هَذَا التَّفَرِيقَ جَعِله شَاعِراً فيلسوفاً، لأن الفلسفة

لَّمْ يِتَعِمَد نَزَارِ إِن يِكُونَ فِيلِسُوفَاً. كَانَ مُكَتَفِياً إِنْ

يكون للحب شاعراً، لكن الحب بالمعنى الأعمق والأشمل

هُو إلحاح لمقاربة الحقيقة، ثم الالتصاق بها والدعوة

اليَّها والتَّناعُم مع عطائها. الحب عند نزار كان وسيبقى

يملي المقاييس الَّتي تتحدد في ضوئها وتيرة روابطنا

وصوابية التزامنا وُحدة مصبِّر امتّنا. لأجلُّ هَذَا أَحبِتُه

ومن جيعل من الحب نقطة انطلاق في مسيسرته

الأبيية تصبح الفلسفة المستنبرة نهاية المطاف له

بعد رحيل نزار قباني الفرد... سوف نكتشف جميعاً، وبحيوية افعل الاجيال القادمة، كم كان نزار فتياً بتُفكيره واحاسيسه... وكم كان، على رغم تمرده وثورته العارمة، مدركاً أن الاجتبال العربية الطالعة هي وارثة تراثه وعطائه... لذا، على رغم كل ما نشاهده وتعانيه،

لنًا ثقة بمستقبل الأمة. ويا للمفارقة فإن رحيل نزار،

وان كان صدمة لنا إلا أنه أنخلنا في حيز التفاؤل، وهذا

من سخاء حضوره المستمر في كيان الأمة، في ثقافتها،

رحيل نزار قباني متمم ومكمل لحضوره. لذا فهو يحثنا، حاضراً أو راحلاً، أن نستانف النضال من أجل

أُستراجع الحقّ الْمُغْتَصِبِ وَاسترجاعِ الحبِ الضَائعُ...

الشعوب العربية ويأنلته حبه الكبير لها..

وسيلة لدفع الاحوال نحو الاستقامة، بينما الحقد إعلان

تركنا نزار غاضباً ولم يغادرنا حاقدا...

للقطيعة ويليل اقلاس لإنسانية الإنسان.

ملتزماً الثورة ورافضاً الثار.

منهج للنفاذ الى كنه الحقيقة.

كشاعر كبير حقاً.

ساهم في تحديد ما تريد ورسم الرؤيا لستقبل الوطن

العربي يكاد ان يصبح مستحيلا.

العربي الكبير.

العالي في لبنان. هذا التوازي بين قدرات الرسام والمُلوِّن، تعكسه ٤٨ لوحة (غالبيتها في أحجام كبيرة – أكربليك على قمَّاش وورق) سبق وعرضت في صالة الكاروسيل التابعة لمتحف اللوفر، وهي منتقاة من تجارب اكثر من عنقد من الزمن (العام ١٩٨٤ -١٩٩٧) ومرتكره ضصوصاً على تُصولُاتٌ مساره التجريدي الذي تعلله انتاجات السنوات الأخيرة منّ التسبعينات، وتنويعاتها على مستوى رؤية الساحة وكنفية تصميمها وتنفينها، من خلال علاقة السكك – الرمين باللطخية اللونسة، ه القضاء كمساحة بالوقت اي لحظة حدوث الفعل التشكيلي. فالسرعة كسمة من سمات الارتجال هي على قس للعرفة، والمعرفة على قدر الخبرة والاختمار، واللغة حين تعاود تشبيهاتها تبحث عن جدورها الدفينة، وهي تستنطق اشاراتها ومفرداتها ٱلحسية واليصرية. وتغدو اللطخة والنقطة والبقعة والعلامة، عالماً لذاته يستمد قوته وتنوعات ايقاعاته واحتمالاته، من «ضُـرُورة داخلية؛ - حسب تعبير كاندنسكي، ثم يمر التــــــريد في الطواره المسعدة واخست باراته

محدودة وغير المقيدة بالوعي تدفع لاكتشاف التُحريد كخطوط (اندرية ماسون) ثم لا تلبث ان تستعمد نزواتها العاطفية من الفنون البدائية وتعبيرات رسوم الأطفال وفق جماعة الكوبراء ومن مدرسة باريس حبيث البقعة والحركة العضلية، الى لغة الإشارة (ميشو وتابياس) ورموز وكلاين، الإيمائية، ذلك الإنتقال من ابتكارات اللاشكلانية الفرنسية الي التَعبيرية - التجريدية الأميركيَّة، هو بمثابة اختبار محرض على اكتشاف الدّات من خــلال التــجـريد الـذي بات في اسلوب فاروق حسني متحررًا من الدارس نفسها نحو تلقائية حرة مثل غناء يحلق باجنحة من أحالام

وغنائية فاروق حسنى تنهض على نبرات عالية من الألوان التي يشع منها الضوء بين كثافة وشفافية وعمق ومسزج وتدرج وانبسساط وتنضيد تنفع الاشكال دوما الي أحتمالاتها الأكيدة، حيث قوس القمر يجاور تقاطأ تلتمع كالنجوم في صفحة سماء صافية، بلا حدود حيث تطل العين على خرائط مساحية للأمكنة من منظور علوي خسرائط الذاكرة بين رؤيا العين وأحلامها اليافعة التي لا تنقشع إلا عن بعد. فالزيوح تزدآد احمرارا حينا بعد حينه مع توهج مسزيج البسرتقسالي والأصفر بين كنل ترابية ضخمة

واخضرار يشبه الوان الطمي. ثمة استعارات من الواقع، تتم على هيئة اشكال مؤسلية لأراكب وزرقة بحسأر مع تموجسات قسوية واندفاعات وارتجاجات، صخب وسكون، هي الحسيساة التي تهبّ تقسها كل مرة للإشارة الشاردة في فضاء محموم باللون فضاء تجريدي

سائل وحار ومتغير، حيث الطقولة تفتح عيونها الكبيرة وحركة اليد تتعجّل في استيحاء اجمل عثراتها في طريقة رسم البيوت ملتوية وكأن الربيح صفعتها بضربة واحدة، مع الخط المتعرج للأفق وتكورات الغيوم التي يشي بها بياضها، وفي مكان أخر حرمة من الخطوط المترآكضة

تؤلم بل تترك أثراً. والواثقة. أحياناً تتوثب، تخبش ولا ﴿ أَعْلَى وَأُسْفُلَ، أُولَ وَأَحْسَر، التَّسْرَاتُ

ولانصرف وجهة تلك المراكب المسافرة، ولا نرى غير مثلثات صواريها العالية مثل أهرامات رابضة في صحراء التيه والمتحراء مثل قوارب جنائرية على شفا المغيب والشمس تسطع بمصاداة مجرى النهر الذي يشق الوجود الى شطرين

من للعرض. (الحياة) القنيم والحداثة وما يعدها. وتحتمل الالوان غير معنى تبوح به وتتلبس قماشات ذات الحاءات بصرية غير محددة، فكل طبِّقة لون تمري التي سبقتها وتظل محتفظة بشفأفيتها، ضمن ثناغمات موسيقية تعود آلى عملية توزيع القيم اللونية في تاليف الأشكال وترتيبها باتقان

تنظيم ايقاعي للفراغ. وهذا الإيقاع هو داخلي بالضروزة لأنه يقود اليد كل مرة الَّى حنسها اي انقعالها السريع بمواجهة الحساسية اللونية لعن الغنان فتتقلب اسرجة الخطوط تبدأ دقيقة ثم تشرد وتلتف أو تذوب أو تسبّيل في حسركسة منحدرة. أحياناً تنساقٌ عمداً الى هنيان او لعب خفيف كتلاعب النور عَلَى سَطّح المياه أو في رحاب سماء، من الليل نفسه يجده الفنان نريعة ليبسط امامنا حريره الازرق المزين بسواد محملي مرقش بنقاط صغراء وحمراء. والخطوط تتنزه احداناً بلا مبالاة على طبقات اللون فتؤججها وتصركها وثمة خطوط بفاعية لأشكال مضطربة، تصبير طبشورية اثنيرية أو معتنية غليظة وكثيقة. وكأن سواد الخطافي تحولاته ينظم الكتل يؤلفها ويعرفها، بموازاته تتراءي الحركة الخفية للمسة وهي تصوراً وتُحِسنُد وتمثلُ وتَرْسرُ أو تَحْتَصُرَ، عَلَى هَيِئَةَ تَلَافُيِفَ مِثْل الدخسان الأسسود لقطارات معسدة غادرت لتسوها وقسد خلفت أثار عجلاتها خطوطأ حسراء تتلوى كافأعي. ثمة امكنة وامواج وطائرات الورق الملونة (ما يعيدنا ألَّى عناصر ميِّرُو) حيث متعة التحليق بالعين بين حركات مموهة وأخرى ظاهرة الأنحدار القوي لتلَّتا الَّنيل.

والأشيساء تنتبهي دومسأ الي وجويها المستقل حيث طلاقة اللون وتكاوين الأشكال تتجاوزان المعنى التشبيهي، أي مع الشكلُ وضده في أن. مــثل الإنســحــاب من العبالم ورَّموزه وتفاصيله، ثمُّ العودة اليه تصيمة حيية ما يعد – حداثية ليست الا مُعَالَّاه في الْحنين لنوع مَن التَـجِسريد تدخِل فييسه المركيسات

والمحسوسات كاشياء من صنيعه.

قوة في تعبيرات الخط وغنائية تنهض على نبرات عالية من الألوان

#### يتقلب معه مفهوم الارتجال الي عاثم لايمكن التقاطه لفرط ما هو باوتوماتيكية عبثية حيث الحربة «جداريات»: قصائد عن ظلام المعتقل الاسرائيلي في جنوب لبنان

🗆 لندن - محمود السيد الدغيم

■ الشاعر اللبناني الناشئ كميل ضاهر خريج مدرسة القمع الإسرائيلي في معتقل الخيام حيث امضي ثلاث ُسنوآت بدءاً من ألعام ١٩٨٩. ومن رَحْم القَمع ولد تيوانه محداريات، (عن دار الفساراتي في بيسروت - ١٩٩٨)، وقصائده موشاة بعطب الم بالشاعر من جراء التعنيب فَافَقَدُهُ ٨٠ فَي الْمُنَّةُ مِنْ حَاسِةُ البِصِيرِ لَكِنْهُ عُوْضٍ بِقُوَّةً النَّصْتَرُهُ وَتَحُويل كميل ضاهر الى الرقم ٥٠٥٤ الزنزانة الانفرانية الصعبة لم يفت في عضده ولم يمسح ذاكرته بل حوله الى شناعر ذي قضية.

من السجن لم يجدها، بل وجد الأهل تفرقو! بعد اجتماع، ولنك اهدى الديوان بعيارة وإلى أميء. لغة كميل ضاهر بسيطة، وقاموس كلماته مالوف، ففي قصييته بحكمة القمح، تتراحم الإحلام في الزنزانة التى تنضح بالرطوبة والظلم والظلام ويُحظِّر الكلام

فتشوقد نيران الحنين الى الأهل المهاجرين والقرية

دأستعدر الشمس حكمة قمح

خلفه شتاءً

محبدارياتَّ، قبضيائد أمنينة للريف حيث السنابلُ والعواصفُ والذي يِفترسُ القمر في صمت الوبيان خلف

السراب. والعدو ييدو في صورة غول أو عنكبوت يهاجم مديئة أو طفلة بريئة يداعب النسبيج صفائرها. وترداد صورة الحياة كابة في قصيدة طلاسم الفراغ، حديث تزعق العواصف وتنتصر الشساطين ألمعاسة الانسانية الانس المناصرة للعدوان. وفي قصيدة مجنازة القمر، تتجلى صور انتصار الظّلام على النور ويستحيل

العتمُّ الى كَفَنَ يِلِفُ القَمرِ، وهذا تعبير عن حال السجن.

المعتقلون في سجون العدو تحترمهم بلادهم بعد الإفراج عنهم، ويتم استيعابهم في المجتمع بعناية، أما في بلادنا، فالخارجون من السجون يقرحمون على أيآمهم حبينما يصطدمون بالواقع ألمرء وهذه الصورة وَّاضَحَةَ في قَصَيْدَةَ مَخَطَأَبِ ٱلعَزَّلَةَ، التي كتبها الشاعر دلي وحدي كأسُ عرلتي

احتر صمت النكرى وحدي لي من الاسماء فصول يلقِي طَلاَسمها خوفُ في نهر العدم لي من الأبوابِ المقفلةِ ما شاء الحارسُ ولِّي من القَبُورُ ما شاء الموتُ.

كاتب ومفكر لبناني.

في معاناتها، وفيّ طموحاتها.

## سروري بك الآن

اعتقل كميل ضاهر من أحضان والدته وعندما خرج

جوبت فخرالدين \*

سروري بك الآن، يُنكي افتقاري إليك، ويبغثه شجرا خائفاء شجراً شارداً في عروقي.

سروري بك الآن، يكشف روحي أمامك، يُطلقها في عراء أراه بعينيكُ، رحباً، بعيداً أراه بعينيك مرتبكاً، يترنح بين الجهات التي ارتجفت.

هل ترى كيف أني رأيتُ بعينيكُ روحي؟

عصة من الإصراب والله

رائد علما الربواقد

استعفون موطام

والعطو للسرعة إلى

سألف السرويقا فواج

ر على بعاعضاته الغا

نبى حطاق المرجعية

ي وحيال ليعال سعة

د استولگ نادسه می استولگ

غىد وىلتى دېلوقو<del>ام</del> ان

ای تعضوی ہی لعلی لیڈ

بران عسيق بعيس

سسر المستعل سدم

ى وسىنى ئى سائدولارا

للعشان العسليد على الأ

التعتصريسين المسولة

, وولاده الوساق

أيع مُعِنَّالِهِ الطَّالَفِيدُ فِي الْمُعَالِدِ

وسنهما معرس الا

دات السياسية ولنا

بلما عالهند شعنا

and the season

يت بينها وتعانت فيلم

بيان لاملق أن نيت

الما وسا المساوية

سدار مولمين الطائلون

الى تدويسان مايه

ر دوريه وانسه ه

وضح يوبد مستوا

الوطيس العلوقوالي سعى بالعنصية الطالة

اللحو الى للة

العى بعصس فلين

سروري بِكَ الآنَ، وجَــــــــهُك وِهــو يُشــــرُع لي كل أَفْقٍ يدأك اللتان تُعيدان لي نفسحسات الهسوى من كل حقل صديق كلامك ومر يهدهد أسجاني الغامضات، سيروري بكُ الأن صب وصعتُكُ إذ تتخاطب أعماقُنا. سرودي بكُ الآن، برُق امام (جموح الزمان) اعتراض، اسی ذاك أثا نخسوض الزمان لنخطف منه

> ونأسى إذا مسا الأنَّا فقيَّنا الفضاء الأثير لأفراحنا.

> > چَنْرُ بِلْكَ الدِّي قَدْ مَضَتَّ

سروري بكُ الآنَّ، نَسْغُ لِأَيامنا

وفروع التي سوف تأتي. أوسنتن - تكساس (٢٤ نيسان/ ابريل ١٩٩٨)

+ شاعر لبناني

حدیث مستطرد:

## جورج رنس المستشرق في القاهرة

وديع فلسطين \*

🗮 بغض النظر عن الأسباب والدوافع التي اغرت المستشرقين بارتياد الجزيرة العربية قبل اكتشاف النفط والكتابة عن تاريضها وجغرافيتها من واقع المعاينة الشخصية، فالذي لا ريب فيه أن هناك دراسات لها أهميتها في تاريخ الجريرة خلفها هؤلاء المستشرقون، الذين يعدون الجيل الأول في هذا المضمار، وفي طليعتهم هريرت سانت جون فيلبي (١٨٨٥ – ١٩٦٠) الذي سمى ر ما ما الله فيلبي بعد إسلامه، وجوهن لويس بوركــهــارت (١٧٨٤ - ١٨١٧) الذي سمى نفسه إبراهيم بن عبدالله، وتشارلس داوتي (١٨٤٣ - ١٩٢٦) وتومياس لورنس المشهور بلورنس العرب (١٨٨٨ - ١٩٣٥) والمستشرقة فريا ستارك (١٨٩٣ – ١٩٩٣) وييرسي كموكس وأرنولد ولست (ت ١٩٤٠) وهـ. ر. ب. ديكسون وجيرالد دي غوري

وعندما اصدر المستشرق فيلبي كتابه الموسوم وأربعون عاماً في البريّة، سبّجل فيه شهادته عن السنشرق جورج رنس George S. Rentz قائلاً: وإنه المثل الذي يتصدر بحق الجيل الحالي في دراسة جزيرة العرب الحقيقية التي ما زالت قادرة على أن تعيش وراء ولجهة من التغرب المتزايد، ولكن، إذا كان الجيل الأول من السنشرقين لم يسلم من التشكيك في دوافعه وأسبابه، فلا أظن أن هذا ينطبق على جورج رنس الذي عرفته عن قرب سنوات طويلة وساعدته في بعض أعماله منذ ما تزوج زمياتي الجامعية المسرية صوفى باسيلي (ت ١٩٩٧)، فعرفت فيَّه على مدي العمر أحلاصا للعلم وموضوعية في البحث وحرصا على استقاء معلوماته من أوثق

هدف خاص أو خبيء. عندما عرفت جورج رنس كان يدير وحدة الترجمة في مركز للاستعلامات لقامته الحكومة الأميركية في القاهرة في أثناء الحرب العالمية الثانية، تسهيلاً للهجة الصحافيين، الذين كانوا يعتمدون على نشراته في الوقوف على البيانات الرسمية المتعلقة بالحرب، ثم في متابعة مشروعات ما بعد الصرب كالصريات الأربع ومشروع مارشال

مصادرها دون أي محاولة لتلوينها خدمة لأى



الشرق الأوسط والدراسة العربية المتقدمة، عاد جورج رئس بعد ذلك إلى الشرق الأوسط فقضى ثلاث سنين في التدريس في طب ثم التحق بشركة الزيت العربية الأميركية (أرامكو) في المفلكة العسريية السعودية حيث ععل في وحدة البحوث العربية التى لم يلبث أن تولى رئاستها. وكانت للوحدة مكتبة محدودة المصادر، فقرر أن يجعل من هذه المكتبة أوفى وأشمل مكتبة عن جزيرة العرب وحضارتها وتاريضها، مما اقتضاه القيام برحلات مكثفة شرقأ وغريأ لتصوير المخطوطات والمراجع المودعة في الكيبات الوطنية والجامعية والخاصة، وكذلك الخرائط التي رسمها الرحالة والباحثون، وعلى ينيه



واعلان مستاق الأمم المتحدة في سان فرانسيسكو ومفاوضات وانشاء البنك الدولي وصييدوق النقد الدولي في دميارتن أوكس، وعلم جرا. وكان من عادة الحكومة الأميركية ألا تُعفى أحداً من مواطنيها من أداء وأجب. التجنيد في أثناء الحرب، لكنها كانت تستعين بنوي الضبرة الضاصة في اعمال إدارية مرتبطة بالمجهود الصرين، ولما كان جورج رنس ضليعاً في اللغة العربية التي تخصص فينها وفي قوأعدها وأدابها في جنامعة كاليفورنيا، اسندت اليه مهمة إذارة وحدة

الترجمة في ذلك الكتب. وبانتهاء الحرب صغي الكتب أعماله، وعاد جورج رنس إلى الولايات المتحدة لأستكمال دراسته العليا، فظفر بدرجة الماجستير من جامعة بيركلي وكان موضوع رسالته وامبر اطورية إلم اليك في القرن الرابع عشره وظفر بدرجة الدكتوراه من الجامعة نفسها في عام ١٩٤٨ واختار لاطروحته موضوع وتاريخ

أصبحت هذه المكتبة المرجع الأول والأوسع

لكل ما يتعلق بالجزيرة العربية. كما تبيّن أن الذرائط المتاحة لجزيرة العرب تكاد تكون بدائية، فجند مجموعة من الضبراء في رسم الضرائط وتولى بنفس تحقيق اسماء جميع المنن والقرى والجبال والوهاد، وتوج هذا الجهد بإصدار أول خريطة حائط موثقة للجزيرة العربية في طبعتين، إحدمما عربية والثانية انكليزية، وأصبحت هذه الخريطة المعتمدة التي على أساسها رسمت الخرائط الجديدة لترضح الطرق التي انشئت والموأنئ التي اقيمت والتوسعات التي جرت في النشاط النفطي والعمران الذي رْحف إلى المناطق الصحراوية، وحتى الربع الضالي والمطارات التي بنيت وسا إليها من البيانات الضرورية في أحدث الخرائط وفي عام ١٩٥٠ أصدرت شعبة البحوث بإشرافه كتاباً عنوانه والمناطق الشرقية من مقاطعة الحساء ورأى البكتور رئس أن هذا

وهو يدور حول القسم الجنوبي الشرقي من جزيرة العرب، بما في ذلك اقليم عُمان ووالحة البريمي المتنازع عليهأ. وكأن النزاع على واحة البريمي قد احتدم بين الملكة العربية السعودية من جهة ومسقط وأبو ظبي من جهة أخرى، فتقرر عرض النزاع على التحكيم الدولي في جنيف، واختارت الحكومة السعوبية عبدالرحمن عزام باشا (١٨٩٢ - ١٩٧٦) الأمين العام الأول لجامعة الدول العربية ليكون وكيلها ومعتلها في هذا النزاع. وهذا استعين بالدكتور جورج رنس، بحكم إلمامه الواسع بالتاريخ وبسلالات القبائل، ليعد المذكرة الرسمية التي تقدم إلى محكمة التحكيم، فأخرج هذه المنكرة في ثلاثة أجزاء ضخام في طبعتين بالعربية والانكليزية

الكتاب يحتاج إلى استكمال مادته، فأصدر

بعد عامين كتاب دعمان والساحل الجنوبي

للخليج، في طبعتين احداهما عربية والأحرى

انكليزية. وهو كتاب قال عنه المستشرق فيلبي:

من الأمثلة البارزة على المواد العلمية، ذلك

المجلد الذي أعد ونشر باللغتين الانكليزية

والعربية بشعبة البحوث في أرامكو بإشراف

النكتور جورج رنس لتوزيعه توزيعا محمودا

تمور (يوليو) ١٩٥٥. وأقول بين عضدادتين إننى عندما زرت المنطقة الشرقية للمملكة العربية السعودية في عام ١٩٥٥ لاحظت أن الدكتور رئس اختار لمكتبه أن يكون في الدمام عوصاً عن الظهران. وهو المقر الرئيسي الشركة. ووجدت في غرفته عدداً من شيوخ القبائل وهو يتحدث معهم. باللغة الفصحي ويجتهد في فهم لهجاتهم المُتَلَفَّة. ولما سِنَاتُه عن سرَّ أَهْتَمَامَهُ بِهِوْلاً ١٠٠٠. قال إنه يدرس تاريخ القبائل المختلفة التي عاشت في منطقة الخليج. وانه حريص على الوقسوف على هذه المعلومات من كل منهم

وقدمت إلى المحكمة في الحادي والثلاثين من

شخصياً نُشداناً للدقة، وأكد لي أبه إجتمع بمنات منهم فسجّل بعضِبها في كتاب دعِمان، والبعض الآخر في مذكرة التحكيم حتى تكون

جميع الأسانيد مونيقة من مصادرها الحية. ولاحظ جورج رنس ان كثيرين من مواطنيه الأميركيين يجهلون تاريخ الشرق الأوسط والمملكة العربية السعودية، وإن هناك حاجة ماسة إلى كتاب جامع مبسط يعرف بهذه المنطقة من العالم، فأصدر كتاباً عنوانه ARAMCO HANDBOOK طيع طباعة فسلخسرة في هولندا من قطع الأطالس وزود بمجموعة كبيرة من المسور التي تمثل حضارات الشرق الأوسط وأثاره وتأريضه ومعاله وكل ما يتعلق به. وكان هذا الكتاب -على ضَخامته شكلاً وموضوعاً - يُهدى إلى الأفراد والهيئات في الولايات المتحدة وكذلك في البلدان العربية. وكان قد رغب إلي في نقل هذا الكتاب إلى اللغة العربية، فرحبت بهذه الرغبة ولكن حالت لونها عقبات لا أدري

لم يشا جورج رنس أن يبقى بعيداً عن العمل الجامعي طويلاً، فبينه وبين عام ١٩٧٢، وهو موعد بلوغه سن التقاعد لأنه من مواليد عام ۱۹۱۲ في بنسلفانيا، شوط طويل، فاكتفى بسبعة عشر عاماً قضياها في هذه الشركة، وعاد إلى اميركا في عام ١٩٦٢ حيث عمل امينا لمجموعة مقتنيات ألشرق الأوسط في جامعة ستانفورد، ومحاضراً في التاريخ الإسلامي، وعضواً عاملاً في عدد كبير من الجمعيأت العلمية الأميركية والبريطانية، وعضواً في مجلس أوصياء الجامعة الأميركية في القاهرة. وفي هذه الفترة نشر كتاباً عنوانه والأمبر اطورية الوفابية الأولىء، وأعد دراسات نشرها في المجلات الرصينة عن «الدراسات العربية في اميركا، ووالبحث عن اللآلي في الخليج، ومحملاظات على كتباب ديكسون

بالملكة العربية السعوبية، وغيرها. وبقى يتردد على الشرق الأوسط بعد ذلك، سواء لاعتبارات خاصة بروجته الصرية وبناته الثلاث اللاني ولدن في القاهرة وقطعن بعص المراحل الدراسية فيهاء واطلق عليهن اسماء شبه عربية، مي مورين وثانيا (النها كانت الثانية في الميلاد) وجنين (النها الصغري). وإذا كانت مورين وتانيا تزوجتا من أميركيين، فقد تزوجت جنين من زميلها في الجامعة محمد ياسر التل وتقيم حالياً في الأردن، او كان يزور المنطقة لاعتبارات خاصة ببحوثه وأعماله الجامعية. وقد التقيت به للمرة الأخيرة في طرابلس الغرب عام ١٩٧٠ وكان يتفقد الآثار الرومانية في ليبيا. وتوفي جررج

العنون (عرب الصحراء)»، ودالراجع الخاصة

رنس في عام ١٩٨٦ عن أربعة وسبعين عاماً وقد روب رلى الزين مراسلة «الحياة، في باریس نقلاً عن مصادر فی سان فرنسیسکو

(عدد ۲ تشرین الثانی/ نوفمبر ۱۹۹۳) ان المكتبة الخاصة لجورج رنس بيعت بالزاد بثمن لجمالي قدره ٢٤٠ الف دولار، لأنها كانت تضم مجموعة كبيرة من الكتب

المتخصصة في تاريخ الجزيرة العربية. وواضح من الخبر الذي استقته رلى الزين من مصدر في سان فرنسيسكو ان محتويات خزانة جورج رنس من نفائس الكتب بيمعت فسرادى ولم تبع كمكتبة متخصصة تقتنيها إحدى الجامعات الأسيسركية أو العبريية - وهي الأحق باقتنائها. صحيح ان النين اشتروا هذه الكتب عرفوا قيمتها وادوا أثمانها الغالية بكل رضا، ولكن، الم يكن الأفضل أن يخمنص للخزانة كلها جناح في جامعة عربية يحمل اسم العالم الذي جمع فرائدها من جميع انحاء الدنيا وقضى كل عمره في الجفاظ عليها وإثرائها؟

كان جورج رنس جميل الصورة معتدل القوام على شيء من القصير، يزدان وجهه بشسارب مسهدنب ويتكلم ببطه ويعامل مرؤوسيه بعودة ابوية كريمة. واستطاع أن يربى جيلاً من شباب الأميركيين المولِّمين بتاريخ الجزيرة العربية فكانوا له عوناً في ابحاثه، وتوزعوا بعد نلك في الجامعات والمعاهد المختلفة. وكان له مسبر عجيم على البحث، ولا يقنع إلا إذا اطمأن تعامأ إلى صحة النتائج التي انتهى إليها.

وطبعأ واجهت جورج رنس في مباحثه المختلفة مشكلة رسم الاسماء العربية باللغة الانكليزية، ولا سيمًا لخلو تلك اللغة من أحسرف الضساد والظاء والذال والعين والصاد والطاء وما إليها. فوضع جورج رنس منهاجاً لرسم هذه الأسماء درج هو عليه طول الوقت، والزم معاونيه باستخدامه مراعاة للتجانس النشود. فقد كان دأبه دائماً أن يرسى القواعد، وأن يكفل للجميع احترامها. وقد جادلته غير مرة في التعبيرات التي يستخدمها لأدآء المنطلحات الإنكليزية، كقوله الفُرضة بمعنى الرصيف البحري Terminal وقوله مواعين بمعنى الصنادل Barges، ولكنه كان يقول لي إن العبارات التي وضعها استقرت فعلاً واصبحت معهودة حتى في التداول اليومي، ولا حاجة إلى تغييرها لأنَّ كل تغيير يحدث بلبلة لا ضرورة لها. وأقر بننني افدت كثيراً من توجيهات جورج رنس عندما كان يسند إلى ترجمة بعض أعماله، ولا أظنه كان - في الثقة التى أولاني اياها - متأثراً بزمالتي أزوجته في الرحلة الجامعية.

الذي قال في كتابه القيم «نظام الحكم في

أغلاط وطرائف!

■ جمع لى الاصدقاء الكثير من • الأخطاء المطبعية، التي

تتكرر في الصدف والمطبوعات العربية تتضمن طرائف لا تخفي

معانيها على القارئ كتتمة للأخطاء التي أشرت إليها في مقال

فخطاب لسياسي معروف بالاستبداد قلب معناه عندما تحدث

عن «عصير الشعوبة، فإذا به تحول إلى «عصير الشعوب». وهذا

واقع وحماصل، والزعيم الوطني أصبح بقدرة قادر «الزعيم

الواطبي،، أما خطة تسليح البلاد صارت «تشليح البلاد، وهذا

أيضا حاصل بيد القوى العظمى التي تفرض أتاوة وخوة على

دول العالم الثالث ثم تتباكى على حقوق الإنسان وتتحدث عن

والكاتب البليغ الذي يعرف الجميع سعة نمته تحول إلى

«كاتب بليم»، أما قمة البلاغة عند خطيب مفوه فقد نشرت «قمة

البلامة، ولا أدرى إذا كانت المقصود الخطيب أم المستمع الذي

يصدق ما يقوله له. وسياسي أخر يسعى لتحسين «سوعه بدلا

أما الشاعر، من رواد شعر الحداثة الذي يعكر مزاجنا، فقد

جاء في مقال لحليف له والساعر، فلان فلاني، ونحمد الله أنه لم

يكتب ومسعور، لكنه أضاف لافض فوه وأصفاً اياه بأنه من

المتخصصين في السعر الرفيع المستوى، بدلاً من الشعر، ولم

يعرف احد بعد مًّا هو سعره، ومًّا هي التعريفة ونوع العملة التي

وفي الرقص والغناء نشر مقال على طول الصفحة وعرضها،

ن كان لها عرض، عن راقصة شهيرة يبدو أنها دفعت الثمن قبل

النشر، وإلا لكانت استخدمت أسلحة الروح «والحذاء المزدوج»

ضد الكاتب الذي حولها من ملكة الرقص إلى «ملكة الرفس»

الشرقي، كما حول رواد الرفس الحقيقيين في ما يسمى بالغناء

الحديث من مطربي الأغنية الشبابية إلى الأغنية الهبابية!! وهذا

واقعنا الأليم، إذ حوله إلى «الخوار» وفي مكان آخر والخواء»!

والجماهير التي كانت «مندهشة» بقائدها صارت «مندهسة»

وصار لا يد من كَشف أشرار القضايا العربية بدلاً من أسرارها،

والامرأة البدينة صارت وبذيئة، أما الرجل الذي عرف عنه سوء

خلقه فقد عمل على أن يعيش حياة «كريهة» بدلاً من كريمة حتى

يصبح إنساناً «مقرزاً» لا معززاً بالطبع. بينما تحول الشاب

المغروم إلى شاب مفروم، ويبدو أن الغرام هذه الأيام صار يفرم

العاشقين ويؤدي إلى التحول إلى حشرة لا إلى «حسرة»! لأنهم

طرائف في بعض الأحيان يكتفي منها القارئ بالابتسام، ولكنها

في بعض الأحيان قد تتسبب «بقطع الرؤوس»... وكفانا الله شر

وخلاصة الغول لا القول إن هذه الأخطاء قد تتحول إلى

عرفان نظام الدين

وفي فن الحوار الفكري بين العرب حدث خطأ مطبعي عبر عن

أفضل وصف لها حتى هذه اللحظة!

بحاجة إلى مجنان، بدلاً من حنان.

• خلحة:

من عروة بن حزام:

وانى لتعروني لذكراك روعة

لها بين جلدي والعظام دبيب

وما هو إلا أنّ اراها فجأة

فأبهت حتى لا أكاد أجيب!

الأخطاء والخطايا في عالمنا العربي... أمين!

السلام ووجوب وقف النزاعات المسلحة!

## اختلاف قراءة محمد خاتمي عن عبدالقديم زلوم المواقف الاسلامية من المسألة الديموقراطية

يناقش فيه البعض. لكنه لم ينكر ان هناك

ممارسات ديموقراطية عرفها العالم غير

الغربى حتى قبل التيموقراطية الاثينية،

كما عند الفينيقيين النين يعتقد سيمون

هوربلور انهم آباء الديموقراطية الاثينية.

وهناك مؤشرات بيموقراطية مشايهة

وأكثر وضوحاً في العراق القديم وهذا

محل أتفاق وإجماع مؤرخي العصور

القديمة. بل أن مانفلابوس يورد نماذج

المجتمعات الافريقية والآسيوية التي لأ

علاقة لها بالغرب وقبل احتكاكها بالغرب

اصلاً. وبالتالي فان الاصرار على اعتبار

الديموقراطية بضاعة غربية لا يستند ألى

أطلاع سليم على التاريخ السياسي لكثير

وإذا كان زلوم مصراً على اعتبار

الديموقــراطيــة حكم «كل الشبـعب بكل

الشَّعَبِّ، فَمنَ الطبيعي ان يجد صعوبة

في تطبيق هذا الاسلوب من الحكم، دفان

اجتماع الشعب كله في مكان واحد وعلى

مستحيل، وإن يتولى الشُّعْب كله الحكم

والإدارة مستحيل، وهذا صحيح، وهو

النقد المشترك الذي يجمع على القول به

كل الباحثين السياسيين، لكنهم يوردونه

لالكي بنقضوا البيموقراطية وإنما لكي

يوضَّحوا إن المفهوم الأثيثي القديم لمّ

تعد ممكنا أو مقبولاً الامر ألذي يحتم

تطبيعة الحال تطوير المفهوم الي امر

قائلاً: «النيموقراطية التي سوقها الغرب

الكافر الى بلاد المسلمين هي نظام كفر، لا

علاقة لها بالاسلام، لا من قريب ولا من

بعيد. وهي تتناقض مع احكام الأسلام

تُناقَضاً كلياً في الكليات وفي الجزئيات،

وفي المصدر الذي جاءت منه، والعقيدة

التي انبثقت عنها، والأساس الّذي قامت

عليه، وفي الافكار والأنظمة الَّتِي اتَّت بها.

لذلك يحسّرم على المسلمين اخسنها، أو

تطبيقها، او الدعوة اليها تحريماً جازماً..

وتشي العبارة السابقة بأن زلوم

بعتبير البيموقراطية نظاماً انستق من

عقيدة، وهو امر يحمل الديموقراطية

المعاصرة اكثر مما تحتمل من المعطبات،

وهكذا يكشف مرة اخرى عن بعد وأضح

عن حسركية الفكر السييناسي العيالمي

والتطورات التي تحصل فيه. وبديهي ان

تقرير موقف اسلامي من اي فكرة يجب

ان نُنطِّلق مما عليه الفُّكرة في وقت تقرير

الحكم والموقف وليس عما كأنت عليه قبل

ثم يضيف أن الديموقراطية أمبنية

على الكنب والتنضليل، ونبينَ فسنادها

ونتنها، وما جرت على العالم من مصائب

وويلات ومدى فساد المجتمعات التر

طبقت فيها، ويقول أن «القول أنّ

البرلمانات في البلاد الديموقراطية تمثل

رأى الاكثرية وإن الحكام منتخبون براي

الاكشرية، وانهم يحكمون بما تشسرعه

الإكثرية وتريده هو قول يَضَالُف الحقيقة

مقنول على صعيد البحث العلمي بين

الفكرة وتطبيقها، قلا يجوز على صعيد

البحث العلمي أن نتهم الاسلام بالتخلف

مثلاً لأن السلمين متخلفون، فواقع

المسلمين لا يكشَّف عن طريق الدلَّالية

الالترامية عن حقيقة الاسلام كتلك الامر

بالنسبة للديموقراطية. فوجود ممارسات

معينة في المجست معيات الآخسة

بالديموقير أطبة لا ينتقض من فكرة

النيموقراطية في المساحة التي تغطيها

من السَّاحة السيَّاسية للمجتَّمع. فهذه

اعراض لحقت الديموقراطية دبالعرض لا

بالذات، كما يقول أبن رشد، الذي يوضح

قَاعِدة نَهْبِيلَةً تَقُولُ: أَنَّهُ وَلِيسُ بِلَّزُمِ أَنَّ

غوى غاو ... ان نمنعها عمن هو اهل لهاء.

الحريات العامة ويقول: «أن من اشد مَّا

بلبت به الإنسانية ما جاء به النظام

الديموقراطي من فكرة الحريات العامة،

التي ترتب عليها ما ترتب من وبالات

ويقف زلوم موقفاً متشبداً من فكرة

وتكشف هذه العيبارة عن خلط غيير

والواقع وهو كنب وتضليل،

ذلك مما لم تعد عليه الأن.

بعد هذا يبدأ زلوم باطلاق القدائف

معقول ومقبول.

الدوام للنظر في الشيؤون العساميا

من الشعوب غير الأوروبية.

محلية ووطنية للنيموقيراطيية في

محمد عبدالجبار \*

■ منذ بدء الموجة الثالثة للديموقسراطيسة، حسسب المراحل التي اقترحها صامويل هانتنغتون، شهيت الساحات الاسلامية في مختلف البلدان العربية والإسلامية تقاشات ساخنة حول الديموقراطية، والموقف الاسبلامي منها. وأنت هنه النقاشات الى بروز وجهات نظر مختلفة ومتفاوتة ومتعددة من المسالة الى درجة صبار متعذرا معها القول بوجود موقف اسلامي واحد منهاً. وَيكُمْنُ الْاحْتَ لافَ في سَبِينِ هما الإختلافِ في فهم الديموقراطية من جهة، والاضتلاف في فهم الاسلام من جهة

يُعزى اختلاف الإسلاميين في فهم الديموقراطية، من بين اسباب آخري، الى عدم انتباه بعضهم آلى ما يمكن تسميته ب دتاريضية، المصطلح وهي ظاهرة اضحت موضع قبول واقرآر كل ألباحثين في تاريخ الإفكار السياسية. فلبس هناك سفه وم واحد للديموقراطية في كل العصُّورُ، انما تطور بتعقير الزَّمن واحتسلاف الاوضاع السياسية والاجتماعية والفكرية للبشرية، حتى اصبيح من الصبحية الزعم أن المعنى الاليني للديموقيراطية الذي اكد عليه بيركليس مثلاً لم يعد له وجود في الوقت الحاضَّس، وإن الحُساة افْسُحَتُّ المُحَال لظهور ما يمكن تسميته بالبيموقراطية المعاصرة التي يعتقد هانتنغتون انها محرد وألبات لأقامة المؤسسات الحاكمة ومُحَاسِدُتُها، كما قَالُ في مقال له في مجلة دالديموقراطية، عدد تشرين الأولّ (اکتوبر) ۱۹۹۷، (ص٦).

وتلاحظ أن غالبية المعارضين لفكرة الديموقراطية انما يرجعون الى المفهوم الاثيني لها، الذي يقول ان الديموقراطية «هي حُكم الشعب بالشبعب وللشعب، الذي لم يَعد مسداولاً في الأوسساط الفكرية والسياسية بسب الصعوبات المفهومية والاجرائية والتطبيقية التي تعترضه.

ومن هؤلاء الاستلاميين المعارضين بعنف للديموقراطية زعيم حزب التحرير الاسلامي عبدالقديم زلوم الذي انتهى في ٧٧ ايار (مايو) عام ١٩٩٠ من كُتابة رسالة (من ٦٢ صفحة بالحجم الصغير) حول لسموق اطبة حملت العنوان الطويل الآتى: دالديموقراطية نظام كفر يحرم اختما أو تطبيقها أو الدعوة اليهاء. وصدرت طبعة ثانية للرسالة في أب (اغسطس) عام ١٩٩٥ من دون الإشبارةُ الي مكان الطبع في المرتين وذلك بسسبب الطابع السري الذي يلف مجمل نشاطات

حزب التحرير وأعماله. ينطلق زلوم في مناقشة الديموقراطية من التعريف المنرسي الكلاسيكي النسوب الى العسمسر الْأثيني والقَّائل أنْ الديموقراطية هي دحكم الشبعب للشبعب بتشيريع الشيعيَّ، وهذا هو في الواقع ليس نص التعريف لأن زلوم انخُل فيه عبارة وبتشريع الشبعب، لكن يمكن التسجاوز عن هذاً، للتسركيس بدلاً عنه بالاشارة الى ان هذا التعريف لم بعد هو المدخل العلمي ولا الواقسيعي السليم لمناقشية فكرة الديموقراطيية بعبدكل التغيرات التى طرآت عليها خصوصاً خلال النصف الثاني من القرن العشرين، وبالذات منذ اصدر شومبيتر دراسته القيمة حول والرأسمالية الاشتراكية والديموقراطية، في العقد الخامس من القرن الجاري. ويرى شومبيتر ان السموقـراطيّـة هي «ذلك التّـرتيبّ المؤسسساتي للوصول الي القسرارات السياسة التي تحدد المصلحة العامة من خللاًل تمكين ألناس الشبعب نفسيه من اتخاذ القرآرات عبر انتخأب اشخاص بتولون تنفيد ارادة الشبعب، وواضح من هذا التعريف أن البيموقراطية تصولت الى النة محاندة، تكتسب مضمونها من خلال ارادة الشعب الذي يقرر طبقا لعقينته محتوى النظآم الإجتماعي والسياسي والاقتصادي الذي يحقق

للبشرية، ومن انصدار المجتمعات في يذكس زلوم أن الديموقس اطسة الفظة البلدان الديموقراطية الى مستوى احط غربية». وهذا صحيح بمقدار ما نعتبر ان من مستوى قطعان البهائم. اللُّغَةُ اليُّونَانيةُ لغَّةً غُرِيبةً، الامر الذي

ويرى أن الحريات الأربع المنسوبة ألى البيموقراطية، اي حرية الأعتقاد وحرية الرأي وحرية التملك والحرية الشخصية دغير موجودة في الإسلام، فالمسلم مقدّد في جميع افعاله بالاحكام الشرعية، وليس حَرّاً في آي فعل، ولا توجد في الأسلام حرية، آلا حرية تحرير العبيد من الرق، وقد انتهى الرق من زمن بعيد. والحريات الأربع تتناقص مع الاسلام وأحكامه تَنَاقَنَصْناً تَامَاً فَي كُل شيء، وفّهي افكار كفر وحضارة كفر وانظمة كفر وقوانين

وبناء على نك اصدر فتواه بحرمة الاخذ بها والعمل بها وقال: النلك يحرم على المسلمين اختها أو الدعوة البها أو اقامة احزاب على اساسها او اتخاذها وجهة نظر في الحياة او تطبيقها، او جعلها اساساً للستور والقوانين، او مصدراً من مصادر الدستور والقوانين، او حعلها اساساً للتعليم أو لغايته. ويجب على المسلمين ان ينبذوها نبذا كلياً، فهي رجس وهي حكم الطاغـوت وهي كسفـ وأفكار كفر وانظمة كفر وقوانين كفر ولا تمت الى الاسلام باية صلة،

على خلاف عبدالقديم زلوم، يطرح رئيس الجمهورية الايرانية محمد خاتم موقفاً مختلفاً من الديموقراطية. وإذاً اربنا ان نصور حجم الفرق بين الرايين لكفانا أن نصور الفرق بين الرجلين

فزلوم زعيم حزب سري يتخذ موقف المعارضة المطلقة لكل انواع الحكومات والانظمة القائمة، في حين أن خاتمي متخصص بالعلوم الشرعية وصل الى رئاسة جمهورية اسلامية عبر عملية انتضابية. فالفرق بين ضائمي وزلوم هو الفارق بين رجل الدولة ورجل المعارضة. فالثَّاني ينطلق من قناعات نظرية ربما اصابتها ظروف العمل السري والمطاردات الامنية بشيء من الصلابة التي تجعل من الصعب على صاحبها أن يتقبل احداث اي تغيير فيها، في حين ان الأول ينطلق من التجربة العملية وما تفرضه من دروس وتجارب وعبر، ولا بد انه يتنكر قول علي بن أبي طالب (رضي الله عنه): في التجرِّبة علم مستأنف. وعلم التحرية يختلف عن علم الكتب، اذ هو في الثاني نَظريات ما زالت بصاحة الى تمصيصٌ ومراجعة وتثبت والهمت تجربة الحكم في ايران منذ عام ١٩٧٩ مع كل التقليات التي تعرض لها، الهمت هذه التحرية الرئيس خاتمي دروساً مهمة لعل فَّر اهمها وأولها أن الأنسان هو القيمة الأولى في العملية السياسية وأنها تتجلَّى في تنمية الإنسان، لكن التنمية مشروطة بالحرية. وتبلورت هذه القناعات في مُنْظومة فكرية طرحها خاتمي في عام

١٩٩٥ على الشكل الأتي: اولاً، لن يكون اي تُصول انسانياً وفاعلاً ما لم تكن هناك مشاركة ارابية واعية للبشر في ايجاده. ثَّانِحاً، يَتَمَّثُلُّ الشرط الأساسي في

حضور الانسان ومشاركته الواعية الحرة في ظاهرة التقدم والتغيير، بوجود فكر مستقر ثابت في المجتمع. ثالثاً، لن يتّحقق وجود فكر مستقر

وفاعل الافي اطار الحرية. ويستخلص من هذه المقدمات نتيجة جَــوُهُ رِية تقــول انه لا يمكن ان ننتَظر يخول أي تحول ايجابي على اي مجتمع الا مع شيوع الحرية ورسوخها قيه. امًا ما هي الحرية التي يقصدها فهي:

، صرية الفكر، وتوافَّر عنَّاصُـر الأمن فَّ، ابدائه، وتهيئة القدمات اللازمة لتأمين تلك الحبرية وضمان هذا الأمن، ذلك دان التغيير والتقدم ينبغي ان يُسبقا بالفكر، والفكر لا ينمو ألا في أطار الحرية وعلى

أرضيتها، يبدأ خاتمي في صياعة موقفه من الديموقراطية منَّ تحديد موقف مبدئي من مسالة الدولة، ومصدر مشروعيتها فالدولة عنده انتاج بشري، وليس كياناً الهيأ، حتى لو كانت دولة اسلامية. وهو في هذا يتوافق مع رأي مؤسس حرب التحرير المرحوم تقي الدين النبهاني،

الاسلام، أن دولة الخلافة الاسلامية «دولة بشرية وليست دولة الهية، واضح فيه أن والضَّلافَة منصب بشبري، يبايع فيه المسلمون من يشاؤون، ويقيمون عليهم خليفة من يريدون من المسلمين، لكن... لا تقي الدين النبهاني مضم

في هذا الرأي الَّى نهايته الطبيعية ولا عَبدالقديم زلوم، على خلاف خاتمي الذي فعل ذلك وقرر أن الناس هم المسوَّونون عن انتاج السلطة، الامر الذي لم يتوصل البِّه حرّب التحرير. وهذا هو جوهر حل الازمة مع الديموقراطية، أن كانت هناك ازمة، او جوهر المصالحة معها على المُستوى الاسلامي. فالدولة كدان بشري، وإذا كأنت مشكلة النولة مع مجتمعه هي مشكلة الشرعية، قان حلَّ هذه الشكلة يكمَّن في اقرار ان هذه المشروعية تستمد من الناسُ انفسهم. ولا باس بالتَّفريق بين المشروعية السياسية والشرعية الدينية والتاكيد على أن المقصود هو الشروعية السياسية، وإن الناس هم مصدر هذه المشروعية السياسية، وليس الشرعية الدينية، التي لا علاقة للناس، بل لمطلق البشر بها. فأرادة الناس لا تضفى شرعية دينية على احد، لكنها تفعل ثلك بالنسبة للمشروعية السياسية.

يقول خاتمي في حوار اجرته مجلة «المنطلق، اللبنانية في العدد ١١٥ في ربيع/ صَيفُ ١٩٩٦: وانَّنَى شــــَــص اعَتَقَد ان الحكومة امر مُفوض للناس. والدين قد رسم القواعد الكلية والضوابط العامة للنظام السياسي، الا أن تحديد ما يناسب هذه الامور او ما لا يناسبها موكول الى الناس، كما ان قيام الحكومة واستحسرارها يتبعان ارادة الناس ورغبتهم، ويضيف: واذا اعتبرنا ان رأي الشعب هو مصدر شرعية الحكومة وجب علينا التسليم بأن رأيه هو شرط دوامها واستقرارها، وداري ان ارادة الناس ورغبتهم شرط اسباس لقيام الدولة ولضمان دوامها. بل بوسعى ان اتصور قيام دولة خارج ارادة الناس ورغبتهم، ولكن يصعب علي تصور استقرارها ودوامها لأنها غير مطلوبة اصلاء. وولا لمكن لدولة استلامية ان تقوم ولا يمكن لحكومة ان تستمر بمعزل عن الناس وإرادتهم فللشبعب الدور الأسساس والحساسم في هذا المجال. ومسئل هذا

دائماً للشعب، ويقسرر أن الدين لم يحسدد شكل الحكومة الاسلامية على رغم انه «رسم القواعد الكلية والضوابط العامة للنظام السياسي، كما قال في الفقرة السابقة. واليس هناك شكل واحد متفق عليه بين الفقهاء والمفكرين الاسلاميين للحكم الاسلامي ولا شرائط مخصوصة متوافقا عليها، لأن الفهم الموحد والرؤية الموحدة للاسلام غير موجودين، ،وفي ما يتعلق بمسالة الدولة فبإن البين قسد حسده الضوابط الأساسية والاطار العام وأما

ينطبق على الحكومات غير الاسلامية

أيضاً، لأن الكلمة القصل يجب أن تكون

الحكومة فأمر مرجعه الى الناس، وهذا امر يكاد بكون موضع اتفاق كل الباَّحثين في شؤون النظام الاسلامي باستثناء الذي يرون اعادة انتاج دولة المدينة ومن بعسها الدولة العسربيسة الإسلامية التي اقامها الخلقاء الراشدون بكل حذافيرها وتفاصيلها. ويعتبرون ان هذا هو المُوقف الشرعي الوحسيد. اصا غييرهم من كبيار المفكرين والفقهاء المسلمين فيرون ان الاسلام وضع خطوطا عريضة لبناء النظام السسياسي في مجتمع المسلمين، تاركاً التفاصيلُ الي المسلمين انفسهم يتوصلون الى وضعها من خلال التجربة والخبرة الاحتماعية

وتوظيف الطاقة الإبداعية للعقل البشري. ما هي الديموقراطية عند خاتمي؟ اذا كَان زَلُوم اكتَفى في فَهُم الديموقراطية بالرجوع الى تعريفها المدرسي الكلاسيكي الأثيني متجاهلا تاريخية المصطلح والتغيرات التي طرات عليه، ينطلق خاتمي من المفهوم المعاصر مقدماً رؤية يمكن تفكيك عناصرها الى

أَ - «ان تغيرات كثيرة عبر تاريخها -اي الديموقراطية - قد طرات عليها، حتى غُدت في عصرنا هذا الطريق الوحيد للوصولَ الى الحكومة، وبهذا يتجاورُ خاتمي التعاريف الدرسية الكلاسيكية ويمسك برمام المفهوم المعاصر لها الذي افرزته التطورات المتلاحقة والتغيرات

الكثيرة التي لحقت بهذا المفهوم حتى اوصلته الى مسا هو عليسه الأن. ف «الديموقراطية تعني أن الحكومة من الشعب وفي خدمته ومسوولة امام الناس وتجاههم وهذا يستلزم صرية التفكير والاعتقاد وحرية التعبير وحرية الاجتماع وَعَيِر نلكَ مَنَ النشاطات، و الحرية السياسية تعني ان الناس هم مصمدر شبرعيه الحكومة، وأن لهوَّلاء الناس الحكم النهائي لها وعليها. بكلمة اخرى، ان النَّاس هم أسناس الحكومـة، وفـيـهم تضرب جنورها وان بيدهم مصيرها ايضساً،، وهي تعني عنده: «حسرية الفكر وحرية التعبير وحرية الاجتماع وحرية

المطروحـــة: الدولة تُنبع من الشــعب، والحكم والبت باصرها يعبود الي الناس وارائتهم، وهذا يقتضي حرية الراي وحربة التعبير وحربة الاجتماع، و«يمكن اعتبار السموقراطية امرأ اصيلأ وسبيلأ الى تنظيم الاحتماع الدندوي.

٧- ان الديموقراطية ليست بضاعة غربية حتصراً، فتختاتمي يرى ان «للديُّموقراطية جنوراً موغلة في َّالتَّاريخ». واليوم نحن نعرف هذه الجذور بغضل البحوث التي اجراها العديد من المفكرين

٣- لعل العنصر الاكثر اهمية في فكرة خاتمي عن الديموقراطية هي آدراكة انها والية للحكم، وليست عقيدة أو مذهباً بل ولا حتى نظاماً سياسياً. وهذا ما يقول به الباحثون في الديموقراطية المعاصرة، «أن للشعب وان ارادة الشعب هي التي تحدد شكل الْحُكُومَةُ. وهذا قد اديَّ في الغرب الى العلمانية والليبيرالية ولا بدله من أن يؤدي في المجتمع الاسلامي الى شكل يساير فكر الناس الإسبلامي، ودانها في أدق دلالاتها طريق وسبيل الوصول الى نظام سياسي. وهذه الديموقراطية يمكن ان تفسيضي الى نظام هو هذا ان ارادة الناس هي الَّتي تحدد اسلوب الحكم وما يقر في نهَّاية الَّامر يتبع ارادة الناس.

٤- وإذا كانت الديموقراطية «اليـة» فهى اذن ليست معروضة في مقابل الاستلام، وانما في مقابل الديكتاتورية، فنحن لسنا امام خيارين: اما الاسلام او الديموقراطية، أنما بين الديموقراطية أو الديكتاتورية، دانها الديموقراطية. واذا لم نحترم ونرغب في هذا السبيل فلن يكون امامنا سوى التمسك بالحكم عن طريق القوة والتسلط ما من طريق ثالث البتة والنين يرفضون الديموقراطية سبيلأ فانهم يدعون الى النيكتاتورية والقهره. ودلا احسب أن عاقلاً ينصحنا بتبرك

الديموقراطية للبحث عن بديل آخره. ٥- وفي العمق يثبت خاتمي حقيقة ان الديموقراطية لم تعد مرتبطة ارتباطأ عضويا ولاسياسيا بالعلمانية والراسية، فلا يشترط لكي تكون ديموقسراطيسأ الاتكون علمسانيسأ رأسمالياً. بل من المكن ان تكون علمانياً وراسمالياً، ولكن ديكتاتورياً ايضاً، وما مثل تركيا عنا ببعيد. وهنا يقول خاتمي واعتقد حسازماً انه لا تلازم بين

٦- واذا كانت هذه هي الديموقراطية، فان خاتمي يصل الى استنتاجه من ان الديموقراطية ليست متناقضة مع الإسلام، حين يقول: «الديموقراطية عندى وهي ولا تتنافي مع الاسلام ولا تتعارض

٢- محمد خاتمي، مطالعات في الدين والاسلام والعصر. الاسلام.

٤- راؤل مانغلابوس، ارادة الشعوب. David Held, Models of -0

John Dunn, Democracy -7 Samuel P. Huntington, The -V Future of the Third Wave, Jornal of

\* كاتب عراقي.

حاسية الحكومة ومساطتهاء انن، ف دهده هي الديموقسراطيسة

الديموقراطية هي السبيل الى استقرار نظام معين، اي انها آلية وان الحكومة

الديموقراطية والعلمانية والليبيرالية،

١- عبد القديم زلوم، الديموقـراطيـة نظام

٣- تُقي الدين النبهاني، نظام الحكم في

.Democracy

.Democracy, October 1997

الجهار المنكور، على طول التاريخ الذي تعسرض له البساحث، هي حسابة الدولة لا الحضارة. كذلك ما نرى في التغيرات التي طالت كشيراً من الدول، بانقلابات او ثورات او ما يُرصد النظام الجديد جهاز المضابرات، ليشكل جهازًا أخسر مناسباً له. امنا عناصس الحصصارة من تقدم في الري او تقدم في صناعة او محالات اخْرى فهي عناصس باقسية على رغم ماضيها السحيق، مع تاكيد ان التاريخ الحضاري لكل مجتمع يحوي الغث والسمين.

في نهاية المطاف، توحي عبارة لْلُؤُلُفُّ السَّالِقَةَ الذِّكرِ ﴿وَجَـٰعَلُ مِنْ حنضارتنا العبريقية نكبريات منبونين، الى اهمية الصاق هذا الجهاز بتاريخ النولة مباشرة. فاذا كتب لنظرية شيخ المعتزلة الفوطى في ان الامسامية (الدولة) ظاهرة موقَّتة، تنهب مع نهاب الظلم ببن الناس، عندئذ تتنسغي الحاجة الى جهاز مخابرات أو أمن، فيو عصب الدولة الغاشمة.

حنقق النكتور الاعرجي هذا العبط النادر على رغم صبعبوبة التصول على المصادر، فهو ببلاد بعيدة عن متناول الكتبات، ولولا اشارته الى ثلك الصعوبة ما شعر القارئ المهنتم بنقص، جدير بالتنويه، في الواته. يحسنوي الكتاب على مقدمته، وخمسة فسمسول: بدايات اولى، وظائف الصهار ومهماته، المعارضة وتفادى الجهاز، الجهاز ومرافق النولة، اساليب التعذيب والقتل والسجون، وخاتمة وافية.

سيعة مجلدات، ئم لحقه الباحث الحضيارة الإسلامية، لكن فكرتُ ان مثل هذه التسمية ستكون ابعد ما يُتصور عن طبيعة الكتاب، احسس المؤلف في ابعساد ديوان البريد عن عنوان كستاب، فكسا اسلفنا أن بين سطوره اشسارة واضحة الى ان هناك

الاستلامسة، أو النَّظم الاستلامية.

يدلاً من كلمة الحضارة الاسلامية،

كان هو الأنسب للتعبير عن ماهية

الكتاب وساً ليس يُضفى على

النكتور الاعرجي أن مفهوم

الصفسارة بشتلف عن مفهود

الدولة، أو تحسيديداً السلطة،

فالحضارة نتاج الناس كافة، بعا

فيهم المعارضة. ونشا هذا الصهار

من أجل ملاحقتها. كنلك أن مهمة

له مهمات غير مهام البريد، واز كانت مهمة البريد تحط النجسس ونقل الخبر. يبدو لي، الكتساب ان ورود

بلغت الضوء نفسية، هذه واحدة، واما الثانية فهي انني لم اكن احسب بوم فكرتُ أن ابحثُ في الموضوع أن أفاجها بكل هذا الظُّلام الحالك، واما الثالثة فهي اننا ونحن نتفيا ظلال غابة ذُلْنَا المعاصر حكاماً ومحكومين، لا بد انا أن نعرف كيف نبتت جنور

هادى العلوى بكتسابين عن التعنيب والاغتيال. ولعل الإعرجي كان يتوقع مثل هذا السؤال فسبق الى القول: «ان هذا الذي شبايه أياه فما ظلم قد ظَّلمنا ندن، وجعل من حضارتنا العريقة نكريات منبودين في صنفيع المنافي، لم تكن في نية باحثنا

بتاريخ أو بحقبة ما، فلأمر ابعد من هذا. فسهسو يقول عن سبب تبنيه مثل هذا الموضيسوع، الغريب الى حد ما: دان الظّلمة ان تلفت النظر في مهرجان الضوء اكثر مما

في تسمية الكتاب يقول

الإعرجي التشهير كلمسنة النولية

> الغايةء. بين باحدين عراقيين، اذ سبق ان

الاعرجي: «كان يمكن ان أسميه «بيوان البسريد والخــبــر في

جهاز المخابرات في الحضارة الاسلامية كتاب توثيقي وتحليلي عن انواع الاجهزة وتاريخيها مؤرخاً، ومن تواضعه قال انه غير

محترف. كنلك قال ذلك عن كتابه الكتاب: جهاز المخابرات في الحضارة السابق ،فن التمثيل عند العرب، الاسلامية. لكن قدرته على استقصاء المؤلف: الدكتور محمد حسمين الروايات، والتسرّج في بناء المادة، وتشكيل موضوع نادر، ذلك لم يكن بمتناول هاو في حال من الاحوال. تمكن الإعرجي من التقاط موضوع كتابه مجهاز المضابرات، من صفحات التاريخ، بعد قراءة ما بين السطور. فيفهارس المصادر التاريخية خالية من الإشارة الي

من المؤلف أت المعاصرة في هذا المصال، وتساعد كتيراً في الومسول الى المسادر. فَالْوُلْفُ يعترف بفضل كتابين سبقا الى الصيدور الاول ونظم الاستخبارات عند العبرب والمسلمين، لعسارف عبدالغني، وصفه أنه كتأب متخصص ب دنظم الجيش الاستخبارية، والثاني «موسوعة الاستنشخبارات والامن في النصبوص الاسبلاميسة، لعلى العاملي، وصفه بانه مجهدً معتارً

لنفسه صفة التاليف.

الأعرجي. الناشر: دار المدى للثقافة والنشر، .1444 مراجعة: رشيد الخيون

■ المضابرات والامن، تسميتان

لجهازين خطرين، لم تعد لهما علاقة بمصدريهما اللغويين: حُبِرَ، وأمن. وهذا ما حاول مؤلف كتاب حَهَارُ المُضَائِراتِ فِي الصَضِّارِةِ الاسلامية، أن يبحثه تّأريخياً. البائحث العراقى الدكتور

محمد حسين الإعرجي معروف في الوسط التربوي والتعليمي. كان استاذا حاسعيا في بغداد والجرائر في علوم اللغة العربية، ومقدراً بين رمالاًئه، وكان معتلاً اشريحة كبيرة منهم في نقابة المعلمين في بغيداد حسلال السبعينات. له مكانة خاصة عند الشاعر الكبير محمد مهدي الحواهري، فهو يقوم الآن باعداد كتاب جامع لتراثه، ولعله افضل من يؤدي هذه المهسمسة، اولأ لتخصصه في مجال اللغة والانب، وثانياً لصداقته الجميمة مع الشاعر. لم يطرح الاعرجي نقسة في كستسابه، آلذي بين أبدينا،

به، اضافة الى مهمة التجسس، وهي: القيام بعمليات الاغتيال، نُشُرُّ الدعايَّةُ لَصَالِحَ الدولِّةِ، تَجَنيد من يعمل في صفوف المعارضة، الاشسراف على مسرافق الدولة، ومنها خصوصيات الخليفة، ثم الموضَّوعُ الذي طرقه، التي يلجأ، مسهمسة انتسزاع الاعستسرافسات في عادة اليها الباحث عندما يبحث في موضوع ما. كذلك ليس هناك استخدام شتى آنواع التعنيب. افرر الاعرجي للسهمتين الاخيرتين فصلين خاملين، بعنوان دالجسهاز ومسرافق الدولة، وداسساليب التعمنيب والقستل والسجون، فهو لم يُثبِت حوادث التعدنيب التي يتحملها المعارضون او غير المرغوب فيهم

سيناق البحث ان هناك جنهازا

خاصاً، اكثر اهمية وخطورة من

جهار البريد، الذي تنسب له عادة

المهمات الأستخبارية. وفي مجال

تنظيم ومهمات جهاز المخابرات

يُعند المؤلف المهمات التي انيطت

في الجُمع، ولم ينسب صاحبه

اما كتابه ففيه التوثيق والتحليل، اذ تابع مؤلفه تطور جسهساز المخسابرات من بدايات الاسلام حتى القرون الاخيرة من

لسبب وآخر، اعتباطاً، وانما بلل فيها على مهمة تاريخية لهذا الجهاز، وهي وسيلة من وسائل انتزاع الخبر بالقوة. من اللافت للنظر أن البحث في الأونة الاخسيسرة في مسواضسيغ المضابرات ومهماتها، والعذاب والتعنيب، ظل منحصراً، تقريباً،

جمع أخبار العذاب المحقق عبود الشالجي في موسوعة تتالف من

الله على العباد، من اتبي بہن بتہامہن دان لہ ومن لم يأت ان يدخله الجنة. وان شياء ادخلو IA, OT 7,17 11,1 0,21 ٤,١٩ 14,07 10,17 10.10 11,70 1,00 7.71 17.27 0.57 1,1 الجزائر Y1,11 14.51 17.77 11.54 0.7 الخرطوم 14.1 11,07 14.01 14.7 10,71 11. £A 14,10 11. V 4..21 0.17 7.7 11.71 1.01 10,0 70,01 14,17 1.17 14.07 14,41 10.14 11,70 10.15 M. EA تونس 0,55 14,57 10,10 11,77 £.\$ 10,10 17.77 0.77 0.72 11.77 14.77 15.71 7,10 1,11 14,17 0,11 1.0 11 07 27,3 1:,0 وألنشو 1,71 0,10 17,7% 15,27 0.11 ... av T. TA طهران 14.47 10,27 17 0,-4 7.71 -- 1 .27 17.77 7. 11 17.11 2,72 -17.71 14.1 17.-7 ىرلىن 77.77 1,13 -12.10 17.11 بروكسيل 71.3 14.10 47.300 بلريس 71.11 ٦,١٣ 4.6.10 17.77 T+ . £4 0.04 ++2,1+ T1.00 15. . A Tr. 11 14. . 1 ساراييقو 11.11 11.11 11.01 11.11 1.70 -- 7,04 11.11 20.11 ستوكهولم 10.01 كوبنياغن \_ 7. . . 7 17.17 17...7 0,71 -17.71 17.04 t . . + 17. 1 11.17 ٧,٠٦ ...... 11.10 14. . 1 مدرند 0.1V \*\*1,11 بتقوسنا 11.77 17.27 17.79 4+2.73 17.00 7.47 17.07

استقبال حاشد لفريق الرياضي ثالث السلة الآسيوية

AL HAYAT TUESDAY 5, MAY, 1998 ISSUE NO 12845

بيروت تلونت بالاصفر والازرق

لوُنت شـــ

والصفراء، الوان

الذي وصل فريقه لكرة السلة عند

السابعة والنصف من صباح امس

الى مطار بيسروتِ عسائداً من

كوالالبور حيث خاض نهائيات

بطولة الإندية الأسببوية، وحلّ

ثالثًا خلف بيبينغ هانواي

لاستقبال الفريق فاستغرق انتقال

افراده من المطار الى مقر النادي

في المنارة نصو ثلاث ساعات،

حَـيتْ مـرُت القسافلة الطويلة في

شوارع وأحياء العاصمة وأوقفت

سراراً وحسمل اللاعبون على

الاكتباف أو متعدوا ألى سطح

الباص الذي أقلهم لتحسيحة

ضمُ اللاعب الامسيسركي مسايكل كميرلاند أفضل لاعب اجنبي في البطولة وابلي نصير افضل لاعب داعم الوزير السابق مروان حماده

وقي الطريق الى المنارة،

توقف الموكب امسام تلفسريون

دالمستقبل، واستضاف برنامح

دعالم الصباح، افراد الفريق

الفخري النائب تمام سلام واركان

اللجنة الادارية وألاف من

المشجعين امام مدخل النادي

واستقبلهم رئيس النادي

وعقدت حلقيات ألبيكة

والرقص في ارض الملعب وعلى

المدرجات، ورفعت بافطة كنت

عليها ديا منارة بيروت اضيئي

التذكارية. كما نظم النادي احتفالاً

فِي لَلْطَارِ استقبلِ الفريقِ الذي

وانتفعت حشود قدرت بالإلاف

الصينى وريغال هونغ كونغ.

ألاعسلام الزرقساء

النادي الرياضي،

🗖 بيروت - دالحناة،

# النادي الافريقي يفوز بكأس تونس للمرة العاشرة

بعد ان سبق له ان فار مها سنة ١٩٩٣.

و٧٠ و٧٢ و٧٣ و٢٧ و٢٦ و٨٠.

الموسم الحالي في المرتبة الخامسة.

واذا كان الافريقي هو الافضل نسبياً خلال الشوط

الأولُّ الذي سجل خُلَّاله هدفه الوحيد بواسطة ماهر

السديري (٢٦)، فإن الإولمبي الباجي قدم مردوداً احسن

في أغلب فترات الشوط الثَّاني وتمكن خلاله مِن تعديل

النِّتيجة عن طريق حَافظ القَيْطُوني (٧٠) وهند مرمى

وازاح من طريقه انبية عريقة كالنادي الصفاقسي

والترجي الرياضي، وهو يملك الرقم القياسي في عندً

الْفُورْ بِكُاسَ تُونِسُ فِي الْأَعُوامُ ١٩٩٥ وَ ١٧ وَ٨٦ و ٢٨

الثانية بكاس تونّسُ فإنه في لَلْقابل وياعتراف مدرب الافريقي، الفرنسي ايكسبرايا، استحق التعادل وأظهر

مستوى جيدآ وارغم الإفريقي على خوض ركلات

الترجيِّح مؤكِّداً بالمناسبة جدَّارته في لنهاء بطولة

مهاجم منتخب السعودية السابق

ونادي النصر ماجد عبدالله اجتماعا برناسة الأسير

عبدالرحمن بن سعود رئيس

اللجنة في مقر النادي، وستتم

خلال الاجتماع الذي يعتبر الأول

مناقشسة بعض المواضيع ومن الرزها تحذيد موعد المهرجان

وكشيفت مصادر تصيراوية ان

اللجنة اجرت اتصالات مع بعض

المنتخبات العالمية منها منتخب

البرازيل للمشاركة في هذا

المهرجان الذي يامل النصر أوعون

في ان يكون في مستوى التطلعات

وهوية الفريق المقابل

واذا فوت الاولمبي الباجي فرصة تتويجه للمرة

ويعتبر تتويج الافريقي بكاس تونس لهذا الموسم منطقّياً ومستحقّاً حيث أنّه تالق خلال الأنوار الأولى

حارس الافريقي الزينوني وكاد ان يقتلع الفورُ.

🛘 تونس – عمر غويلة



والغراؤ تغلجا

البيهة مومغال

عبدنا نعدرا

نسالار والوغسيع

والمسكون أيغوا

. أوقد وبصوة على ا

- قامىسىلىلىن غار - قامىسىلىلىن غار

عنه مصول إلى

مسترت لملية ا

السعد اللئ

سينه بدرا

صراحية. نقد

سعد الله أمال

الباد مانه مرا

النشعر. ولدا

\* العملة التم ا

عد القدر نعل

هداء المربوج

سلكه الرمس

- سندهست

مر اسرارها.

والشاعلة سن

س كريمة حتى

نصول الشبار

ام صار بدر

منصول الي

مساء ولكنها

كاما الكائب

تظام النبن

 $H_{eff}$ 

 $\frac{n_{\rm off}}{p_{\rm eff}}$ 

t. . . .

14<sub>,44</sub>

75.27 19,77

 $u_{A}$ 

14.07

\*\*.TF

17.75

14,04

 $\Pi_{AA}.$ 

11,11

في حضور اكثر من 20 الف متفرج تقديم الرئيس التسونسي زين العابدين بن علي، احسرز النادي الإفريقي كاس تونس للمرة العاشرة بقوره في المساراة النهائية على الأولَّبِي البَّاجِي بَالرِكلاتِ التَّرْجِيدِيةِ (٣/٤)، بعد أن أنت هي الوقت أن الأصلي والأصلفي

وتمكن الافريقي الذي اكشفى هذا الموسم بالمركز الثانى وفرط في بطولة الدوري لمنافسه وجاره الترجي الرياضي، من انقاد موسمه بإحراره كاس تونس عقبُ مباراة اتسمت بالحماس والنبية والتشويق. وخلافاً للتوقعات لم تكن مهمة الافريقي سهلة امام

الاولمبي البساهي الذي يدريه المدرب المسر الأوي على الدولمبي الدولمبي الدولي على منتخب الفرقاني، الذي كان تولى سابقاً الإشراف على منتخب الجزائر، حيث كان الأولبي الباجي منافسا عنيدا وكاد ان يحدث المفاجاة ويحرز كاس تونس للمرة الثانية

## الكرة الشعودية:



عودة اللاعب فهد الهريفي الى صفوفه اعتباراً من الموسيم المقبل. وقوبل القرار بارتياح كبير من حانب انصبار نادي النصبر لا سيما ان فريقهم اقتقد خلال الموسمين المنصرمين الى صائع العاب تتوافر فيه مميزات

وكأن الهريفي اعتزل اللعب قبل موسمين لوجود خلافات بينه

التي اقيمت في الرياض الشهر الماضي، الا أن أتصاد الكرة رفض ثلك لأنّ اللاعب لم يقض اللدة القانونية وهي ٣٠ شلهراً. ويعتبر قسهد الهريفي (٣٢ عاصاً) الذي شارك منتخب بلاده في مونديال اميركا ١٤ من أبرز اللاعبين السعوبين في منطقة الوسط وستكون عودته مغيدة

وبين الإدارة النصراوية السابقة،

وحساول النصسراويون اعسادة

تسجيله قبل البطولة الأسيوية

الشامنة للأندية ابطال الكؤوس

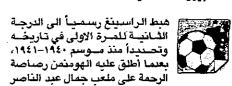
لفريقه الذي سيفتقد الموسم القبل قائده ماجد عبدالله المعتزل. من جهة اخرى تعقد مساء

وأن يواكب الانجازات الني حققها البوم اللجنة العليا لاعتنزال ماجد عيدالله

## كرة القدم اللينانية

## الراسينغ رسمياً الى الدرجة الثانية والهومنتمن الى اربع نقاط. بينما بات البرج يحتاج

*□ بيروت – «الحياة»* 



في بلدة الخيارة البقاعية، حين فاز عليه (٤-١ والشـوط الاول ١-١) في اليـوم الاول من . مباريات المرحلة الـ ٢٤ من بطولة الدُّوري العام. وكان الفريق الابيض وحامل لقب البطولة ٣ مرات، بأت على شغير الهبوط اثر حسارته أمام التضامن صور (١-٢) في صيدا منذ ثلاثة اسابيع. وانضم الراسينغ (٢٠ نقطة) الى الرياضة والانب متنيل الترتيب (المركز الـ ١٤ يـ ١٧ نقطة) الذي عاد مجِنَّداً الْيِّ مَصْافَ النَّرجة الثَّائية، والذي اهتَّزَّت شياكة مرتين امام شيباب الساحل على ملعب

جونية. وينلك انتصبت أمال الساحليين (٢٧ نقطة)، علماً انهم يبقون في دوامة الهبوط مثلهم مثل الحكمة الذي اكتفى بنقطة ثمينة من النَّجُمة (تعادلا والمنافسة على الهروب من احتلال المقعد الثالث

للهبوط تضنم ايضا البرج والهومنتمن والعهد والاهلى صيدا، مع احتلاف بسيط في وضع كل منها. يحتاج الاهلي صيدا والعهد الى فور واحد في الباراتين الإخبرتين لكل منهما، لضيمان الصيمود في الدرجة الاولى. وقد تعادل العهد والهومنتمن (٣-٢) وحسر الاهلى صيدا امام الانصار حامل اللقب ١-٢-ويحتاج كل من شبباب الساحل والحكمة

الرباط- أق ب -احتفظ الرجاء البضاوي بلقب

مطل الدوري

حسنية اغابير بهدف سجله

مصطفى خليف (٤٥) وخسارة

منافسه آلداشر الكوكب الراكتسي

أصام الوداد البييضاوي بهدف

للعلالي (٣٥) في المرحلة الشامنة

ويتصبر الرجاء بفارق ٩ نقاط

عن الكوكي قبل نهاية الدوري

🗷 الرياض – والحياةء – حدد

الاتصاد الأسبيوي لكرة القدم

الفترة من نيسسان (ابريل) الى

كأنون الإول (ديستميس) ١٩٩٩

موعداً لإقامة التصفيات المؤهلة

لفهائيات كياس أسييا التي

وطلب الاتحاد الاسيوي من

النول التي ترغب في استَضَّافة

تصفيبات الجموعات ان ترسل

طلباتها في ٣٠ حزيران (يونيو)

وسيتاهل ١٢ منتخباً الم

النهائيات حيث نصعد ١٠

منتخبات من مجموعات التصفية

العشر فتضأذ غن منتخبي

السحوبية صاملة اللقب ولبنان

البلد المضيف

يستضيفها لينان عام ٢٠٠٠.

تصفیات کاس آسیا ۲۰۰۰

والعشرين

البيضاوي بلقب

المغسربي لكرة

القدم بِفـوزّه على

الرجاء البيضاوي يحتفظ باللقب

بمرحلتين. وفاز الوداد الغاسي

على الوجَّدة (٢-١). سُجِل للفَائزُ

حقيظ (٣٢ خطأ في مرمى فريقه)

والطاقي (٨٤)، وللخَاسِّر زيميي

وتغلب الجييش الملكي على

اتحآد طنجة بهنفين نظيفين لهلال

(۸۰) ويم ياوي (۹۰). ونَهضة

سطات على النفاع الحسين

الفاسي (٢–١). سُـجِل للفَائِز

الساطقي (٦٤ من ركلة جـــزاء)

الجديد بهدف لراغب (١٠ من ركلة

وفاز المسيرة على للغرب

فوز لرسلي في لقاء ريو دي جانيرو

رويترز-فساز

نور الدين مرسلي

جانبرو الدولي لأتعاب القودى في ا اطار بطولات الجائزة الكبرى.

و74,99 ثانية.

٣,٣٧,٩٧ نقائق.

وسنجل مرسلي ثلاث بقائق

وجناء الكيني بيفييد ليلي في

المركز الثاني بـ ٣,٣٦,٦٤ بقائق،

يليه الجزائري علي سعيد سيف

في المركس التسالق مسسحسلا

وفي منافسات ٨٠٠ مـ ترجاء

الجزَّائرِّي أنه الحسيني في المركز وقع في تورونتو.

العداء الجرائري

يسياق ١٥٠٠ متر

في لقاء ريو دي

بطولة الغرب

والاهلى صيداء الذي احتفل بضيفه البطل، بفريقه الإسباسي، عُلماً انه أعلن في يُحرُّ الإسبُوع الْمَاضِّي انه سيخوض مبارياته البّاقية بلاعبيه النين لمّ يشاركوا بشكل مكثف في لقاءات هذا الموسم.

الثالث (١- صفر).

تصفيات شباب آحيا

لى الفوزين في مباراتيه الاخيرتين لينجو بجلده، خصوصياً بعد سقوطه الكبير (صفر - ٣) أمام الاخاء

الاهلي عاليه الذي عاد الى المركز السادس (٣٠ تقطة)

على صعيد أذر، استأنف منتذب لبنان للشداب تدريباته على ملعب الصفاء، يعد عويته من معسكره المصري، استعداداً لخوض تصفيات المحموعة الرابعة لتصفيات كأس الامم الأسيوية التي تقام على ملَّعْت بيسروت البلدي ابتسُّداء منَّ ١٠ ايار (مايو) الحالي، وسيلتحق المنتخب اللبناني بمعسكر داخلي بعد انتَّهاء تتريب اليوم الثَّلثاء.

وسييقود اللقاءات التي تجمع بين لبنان والسعوبية والاربن وسورية غشرة حكام بينهم الاماراتي على بو جسيم حامل «الصافرة النَّمْبِيةُ» للموسم الثالثُ على التَّوالي، والذي سيقود للمرة الثانية مباريات في مونديال فرنسا.

وزياد (٧٥)، وللخاسر اسماعيل با

وتعادل اولمبيك خبريبكة مع المكتاسي سلباً، وشباب المحمنية

مع سبتورتينغ سالا بالنشيجيَّة

- ترتيب قرق الصدارة:

٢- الكوكب المراكثيني ٢٥

٢- الوداد السماوي ٨٤

الثالث مسجلاً نقيقة و٢٨,٥٤

ثانية. وقار بالمركس الأول مارك

ايفريتي مسجلاً ١,٤٤,٨١ نقيقة.

بونوفان بايلي ففاز بعنافسات

١٠٠ متر مسجلاً ١٠,١٩ ثانعة.

ونكر ان الطريق ما رَالِ طويلاً

وهو ثالث سباق يشارك قيه

العداء الكندى منذ عبوبته الي

المضمسار بعسد حسانث تحطم

أمامه قبل أن يتعافى تماماً.

أمنا البطل الأولمبي الكندي

٤- خريبكة ٤٦

٥- الجيش الملكي ٣٩

١- الرجاء البيضاوي ٦١ نقطة

بيتمنَّا فارَّ الصفَّاء الخَّامس على التَّضَامَن صور

بطولة اسيانيا

استانيا لكرة القدم لمسلحة فريقه راسينغ سانتاندر في مرمي اسبانويل في الدقيقة الاضيرة منَّ المبارآة (١-١) ضَّامنُ المرحلة

مساليسزياء. وصسيحت الاغسان الحه باسبية والوطنية وحي اللاعبون وأفراد البعثة الجمهور. وتحلق العشرات لاخذ التواقيع

النادي الرياضي.

مباشرة على الهواء.

ونجل رئيس الحكومة سعد الدين رفيق الحريري ونائب رئيس اللجنة الاولمسية مليح عليوان وعضوا أتصادكرة السلة جان مامو وسليم سماحه واداريو استقبال واطلقت اسهم نارية.

فوز اظهر المستوى الحقيقي قائد الفريق وليد بمياطي اعتبر ان الرياضي فريق كبير ولكننا لم نكن نعي قسيسمستنا ومستوانا، خصوصاً انه لم يسبق ان شارك فريق لبناني من قبل في البطولات الاسيبوية، كنا نجرف فقط ان المنتخب الصيني التقي مرة منتخب النجوم الاميركيين وسجل نتيجة لافتة، وإن المنتخب الياباني هزم منتخب السعويية بطل الدورة العربية بفارق ٠٠ تُقطة. ربماً تحوفناً وتوهمنا لكن اللاعب اللبناني اظهر طاقات

واضباف بميناطي طبريق بيجينغ هانواي الذي احرز اللقب

فريق النادي الرياضي مع الكأس الأسيوية. (عدسة على سلطان) تنكارياً مساء تضمن حفل ممتاز وحقق الفوز عن جدارة. الناشئين، لنحقق التواصل الدور او وقسقنا في الفسور على تجاوزنا هيونداي دينات الكوري الجنوبي في نصف النهسائي

وبلغنا المبارأة النهائية. انتظرونا في السنة للقبلة. والنظرة الى الرياضي اضطَّفت سريعاً منذ المباراة الثأنية، لم يكن احد يتوقع ان نبرز بهذا الشكل وادركسوا أننا رقم صبعب. ان الطفرة التي تعيشها كرة السلة حالياً في لبنان ليست وليدة الصدفة لان اموالأ كثيرة تنفقها الاندية لبناء فرقها. ما نحتاجه

وتحسب كثيراً لمباراتنا صعه في الدور نصف النهسائي. وكسانً بالامكان ان نتفادى لقياءه في هذا توشيبا الياباني، وبدلك كذا

ورأى اللاعب غازي بستاني ان .(75-55

وتترسخ القاعدة».

مهرجان فؤادشهاب واختتم مهرجان الرئيس فؤاد شهاب الثالث باحراز الحكمة بطل لبدان والعرب لقب مسابقة كرة السلة، وكانت المباراة النهائية تكرارا لنهاثي بطولة لبنان، حيث التقى الحكمة التضامن وفاز عليه (٦٦-٦٦) في الوقت الاضافي بعد تعابلهما (٢٦ - ٢٢ والشوط الأول

وبك اينتهوف بطل الموسم الماضي

وفاز ايضاً فورتونا سيتارد على بريدا

وتعادل سلبارتا روتردام سع تونتي

وسنجل في المرحلة ٣٩ هدفنا في ٨

مباريات اي بمعدل ١٩٠٩ اهداف في المباراة

مرمى ضيفه غرونينغن بستة اهداف مقابلً

هدفين، وتعلب رودا كيركراده على فيالم

٤-١، ونيسينغن على اوتريخت ١-صفر،

انشكيده ١-١، وفالفيك مع ماستريخت ١-

وفولندام على هيرينقين ٤-١.

- ترتيب فرق الصدارة:

۲- ایندهوفن ۷۲

٤- فيينورد ٦١

صفر يوم السبت.

ولاتابي (٧) وايوي (١٤).

وفارغاس (٧٢).

وانبلاز (٧٧)

۲- فیتیس ارنهم ۲۴

٥- فيللم تيلبورغ ٥٢.

۱- ایاکس امستردام ۸۹ نقطهٔ

بطولةالبرتغال

صفر صفر في احتتام المحلة الثانية

والثلاثين من بطولة البرتغال لكرة القدم.

بورتو الذي توج بطلا قبل اسبوعين ٣-

وفأز فارنزى على سيتوبال بهدفين

لرامـوش (۲۸) وَحـاورو سـواريش (٤٨)،

وتشافيس على كاستوسايورنسي بهدف

للويس (١٦)، وبوافيستا على أمادورا

باربعة أهداف حطت تواقيع مأرتيلينيو

(١٥) ولنينال (٤٥ خطأ في سرسي فريفه)

وتغلب سالغيروش على فارزيم ٣-١.

وفاز ايضاً براغاً على اكالبنيكا ٣-٢.

وتعادل سبورتينغ اشبونة وريو افي

٢-٢. سيجل للاول بأولو الفييش (١٠)

ويوردانوف (٩٠)، وللتاني غساما (٤٥)

- ترتيب فرق الصدارة:

١- بورتو ٧٤ بَقطة

۲- بنفیکا ۲۰

٣- غيماريش ٥٣

٤- سبورتينغ ٥٣

ه- بوافيستا ٥٢.

سحل للقائز بايسية ينش (٢٦ و ١١)

وكِمَارِلْيِسُوسُ (عُمُّ)، وللخَاسِيُ اَبَازِي (٦)

سَجِّلُ لِلْفَائِزُ الْبِلْيِّ (٣١ و٧٣) وَارتور

جورج (\$\$)، وللخاسر لينو (٨٦).

تعادل غيماريش الثالث مع لينشا

وكان بنفيكا الشاني تغلب على

تىلبورغ ٤-٢.

خاض الطرفان اللقاء في غياب عدد من اساسييهما، وشهد عراكأ بين مناصريهما وتراشقا وتحطيم منقناعند واشكال على ارض الملعب قبل النهاية بـ ١٠٥٢ دَقيقة بسبب اشارة نابية من حالباً الإهتمام أكثر باللاعبين بهدت شبياق (الجكمة) في أتجاه

جمهور التضامن الذي حاول عدد منه الاعتداء عليه. كما الغيت رمية ثلاثمة للتضامن سجلها تريسي والتسون على اعتبار انه سندهآ قبل نهاية الوقت الاصلى، صا زاد س تونر الإجواء. وحلُّ الوربية ثالثاً بفوزه على ، .

الهومنتس ٨٠-٥٥. وفى الكرة الطائرة احستفظ البوشرية بطل لبنان باللقب للمرة الثالثة على حساب الرياضي غزير بثلاث اشواط لصفّ (١٩٥-١٢)، ١٥-١٠، ١٥-٩)، وفضَّل الفريقان اراحة عدد من لاعبيهم الاساسيين استعدادأ لبطولة الأندية الأسيوية التى تبدأ السبت المقبل على ملعب

وحقق الرسل المركيز الشالث عينا بفوزه على الانداس العقيبة ٣- ١١١٠

## البطولات المحلية الأوروبية في كرة القدم

# ارسنال يسحق ايفرتون ويتوج بطلا

يفوره على ايفرتون ٤-صفر على ملعب دهايبري، في لندن اول من امس الآحد امام

الدوري بمرخلة واحدة.

بالكرة من منتصف الملعب وتوغل داخل النطقة قبل أن يسيدها داخل الشياك (٢١). واضاف اوفرمارس الهدف الشألث (٥٧) قَبِل ان يختتم قائد ارسنال طوئي ادامس التستجيل قبل النهاية بنقيقة واحدة بتسديدة قوية بيسراه من حدود منطقة

- ترتيب فرق الصدارة:

سجل الإوروغوبائي قرناندو كوريا الهدف رقم ٥٠ الفأ منذ انطلاق بطولة السانسة والثلاثين من بطولة اسبانيا

الإنكليـزي في كرة القدم

٣٨ الف متقرح في المرحلة السابعة

ثبات مستوى طوال الدوري خصوصا القسم الثاني منه حيث لم يخسر منذ كانون الاول (تيسمبر) الْمَاضِي وَفَارَ فِي ١٤ من مبارياته الـ ١٧ الاخبيرة، كما أنه هزم مانشستر يونايت حامل اللقب الموسم الماضي ٣-٢ نُهَّاباً في لندن، و١-مسفِّر

£- تشلسي ٦٠ من ٣٧ ٥- ليدر ٨٥ من ٣٦.

# لشبونه - اقرب - توج ارسنال بطالاً للوري

للمرة الصادية عشرة في تاريضه والاولى منذ 1991

ويتلقدم ارسنال بفارق ٧ نقاط عن منافسه مانشستر يونايتد قبل بهاية

اياباً في مانشستر.

تدريبه في ايلول (سبتمبر) ١٩٩٦. -

ويسعى ارسنال الى احراز الثنائية (بطولة الدوري الكاس) علما بانه سيلعب نُهَائَى الكاسُّ صَد نيوكاسل يونايتُد في ٢٦ ابأر (مانو) المقبل، وإذا قبر له الجمع بِينَ اللَّقِينِ فَأَنْهَا سَتَكُونَ المرةَ الثَّانِيةَ فَي تأريخه بعد عام ١٩٧١ وسيصبح بالتالي ثاني فسريق يحسقق هذا الانجسار بعسد مانشَّستر بُونايتد عامي ١٤ و١٦ في تاريخ الكرة الإنكليزية.

وبالعودة الى مجريات المباراة، فإن دافع ايقرتون الكرواتي سلافن بيليتش افتتح التسجيل خطأ في مرمى فريقة بعد مرور ه دقائق على بداية المباراة اثر ركلة ركنية رفعها الفرنسي ايمانويل بوتي.

ودخُّل مدريه الفرنسي ارسين فينغر تاريخ الدوريّ الانكليـــرِّي لَّانةٌ بِاتَّ اولٌ مـدربِ اجنبي يقـود فـريقـاً في الدرجـة المُتَأَزَّةُ الى أُحْرازُ اللقبِ هو الذِّي استلم

واضاف الهولندي مارك اوفرمارس الهدف الثائي بمجهود فردي رائع اذ سار

وكان لاعب اسبانويل خوسيه براتس ريبوليس سنجل الهنف الاول في الدوري

وانشقل كوريا الى الدوري الاسباد عام ١٩٩٥ وانضَّمُ الى اللَّتيكُو مدريد قادماً من فريق ريفر بلايت الارجنتيني، قبل ان وقد افتتح لويس سيمبرانو التسجيل

تقدم الخاسر عن طريق بونوقيتش (١٩).

وينستون بوغاردي (٢٥).

وللشاني المغربي سعيد شيبا (٣٥)

٣- ريال مدريد ٦٠ من ٣٥٪

على رايو فاليكانو ٣-صفر معرزاً صدارته

وكومبوستيلا. ويتتافس امادورا الثانى ولاس بالماس الثالث على بطاقة التاهل الَّثَانية للدرجةُ

## في كرة المضرب: سآميراس بطل اتلانتا

اكتسح اياكس الذي توج بطلا قبل الد جـوعين مـضَيـغِيَّة تَوْتَنِشِّيم ٨-١ في اتلائتا، براغ، بول ا ف ب -احسرز الأمسيسركي بيت سامبراس المصنف اول المرحلة التالثة والتلاثين قبل الأخبرة من بطولة هولندا لكرة القدم رافعاً رصيده الي لقبيه الرابع على اللاعب ا ۱۱۱ هدها. وبات اياكس في حياصة آلي ؛ اهداف ليحطم الرقم القياسي المسجل باسم ايندهوفن في منتصف الثمانينات. الترابية بفوره على

بالذَّات عام ١٩٩١.

الدورات الدولية

(٧-٤) في المباراة النهائية لنورة اللانتا الاسيركية الدولية في كرة المصرب في ساعتين و٤٠ يقيقة. وهُو اللَّقِبِ النَّانِي لسامبراس (٢٧ عاماً)

ستولتنبرغ الثاني ٦-٧ (٢-٧) و٦-٣ و٧-٦

الاستشرالي جايسون

هذا الموسم والرابع والخــمــســون له منذ وكان ساميراس الذي استعاد المركز الاول من التشيلي مارتشيلو ريوس احرز اضر دورة له على الملاعب الترابية عام ١٩٩٤ في روما في حين خسس المياراة النهائية امام مواطنه اندريه اغاسي في دورة اتلانتا

وهى المرة الشانية التي يخسر فيها ستولتنَّبرغ (٢٨ عاماً) نهأني دورة اللانتا وثالثُ مباراً فنهائية هذا الموسم. أحرز البرازيلي فرناندو ميليغيني لقب

سالفا دوسيديل (٦-١ و٦-٤) في المباراة النهائية في ساّعةً و١٩ دقيقة. وتأخرت الباراة نحو ثلاث ساعات سبب تساقط المطر، وتقدم سيليغيني (٥-صَغَرُ) بعد مرور ١٩ تَقَبِقَةَ قَبِلَ أَنْ يَحْسِم المجموعة الاولى (٦-١) في نصف ساعة. وتقدم دوسيديل ٢-صفر في مطلع

بطل بورة براغ الدولية بغوزه على التشبيكي

المحموعة الثانية لكن البرازيلي استحاد توازنه قبل ان يفوز بالمجتمعوعة (٦-٤) والمباراة. ونال ميليغيني شيكاً مقداره ١٨ الف دولار وحصل على "١٥٠ نقطة في التصنيف

وأحرزت الكرواتية ميريانا لوسينش المصنفة وأبعة لقب بطلة دورة بول الكرواتية الدولية بضورها على الاستيركتية كورينا مورَّازُيو الخَّامِسِةِ (٣-٢ و٣-١) في المبارَّاةِ النهائية اليوم الاحد.

العالمي للاعبين المحترفين.

وهي المرة الثنانينة على التبوالي التي تحرز فيها لوسيتش (١٦ عاماً) دورة بول حيث فأرت على اللاعبة ذاتها في نهائي العام المُاصَي وشما مصنفتان ٤٦ و٤٨ علىَّ التوالي عالمياً. ولم تجد لوسيتش اي صعوبة ولم تقلق 🐣

منافستها راحتها في أي من مراحل المباراة، والمستها وكائت دائما صماحية المبادرة فانتزعت ارسال الاميركية ٣ مرات في المجموعة الأولى وانهتها (٦-٢). وفي المجموعة الثانية، كسرت لوسيتش ارسيال موراريو في الشوط الأول وتقديت (٢-صفر) وتابعت تقدمها حتى (٥-٢) قبل ان تصحو الاسيركية وتكسب شوطين متثالبين لكن الكرواتية استعادت المبادرة من جديد في الشوط العاشر وانهت المجموعة في

في ١٠ شبياط (فبراير) عنام ١٩٢٩ في الدَّقيقة السادسة في مرمى فريق ايرونَ ينتقل الى راسينغ في الموسم التالّي.

لاسبانيول قبل ان يسجل كوريا هدفه وصعد اتلتيك بلباو الى المركز الثان

نظيفة سجلها زيغاندا (٤٥) واورزايز (٧٠) ولاسا (۹۰). وخاض السرازيلي جونينو صانع العاب اتلتيكو مدريد أول مباراة له منذ الاول من شبساط (فسيراير) الماضي بعد شيفائه من اصابة بكسير في سياقه لكن فريقه خسر امام مايوركاً ١-٢. سجل للفائز غالفيز (٤٥) ومويا (٤٨)، بعد أن

للفائز الفونسو (٢٦) والنيجيري جورج فينيدي (٥٩ و٩٠) وللخماسير الهولندي وفاز تينيريفي على سلمنقة بهدفين لدومينغوس (٨٠) وبينيا (٨٥). وتغلب

لسَّفيتانُونَيتشُّ (١٩) والديوندو (٩٠). وتعادل بلد الوليد مع ميريدا صفر-وتعادل سلتا فيغو مع كومبوستيلا ٣-٣۔ سجل للاول بيرجيس (١٠) وسانسيز (٦١) ومسويزس (٩٠ من ركلة جسزاء)،

وليكومبيري (٣٧) وسيون (٨٥).

١- برشلونة ٧٤ نقطة من ٣٦ ٢- أتلتيك بلباو ٦٦ من ٣٦ ٤- ريال سوييداد ٥٩ من ٢٦

لدوري الدرجة الثائية.

- ترتيب فرق الصدارة:

٥- مايوركا ٩٥ من ٣٦. على صنعيد آخر منعد فريق الافيس الى توري الترجية الأولى الإستيانيية لكرة القدم للمرة الأولى منذ ؟؟ عاماً اثر فوره

وكان الافنس اكتشاف مسابقة كأس اسبانيا، وبلغ الدور نصف النهائي منها قبل ان يحسر امام مايوركا، وقد أقصى ريال مسدريد (١-صسفسر و١-٢) في ثمن النهائي، وديبُ ورتيفو كورونًا في ربعُ النهائي، وكان استقط في الادوار الاولى فريقين من الدرجة الاولى هما أوفييدو

الشهير في التقيقة الأخيرة. موقتأ بفوزه على اوفييدو بثلاثة اهداف

وحسر برشلونة بطل الدوري وحامل الكأس على أرضه أمام بيتيس ١-٣. سجل

ريال سوسييداد على خيخون بهدفين

واستحق ارسنال اللقب لأنه برهن على

۱- ارسنال ۷۸ من ۳۱ مباراة ۲- مانشستر یونایتد ۷۱ من ۳۹ ٣- ليغربول ٢٣ من ٣٦

> سيارته في تشرين الأول (اكتوبر) وقبال بايلي انه ما زال يعانى من مشكلات في الظهر من الإصابةً التي لحقت به في الحائث الذي

#### واللاَفت انه في حال خسر البرج مباراته المقبلة مع الرياضة والإنب بعد ظهر السبت المقبل، وتعادل أوَّ فيارُ الهيومنتِـمُن وشبِيابِ السِياحِلِ والحكمية، ستنتهي المنافسة يهبوط البرج. من حهته، فاحا الأنصار الحميع وخاص مباراته

## كأس العالم لكرة القدم

# عزف منفرد لارادونا في بطولة ١٩٨٦

#### **FRANCE 98**

🗷 قى ۲۰ ايار (مسايو) ۱۹۸۳ في ستوكهولم، اختارت اللجنة التَّنفينيَّة في الأتصاد الدولي لكرة القدم المكستك لتنظم كأس ألعالم التالثة عشرة عام ١٩٨٦ مع ان كل الإنظار كبانت تتبوجيه صبوب البرازيل، فسيسانت اول دولة تحتضن النهائيات مرتبن. وضمت اللحنة ٢١ عضواً منهم المصري عبدالعزيز مصطفى والكويتي احمد السعدون. وللاحْتيار قصّة.

على هامش مونديال ١٩٧٤ مقرأ للمسابقة، لكن الظروف السياسية والمعيشية لم تسمح للتصدي للمهمة وراى المعارضون انه من الافتضل توفيس المال والجهد لقطاعيات الصنحية والتعليم والاسكان. وفي ٢٥ تشسرين الاول (اكتوبر) ١٩٨٦ اعلن الرئيس الكولوميي بيليسارو بيتاكور ان بلاده لن تنظم كاس العالم لأسسان اقتىٰصاديةً. واضاف دعوض علينا غابريال ماركيز هذه الخسارة عندما فاز بجائزة نوبل

اساساً، آختیرت کولومبیا

بعد نلك ترشحت المكسيك والولايات المتسحسدة والبسرازيل وكندا ووقع الإخستسيار على المُكسيكَ التّي تعاني من تضّخم بلغ ٢٠٠ في آلمنة وهَبطَت فيها الفَّدرة الشَّرائية بنسبة ٣٥ في المئة، فقامت بتلزيم التنظيم لاميايو ازكاراغا الذي واشترى، المونديال بخمسين مليون دولار، وهو يملك استاد أزتيك الشبهير في مكسيكو ونادي امسيركاً وصحفأ عدة وشركة تلفريونية

بارکت ۱۲۱ دولـة قبی التَصْفَدات، •آنخض، عدد كبير منها لانفجار المفاعل النووي في تشــرنوبيل (اوكــرانيـــا) في ٣٠ نيسان (ابريل) ١٩٨٦، وأجَّرى تعديل على نظام المسابقة لكن مع الابقاء على عند المباريات وهو ٢٥ مباراة. وورعت البطاقات الـ ٢٤ كالآتى: ١٤ من اوروبا بما فيها البطالب احساملة اللقب وع من امسيسركسا الجنوبيسة و٢ من الكونكاكاف يما فيها المكسيك و٢ من افريقيا و٢ من آسيا وواحدة للفائز بي بطل اوقيانيا وثاني المجموعة الاوروبية السابعة.

وانتزع المغرب والجرائر بطاقتى افريقيا وشاركت ٢٣ بولة ت منها مصر وتونس والسودان وليبيا. وفي الدور الرابع الحاسم من التصفيّات فأزّ المغرب على ليسيا (٣-صفر) ثم خسىر (صفر-١) والجزائر على تونس (٤-١) و(٣-صفر).

وفي تصفيات اسيا شارك ٣٧ منتخبأ منها السعودية والامارات والاردن والعسراق وسسورية والبحرين واليمن «الشمالي» والبحرين واليمن «الجنوبي»، ووصل العراق وسورية الى الدور الصاسم فتعادلا سلبأ ثم فاز العراق (٣-١) ويلغ النهائيات للمسرة الاولى. امسا البطاقسة الأسيبوية الثبانية فكانت من

نصيب كوريا الجنوبية. وللمرة الاولى شاركت كندا في النهائيات، ولم تثبت استرالياً بظلة تصفيات اوقيانيا امام اسكتلندا ثانية المصموعية الاوروبية السابعة، ولم تسحل مفاجأت في اميركا الجنوبية فتناهلت البرازيل والارجنتين والاوروغواي وكذلك البارغواي

الغضائية

وحل ثلاثة ضيوف جند من وكان واضحاً ان فالدانو وانكلترا سلباً ايضاً بعدما تالق اوروبا على النهائيات هم وبوروتشاغا كان خير معين بو دربالة والبيان وبادو الزاكي، الدنمارك ويوغوسلافيا والنمسا. وبلغ مجموع عدد المباريات في

التصفيات ٣٠٨ مباريات. وقيل سحب القرعة بشهرين ضربت هزأة ارضية عنيقة المكسيك صباح ۱۷ ایلول (سبتمبر) بلغت قوتهاً ٨,١ درجة حسب مقياس ريضتر فأوقعت ٢٠ الف ضحية وهددت مئات المباني، ومع ذلك اكنت المكسيك انها سّ مسؤولياتها خصوصاً ان الهزّة وفُرت المنشآت الرياضية.

#### حكاية مغربية حلوة

في المجموعة الاولى تعادلت ايطاليا حاملة اللقب مع بلغاريا (١-١) في مباراة الأفتتاح، وبدأ ر و... تيني ديي في مارادونا ئ ناضَّحاً قداساً على ما كان عليه قبل ٤ سنوات ففاز منتخبه على كـوريا الجنوبيـة (٣-١) الى ان تعادلت ايطاليا والارجنتين بهنف لهدف وبلغتا الدور الثاني معا،

## لينيكر في سطور

🗷 لم يسجل غاري لينيكر اسمه في تاريخ كرة القدم الانكليزية والعالية بالعابه وأهدافه فقط فسلوكه المتاز مع زملائه ومنافسيه والحكام والاداريين والجماهيس كان علامة فارقة في سجل هذا

احرز لينيكر لقب مداف كأس العالم ١٩٨٦ رغم خروج انكلترا من ربع النهائي وسجل ٦ أهداف. لم يسجل في الباراتين الأولى والثانية، مثل كمبس

وروسني عسامي ۷۸ و۱۹۸۲، ويدا في مباراة بولندا باحراز تُلاثة أهداف في ٢٩ بقيقة. وقماد فريقه التي الدور الثمانى حـــيث احـــرز هدفين في البارغواي وصعد بانكلترا الم ريع النهائي وسنجل هدفاً في الارجنتين. وأكمل لينيكر نجاحه

وستحمَّل ٤ أَهْدَافُ في ٧ مباريات في نهائيات ١٩٩٠ ولم يحالف الحظ بضروج انكلترا من تصفيات كأس العالم ١٩٩٤، ولو شارك لحطم مزيدا من الأرقام.

من مواليد ۲۰ تشريز الثاني (نوفسير) ١٩٦٠ في بستر وهو هداف من طراز نأدر بلياقته البدنية العالية ومهاراته بالقدمين والرأس مع احساس وتوقع فوق العادة. لعب مع ليستر وحقق بطولة الدرجة الثانية عام ١٩٨٠ وتركه الى ايفرتون ١٩٨٥، ونال في العام التالي سيناشرة لقب احسن لاعب انكليـزي لدى الصــدافـيين واللاعبين بالاضافة للقب الهداف. وتركبه بعد كأس

الاسباني مقابل 2 ملايين دولار، وعساد الى توتنهام ١٩٨٩ ونال لقب آلهــداف ثم احرز كأس انكلتارا ١٩٩١ وتركه الى غرامبوس ايت الياباني عام ١٩٩٢ وظل معه حتى اعتزل. لعب ٨٠ مـباراة دوليـة وسجل خلالها ٤٨ هدفأ اي

العالم مباشرة الى برشلونة

اقل بهدف واحد من الرقم القياسى الاتكليري لأكبر عدد من الاهداف المستجل باسم بويى تشارلتون.

لمأرانونا وان خط دفاعهم يتمتع بإمكانات ببنية هائلة.

المكسيك تنظم النهائيات مجددا والمغرب الى الدور الثاني

إعداد: محمد حمادة، مروان بورعد، زياد رعد، علاء موسى.

هوغو سانشيز المكسيك الى الفوز على بلجيكا وسيجل هدفياً هو الوحسيسد له في الدورة، في حين خاض منتخب العبراق مباراته الاولى وخسرها امام البارغواي بهدف، ثم امام بلجيكا بهدف لأحمد راضي مقابل هدفين وامام المكسيك بهدف واحد، وتأهلت المكسيك والبارغواي بعنما تعادلتا (۲-۲). وفي المجموعة الثالثة سحل

وسحق الاتحاد السوفياتي هنغاريا بستة اهداف بقبادة الحبارس العصلاق داسانيف وتعادل بعد تلك مع فرنسا (١-١)، وكان ذلك اول هدف يهز شباك الصارس الفرنسي جنويل باتس نوئباً بعد ١٣٥ يقيقة، اما مسحله فكان راتس... والشـــبــه واضح. وسجلت اول حالة طرد في الدورة ضّد الكندي سويني في مباراة هنغاريا وقد أمر بها الحكم

وامسسر نائب رئيس الآتح

ولم يكن منتخب الجزائر سبثأ واسبانيا الى الدور الثاني.

العسمسلاق بريبن الكي تاريخ المسابقة.

انكلترا بهدف، وتعادل المغرب

وُفَازُت بولندا على البرتغال بهدف. وفي الحسولة الشالشة وفي المجموعة الثانية قاد الفاصلة، بلغ بو دربالة القمة مع التيمومي ومهاجم الجيش الملكم عبدالرزاق خير ففاز المغرب على النرتغال بثاثة اهداف لخيري

(٢) وعبدالكريم ميسري المعروف باسم كريمو مقابل هدف واحد. كذلك تاهلت انكلترا بعد فوزها على بولندا بثلاثة اهداف لغاري لينيكر.

كييف كان متقدماً بهدفين في

(١-٢) ففقدت الأخيرة لقبها.

وفي لقاء حنر بقيت النتيجة

سلبية بين المغرب والمانيا حتى

الدقيقة ٨٧. وكان النقاد يتوقعون

أن يجس المغاربة الألمان إلى وقت

اضافى، لأن شدة الحرارة ستصب

في خــًانة المنتخب العربي، لكن

لوتر ماتيوس كان له رأي أخر.

فقد سدد الكرة من ركلة منحها

الحكم اليوغوسلافي بتروفيتش،

ولم يتشكل الحائط الدفاعي إلا من

ثلاثة لاعبين هم خيري والظلمي

والتيمومي. ورغم المحاولة التي

بذلها الصارس بادو الزاكي، فإنّ

كرة ساتيوس الزاحفة ارتطمت

بالقائم وتحاولت داخل المرمى

وحققت انكلتارا انتصارأ

متوقعا على الباراغواي بشلاثة

أهداف، وقام اصيليو بوتراغوينو

بدور الجــزار عندمــا ســجل ٤

أهداف في مرمى الديمارك وقساد

منتخصة إلى الفوز (٥-١)، وهي

كأسَ الْعَالم على حد قول النجم

البسرازيلي القديم بيليه، قدم

منتخبأ فرنسا والبرازيل عرضأ

أخادًا في الدور ربع النهائي.

وتقدم البرازيليون بهدف جميل

لكاريكا ثم سند زميله مولر في

القَــائم الفــرنسي إلى أن أدرك

ميشال بلاتيني التعادل قبيل

نهاية الشبوط الأول محررا هدفه

الوحيد في المسابقة. ثم صدت العارضة الفرنسية كرة راسية

لكاريكا. وبعد ثوان من نزوله

مكان مولر مرر زيكو كرة رائعة

إلى برائكو فأعاقه الحارس باتس

واحتسبت ركلة جزاء برازيلية في

الدقسقة ٧٤. ولم يكن اليوم يوم

زيكو لأنه سند كرة سهلة كان لها

باتس بالمرصاد، وكنانه يكفر عن

الخطأ الذي ارتكبيه. وبركسلات

بطاقات صفراء في لقاء خشن بين

المانيا والمكسيك وقد انتهى سلبأ،

ثم فازت المانيا بركلات الترجيح

ووزعت بطاقتان حمراوتان و٨

الترجيح فارّت فرنسا (٤-٣).

نتيجة لم يكن يتوقعها أحد.

المغربي.

نهاية الشوط الأول.

الهدف الأحجية وقى الدور الشائي

جان بيار بابان الهدف الـ ١٢٠٠ أمام • أم فسارت المكسسيك على فَى تَارِيحُ الْسَابِقَةِ فَي مرمى كَنْدَا بلغساريا بهسدفين وحمل الأول توقيع مانويل نيغريتي بركلة مقصية لآ تخلو من روعة. عنوانها الإثارة فسازت بلجسيكا على الاتحاد السوفياتي (٤-٣) في الوقت الاضبافي مع ان المنتخب السوفياتي الذي ضم تسعة من لاعني فريق بينامو

السوري حمال الشريف، وتأهل في النَّهَاية الإتحاد السوفياتي وفي المجموعة الرابعة سجل ميشال غونزاليس هدفأ في مرمي البرازيل لم ينتب له الحكم الاسترالي بامبريدج، والأصعبِ

من نلك أن سقراطس سجل هدفأ في مرمى الاستان الذين عضوا على الجسرح. وقسالت مسحف المكسيك ان البرازيل سرقت القون، فرد سقراطس بالقول ان من مصلحة البطولة اقتتنصابياً وجماهيريأ ان يبقى فيها منتضبا المكسيك والبرازيل لأطول مدة ممكنة. وأثار التصريح ضجة السراريلي اللبناني الاصل نبيه ابو شديد لاعبيه بعدم الادلاء بأي تصريحات.

برغم تعادله وايرلندا الشبصالية بهدف لهدف وسجل له جمال ربدان الهدف، ثم خسرت الجرائر امسام البسرازيل بهسدف لكاريكا فانهار متتخبها في مباراته الاخيرة امام استانيا فخسر مشلاثة اهداف وتأهلت البرازيل

وفي مجموعة «الموت، تعاملت المانيا والاوروغواي (١-١) وفارت الدنمارك في اختبارها الاول على اسكتلندا بقيادة مهاجمها وخرجت أسكتلندا من المنافسة لخسسارتها امام المانيا بهدف لاثنين، وفتحت الدنمارك سيركأ وتغلبت على الاوروعسواي (١-١) واكملت عروضها الرائعة بفوزها على المانيا بهدفين. وفي مباراة خشنة طرد الحكم القرنسي جويل كينيو مدافع الاوروغواي خوسيه بانيستا بعد ٥٣ ثانية فقط لمحاشنته الاسكتلندي غوردون ستراكان فصار اسرع مطرود في

وفي المجموعة السابسة، بات المغرب اول دولة عربية وافريقية تتجاوز الدور الاول، بل حلَّت اولى في مجموعتها على حساب انكلترا ويولندا والبرتضال ولم يمنع هذا نقاد المكسيك من اطلاق صفة محموعة النوم على المجموعة لأن مبارياتها الخنس الاولى لم تشهد تسحيل اكثر من هدفين. وتعادل المغرب وبولندا سلباً، وفارت السرتضال على

(٤-١). ويهذه الركلات

وفي مباراة مشدودة فازت الأرجنتين على الأوروغواي بهدف، الوقت الأصلي وكسسانت بين ولم تجد البرازيل صعوبة في الأرجنتين وانكلتراً. سسحق بولندا باربعية أهداف وللمرة الأولى منذ أب (اغسطس) ١٩٢٠ فارت فرنسا على ايطاليا

وصلت إلى الإنكليــزي ســتــيف مارادونا نحو الكرة ولمسها قبل أن يلمسها الحارس فتوجهت إلى داخل الشماك.

أيضاأ فأزت بلجيكا على المانيا (٥-٤) معدماً تعادلتا (١-١) في نُهاية الوقت الاضافي. وحسمت مبارأة واحدة في

وعلى ملعب زتيك الذي استبلأ وكانه بيضية، مرت الدقائق من . بون إثارة تنكر. وفـحــاة، تبــادل فالدانو الكرة مع مارادونا إلى أن هودج الذي أعسادها إلى حسارس مرماه ستر شطتون فجرى بهدفين لواحد.

وبقى السؤال الأزلي: هل لعب مارادوناً بقيضة اليد أو براسه؟ وعددما احتج الانكليس توجه

التونسي على بن ناصس نحو حسامل الراية البلغاري بوغدان دوتشيف ثم تحول نحسسو دائرة تقسدم الأرجنتين بهدف. في كل حيال، لو لم بكن هناك الهيدف الأول

لما سجل مارادونا ربما واحداً من أجسمل أهداف البطولة، وربما أجملها على الاطلاق من ١٩٣٠، فقد جرى بالكرة نحو ٥٥ متراً وتخطى منافسيه الواحد تلو الأخسر من ريد وبيسريزلي وهودل وفيتونك والحارس شيلتون أيضأ قبل أن يستد الكرة داخل المرمى الضالي من حسارسته بطريقية لا تخلو من عبقرية ومهارات استتنائية. وبعد نزول الجناح جون بارنز رجحت كفة الكلدرآ إلى ان انتهى اللقاء العاصف

خيبة فرنسية وفي نصف النهائي، تسبب ١١٤٥٨٠ متغرجاً، فإن بدايتها حبارس فرنسيا جيويل بانس في

مارادونا يسجل هدفه التاريخي في مرمى الانكليزي شيلتون. خسسارة فسريقته لأن الكرة التي سيدها اندرياس بريمه افلتت من يديه وهزت شباكه. ولعب منتخب فرنسا مباراته الاسوأ منذ سنوات طويلة، وبدا بلاتيني عادياً فهدد الوفس وماتيوس وايدر وبريغل مسرمي باتس أكسنسر من مسرة، وسنحت فبرصية لستتوبييرا وبلاتيني وبوسيس وبانيستون فلم يستثمروها إلى أن سجل فولر الهدف الألماني الشاني ، وهزمت فرنسا من المآنيا للمرَّة الثانية على التوالي، وكانت تلك نهاية منتخب فرنسي غير عادي ضم

> وأموروس وروشتو وكان مارادونا وحده الغارق بين الأرجنتين وبلجسيكا في المباراة التسانيسة. وقسدم المارد القصير دروساً نمونجية في فنون اللعبة وبحيوية منقلة وسجل هدفين لا يقدر أحد غيره على

قاضية لبور توشاغا وللمبرة الثبانسة منذ ١٩٥٨، حلتٌ فرنسنا ثالثةً بِقَورُهَا عَلَى بلحنكا (٤-٢).

انربكه الكرة، أحسرر خسورخي فالدَّانو الهدف الثَّاني. وكالعادةٌ رفض الألمأن الاستسلام ويلغت الإثارة النروة مع هدف الماني اول لرومينيغه العجور وثان لفولر في الدقيقتين ٧٤ و٨٢. وخيل للجميع ان المباراة ستحصدد. واخطأ الإلمان في ايضأ جيريس وتيغانا وفرنانديز انجرافهم وراء الهجوم لتسبير ضربة قاضية. لكن كرة رائعة مبرزها مبارأتونا من منتبصف الملعب وصلت إلى بوروتشاغا في التقييقة ٨٤ أستفيرت عن هدف ارحنتيني ثالث ولقب هو الثاني

الحذرة كانت باهنة إلى أن سحل

خوسيه لويس براون الهدف الأول

للارجنتين بضربة راس قوية في

الدقيقة ٢٨ اثر تمريرة من

بهروتشناغنا وتربد من الجنارس

الألماني شوماخر، وفي الدقيقة

٥٦، بعدما تبايل مارايونا وهكتور

من نوعه بعد ١٩٧٨. وودع بعض النجوم مسابقة كناس العبائم من دون أن يكسبوا ودها ابدأ امثال بلاتيني وجيريس وتسغسانا وزبكو وسسقسراطس ورومينيغه. أما مارادونا فإنهُ طبع مسابقة ١٩٨٦ بطابعه، ربما أما المساراة النهائسة أمام اكثر مما فعل أي لاعب آخر في أي

الاتحاد السوفياتي ٢ (بلوخين وزاخاروف) - كندا

البرازيل ١ (سقراطس) - اسبانيا صفر

- المجموعة الخامسة: المانيا ٢ (فولر والوفس) - اسكتلندا ١ (ستراكان) الدنمارك ٦ (الكيار لارسن ٣ وليريي ولاودروب وأولسن) - الأوروغواي ١ (فرانسيسكولي من الدنمارك ٢ (أولسن من جزاء وأريكسن) - المانيا

ايرلندا الشمالية ١ (وابتسايد) - الجزائر ١

الشمالية ١ (كلارك) اسبانيا ٢ (كالديري ٢ وجوزيمار) - الجزائر

## نتائج وهدافون

وسجل فيها ١٣٢ هدفاً بمعدل ٢٠٥٢ هدف في المباراة الواحدة، وتوج الانكليزي غاري لينيكر مدافأ لها برصيد آ أهداف. وهنا آلنتائج والهدافون:

- المجموعة الأولى: ايطاليا ٢ (الطوبيالي) - بلغاريا ١ (سيراكوف) الارجنتين ٢ (فالدأنو ٢ وروجيري) - كوريا الجنوبية ١ (بارك شانع سون) ايطاليا ١ (الطوبيللي من جزاء) - الارجنتين ١ (مارادونا)

اقيمت في الكأس الثالثة عشرة ٢٠ مباراة

يونغ مو) ايطاليا ٢ (الطوبيللي) - كوريا الجنوبية ٢ (شو سون هو وهو يونغ مو)

المكسيك ٢ (كويرارتي وسانشيز) - بلجيكا ١ (غان برغ) البارغواي آ (روميرو) - العراق صفر المكسسينك ١ (قلوريس) - الباراغواي ١ (رومیرو)

المكسيك ١ (كويترارتي) - العراق صفر (کاباناس ۲) - المجموعة الثالثة: فرنسا ١ (بابان) - كندا صفر

الأرجنتين ٢ (فالدانو وبورتشاغا) - بلغاريا - المجموعة الثانية:

بلجيكا ٢ (شيفن وكلايسن من جزاء) - العراق ۱ (آحند راضي) بلجيكا ٢ (فيركاوتترين وفيت) - الباراغواي ٢

الاتحاد السوفياتي ٦ (ياكرفينكو والينيكوف وبيلانوف من جزاء ويارمينشوك ودايكا خطأ في مرمى منتخبه) - الجر صفر فرنسا ١ (فرنائيز) - الاتحاد السوفياتي ١

المجر ٢ (استرهاتزي وديتاري) - كندا صفر فرنسا ٢ (ستوبيراً وتيغاناً وروشتو) - المجر

- المجموعة الرابعة:

اُلبرازيل ١ (كاريكا) - الجزائر صغر اسبانيا ٢ (بوتراغوينو وساليناس) - ايرلندا

المانيا ١ (الوفس) - الأوروغواي ١ (الزاميندي) الدنمارك ١ (الكيار لارسن) - أسكتلندا صفر اسكتلندا صفر - الأوروغواي صفر - المجموعة السايسة:

المغرب صفر - بولندا صفر البرتغال ١ (كارلوس مانويل) انكلترا صفر انكلترا صفر - المغرب صفر بولندا ١ (شمولاريك) - البرتغال صفر انكلترا ٢ (لينيكر ٢) - بولندا صفر المضرب ٢ (خبري ٢ وكريمو) - البرتضال ١

المكسيك ٢ (نيغريتي وسرخين) - بلغاريا صفر بلجيكا ٤ (شيفر وكولمانز ودومول وكالالين) -الاتحاد السوفياتي ٣ (بيلانوف ٣ منها واحد من جزام) السرازيل ٤ (سقراطس من جنزاء وجنوزيمار وأبينيو وكاريكا من جزاء) - بولندا صفر

مسابقة أحرى.

الأرجنتين ١ (باسكولي) - الأوروغواي صفر فرنسا ٢ (بلاتيني وستوبيرا) - ايطاليا صفر المانيا ١ (ماتيوس) - المغرب صفر انكلترا ٢ (لينيكير ٢ وبيردزلي) - البراغواي اسبانيا ٥ (بوتراغوينو ٤ أحدهما من جزاه

وغويكوتشيا) - الدنمارك ١ (أولسن من جزاء) فرنسا ١ (بلاتيني) - البرازيل ١ (كاريكا)، وفارت فرنسا بركالآت الترجيح (٤-٣). المانيا صفر - المكسيك صغر. وفارت المانيا بركلات الترجيح (٤-١). الارجنتين ٢ (مآرادونا) - انكلترا ١ (لينيكر) بلجيكا ١ (كولمانز) - اسبانيا ١ (سينيور)،

. . . . . -

\_ ,....

.. ... ---

, ----

. ---

100

. .

. . -"

المعترين إلى

.....

100

- - <del>\*</del>

. . -

... ---

وفازت بلجيكا بركلات الترجيح (١-٥). - نصف النهائي: المانيا ٢ (بريعه وفولر) - فرنسا صفر الأرجنتين ٢ (مارادوناً ٢) - بلجيكا صفر

فرنسا ٤ (فيريري وبابان وجنفيني واموروس من جزاه) - بلجيكا ٢ (كولمانز وكلاسين). المباراة النهائية الأرجنتين ٢ (براون وفالدانو وبورتشاغا) -المانيا ٢ (رومينيغه وفولر). مثل الأرجنتين: بومبيدو، كوتشيوفو وبراون وروجيري وأولارتيكوتشيا وجيوستي وباتيستا

وانريكه وبوروتشاغا ومارادونا وفالدانو.

٢٠ ٢٠ خدمة المعلومات، ٨٠,٠٠ القرآن الكريم، ٨٠٠٥ دين وهنيا، ٨,١٥ برنامج «الواقع والمعقول» (اعادة)، ٩٠,١٠٠ 🧞 برنامج من كل بستان زهرة، ٢٠٠٠٠ مسلسل أجنبي (اعادة)، ١١،٠٠ عناوين الأخبار، ١١،٠٥ السلسل العربي «عصفور النار»، 🕏 ١٢٠٠٠ كوتون. ١٢٠٢٠ رسوم متحركة. ١٣٠٠٠ نشرة الاخبار. ١٣٠٣٠ الكاريكاتوريون العرب. ٤٠٠٥٠ المسلسل المداج «الحام النهبي،، --, ١٥ نشرة الاخبار، ٢٥,٠٥ السلسل العربي «الشراقي»، -١٦,٢ مساء الخيريا عرب، ١٧,٠٠ صحتك بالننيا، ٠٠, ١٨ الساعة الاخبارية، ١٩,٠٠ فيلم السهرة الاجنبي، ٢١,٠٠ نشرة الاخبار، ٢٥, ٢١ مسلسل اجنبي قصير، ٢٢,٣٠ برنامج كوميدي، ٢٠,٠٠ نشرة الاخبار، ٢٣,٠٠ مساء الخيريا عرب (اعادة)، ٥٥,٠٠ السلسل المبلج (اعادة)، ٢٠,٠٠ القرآن الكريم.

### \* توقيت غرينيتش

٠٠,٧٠ صياح الخيريا مصر، ٢٠,٢٠ شبابُ دلتم، ١١,١٥ المسلسل العربي، ١٢,١٥ مسلسل للاطفال، ١١,٤٥ اول خطوة، ٠٠.١٠ برنامج اخباري، ١.٤٥ بيفيليه، ٢,٠٠ برنامج اخباري، ١٢.١٥ ما يطلبه المشاهدون، ٢,١٥ الفيلم العربي والمراهقة الة : إن الصغيرة». ٠٠,٥ نشرة الأخبار، ١٥,٥ لقاء الأشقاء، ٤٥.٥٠ أول خطوة، ١,١٥ المسلسل العربي، ٠٠,٧ مسابقة أبوه لا، ٧.٤٥. وجوه شابة، ٨,٠٠ النشرة الاخبارية، ٨,١٥ المتنافسون، ٩,١٥ الفيلم العربي «العذاب فوقّ شفاه تبتسم، ١١,٠٠ النشرة الأخبارية، ١١,١٥ عرب نجوم طرب، ١٢.١٥ المسلسل العربي، ١٠٠٠ أحداث ٢٤ ساعة، ١٠٠٠ فيلم كليب، ١٠٤٥ حواليث سينمائية، ٢٠٠٠ الفيلم العربي «سيد درويش»، ٢٠٣٠ عالم الحيوان، ٢٠٠٠ المسلسل الديني، ١٠٠٠ شباب دائم، ١٥. ٦٠ أقوال الصحف، ٦,٣٠ كوميدياً فضائية.

### + توقيت القاهرة

.., .. فيلم اسماعيل يس في البحرية (اسماعيل يس/ احمد رمزي)، ٠٠, ٢٠ فيلم سحاب (جياد سعيد/ ليلي سمور)، ٠٠, ٤٠ فيلم رحلة النسيان (محمود ياسين/ نجلاء فتحي)، ٠٠, ٢٠ فيلم وداعاً يا ولدي (سميرة احمد/ معدوح عبدالعليم)، ٠٠.٨- فيلم أه يا يلد أه (حسين فهمي/ ليلي علوي)، ٠٠.٣٠ فيلم معنوع الحب (محمد عبدالوهاب/ رجاء عبده)، ١٢.٠٥ فيلم اسماعيل بس في الجيش (اسماعيل يس/ عبدالسلام النابلسي)، ١٤,٠٠ فيلم الحلم القاتل (الهام شاهين/ يوسف شعبان). ١٦,٠٠ غيلم الاستعراض الكبير (طروب / ناجي جبر)، ٨,٠٠ فيلم الاونطجية (سعيد صالح/ فريد شعيب)، ٠٠٠ - ٢٠ فيلم مرزوقة (بوسي/ فريد شوقي)، ٢٢.٠٠ فيلم موعد مع ابليس (محمود الليجي/ كريمان).

٠٠,٠٠ القرآن الكريم، ١٠,٠٠ مسلسل «شارع الأيام»، ١١,٠٠ برنامج على الهواء، ١٢.٣٠ اغنيات، ١٢,٠٠ مسلسل «الدعوة عامة» ٠٠.٤! برنامج «أناقة»، ١٤,٣٠ مسلسل مُدبلج «سجينة الحب» ٢٠،٥٠ برنامج حكايات السعدني، ١٦٠٠٠ برنامج فيديو كليب، ١٦,٣٠ برنامج كتاب، ١٧,٣٠ مسلمنل «الشوكة السوداه»، ١٨.٣٠ برنامج على الهواء، ٢٠٠٠٠ برنامج «مسأحة حرة»، ٢٢,٠٠٠ برنامج «البوم»، ٢٤,٠٠ مسلسل «الدعوة عامة، ١,٠٠ برنامج «محاكمة»، ٢٠٠٠- مسلسل «الشوكة السوداء، ٢٠٠٠ القرآن الكريم، ٢٠,٠٠ الختام.



ob



.٠٠ ك Ducktales. ٢٠ ، ٥ عالم الصباح، ٠٠ ، ١٠ مسلسل عربي «حافية على الاشواك»، ١١,٠٠ مسلسل عربي «حافية على الاشواك»، ١١,٠٠ مسلسل عربي «شيء في صدري»، ١٤.٠٠ مسلسل مكسيكي «كاساندرا» ١٢ ٠٠ مسلسل عربي «الزنكلوني»، ١٤.٠٠ مسلسل مكسيكي «كاساندرا» ١٢ ٠٠ مسلسل عربي «الزنكلوني»، ١٤.٠٠ مسلسل مكسيكي «كاساندرا» ١٢ ٠٠ مسلسل عربي «الزنكلوني»، ١٤.٠٠ مسلسل مكسيكي «كاساندرا» ١٢ مسلسل عربي «الزنكلوني»، ١٤.٠٠ مسلسل عربي «الزنكلوني»، ١٤.٠٠ مسلسل عربي «الزنكلوني»، ١٤.٠٠ مسلسل عربي «الزنكلوني»، ١٢.٠٠ مسلسل عربي «الزنكلوني»، ١٤.٠٠ مسلسل عربي «الزنكلوني»، ١٢.٠٠ مسلسل عربي «الزنكلوني»، ١٤.٠٠ مسلسل عربي «الزنكلوني»، ١٤.٠٠ مسلسل عربي «الزنكلوني»، ١٠٠٠ مسلسل عربي «الزنكلوني»، ١٤.٠٠ مسلسل عربي «الزنكلوني»، ١٤.٠٠ مسلسل عربي «الزنكلوني»، ١٠٠٠ مسلسل عربي «الزنكلوني»، ١٤.٠٠ عربي «الزنكلوني»، ١٤.٠٠ عربي «الزنكلوني»، ١٤.٠٠ عربي «الزنكلوني»، ١٤.٠٠ عربي «الزنكلوني»، ١٤.٠٠ عربي «الزنكلوني»، ١٤.٠٠ عربي «الزنكلوني»، ١٤.٠٠ عربي «الزنكلوني»، ١٤.٠٠ عربي «الزنكلوني»، ١٤.٠٠ عربي «الزنكلوني»، ١٤.٠٠ عربي «الزنكلوني»، ١٤.٠٠ عربي «الزنكلوني»، ١٤.٠٠ عربي «الزنكلوني»، ١٤.٠٠ عربي «الزنكلوني»، ١٤.٠٠ عربي «الزنكلوني»، ١٠٠ عربي «الزنكلوني»، ١٠٠ عربي «الزنكلوني»، ١٠٠ عربي «الزنكلوني»، ١٤.٠ عربي «الزنكلوني»، ١٠٠ عربي «الزنكلوني» - Bonkers ۱۶ ۲۰ مینی ما فی، ۱۷٫۳۰ Winnie the Pooh مینی ما فی، ۱۷٫۳۰ تیکت علیتا وفيزا عليك، ١٨,٢٠ خليك بالبيت، ٢١,٢٠ فيلم عربي «صدى الكبرياء»، ٢٣,٠٠ فيلم اجنبي «Vietnam Wur Storya».

٢٠,٣٠ فيديو كليب، ٤٠٠٠ روين هود، ٥,٠٠ سيماع قشاع، ٦,٠٠ مسلسل عربي، ٧,٠٠ كيف وليش، ٨,٠٠ نهاركم

سعيد. ٢٠,٠٠ صحون وفنون، ١١,٠٠ الاغنياء ايضاً يبكن، ١٢,٠٠ تيلي سبورت، ٢٠,٣٠ كيف وليش، ١٤,٤٥ صار وقت النوم. ١٠٠٠ صحاع قشاع، ١٥,٠٠ كأس العالم ٨٩،٠٠٠ مونديال ٩٨،٠٠٠ مسلسل عربي «اعترافاتي»، ١٨,٠٠٠

الاخبار، على مسلسل مكسيكي مماريا جوزيه، ١٩٠٥ فيلم عربي والخانمة،، ٢٢٠٠٠ سهرة، ٢٠٠٠ سماع قشأع. ٢٤٠٠٠

١٠٠٠ الاخبار ٢٠٣٠ الحوار الصعب ٧٠٠٠ العالم اليوم (برنامج اخباري)، ٨٨٣٠ عالم السيارات (إعادة). ١٠٠٠ الاخبار -٣.٦ حول العالم، ٢٠,٠٠ الحوار الصعب (إعادة)، ١١,٠٠ الأخبار، ٢٠,١٠ تقوير الأرض، ١٢,٠٠ والعالم اليوم، (برنامج إخباري)، ٢٠.٣٠ حول العالم، ١٤,٠٠ الأخبار، ١٤,١٥ تقرير الأعمال العالمية، ٢٠,١٠ العالم اليوم، ٢٠,٥٠ عطالة، ١٦,٠٠ ألاخبار. ١٦,٢٠ الحوار الصعب (اعادة)، ١٧,٠٠ الاخبار، ١٧,٢٠ مراسل (اعادة)، ١٨.٠٠ الأخبار، ١٨,٢٠ الدلم ٨٠، ٠٠, ١٩ والعالم البيم، (برنامج لخباري)، ٢٠,٠٠ الحوار الصعب، ٢١.٠٠ الأخبار، ٢١.٣٠ مراسلون، ٢٠,١٠ الاخبار، ٢٢,٢٠ رحلات، ١٠٠٠ الأخبار، ٢٠٠٠ الأخبار، ١٠٠٠ موجن الأخبار، ١٠٠٠ أميركا مباشرة. ٢٠٠٠ تقرير الارض. ٢٠٠٠ الأخبار، ٥,٠٠ الأخبار، ٦٠,٥ حول العالم.

## \* توقيت غرينيتش

-٢,٢٠ قرأن كريم. ١٣,٣٠ الأخبار، ١٣,٤٥ مرأة الصحافة، ١٤,٠٠ رحلات الطيران الاولى، ١٤,٣٠ الأَهْمِار، وأرفار صعر، ٢٠.٠ الأخبار، ١٠,٤٠ المستكشف، ١٦,٣٠ الأخبار، ١٦,٤٠ نشرة دان جونز الإقتصابية، ١٧,١٥ مرأة الصحافة، ١٧.٢٠ الأخبار، ١٨.٠٠ الاتجاد المعاكس (مباشر)، ١٨.٢٠ الأخبار، ١٨.٢٥ الاتجاه المعاكس (تتمة)، ٢٠,١٠ الاخبار، ١٩،١٠ نشرة داو جونز الاقتصادية، ٢٠٠٠٠ اخبار الرياضة، ٢٠، ٢٠ حصاد اليوم. ٢١.٢٥ اكثر من راي (اعادة)، ٢٢,٣٠ الاخبار، -٤، ٢٢ مرانسلون، -٢٢.٢ الاخبار، ٢٠.٤ الاخبار، ١٠٠٠ اخبار الرياضة، ١٠١٥ نشرة داو جونز الاقتصادية، ١٠٢٠ الاخبارة 23.1 صور، ٢٠٠٠ السينما في اسبوع (اعادة)، ٢٠٢٠ الاخبار، ٢٠٤٥ برنامج وثانتي، ٢٠٣٠ الاخبار، ٢٠٤٠ الاخبار، ١٤٠٤. الستكشف، ٦٠٠٠ اخبار الرياضة، ٦٠٢٠ الختام







# ي مونديال ٩٠ والارجنتين تبكي والكاميرون تتألق

## FRANCE 98

🗖 فبوز المانييا بكاس العيالم ١٩٩٠ التي احتضنتها ايطالباً الكثير، حيث جآء بعد اشتهر قليلة من تحطيم جندار برلين في ٩ تشسسرين التسان (نوقمبر) ۱۹۸۹ وقبل اشهر قلیلة من إعادة الوحدة عسلياً بين الشطرين الغربي والشبرقي في ٣ تشرين الاول (اكتوبر) ورسمياً في ١٤ أتشرين الثاني (نوفمير) ١٩٩٠. وفي ١١ شبباط (فببراير) ١٩٩٠ أطلق سسراح المناضل الجنوب افريقي نيلسون مانىيلا بعدما بِقِي سُجِينًا ٢٧ عاماً و٦ اشْهِر و٦ احتاجت القوات العراقية الكويت، ولم تعد مارغريت ثاتشىر رئيسة للمكومة البريطانية بعد ١١ عاماً ونصف من وجسودها في هذا النصب وحل محلها جُـون ميجور، ومُنح سيخسائيل غورياتشوف جائزة نويل للسلام وانشخب ليخ فباليسسا رئيس

للجمهورية البولندية.

1914 72

بعض المجوديسان

أمثال بلانيسي وجيرير

با وربدو وسنقراض

بغية ١٩٨٦ بطابعة ود

حل اي لاعب المرفيع

حجن تعالمد

ء ودوسي و**لاٿ**وڙ<del>.</del>

سلابوف السهاوه

ع الوليدا صفر

الأوروعواي صفر

ين الطالبا منز

برد لي) · البرانوم

. ١ (أوليس سجراء

المسراريل الكاريكا

بالمسقر وفارد الليا

الكنوا ا إلىنكرا

سعانياً ١ (سيينه

نرجيح (٢-١)

ى سا سفر

، بلحيكا صفر

ا<sub>ن</sub> وجمعيني وأموري<sup>ر</sup>

الداسو ويورتشاغاا

ي. كويتشيون ي<sup>يران</sup>

سأليا وجعيوستم لياسه

ر ولیش، ۸۰۰ نهاری شر، ۱۶٫۶۵ صارفت شر، ۱۶٫۶۵

واعترافاني ا

عوالته، ۱۱۰۰ مسلم

Comic Bears 1/2

البلا تلاية الابلا. Vietnam V

الماملة). . . (أمالة)

« العالم اليوم: (برنانج

، توقیت غرینیش

ع ١٤ الاحتبار، والوا

H. VI acle land

صلية ٦١ الانعاد

1.2. West E. F.

• توقیت غرینیش

تخفيد البابل وإدباب

م. 14 الأفياد على الإنباد الإفياد على الإفياد المناد الإفياد المناد الإفياد المناد ال

Mac to T يهمين الاند. مال الأرض " الأضاد" المناهد الأرض " الأضاد"

المرابع والمعاولين

والدويا وفالدأنو

كولماس وكالأستيا

توجيع الماهم

ء بالصفر

وحاولت ابطاليا المنظمة أن تنفرد بالرقم القياسي لعدد مرات الفوز بكاس العالم لكُنها لم توفّق وإن وفَّقت تنظيماً لأن اللقب كان مَن نصيب الألبان النين أبكوا . الارجنت يني ديي في مارادونا . طُوِّيلاً. وللمرَّة الأولى في تاريخها . تمكنت الامـــارات من بلوغ النهائيات برغم صبغر قاعدة اللاعبين فيها بعدما تخطّت في التصفيات الكويت وباكستان في ، النور الاول وحلَّت ثانية في الدورّ الثباني القباميل خلف كبوربا الجنوبية وامام للسعودية وقطر والصين وكوريا الشمالية. وأبعد المدرب البرازيلي ماريو زاغالوا بعد التاهيل وعين مكانه مواطنه كسارلوس البسرتو باريرا. ولأن عننان الطلياني هو الذي سُرِجل هنف التعادل في صرمي كوريا الجنوبية في المباراة الأخسرة كتبت الصحف العربية والطلياني يصعد بالإمارات الى المونديال/

من جَانبِ ها، بلغت منصر النهائيات للمرة الثانية بعدمًا انتظرت ٥٦ عاماً بعيما تخطّت بقيادة الدرب محمود الجوهري مالاوي وليبيريا وكينيا والجزائر واحرز حسام حسن هدف الفوز في مسرمى الجسرّاثر في لقساءً مسمسيسري في القساهرة. وضم منتخب مصر الى ايطاليا ١٢ لاعساً من النادي الأهلي وهو رقم قباسِي عالمي من هذه الزاوية

وتغيرت وجوه المنتخبات المساركة في مونديال ايطاليا ينسبة اكثر من ٥٠ في اللبة مقارنة بمنتخبات مونديال ١٩٨٦، والمنتخبات التي حجزت مقاعدها اللمرة الشانية على التوالي بلغ عدها ١١ منتخباً لا اكثر. ومن الوجوه الجديدة مع الامارات كان هناك جسمسه ورية ابرلندا وكوستاريكا يقيادة أليوغسلافي بورا مبلوتينونيتش دابن بطوطة، المنربين في تصفيات كاس العالم ونهاتياتها. اما ابرز الوجوه الغائبة فكان منتخب فرنسا.

وفي سبحب القبرعية في كسانونَ النَّساني (يفاير) ١٩٩٠ وضعت ابطاليا والارجنتين والبرازيل والمانيا وبلجيكيا وانكلترا على راس المجموعات

وقرض الحديث عن كرة القيم الاقريقية نقسه ميكرأ باعتبار ان مباراة الافتتاح التي ضُمّت الارجنتين حـــاملة اللقب والكاميرون انتهت بفوز الاخيرة بهنف رأسي رائع سجله فرنسوا اومام بييك على استاد سان سيروقي ميلانو اسام ٧٣٧٨٠ متقرجاً. ويتمتع الكاميرونيون باستعدادات يدنية مميزة ولكن ايضاً بمهارات فنية عالية، واضيفت الى كل ذلك حساسة وروح وواقعية لاغبار عليها على حساب منتكف أرجنتيني صفضرم قاده مازادونا، ولعب

الابراج

السوفيات بهدفين للاكاتوش، وأفاقت الارجنتين فهزمت الاتحاد السنوقيساتي بهندفين وضنمنت الكامبيرون بلوغ الدور الشاني بفوزها على رومانيا (٢-١). وبعد شوط اول سطبي، نزل ميلا مكان ماتبوانغَ في الدَّفيقة ٥٩ ثم ضربّ مرتبينٌ في الدَّقيقتينَ ٧٧ و٧٨ فبأتْ اكبر لاعب يسجل هدفا في تاريخ نهانياً المسابقة. ولم يؤثر في شيء ستقبوط والاستود الكاسيرة امسام الاتحساد المسوف يساتي في الحولة الثالثة والاخيرة باربعة اهداف، وبعد تعانلهما (۱-۱) صعد منتخبا رومانيا والارجنتين الى الدور الدُّاني ايضاً. وفى المصموعيّة الإولى، فبازت

وفى المجموعة الثانية ايضأ

ستتعرض الرومنان وهزموا

ايطألياً على النمسا بهدف سجله سكيلاً تشي في الدقيقة ٧٨ اي بعد ٣ ىقائق من نزوله مكان كارنيفالي فهتف نحو ٧٣ الف متفرج باسم مهاجمهم «الشعبي» الجديد، وسحقت تشيكوسلوفاكيا الولايات المتحدة (٥-١) وبهنف يتيم ايضًا فسازت أيطاليسا على الولايات المتحدة بعد عرض لايبش بالخير، ثم على تشيكوسلوفاكيا بهدفين لسكي لاتشي الذي صار اساسياً ورويرتو باجيو. وبلغت الدولة المضيفة وتشيكوسلوفاكيا الدور الثاني.

وَفِي الْجِموعة الثَّالثَة، سجل كاريكا هدفين للبرازيل في مرمى السويد وكان يدربها شخصية لا تتمتع بشعبية هو لازاروني لانه يميل ألى الدفاع اكثر من الهجوم

سکیـلاتِشي لم یسـجل منفآ واحداً في أي مباراة مع المنتخب الأيطالي قبل نهائيات كياس العيالم ١٩٩٠ لأنه بدأ اللعب دولياً لتوه. اشترك احث بياطي في ٣٠ آذار (مسارس) ١٩٩٠ ضسد - ستويستراء ولم يستجل بعد كأس العالم سؤى هدف واحد وكان في النروج عام ١٩٩١، وَلِكُنَّهُ تُوجِ هَدَافًا لِلكُنْسِ في ۱۹۹۰ برصید ۲ آهداف والاغرب انه لم يتخط حاجز الهدف الواحد في أي مباراة في النهائيات. ووزعت أهدافه

في مباريات النمسا وتشييكوسلوف اكسيا والأوروغ وايرلندا والارجنتين وانكلترا وتخطى التشيكي سكورا في سباق الهدافين بفارق هدف واحد. شهرة سكيلاتشي بدأت عندما اشترك قبل ١٥ نَعْيِقة من النهاية في مياراة ايطاليا الأولى ضد النمسا وتمكن من لحراز الهدف المرتقب برأسه بعدد ثوان قليلة من نزوله وطاوعته الكرة بعد نلك وتواصلت أهداف في وجود النجوم الكبار مثل فياللي

ورويرتو باجيو وجيانيني، وتنازلوا له عن تسديد ركلة

جزاء في مجاراة انكلترا لتحديد الركز الثالث فسجل

منها هدف السادس الذي

من مواليد الأول من كانون

الأول (بيسمبر) ١٩٦٤ في

صقلية، لعب لنادي ميسيني

المغمسور في تلك البَّحِيزيرة منَّ ١٩٨٢ الى ١٩٨٨ ولقت أنظار

يوفنت عندما سجل ٢٥

هدفاً في ٢٥ مباراة بالدرجة

الثانية فضمه عام ١٩٨٩

وسجل له ١٥ هدفاً في للوسم الأول وانضم إلى المتسخب

ولكن نجاحه لم يستمر بعد

النهائيات ولم يسجل سوى ٥

أهداف في النوري. وانضم عام ١٩٩٢ إلى انتر ميلان وفشل مجيداً ليحترف في اليابان قبل اعتزاله. لعب ١٦

مباراة دولية فقط بين ١٩٩٠

و١٩٩١ وسنجل خالالها ٧

أهداه لقب الهداف.

روجيه ميلا العجوز في صفوف الكاميرون الدقائق الثلاث

🖠 🗷 الحمل (۲/۲۱ – 2/۱۹): ستتأكد

قريبا من صحة ارائك من ذلال

■ الشور (۲۰٪ ۲۰۰۰): احس

أمرك بالنسبة إلى شخص دخلت

■ الجـــوزاء (۲۱/ه - ۲۰/۲):

مطامحك البحيانة قد تصيير في

المتناول إذا أحسنت حُوض اللعبة

ببسينك من حسيث النيكور

والتريين... والمعل الشيء تقصه

علاقته معك مرحلة الجنبة

مواقف واحداث

حسب اصولها

بالسببة إلى هنداعك

خدع كثيرين سواك واوقعهم في مصيدته. ■ العنزاء (٨/٢٢ - ٨/٢٢): ستنجح فجاحاً منقطع

■ الأسد (٧/٢٢ - ٧/٢٢)؛ لنُ تَخْطَئ حَكُمك على

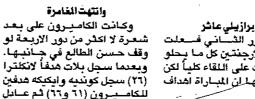
البسرو، للمرة الأولى في تأريخ المنتخب. وفي اطلالتها الإولى على النهائيات حققت كوستاريكا مفاجأة وهزمت اسكتلندا بهدف وتغلبت البرازيل على كوستاريكا بهدف، وتابعت الاخيرة مفاجأتها بقور على السويد فتاهلت الي الدور الشائي مع البرازيل التي هرَمْت اسكتلنَّدا بهدف يتيم ثالثُ وغير مطمئن.

وفي المجموعة الرابعة فازت كولومبيا على الامارات الجديدة على الساحة بهنفين، وقندمت المانيسا عسرضسأ قسويأ امسام يوغبوسلافيا انترت من كلال نُتُحِنَّه للنتخبات الإخرى (٤-١)، شم فازت على الامارات (٥-١) فبات خالد اسماعيل اول من يسجل هَدِفًا لِسِلادِه فِي النَّهَائِيَاتِ، ويوغوسلافيا على كولومبيا بهدف، وعلى الامسارات (١-١)

وقد اعتمد طريقة الظهير القشاش

وتعادلت المانيا وكولومبيا (١-١). ومن المجموعية الخيامسية، تأهلت اسبسانيسا وبلجسيكا والاوروغواي على حساب كوريا الجنوبية التي خسرت مبارياتها الثلاث. أما في المجموعة السابسة والاضيرة فأن مبارياتها الاربع الاولى انتهت بالتعادل ومنها مصر وهولندا بهدف لهدف ومصر مع جمهورية ايرلندا سلباً، بيد ان قائد المنتخب جمال عبدالحميد وزملاءه خسروا لقاءهم الحاسم امام انكلترا بهدف غارك رايت من ضربة رأس وانتهت مغامرتهم

حظ برازيلي عاثر وفى النور الثباني فسعلت البرازيل بالارجنتين كل ما يحلو لها وسيطرت على اللقاء كلياً لكن عَابِ عن بالهالِن المباراة اهداف





كرة االكاميروني اومام بييك في طريقها الى شباك الارجنتين.

الانتباء الى ان الاحرف للنثورة لا جانوت تشترى في لكثر من كلمة راصة - حجل

الكلمة الضائعة من لا حروف حلواني

عارف بيانو ليثاثي رلحل.

مارادونا يخرج باكياً من المباراة النهائية.

سُحِلتُ ثلاثة اهداف فيقط وهو

الكاميروني ميلا ألذي ضحك على

حارس كولومبيا الأستعراضي

رينيه هيغيتا فهز شباكه مرتين

علماً بانه حل محل مقيدي في

التقيقة ٥٤ وبات منتخبه اول

منتخب افريقي يبلغ الدور ربع

ولم تجد تشبيكوسلوف اكسا

صَعَوْبة فَيْ تَخْطي كُوسَتْ اربِكا

(١-٤) مع ثلاثة اهداً

لسكورافي، وابتسمت ركلات

الترجيح لجمهورية ايرلندا على

حساب رومانيا، وتغلبت انكلترا

على بلجيكا بهدف لديقيد بلات

في الدقيقة قبل الاخيرة من الوقت

الأضافي، وهزمت يوغوسلافيا

اسبانيا في الوقت الإضافي ايضاً

بغضل ستويكوفيتش، وفي مباراة

الجسارين فساز الاثاثي على

الهبولندي (٢–١) وقد طرد ألحكم

الارجنتيني لوستاو الهولندي

راتكارد والآلماني فتولر منعساً في

التقدقة ٢١. اما انطاليا فيكثُ

مرمى الاوروغواي بهدفين اولهما

وانتهت الغامرة

لسكعلاتشي.

واستنمتع العالم بنهاء

عدد لا يتناسب ابدأ مع سمعتها.

الثلثاء \* أيار (مايق) ١٩٩٨ الموافق ٩ محرم ١٤١٩هـ/ العند ١٢٨٤٠ AL HAYAT TUESDAY 5, MAY, 1998 ISSUE NO 12845

بكنباور مثل زاغالو وظهور أول للإمارات وثان لصر

لينيكر النتجية من ركلة جزاء وتالق الحسارس الإرجننسيني (٨٣) فسيدت المساراة. ثم منحت غويكوتشيا وناب عنه القائمان انكلترا ركلة جزاء اخرى سجل والعبارضية في رد أكبتر من كرة لينيكر منها هدف الفوز، فأنتهت الَّتِي كَانْتَ الدَّقْيَقَةَ ٨٠ الَّتِي مرر مغاصرة كاميرونية حلوة كان فيها مارابونا كرة الى كانيجيا يتمنى العالم لو تكثمل. فسيجل هدف اللقياء الوجييد ومن ركلة جسزاء ايض وودعت البرازيل في وقت مبكر جداً لم تعتده من قبل بعدماً

ترجمها ماتيوس فازت المانيا على تشيكوسلوفاكيا، وأخرجت الارجنتين يوغوسلافيا بركلات الترجيح، وقاد سكيلاتشي ايطالباً مجنداً الى القورَ على حسباب جمهورية ابرلندا هنه الرة.

ولعبت ركلات الترجيح النور الحاسم في الدور نصف النهائي وبواسطتها فأزت المانيا على انكلترا بعيما كانتا متعايلتين بهدف لهدف. تنجل لينيكرن هدف التعادل للانكليز قبل نهاية الوقت الإصلي بثماني بقائق. وخاب امل الطالبا عندما شاهيت مارادونا يقود الارجنتين الى الفور بعد مباراة عصيبة. وافتتح سكيلاتشي التسجيل في الدقيقة ١١ لكن كانبحيا عادل في الدقيقة ٦٨ ولم يكسر اصحاب الارض

● المجموعة الاولى:

١ (كاليغوري)

التمسا صغر

تشيكوسلوفاكيا صفر

المتحدة ١ (موراي)

المجموعة الثانية:

(بالينت)

(بالينت)

الكاميرون صفر

المحموعة الثالثة:

السويد ١ شترومبرغ

الجموعة الرابعة:

(ایکشتروم)

قنسرین قنفذ

- الاتحاد السوفياتي صفر

- ايطألياً ١ (سكيلاتشي) - النمسا صفر

- أيطالياً أ (جانيني) - الولايات المتحدة

- تشبیکوسلوفاکیا ۱ (بیلیك من جزاء)

- ايطاليا ٢ (سكيلاتشي ورويرتو باجيو) -

- النمسا ٢ (اوغريس وروداكس) - الولايات

- الكاميرون ١ (بييك) - الارجنتين صفر

- رومانيا ٢ (لكاتوش ٢ احدهما من جزاء)

- الارجندين ٢ (تروليوم وبوروتشاغا)

الاتحاد السوفياتي صفر -- الكاميرون ٢ (ميلا ٢) - رومانيا

- الاتصاد السوفياتي ٤ (بروتاسوف

وريغمانتوفيتش وزافاروف وبويرفواسكي) -

- الارجنتين ١ (مــونزون) - رومــانيـــا ١

- البرأزيل ٢ (كاريكا) - السويد ١ (برولين)

- كوستاريكا ١ (كاياسو) - اسكتلندا صفر

اسكتلندا ٢ (ماكول وجنستون من جزاء) ~

كوستاريكا ٢ (فلويس ومدغورد) - السويد ١

- البرازيل ١ (مولر) - كوستاريكا صفر

- البرازيل ١ (مولر) - اسكتلندا صفر

م ا ن ا غ و ا ق ل و ا ط ا

ا ح ق ش رط ا ح ا ع ب و س م ركيال ل ق ا ع د قع ا م

ا ا ض ن ع طم ي ق ا م ر ا

2 4 4 1 5 6 6 1 0 2 5 3 9

ن ح ل ك ن ش ا و س ي ن و ي

ت ج ب م و صاح ل ن ١ ي س ل

س ل حطري د ا امق مع ق

ق س ر س ۱ ش و ر ق ر د ق س

ن طو ك و ل ق ب ز ح ي ر ي

ف ل ر ق ع ن د م ر ع م ء م

ذ د ق ن س ر ي ن ق ي ر ح ق

م ر ص ت خ م س ي ق ي م ع ا

حل العدد السابق؛ يوم من عمري.

ركلات ترجيح ايضاً

المنافس جيوستي في الدقيقة ١٠٥

ظرودغيرملائمة وحئت ايطاليا ثالثة نفوزها على انكلترا بهدفين لواحد ومنح سكيلاتشي فرصة تسجيل هبف القور من رُكلة جراء حتى يتوج هداف أللم معابقة فلم يضيب

ثم ضاض منتخبا الارجنتين والمانيا المباراة النهائية وكأنت الظروف كلهسا ضسد مسارادونا وزمالاته. فالعالقات بينه وبين الاتحاد الدولي خصوصاً رئيسه جواو هافيلانج كانت سيئة جداً، التعادل برغم طرد لاعب الوسط والمنتخب الأيطالي خسرج من

نصف النهائي امام الارجنتين الكشيرين.

طويلاً، ليس لفقدانهم اللقب وانما للطريقة التي حسروا بها وامام ٧٣٦٠٣ متفرجين، عانت الارجنتين هُ نُشَّاطِهِم فُلْجِاتَ مُكَرِهِةَ الى الدفاع والتصدي للهجمات بأي طريقة كانت الى أن اقدم الحكم الكسييكي منديز على طرد قلب الدفاع موبزون في الدقيقة ٦٥ ثم منح فسولر ركلة حسزاء لإقسدام

تحديداً، ولم يكنُّ الأخير يستحقّ بلوغ مسبساراة القسمسة برأى

مارادونا وبكنباور... النقيضان

 على قدر الحبّ يكون العتب. وقد أحب العالم لاعبا جديدا هو دييفو مأرادونا عندما قاد الارجنتين الى احراز

بطولة العالم للشباب عام ١٩٧٩ في اليابان وتابع أخباره بشغف منذ أنضمامه الى برشلونة عام ١٩٨٢ قبيلٌ مونديال

وبعس العملاق القصير (١٠٧٢ م) دعسة ناقصة في

اطلالته الاولى لطرده من مباراة البرازيل ثم صبار معشوق

ايطاليا عندما انضم الى نابولي وعندما بصم وحده على

مونديال ١٩٨٦ واكثر بكثير مما فعل غيره من قبل. سجل هدفاً

بقبضة يده في مرمى انكلترا من دون أن يعترف بذلك «الكرة

ضربتني ولم أتعمد ضربها، واحرز هدفا يندر احرازه او

مشاهدة نسخة طبق الاصل له في المرمى ذاته بعد تعرج طويل

لمسافة ٥٥ مترا. وكان من الطبيعي أن يشعر مارادونا وكأن العالم صار ملكا له. نسى ضبيقاً في الجيب لازمه وعائلته

طويلاً وغابت عن باله احياً لانوس الفقيرة. لكنه بكي بعد اربع

وعتب العالم على ذلك الوجه الطفولي الذي غرق في وحول المنشطات والمحدرات من دون إن يقدر على انتشال نفسه منها

او تقدر الاندية الاسبانية والارجنتينية التي انضم اليها بعد

عرف مارادونا القمة عام ٨٦ والسفح بعد ذلك بثماني

سنوات في المونديال الاميركي مع ثبوت تناوله منشطات على

ضوء الفحص الذي خضع له بعد الباراة ضد نيجيريا، فاوقف

١٥ شبهرا جديدا ولم يعد احد يذكره بالخير وأن شعر نحوه

وثارت المانيا لنفسها عندما فازت الارجنتين في نهائي ٩٠

سرت المانيا كثيرا بالطبع لكن ليس بقدر سرور فرانتس

اكثر اللاعبين اناقة في الاداء في تاريخ اللعبة، وحتى لو غطى رأسه بقطعة قماش كان يمكن ان يعرف من خلال

القاب «القيصر» كثيرة لاعبا ومدريا، ومكنته سمعته

العطرة من تولى رئاسة بايرن ميونيخ احد اهم الاندية في

العالم، وهو سقير لالمانيا الطامحة ألى استضافة مونديال

٢٠٠٦ . وربما يكون الاهم من ذلك انه هو الذي ابتكر واجبات

الظهير الحر ليبيرو وطورها وكتب فيها صفحات عملية طويلة

وقد لفظت كرة القدم مارادونا لانه ادار لها ظهره،

واحتضنت بكنباور لانه اعترف بفضلها واحترم جماهيرها

ومبادئها من خلال سلوكه. ولم يكن وحده الذي اقدم على نلك.

محمد حمادة

اثبتت الاعادات التلفزيونية ان

المضاشئة غير موجودة وان

سنسيني لعب على الكرة وليس

على اللَّاعْبِ. وأستتمر بريمة ركلة

الجزاء بنجاح، ثم طرد ديروتي في

ان كل شيء كان مبرمجاً مسبقاً.

وقال: «انْها اكبر ضيبة أمل في

لعدد مرات القور بالكأس وهو ٣

مرات على غرار البرازيل وايطاليا

وبلغ مدربها فرانتس بكنباور

القمة كمدرب على غرار ما كان

وعادلت المانيا الرقم القياسى

وهاجم سارادونا الحكم واكند

التقبقة ٨٨.

حیانی،

عليه كلاعب.

- كوستاريكا ١ (غونزاليس)

(كومان من جزاء)

(٥-٤) بركلات الترجيح

- الكاميرون ٢ (ميلا) - كولومبيا ١ (ريدين)

- الارجنتين ١ (كانيجيا) - البرازيل صفر

- تشيكوسلوفاكيا ٤ (سكورافي ٣ وكوبيك)

- المانيا ٢ (كلنسمان وبريميه) - هولندا ١

- جمهورية ايرلندا صفر - رومانيا صفر ثم

- ابطالیا ۲ (سکیلتشی وسیرینا) -

بكنباور لانه كمان المدرب في المرتين ولانه صمار الشاني بعد البرازيلي ماريو زاغالو الذي يقود منتخب بلاده الى اللقب

سنوات لانه شعر بان العالم صبار ضده.

ذلك على مساعدته على التخلص من مرضه.

بعدما خسرت امامها في نهائي ٨٦.

طريقة مشيه بالكرة او تمريرها.

يصُعب أن يكتبها مدافع آخر

وبكى مارادونا والارجنتينيون طويلأ امسام حسيسوية الالمان

سنسيني على مخاشنته وقد

## نتائج وهدافون

يوغوسلافيا ١ (يوزيتش) - يوغوسلافيا ١ (يوزيتش) – كولومبيا صغر - المانيا ٤ (فولر ٢ وكلينسمان وفولر وباين) الامارات ١ (خالد اسماعيل) وبروزينتشكي) - الامارات ١ (علي ناني).

- اسبانيا ٢ (ميشال من جزاء وغوريز) طجيكا ١ (فورفورت) - الاوروغواي ١ (فونسيكا) - كوريا الجنوبية

- انكاتـرا ١ (لينيكر) - جمهورية ايرلندا ١ (شيدي) - مصر ١ (عبدالغني من جزاء) - هولندا ١ (كيفت) - انكلترا صفر - جمهورية ايرلندا صفر

- المانيا ١ (ليتبارسكي) - كولومبيا ١ (رينكون) المجموعة الخامسة:

- مصر صفر - جعهورية ايراندا صغر - انکلترا ۱ (رایت) - مصر صفر - جمهورية ايرلندا ١ (كوين) - هولندا ١

● الدور الثائر:

- تشيكوسلوُفاكياً ٥ (سُكورافي ٢ وبيليك من جزاء وهاسيك ولوهوفي) - الولايات المتحدة - كولومبيا ٢ (ريدين وفالديراما) - الاصارات

- المانيا ٤ (ماتيوس ٢ وكلينسمان وفولر) -- يوغـوســلافـيــا ٥ (ســوزيتش ويانتــشـيف ٢

- بلجيكا ٢ (يو غريز ودو فولف) - كيوريا الجنوبية صفر - أسبانيا صفر - الاوروغواي صفر - بلجيكا ٢ (كالايسترز وشيفو وكولمانز)

الاوروغواي ١ (بنغوتشيا) - اسبانياً ٢ (ميشال ٢) - كوريا الجنوبية ١

• المجموعة السانسة

الاوروغواي صفر موغوسالآفیا ۲ (ستویکوفیتش ۲) - اسبانیا ۱ (سالیناس) انكلترا ١ (بلات) - بلجيكا صفر • ربع النهائي:

- الارجنتين صفر - يوغوسلافيا صفر ثم (۲-۲) بركّلات الترجيع - ايطاليا ١ (سكيلاتشي) - جمهورية ايرلندا

- المانيسا ! (مساتيسس من جسزاء) -تشيكوسلوفاكيا صفر - انكلترا ٣ (بلات ولينيكر من ركلتي جزاء) الكاميرون ٢ (كونديه وايكيكه)

 نصف النهائي:
 الارجنتين ١ (كانيجيا) - ايطاليا ١ (سكيلاتشي) ثم (٤-٢) بركلات الترجيح اللانيا ١ (باركر خطأ في مرمي منتخب) -انكلترا ١ (لينيكر) ثم (٤-٣) بركلات الجزاء

 المركز الثالث: ايطاليا ٢ (باجيو وسكيلاتشي من جزاء) انكلترا ١ (بلات) الماراة النهائية:

- المانيا ١ (بريمه من جراء) - الارجنتين مثل المانيا: ايلغنر - برتهولد (رويتر) وكولر واوغنتالر وبريمه وبوخفالد وهاسلر وماتبوس وليتبارسكي وكلينسمان وفوار،

3355	
وحا إبداعية وقدرة كبيرة عا	النظيرفى مهمة تتطلب و
	4.125611
۱۰): القرار العاطفي سيكو ، مصلحتك الحقيقية على المد	صعباً واللهم ان يصب في الطويل.

■ طريقة الدل: اشطب الكلسات اطرش<sup>-</sup> التي تعشر عليها بن الاصرف اعمى النشورة في الشبكة افقيما أو المريء الشورة في السنية الريساراء المرا معوديا أو وقرياء بينا أو يساراء الم معودة أو هديماً! ألى أن تبقى لنيك في اللهاية الاحرف الكونة ح للكمة أو الجملة الضمائمة، مع حام # العَقْرِي (٢٠/٢٢ - ١٠/٢٢): ابتعد عن كل موقف من

> ضرورية لراجعة الحسابات وتقويم المواقف. ■ السيرطان (٢/٢١ - ٢/٢٧): اعتن ■ الجدي (١٢/٢٢ - ١/١٩): بث روح الحماسة لديك وتشجيعك على انطلاقة جنيدة مهمة الشريك الواعي

■ الدلو (۱/۲۰ - ۲/۱۸): لا تبتعد عن صديق يشعر بان 🗷 الحسوت (٢/١٩ - ٢/٢٠)؛ النجساح بنتظرك في مسا

شانه خلق حالة من العداء ببنته وبين هم في محبطك

تسمى إليه شرط أن تعرف أي الأبواب تطرق.

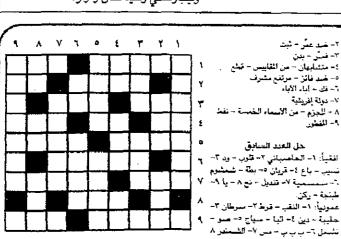
🗷 القـوس (۱۱/۲۲ – ۱۲/۲۱): الوحسدة لبـعض الوقت

الكل تخلَّى عنه وقت الشدة بل اثبت له انك إلى جانبه.

				-50			حي			<del></del>	₩ الدور العادي.
	٨	٧	٦	٥	٤	۲	۲	١		۲- خدٍ عدًر - ثبت	اكلمات التقاطعة
									١	٣- فسر - بدن ٤- متشابهان - من القابيس - قطع	
			L	_	L	<u> </u>		ļ. <u>.</u>	۲	<ul> <li>هــــــــــــــــــــــــــــــــــــ</li></ul>	نها - جبل سوري - للنفي - در المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق ا
			_	-		L		-	۲	٧- دولة إفريقية ٨ - الجزم - من الاسماء الخمسة - نفط	. هبات هواه شدیدهٔ سنم . رفع صبوته بفتاء سبار
	H				├		-	┝	1	٩- المفطون -	ر درب - أصلح البناء - خسد حلق - الرقع الناء -
					┞			一	١,	حل العدد السابق انقياً: ١- العاميياني ٢- الوب - ود ٣-	يقمد الأماكن القدسة - ضد ضافت – ضد شمال -
			一					<b> </b>	ł	نسيب - باع ٤- قريان ٥- بطة - شعشوم ٦- سمسمية ٧- تنديل - نح ٨ - يا ٩-	- أبدي - حشوات = مصائب - 11-
			<u> </u>						٨	طبنية - ركن. عمودياً: ١- النقب - قرط ٢- سرطان ٣-	- وبالق - ترامن القوم في الصنف~
۱	_				_		_	_	7		

- نوع - ويع ١- يد - شيعة - ين.

3335 - 333									-	
1	•	٨	٧	٦	٥	٤	٣	۲	١	
١										
										١,
										,
										1
										, ا
							ı.			'
										١
									·	1









الثلثاء ٥ أيار (مايو) ١٩٩٨ الموافق ٩ محرم ١٤١٩هـ/ العند ١٢٨٤٥ AL HAYAT TUESDAY 5, MAY, 1998 ISSUE NO 12845

#### أول الكلام:

● من دمسوع الشسعسر العربي على رحيل الشباع العصرُ: نزار قباني... هذه

وَتِلْقَاكَ عَشَاقاً، فَتُطعمنا

نحن نرعوي ولا أنت من زوراتنا...

صديق الوردة في كُلماتنا، ايها الراحل عن دنيأنا التي تزهو بتجفيف الزهور.. يا من كتبت الي في عام بنياك الأشيار...

الصباح اكتشفت مجنونأ آخر يشببهني بنويات الصَـرَع، ونويات الصبابة، ونويات الكتّابة... فـمادًا افعل لك ادًا كنت لا تسمع كبلام الاطباء، وترفض الحيوب للهنَّثة، وتعضَّ على أيدي المرضات؟! سللم عليك ايها الرجل

الذي لا يتوب:

ما أسخف العشَّاق إن هم \_ ● فلماذا لم تنبت على

جسر المبة والصداقة بيننا: وردة التواصل واللقاء، الاقبل دخواك المستشفى بشهور قليلة .. فكان ارتواء عــــيني بنظرتها الى وجمك وانت على السرير الآبيض، ثم وإنت في بيتك بلندن تستعين بالعكار على وقفتك ومشيتك الواهنة؟!

هي ايام، فقط، من عام ثري بذلك ألتواصل معك، وكأننا التقينا منذ عشرات السنين، تشبُّثت بك، بوردة الحب التي اومسيستني بها في زمنُ الرصاصة وألقنيلة والرسائل المفخخة والأقنعة المزيفة... وكانت اوجاعك وأوجاعي، كإنسانين، ذهاب ومجيء، أنهل منك وأمتح صباية الوجد من تنويعاتك ألجميلة بالكلمة على مقام العشق.. انت هذه السنبلة التي أزهرت آلاف السنابل من غرسات الحب والحياة انت الذي كنت (وستبقى): موالنا، ويحور شعرناء وأبجدية بوحناء وموسيقي شجوننا فنصل بأغنياتنا اليك: عشقاً مستمداً مما تعلَّمناه منك، نحطُّم به التــوابيت، ونصـسرع به الطواغيت.. ونغرس السخاء،

حولنا، ما أمكننا!

🗨 یا حبیبی یا نزار.. ایها الشباعير التباريخ، العبصير، النشيد القومي لخٍفقتنا: طبت نفساً في مرقبك الاخير ـ طابت روحك التي مرّت

م*ن هن*ا: تغنى لنا حداء شاعر ابتكر للحياة الوانأ من الياسمين والضاغية والنعناع، وحررض استكانة امُته في الهوان على ان تنضو عنها الذل والتركيع وتصدح بالحرية وبالكرامة! - لم أدر - يا حبيبي - انك

بلغت ايأمك الاخيرة وأنأ أتوسل لهاتفك إن يُسمِعني صوتك ولو ضعيفأ وأهنأ كمأ سمعته قبل شبهر وانك تقطف باسمينة الليل الاخيرة، وتشأبط متفعيلة، واحدة، وتركض الي انعكاس الفجر على صفحة والتايعره تغرق غريتك في أعماقه، و... ... تموت: قلبــــاً مكســــوراً، وعصفوراً يتبتل!

### ...

• يا حسسيسيي يا نزار: استرخ مكذا بهدوء، براحة، في محبآ ملايين تظاهرت قلويهم وخفقاتهم فجر الخميس ٢٠ نيسسان (ابريل): حسرناً على رحيلك الى الظود.. فسانعم برحمة الله، وأثرك لن خلفك: هدير كلمساتك في البساطن والطاهر الدرامي العربي!!

عبدالله الجفري

# أطفال العرب في كبسولة الزمن تفتح بعد ٢٥عاماً في حدائق اليونسكو

🗆 باريس - سعد الهمزاني

■ بدأت أمس في باريس القمة الخامسية للأطفال في ١٩٩٨ في

اجتسماع سنوي لأطفال العسالم يتحاورون من أجل مستقبل أَفْضَلَ. ويشارك الأطفال العرب في هذه القمة وهم من ٨ دول عربية هي السعودية، الإمارات، عُمان، الكويت، البحسرين، قطر، لبنان والأردن. وتنظم القصة شيكة مَجِلَاتَ بيَرْني ومنظمة اليونسكو. وتعقد من ٤ إلى ٨ الجساري. واحتبر الأطفال - السفراء (دس ٨ و١٢ عاماً) من خلال مسابقة فنعة في مجلة بيزني المحلية، إذ يدعون لتصميم ملصق وشعار لترويج مشروع يعتمد على ناحية من نواحي النمسو الإنسساني (فكرة القَّمةُ لهذا العام). وتقوّم لجنة وطنية في كل دولة باختيار الفئة التى تصسمم افسضل ملصق لتمثيلها في اعمال القمة. ويجتمع الأطفيال - السيقيراء في القميةُ لتبادل الأفكار ومناقش تها ويقدمون مشاريعهم في ورشات عمل تُعقد يوماً كاملاً، وتشكل مجموعات من الأطفال من خلال

الزمن) ثم تعفن في حـــــ جيل جديد من الأطفال ليفتح الكبسولة ويرى التغييرات التى حسدثت والتطورات التي طرأت

حالها عن فكرة القمة.

والأشيباء الثابتة التي بقيت على

# مهرجان في استراليا يحيي الآلة الشعبية

■ عاد الإكورىيون فرقة موسيقية في آلة وأحدة وتئر وتطقطق بعدما كاد الزمن يودعها طيات النسيان، بل عاد يفرض نفسه مرة أخرى على الساحة

ثقافة البوب.

في سن المراهقية ويقيدر ميا تالق متعددة في اوروبا الشرقية

رؤيتــهم لفكرة النمــو التي استكشفوها، وعبر اطلاعهم على الرسوم التي صوروها وصمموها في بلدانهم من أجل تصميم شعار عَالَى جَنْدِ. ثم يعتملون على ايصبال افكارهم ألى اليبونسكو والعالم ويلتزمونها بعد عوبتهم الى بلدانهم. ويستلم فسيدريكو مايور المدير العام لليونسكو في ٧ من الجاري مشروع فكرة وتصمي الشعار العالمي للنمو من الاطفال في احتفال فيّ مقر اليونسكو في باريس، ويوزع الشيعسار على اعتضاء اليتونسكو الـ ١٨٦، وكنتك الدول الأعتضاء في الأمم وفكرة النمو تتضمن العلاقات والتعليم والتغنية والرياضة وحقوق الأطفال. وسيضع الأطفال المشاركون في القمة افكارهم في كسولة لا يدخّلها الهواء (كبسولة اليُّونسُّكُو ۗ ١ وبعد ٥٠ عاماً سياتي

# عودة الاكورديون الى إثارة العواطف

وكلوشنفسك الذي يلعب دورأ بارزاً في عودة الاوكورديون الي الموسسيقي التصويرية للافلام والمسرحيات وايضاً في اعمال ويدرك جاي كلوشىفسك وهو

نيـويوركي من اصل سلوفـيني سبب نفور الغرب من الاوكوربيونّ الذي بدا يعزف عليه منذ ان كان في الخامسة. يقول انه بعد موجة منَّ الهجرة كانَ الاوكوربيون اكثر الآلات الموسيقية شعبية في الولايات المتحدة في الخمسيناتُ حسستى مسولد آلروك اندروك وصناعة التسجيلات على اشرطة. وقال كلوشىغسك وهو يتذكر كيف اصبحت جنور الاوكوربيون العرقية تثير الاحراج عندما كان

النفي تار بقسدر ما انزوى الاوكورىيون، واستمرت هذه الآلة في اثارة العبواطف والحنين لدى تقافات

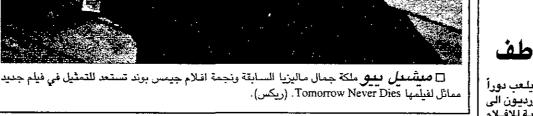
واماكن اخرى وتاهبت للعودة الى

المسرح الغربي.

نجوم موسيقي البوب مثل بول سيمون يقول بفخر وعاد الاوكسورديون ليسشكل جسرءا من

وقساد كلوشسفسك عسودة الاوكسورديون الى الموسسيسقى والرقصات الحديثة وفي اعمال للفنانة الاستعراضية لوري اندرسون والموسيقار جون زورن ورباعي كسرنوس ومع الكاتبسة الفائزة بحائزة بوليتسرز أنى بولكس في النسخية الصوتية

المؤلفها محرائم الاوكورىيون، وكان كلوشفسك في استراليا حديثاً حيث اشترك في مهرجان ادليد احد اهم الإحداث الفنية في استراليا الذي اعلن والاوكورديون اشبهر آلة هيبز موسيقية في العالم. ولعب الاوكورديون دوراً مهماً في المهرجان ما اثلج صدر كلوشيفسك الذي قال ان بروز هذه الآلة في مهرجان فني كبير حدث



### اسبوع ثفافي في هلسنكي

## قطريات يعرضن ازياء شعبية في فنلندا

🛘 الدوحة - محمد المكي احمد

■ تقيم قطر اسبوعاً تُقافياً في فنلندا في الفترة من ٢٠ الى ٢٥ ايار (مايو) الجاري، وهو آلاول من نوعـه الذي تقـيـمـه في هلسنكي دولة خليـجـيـ وسيفتتحه رئيس الهيثة العامة للشباب والرياضة القطري الشديخ الدكتور محصد بن عهد آل ثاني ووزيرة الخارجية الفىلندية.

واعلن رئيس مجلس ادارة نادي الجسرة الثقافي ف درويش في مؤتمر صحاة

مساء اولٌ من امس، ان الاسبوع سيتضمن عرضاً حياً لعادات وتقاليد الزواج في قطر قديماً وستعرض سسيسنتان قطريتسان للمسرة الاولى الازياء والملابس التقلصية القطرية أضافة الى حفلات فولكلورية تقدمها ،فرقة اللؤلؤة»، وحفلات غنائية وسيتقدم قطريات عرضاً لليلة الحناء التي تسبق الزواج. وستقوم قطر ببناء ءقرية تراثية، تضم آسواقاً شعبية قنيمة للتعريف بالماضي والصاضر كسا

التشكيلية. وتساهم ٣٣ شركة قطرية في هذا السبوع اضافة الى مجلس الوزراء ووزارة الخارجية والهيئة العامة للشنباب والرياضة.

وسالت والحيباة؛ يوسف برويش عن اسبباب اختيار سيدتين قطريتين للصرة الاولى لعرض ازياء شعبية فقال اننا نريد توضيح ان المراة تشارك في النهضة القطرية مشيراً الى ان الارباء التي ستعرض هي ازياء محتشمة اوشكت على الانقراض، وربما وحاء اختبار فنلندا لاقامة هذا الاسبوع بعد

اسابيع ثقافية اقيمت في فرنسا والمانيا والميركا واسبانيا والإرجنتين بناء على اقتراح من وزارة الخارجية في اطار اطلالة على النول الاسكندنافية حيث قررت قطر وفتلندا تبادل فتح سفارتين قريداً. وللمرة الاولى تشارك قطاعات اقتصابية وصناعية في الاسبوع الثقافي في فنلندا للترويج للمنتجات والسياحة في قطر.

ستعرض مجوهرات اضافة الي اقامة معرض للفنون

مقبرة لتزوير شرائط مشاهير الغناء

بعض الناس يخشى فشل اجتماع لندن. أنا أخشى نجاحه. السبب بسيط فالنجاح سيكون على حساب الفلسطينين

الذين يطالبون في لندن بالحد الأدنى المكن أو بما دون هذا الحد، في مقابل مفاوض اسرائيلي يطالب بكل شيء من دون أن

دُمفيد بار - أيلان، الناطق باسم رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو، قال رسمياً أن من المستحيل أن توافق أسرائيل علم، الانسحاب من ١٣ في المئة من اراضي الضغة الغربية حسب

واسترائيل تصدر على انستحاب من نسبة أقل، إلا أن هذا

والدخول في مفاوضات هذه الرحلة مشروط بدوره ببقاء

وَإِذَا كَانَ كُلُّ تَراجِعُ يَتَبِعِهِ شَرِطُ اسرائيلي تَعْجِيزِي لا يكفي.

فإن اسرائيل تطالب الولايات المتحدة بالتعهد بعدم الاعتراف بأي

مولة فاستطينية يعلنها الرئيس ياسر عرفات في ايار (مايو) القائم.

وهي مع معارضة الدولة تشترط أن يلغي أبو عمار تصوصاً في

الميتَّاقُّ الوطني الفلسطيني عن تدمير أسرائيل (ريما كان هذأ

شرطاً منطقياً لو أن اسرائيل تقبل الدولة الفلسطينية في مقابله،

إلا أنها تريد من الفلسطينيين أن يعترفوا بدولتها وهي ترفض

بعد كل هذا أو قبله، تشترط اسرائيل أن تشن السلطة الوطنية

الفلسطينية حرياً على والارهاب، وإن تعتقل اعداها، أي انصار

حماس والجهاد الاسلامي والمنظمات المماثلة. والواقع ان

السلطات الفلسطينية اعتقلت فعلاً عدداً كبيراً من محازبي حماس

بعد حادث محى الدين الشريف، ولا يزال بعضهم قيد الاعتقال،

مع أن المنطق يقضي اطلاقهم والسكوت عن أي عمليات لهم ضد

والحكومة العنصرية المتطرفة في اسرائيل، أن لم يكن دعم هذه

ماذا نزيد؟ اسرائيل وضعت شرطاً داخل الشرط فهي تريد

من السلطة الوطنية العمل شرطياً على بابها، واعتقال أعدائها

على الشبهة، ثم تطالب السلطة نفسها بتخفيض عدد رجال

نقول كعرب أن الشروط الاسرائيلية كلها مرفوضة، بما فيها

شرط مكافحة «الارهاب»، فالارهاب الوحيد في المنطقة هو ارهاب

الحكومة الاسرائيلية الذي يغذِّي كل ارهاب آخر ويبرره، وطالما أن

حكومة نتانياهو تعمل لتقويض السلام، فإن عمليات حماس

والجهاد الاسلامي تصبح مقاومة مشروعة، من واجب كل عربي

ماذًا يريد أبو عمار في المقابل؟ يريد انسحاباً من ١٢ في المنة،

هو في الواقع مشروع أميركي، ويريد تنفيذ اتفاقات أوسلو

والخليل، أي أنه لا يريد شيئاً لم توافق عليه اسرائيل، أو يطالب به

في هذا الوضع فأي ونجاح، قائم على تنازلات متبادلة سيعنى

وأبو عمار لا يريد هذا وأن يقبل به، لذلك فالفشل في لندن

أهون من النجاح. وريما حان الوقت للعودة الى التنفياوض

كمجموعة عربية تضم لبنان وسورية والفلسطينيين، فالمفاوضات

التَّنائية استفردت الأطراف العربية واحداً بعد الآخر، والنتيجة هي

ما ذرى اليوم من هوان العرب على اسرائيل والعالم بعد أن هانواً

مجرَّد تنازلات من الجانب الفلسطيني على حساب القضية

نفسها، أي أنها ستكون بداية نهاية القضية، بما فيها حلم الدولة.

القدس عاصمة مموحدة أبدية، لاسرانيل، وهو ما لم تكنه في

الاستحاب المحدود مشروط بدوره بالغاء الانستحاب الثالث،

والدخول مباشرة في مفاوضات المرحلة النهائية.

تاريخها كله رغم المزاعم التوراتية المعروفة.

العمليات بكل وسيلة متوافرة.

الشرطة الفلسطينية والحد من تسلحهم.

يقدم تنازُّلاً واحداً في القابل.

🗆 القاهرة - والحياة،

■ ثلاث شركات انتاج كاست كبرى تقدمت ببلاغات الى الرقابة على المستقات الفنية ضيد مجموعة شركات كاسيت اتهمت

بالتزوير. والشسركسات الثسلاث تتسيع اساليب حبيثة في التزوير من الصعب اكتشافها، أذَّ تطبع البومات مشاهير الكاسيت طباعة

طبق الأصل وتغلفها ما اصباب الشبركات الاصلينة بخسباش

جهاد الخازن

والرقابة توصلت الى الوكر في داخل (مقابر الغفير) يديره طالب براسيات علينا ويمثلك أحبهزة تسجيل وطباعة وضبطت ١٠٠ ألف غسلاف شسريط كساسسيت لأم كلثوم و٥٠ الفأ لعبدالحليم حافظ و٥٠ الفأ أخرى لحكيم و٧٠ الفأ لَّهُشَام عباس وغيرهم.

> المؤتمر السابع بدأ في تونس: الأخطاء البشرية وراء حوادث السيرفي العالم العربي

> > 🗆 تونس - والحياة،

■ يتسبب الانسسان في نحو ٨٠ في المئمة من حوادثُ السيرُ في العالم العربي فيما يشكل خلل السيارات أقل من ٨ في المئة وعيوب الطرقات أقل من ه في المئة والأحوال الجنوية نحو ٣ في المئة من أستأن الحوآدث.

هذاً ما أكنته براسة أعدتها الأمانة العامة لمجلس وزراء الداخلية العرب (مقرها في تونس) ووزعت نتائجها أول من أمس لمناسبة المؤتمر العربي السابع لرؤساء أجهزة السير الذي بدأ أعماله في تونس. وحضّت الدراسة على «التوسع في صيغة النقل الجماعي لتفادي ارتجام حركة السير وتقييد المصول على رخصة قيادة بشروط تضمن الحد الأدنى من المستوى التعليمي وتشديد العقوبات على المُخَالُّفَاتَ والتَّشْدُد في الفحصُ الدوري للسيارات.

وكشت البراسة أن نسبة حواتث السير التي تسبّب بها وسأئل النقل العام لا تزيد على ٢٥,٠ فيّ للئسة من الحسوانت التي تقسوم بها وسسائل النقلُّ المتوسطة و١٢, • في المئة من الحوادث التي تسببها وسائل النقل الصغيرة، وعزت نلك الى خبرة سائقى الباصات ومعرفتهم بخفايا الطرقات التي يسيرون

خلال مؤتمرهم الذي يستمر ثلاثة أيام ست نقاط في جِدول الْأعمالُ في مُقَدمها تعزيز تَبادل المعلوماتُ للحد من حوادث آلسير وتخفيف معدلات الخمسائر البشنزية والمانية الناصمة عنها، واهمية التامين «للاحتياط للمستقبل على رغم أن البعض يعتبر أنه يشجع على الاستهتار بقوانين السير، وسيبحث المؤتمر في دور النقل العام في الحد من

ويبحث رؤساء أجهزة السير في البلدان العربية

حوالثُ السير وامكاناتُ اعتماد الاساليبُ التّحديثة في تنظيم حركة السير بعدما باتت كل دولة (عربية) تخسر مبالغ كبيرة سنويأ نتيجة اضاعة الوقت واستهلاك المعدات والسيآرات وزيادة النفقات وهنر

وفي هذا السياق سيناقش المشاركون في المؤتمر اجراء تعديلات في الطرق وفي اشكال التقاطعات وانشاء الأرصفة أو تعديلها وأقامة جسور وأنفاق على نصو يتناسب وتطور صركة السير في المن

···· 

الدكتور مدحت الحدار.

السعودية اول من امس في الرياض. وغادر المغربيان امس الرياض في بداية جولة جنيدة عبر البادان الغربية سيراً على الاقدام.

حمود بعد أن أمضى إجازة في بيروت استغرقت ثلاثة اسابيع. ويرأس اليوم جلسة خاصة لمجلس السفراء العرب في بريطانيا لتقويم النتائج الأولية لمحادثات السلام في لندن.

ملبة غداء امس حضرتها عقيلات وزير الخارجية الفرنسي السابق هيرفي دو شاريت وجان تيبيري عمدة باريس وبرنار المبيه الستشار الديبلوماسي للرئيس شيراك والسيدة نبيلة الشبعلان مندوبة سورية لدى اليونيسكو وعدد من زوجات الديبلوماسيين العرب والاجانب في

• تعرض القناة الرابعة في التلفزيون البريطاني، الثامنة مساء اليوم، الفيلم الثقافي الطفال

(إيسيسكو)، يعقد المدير العام الدكتور عبدالعزيز بن عثمان التويجري. مؤتمراً صحافياً اليوم في مقر المنظمة في الرباط يحضره ممثلو الصحافة المغربية، ومراسلُو الصحف ووكالات الانباء ومحطات الاذاعة والتلفزيون المعتمدون في الرباط وسيتحدث المدير العام للإيسيسكو عن انجازات المنظمة الاسلامية، وعن أفاق المستقبل المنفتحة أمامها.

سمهود بخطبة رجل الأعمال جمال أشرف مروان والآنسة جيلان سمهود الجمعة المقبل في

 يقلم طلاب الجامعة الامبركية في القاهرة مواهبهم في التمثيل والغثاء والرقص، في السابسة مساء البوم في قاعة إيوارت.

يقام حالياً في اتبليه القاهرة معرض الفنان إيهاب محمود، يحري المعرض ٣٠ لوحة ويستمر

● الرحالان المغربيان هشام عيوشي وتوقيق الربيحي كانا ضيفي الشرف في حفلة اقامها الامير سلطان بن فهد بن عبدالعزيز نانب الرنيس العام لرعاية الشباب في المملكة العربية

● عاد الى لندن عميد السلك الديبلوماسي السفير اللبناني محمود

أقامت عقيلة السفير السوري في باريس النكتور الياس مجمة

شاتيلا، وهو من اخراج مي المصري وانتاج جان شمعون.

 عُقدت في دار السفارة الكويثية بحضور عدد من الديبلوماسيين والاعلاميين العرب في لننن الديوانية الشّبرية التي اشرف على اعدادها مدير الركز الاعلامي الكويتي النكتور سعد العجمي، وتركزت على الحملة الإعلامية العالمية التي تقوم بها المؤسسات الصهيونية لتسويق العيد الخمسين لانشاء دولة اسرائيل، واغفال تاريخ فلسطين.

الناسبة حلول الذكرى السادسة عشرة لتأسيس المنظمة الاسلامية للتربية والطوم والثقافة

● يحتقل الدكتور أشرف مروان رئيس الجالية العربية في لندن ورجل الأعمال محمود

 بنظم اتبليه القاهرة عساء اليوم ندوة لناقشة المجموعة القصصية مجمعية منتظرى الزعيم، للتكتور علاء الاسواني، بعشاركة التكتور سيد البحراوي وعلاء النيب وينير التدوة

يدشن جديده اليوم

## عادلامام يجني مليون جنيه في الفيلم الواحد؟ رشح إمنام لبطولة أسيلمته الجنديد ثبلاثة وجنوه

🗆 القاهرة - حمدي رزقي

■ في تقليد جديد بنشن النجم المصري عادل امام شسريطة الجسبيد (الواد مسحسروس بتساع الوزير) باحتفالية تقام مساء اليوم دعآ اليها صحافيين ونقاداً وفناني.

إمام قال لدالحياة، إن الاحتفالية التي تاتي مع أول يوم تصنوير هنفيها وضع النقاد في الصنورة بالنسبة الى الشريط الجديد، وخلالها سيطرح عليبهم فكرة الشبريط التي تدور حبول عبلاقية بين وزير، وحسارسته الخساص، كسلاهسمنا من البسلدة

ويقوم بدور الوزير النجم كمال الشناوي، بينما يقوم إمام بدور الحارس، وتدور بينهما مواقف كومينية مصبوغة باللون السياسي.

اضاف إمام أن الفيلم كوميدي مئة في المئة، وإذا كان هناك جانب سياسي فإنه محصور في وجود الوزير، خلافِ فيلمه الاحير (رسالة الى الوالي) الذي كان سياسياً في المقاوم الاول، ونفى إمام انْ فيلمة الاخبير تعرّض لإخفاقات. وقال إن أرباحه تعبت المليون جنيه مصري، وهذا رقم يدلل على نجاح

نسائية (وفاء عامر، ومنال عفيفي، والَّفت امام). وقال إن المواصفات الغنية للانوار النَّسائية حتمَّت هذه الاختيارات، وانه لم يتعمد نجمات الصف الاول في مصر، ولكن الدور هو الذي اختار ممثلاته. الغيلم منَّ أخراج نادر جلال الذي أخرج الخلام إمام الكومينية الأخْسِرة، خُصوصا ثنائية بخيت وعبيلة (١ و٢). الغيلم الجديد عن قصبة للكاتب السيرخي يوسف معاطي في أول تعاون فني بينهما، بعيداً عَنْ كَاتِبِهِ الكوميدي المفضل لينين الرملي. بعد الاحتفال ستدور الكاميرا لتصور النجم

المسري الذي كان حديث الاسبوع في القاهرة بعد اعلان لَّلْخَرِجَ المُسرحي السَّيد رَاضَي رئيس اتحاد النقابات الفنية امام لجنة الثقافة والإعلام في مجلس الشعب أن عادل إمام يتقاضى أجراً قدره مليون جنيه عن الفيلم الواحد، ويكتب في العقود ١٠٠ الف جنيه فقط في مجال تعليل راضي على تهرب الفذاذين من نفع رسوم النقابات وما قاله راضي لم يلق رداً أو اهتماماً من إمام،

وإن كنان اكد عنائل اصام ما تنزيد في شنان أجيره الذِّي يعتبس اعلى الاجتور في تاريخ السينما

## إسرائيل: فياغرافي السوق السوداء

🖪 القدس - رويترز - نكرت وزارة الصحة الاسرائيلية اس أنها تحلق في تداول اقبراص فياغرا في السوق السوداء، وهي أقراص أميركية لعلاج الضبعف الجنسي أصبحت من أسرع . الأنوية صبيعاً في التاريخ.

وقالت متحدثة باسم الوزارة دإن الدواء لم يحتصل بعند على ترخصيص هنا. إنه ياتي إلى اسرائيل عبر السوق السوداء. ولم نتلق بعد طلباً لترخيصه، وقالت له درويتسرر، إن الوزارة

الولايات المتحدة، فعال ١٠٠ في الثقه. ومنذ نلك الحين وخط الهاتف

(۵۹.۵۰ دولار) مع اضساف قد ۱۰ تحقق في الأصر لمعرفة من الذي

الدواء فور ترخيصه، إنها ستتقدم إلى وزارة الصب عادة نحو اربعة اشهر

وهولندا فقط

شْبِقَلاً رسوم التسليم. نشر اعلاناً في صحيفة بيديعوت

احرونوت، الشُعبية ترويجاً والقرص الانتصباب الجديد من وقال الاعلان الذي نشس اول من أمس: «لا حاجة للتُجقن... إنَّه

الذي نشر رقمه بالإعلان مشيفول باستمرار، وقالت صحيفة هارتس، إنه يجري تسليم ثلاثة اقراص في غضون ثلاث ساعات من الاتصال بسعر ٣٢٠ شيـقلاً

الشرخيص قريباً. واضافت ان البت في طلب الترخيص يستغرق وقبالت إن «السبوق السبوداء تزيهر في جعيع انصاء العالم، مشيرة إلى أن اقراص فياغرا لم

ترخص إلاً في الولايات المتحدة

وقيالت مستحدثة باسم

برومينكو، وهي شبركة الدواءُ

الاسرائيلية التي ستتولى تسويق

http://www.alhayat.com المسعودية ٢ ريال - الكويت ٣٠٠ فلس - الإمارات ٣ دراهم - عمان ٣٠٠ بيزا - قطر ٣ ريالات - البحرين ٣٠٠ فلس - اليمن ٥٠ ريالا - لبنان ٢٠٠٠ ليرة - سورية ١٨ ليرة - الارين ٣٠٠ فلس - مصر ١٠٠ قرش - قونس ٨٠٠ مليد - المغرب ٣ دراهم - السودان ٣٠ جنيهاً Austra 25 SCH + Belgium 90 BF + Cyprus 1CY2 + Demmark 14 D - France 10 FFR + Germany 4,00 DM - Greece 400 DR - Italy 3000 Lina - Nony Coast 980 CFA - Maille 59C - Norberland 3 SFR - Toronto/Montreal CAD 2.50 - Turkey 250000 TL - United Kingdom £1,20 - U.S.A (New York-New Jersey) US\$1.50 (Other States) US\$2.75